A LA CARTE

Annonces classées	27 et 28
Décès	29
Finance	24 et 25
Horoscope	5
Mots croisés	28
Pages féminines	8 et 9
Patrons	8
Spectacles	12 et 13
Sport	17 à 22
Télévision	29

L'ÉVÉNEMENT

99e ANNEE — No 230 QUEBEC, VENDREDI 1er AVRIL 1966 PRIX SEPT CENTS

LA METEO

Ensoleillé, se couvrant dans l'après-midi, averses ou neige.

Min. et max. à Québec: 20 et 40.

(Voir détails à la page 2)

Dépenses totales de plus de $2,000,000,000

Le statu quo dans les impôts
Dozois: Des revenus soufflés

(Par Antoine LADOUCEUR)

Le critique financier de l'Union nationale, M. Paul Dozois, a affirmé, hier soir, que le premier ministre et ministre des Finances avait volontairement soufflé les revenus de la province afin d'éviter une augmentation de taxes à l'approche des élections.

Le député de Montréal-Saint-Jacques a de nouveau prédit que si le gouvernement Lesage était reporté au pouvoir à l'issue du prochain scrutin général, la population devrait s'attendre à une augmentation générale des taxes et des impôts.

Comme le veut la coutume, le député de l'opposition n'a émis que des considérations générales à l'issue du discours du budget prononcé par le premier ministre. Le débat qui s'ensuit généralement reprendra le 19 avril, à l'issue des vacances sessionnelles de Pâques.

M. Dozois a dit en résumé que le discours du budget du premier ministre était "irréaliste et factice".

"J'aime mieux être un apprenti financier que de devenir le perroquet de technocrates en voie de conduire la province à la faillite", a-t-il lancé à l'adresse de M. Lesage.

Il a fait observer par ailleurs que ce dernier avait passé sous silence la hausse de $44,000,000 à $69,000,000 du découvert dans les livres de la province.

"C'est vraiment inquiétant. La province se fait financer par des emprunts temporaires par les banques, et cela a pour répercussions de limiter le crédit nécessaire pour financer les municipalités et commissions scolaires."

QUEBEC SUIT OTTAWA

L'ex-ministre des Affaires

(Suite à la page 2, 8e col.)

Les points saillants

Le premier ministre Jean Lesage a présenté, hier soir, l'un des budgets les plus optimistes depuis qu'il est ministre des Finances, n'annonçant ni hausse, ni diminution de taxes directes et indirectes à la veille d'élections.

Il porte de $50,000 à $75,000 la valeur nette des successions en ligne directe sur lesquelles l'exemption de $20,000 s'appliquera.

Il compte emprunter, en 1966-67, $600,000,000 pour les fins du gouvernement et de l'hydro-Québec, dont une fraction sera empruntée à la Caisse de dépôt reçu $180,000,000 à la fin de l'année fiscale en cours.

Le gouvernement prévoit dépenser $744,413,700 en dépenses ordinaires et $ en dépenses d'immobilisations.

Les revenus du Québec sont estimés pour 1966-67 à $1,850,000,000 en dépenses ordinaires, y compris l'amortissement et le service de la dette à $1,744,413,700, prévoyant un surplus au compte ordinaire de $105,586,300.

Les augmentations de traitements accordées aux fonctionnaires et aux ouvriers, l'assistance médicale aux bénéficiaires de l'assistance sociale, les subventions supplémentaires aux institutions indépendantes d'enseignement et les crédits à la Société générale d'Habitation sont estimés à $25,000,000, ce qui réduit à $80,000,000 le surplus au compte ordinaire.

Les émissions de la province se sont élevées à un total de $299,000,000. Quant à l'Hydro-Québec, elle a elle-même emprunté $150,000,000, ce qui forme un total de $449,000,000.

Par Normand GIRARD

L'un des budgets les plus optimistes depuis l'arrivée au pouvoir des libéraux, en 1960, a été présenté, hier soir, à l'Assemblée législative du Québec, par le premier ministre et ministre des Finances, M. Jean Lesage.

Ce budget ne prévoit aucune augmentation de taxes, directes ou indirectes, ce qui ne surprend personne, mais encore annonce-t-il qu'à compter de minuit, hier soir, la limite d'exemption de $20,000 s'appliquera sur les successions n'excédant pas $75,000, au lieu de celles ne dépassant pas $50,000.

M. Lesage a, par ailleurs, déclaré qu'il prévoit un accroissement des revenus de la province de l'ordre de $232,400,000, soit 9 pour cent, au cours de l'exercice financier 1966-67, hausse attribuable à des revenus supplémentaires dont 13.7 millions de dollars, provenant de l'application de la nouvelle Loi des droits sur les mines, 90.3 millions de dollars provenant du gouvernement du Canada, et $128,357,800 provenant de l'accroissement des propres ressources du gouvernement du Québec aux taux et conditions de 1965-66.

UN SURPLUS

Dans son exposé budgétaire, le premier ministre prévoit que le gouvernement provincial terminera l'exercice financier 1966-67 avec un surplus de $80,000,000 au compte ordinaire.

Il estime à $1,850,000,000 les revenus de la province durant l'année fiscale qui débute alors que les dépenses ordinaires atteindront $1,744,413,700.

D'après ces prévisions, l'année 1966-67 se terminerait avec un surplus de $105,000,000 et cela en dépit d'un accroissement substantiel des dépenses ordinaires.

M. Lesage a expliqué que ce surplus au compte ordinaire sera réduit par l'adoption de nouvelles lois exigeant des déboursés.

L'augmentation des salaires aux fonctionnaires et aux ouvriers du gouvernement, l'assistance médicale, les subventions supplémentaires aux institutions indépendantes d'enseignement et les crédits à la future société

(Suite à la page 2, 1ère col.)

M. Lesage se préparant à lire son discours du budget

Autres nouvelles sur le budget du Québec, aux pages 7 et 10

La politique économique, responsabilité conjointe (Lesage)

La politique économique du pays est une responsabilité commune d'Ottawa et des provinces, et si un organisme de coordination et de collaboration n'est pas établi entre les deux niveaux dans un court délai, l'évolution équilibrée du pays, des autres provinces et du Québec donnera lieu à une situation "passablement chaotique et certainement néfaste" pour tous.

D'autre part, a affirmé, hier soir, le premier ministre Jean Lesage à l'Assemblée législative, dans l'immédiat "il est nécessaire, essentiel et vital que les provinces détiennent, le plus tôt possible, les moyens financiers pour rendre les services qu'on attend d'elles. Le gouvernement du Québec, dit-il, ne devrait plus ajouter aux sacrifices qu'il requiert déjà de ses citoyens."

Scandant chacune de ses paroles à ce passage considéré comme le plus important et le plus substantiel de toute son allocution sur le budget, M. Lesage en a fait visiblement une réponse aux thèses fédéralistes sur le partage des pouvoirs en matière fiscale, économique et commerciale.

Le premier ministre a fait remarquer: "Toutes sortes d'idées circulent à ce sujet et plusieurs d'entre elles ne tiennent pas compte de la réalité canadienne actuelle. Le rôle économique que joue en fait un gouvernement comme celui du Québec est un des facteurs que l'on passe trop volontiers sous silence", dit-il.

RESPONSABILITE COMMUNE

M. Lesage, après avoir longuement démontré l'importance du rôle du Québec et des provinces dans le domaine de la politique économique, a réclamé un échange de vues entre le gouvernement central et les provinces à ce sujet. Il s'est exprimé en ces termes:

"L'importance, dit-il, des gouvernements provinciaux du point de vue économique est en effet d'une telle dimension aujourd'hui que s'il n'y a pas de coordination, échange de vues, discussions sur des sujets économiques d'intérêt commun, nous nous dirigeons de plus en plus vers une situation passablement chaotique et certainement néfaste pour l'évolution équilibrée du pays, des autres provinces et du Québec.

Il a ajouté que le problème est important, étant donné l'ampleur croissante des budgets gouvernementaux du Canada. "Dans cette perspective, dit-il, il ne s'agit donc pas d'argumenter pour savoir si la politique économique doit relever exclusi-

(Suite à la page 2, 6e col.)

Editorial

Le budget de M. Lesage

Le budget présenté hier par le premier ministre Lesage, également ministre des Finances, est tellement mince quant aux nouvelles mesures fiscales que le premier ministre s'est en quelque sorte senti obligé de parler assez longuement des relations fédérales-provinciales, comme pour donner du corps à son "discours du budget".

A cet égard, la présentation du budget provincial prend nettement un ton politique. Il diffère du tout au tout du budget de "technicien" que vient de présenter le ministre fédéral des Finances, M. Sharp. Ce dernier s'était strictement limité à des considérations fiscales. Il s'était, de plus, abstenu de louer la politique économique du gouvernement. M. Lesage, lui, en insistant sur les progrès économiques du Québec ces dernières années en attribuait indirectement les mérites à son gouvernement. C'est qu'une élection provinciale s'annonce et que le premier ministre n'est pas homme à l'oublier.

Il a donc présenté un budget d'élection. Pas d'augmentation d'impôts, comme cela s'est produit sur le plan fédéral (pour faire face aux pressions inflationnistes). Le budget de M. Lesage est un budget dont on ne parlera pas puisqu'il ne contient à peu près rien de nouveau, sauf de légers avantages aux contribuables au sujet des impôts sur les successions.

L'aspect "politique" de la présentation du budget de M. Lesage s'appliquait surtout à la répartition des revenus avec Ottawa et à la participation des provinces à la politique économique nationale. M. Lesage a raison, compte tenu de la part croissante des provinces dans l'appropriation des revenus fiscaux, de souhaiter l'instauration de mécanismes de consultation et de coordination entre les provinces et l'Etat central. Mais le contrôle de la politique économique, notamment des fluctuations cycliques, appartient ici comme ailleurs à l'Etat central. Il s'agit là d'un second volet qui doit accompagner celui des consultations avec les provinces.

Le budget de M. Lesage est un budget "insignifiant". Le terme ne doit pas être pris au sens péjoratif mais dans son sens littéral: qui ne signifie rien. Il ne signifie rien parce que s'il avait signifié quelque chose, il en aurait résulté des augmentations d'impôts, les dépenses de la province ayant quintuplé en cinq ans. Avant une élection, un budget "insignifiant" est un bon budget, du moins en termes politiques. Mais il arrive qu'on se reprend après les élections.

Gains importants des Travaillistes

LONDRES (D'après U.P.I., P.A., A.F.P., P.C.) — Les Britanniques ont donné hier au gouvernement de M. Harold Wilson, une majorité écrasante au Parlement, en le reportant au pouvoir avec 50.58 pour cent du vote.

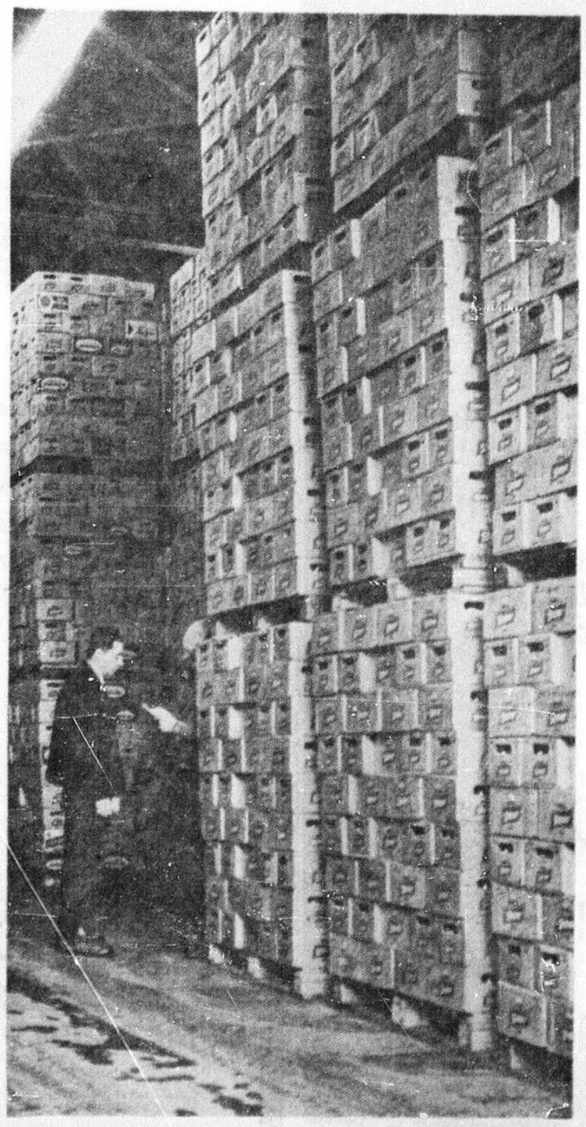
A 4 heures, heure locale (10h 35 heure de Québec), à la fermeture des bureaux de compilation, la situation était la suivante: Conservateurs: 151 sièges, gain: 0, pertes: 43; Travaillistes: 303 sièges, gains: 42, perte: 1; Libéraux: 5 sièges, gains: 2, perte: 1; Autres: Rep. Trav. Irlandais: 1 siège, gains: 1, perte: 0; le président de la Chambre: 1; il restait 169 sièges à pourvoir sur 630.

Une pénurie de locaux scolaires

Par suite du retard apporté par le ministère de l'Education dans l'approbation des devis nécessaires à la construction d'écoles, plus de 890 élèves risquent de manquer de locaux en septembre 1967, a déclaré le président de la Commission des écoles catholiques de Québec.

Me W. Bhérer déplore, d'autre part, que les étudiants du cours scientifique ne savent pas où se diriger après la 11e année.

(Détails à la page 3)



DES MILLIERS DE CAISSES de bouteilles de bière ont été récupérées et s'empilent dans l'édifice de Dow, rue Saint-Nicolas.

Deux autres marques de bière sont soumises à des épreuves

OTTAWA (D'après PC) — Le ministre fédéral de la Santé, M. Allen McEachen, a confirmé hier, dans une longue déclaration aux Communes, que les laboratoires de son ministère ont fait subir des épreuves à deux autres marques de bière — vraisemblablement autres que celles brassées par la brasserie Dow — et que ces tests furent négatifs.

M. McEachen a déclaré qu'aucune preuve n'a été faite d'un lien possible entre la mort de plusieurs personnes à Québec et la consommation d'une certaine marque de bière.

Le ministre n'a pas identifié la brasserie Dow, se contentant de dire que des recherches entreprises auprès d'une brasserie du Québec n'avaient démontré aucun rapport entre la qualité de la bière et les méthodes de fabrication.

Une analyse du ministère québécois de la Santé a démontré que la bière analysée ne contenait aucun élément métallique, a dit M. McEachen dans son rapport aux Communes.

La brasserie retire volontairement du marché la bi-

(Suite à la page 2, 3e col.)

Aucun danger que l'usine de la Dow, à Québec, ferme ses portes (Pierre Racette)

Par Jos. - L. Hardy

M. Pierre Racette, gérant général des ventes de la brasserie Dow Ltée, pour la province de Québec, a déclaré, hier soir, qu'il n'est aucunement question que l'usine de Québec soit fermée à la suite des événements suscités par les décès attribuables à la myocardose. M. Racette a, ainsi, mis fin à certaines rumeurs et aux craintes exprimées en plusieurs milieux. "Ces mesures ne sont sûrement que temporaires. L'usine de la rue Saint-Nicolas continuera ses opérations aussitôt que la situation sera clarifiée", a-t-il dit.

M. Racette a passé la journée d'hier aux usines de la compagnie à Québec. Il était accom-

(Suite à la page 2, 5e col.)

Programmes d'études secondaires

Une nouvelle formule?

Par Clément TRUDEL

Après dix mois d'études et de consultations, le ministère de l'Education du Québec annoncerait bientôt une "nouvelle formule" régissant les programmes d'études secondaires dans la province; cette formule viserait, outre les commissions scolaires offrant de tels cours, les quelque 250 établissements dispensant ce que l'on est convenu d'appeler le cours classique.

En pratique, selon une des têtes dirigeantes de la Fédération des Collèges classiques, les mêmes programmes et les mêmes examens (dont la correction se ferait par le ministère) vaudraient pour tout étudiant des cinq années du cours secondaire, que cet élève fréquente un collège classique ou l'une des écoles publiques de son district. Ce serait alors un début d'intégration, d'uniformisation des matières à enseigner.

A la direction générale de la planification du ministère, hier, M. Yves Martin a confirmé l'existence de pourparlers tout en apportant des nuances sur la portée de ces discussions entre le ministère et "les intéressés", c'est-à-dire les collèges faisant partie des "facultés des Arts" et les commissions scolaires ayant une section secondaire: "Il y a discussion sur le programme du cours secondaire . . . le règlement no 1

(Suite à la page 2, 5e col.)

Dépenses totales de plus de $2,000,000,000 . . .

(Suite de la première page)

générale d'habitation, nécessiteront des déboursés de quelque $25,000,000.

LES CAUSES

M. Lesage attribue la hausse appréciable des revenus prévus pour 1965-66 ($1,617,600,000), soit $232,400,000, à la grande prospérité économique au Québec actuellement, à certaines modifications fiscales et à un accroissement des sommes à recevoir du gouvernement fédéral.

Il signale notamment qu'en vertu des derniers arrangements fiscaux, le dégrèvement relatif à l'impôt sur le revenu des particuliers, consenti par le gouvernement fédéral au printemps de 1964, a été porté, à compter du 1er janvier 1966, à 47 pour cent au lieu de 44 pour cent.

Ces trois points supplémentaires d'impôt permettent donc au gouvernement du Québec d'accroître le rendement de son propre impôt sur le revenu des particuliers sans que les contribuables n'en soient affectés.

Cela représente, dit-il, un revenu supplémentaire de 26.4 millions de dollars pour un exercice financier complet, péréquation non comprise.

En ce qui concerne la loi des droits sur les mines, adoptée en avril 1965 et qui est en vigueur depuis le 1er janvier 1966, M. Lesage estime que les revenus à ce poste passeront de 10.2 millions de dollars à 24.5 millions de dollars.

PREVISION OPTIMISTE

A ce chapitre le chef du gouvernement ajoute que les modifications à la Loi des droits sur les mines permettront au gouvernement d'accroître de quelque 60 pour cent les recettes des droits miniers.

Cette augmentation n'entraînera pas, cependant, un accroissement équivalent du fardeau fiscal pour les sociétés minières, puisque celles-ci pourront désormais déduire une plus grande partie de ces droits de leurs bénéfices imposables pour les fins de la Loi fédérale des revenus.

Il se trouve en effet, dit-il, que les sociétés minières du Québec ne bénéficiaient pas pleinement, aux termes de l'ancienne Loi des droits sur les mines, des dégrèvements d'impôt que leur consentait le gouvernement fédéral, particulièrement au titre de l'allocation de traitement du minerai.

CONTRIBUTIONS FEDERALES

Le premier ministre a expliqué que, par ailleurs, les sommes reçues du gouvernement fédéral seront de $285,000,000, au cours du prochain exercice financier, comparativement à $220,000,000, en 1965-66.

Cette augmentation de quelque $65,000,000 est surtout attribuable aux versements de péréquation et à la compensation au titre du retrait de certains programmes à frais partagés ainsi qu'à une contribution inconditionnelle.

PROPRES RESSOURCES

M. Lesage a poursuivi en disant que c'est à $128,000,000 qu'il évalue l'accroissement des propres ressources du gouvernement du Québec aux taux et conditons de 1965-66, soit une hausse d'environ 9 pour cent par rapport au rendement de l'année 1965-66.

Accroissement total prévu des revenus	$232,400,000
Trois pour cent supplémentaires à l'impôt sur le revenu des particuliers provenant d'Ottawa	25,400,000
Contribution inconditionnelle (universités)	12,000,000
Compensation au titre des allocations aux mères nécessiteuses	14,250,000
Péréquation	29,874,900
Autres paiements	8,817,300
De la Loi des droits sur les mines (Québec)	13,700,000
	$104,042,200

Accroissement des ressources propres du gouvernement du Québec, aux taux et conditions de 1965-66 $128,357,800

Deux autres marques de . . .

(Suite de la première page)

re qu'elle fabrique, dans la Vieille Capitale, a dit le ministre, et elle se prépare à détruire son produit sous la surveillance d'inspecteurs fédéraux. Cependant, il a précisé que cette mesure volontaire ne pouvait être interprétée autrement que comme un geste de précaution.

Le ministre a précisé que son département a été informé le 19 mars dernier par un médecin de Québec de la possibilité d'un lien entre la consommation de la bière et une nouvelle forme de déficience cardiaque.

Aucune des victimes ne consommait moins de huit pintes de bière par jour, dit-il; on évalue à environ 40 les amateurs de bière victimes de ce nouveau syndrome, et à 16 ou 18 le nombre de décès. Seule la région de Québec est touchée.

En réponse à une question de M. Russell Kayes (PC-Gaspé), M. McEachen a déclaré que l'enquête n'avait pas déterminé si les malades consommaient de la bière en fût, en bouteilles, en canettes ou une combinaison des trois.

Est-ce que le ministère de la Santé a encore une certaine quantité du produit pour poursuivre d'autres analyses? a demandé M. Angus McLean faisant une nette allusion à des analyses "de goût". Sa question fit s'esclaffer les députés.

Placidement, après cet échange, le ministre de l'Agriculture, M. Joe Greene, fit remarquer que jamais de tels problèmes ne se produisent avec le lait.

EN ONTARIO

D'autre part, le chef de la Commission de contrôle des liqueurs alcooliques en Ontario, M. G. H. Sheppard, a déclaré hier que cet organisme procède à des examens de toute la bière fabriquée dans cette province. Le commissaire Sheppard a dit que le bureau de direction a l'habitude de procéder à des examens de routine sur chacune des 1,000 marques de breuvages alcooliques vendus en Ontario. Mais cette inspection survient avant la date normalement prévue pour la bière.

"Cette inspection n'est entreprise qu'au cas où nous rencontrerions un problème similaire à celui du Québec", a dit M. Sheppard.

Aucun danger que l'usine de la Dow . . .

(Suite de la première page)

pagné de M. Mike Keene, directeur général de la production. Ils sont venus se rendre compte des opérations de "nettoyage" accomplies par les employés en vue de retirer complètement du marché la bière fabriquée à Québec.

100,000 BOUTEILLES SONT RECUPEREES

A 5h., hier après-midi, les quelque 60 camionneurs avaient récupéré quelque 100,000 bouteilles qui ont été transportées aux usines. Des milliers de caisses étaient empilées dans les cours intérieures de la brasserie. Tous ces contenants ont été ramassés dans les tavernes, les épiceries, les restaurants et autres établissements licenciés. On croit qu'environ 1,500,000 bouteilles seront récupérables à Québec, en banlieu et dans les régions plus éloignées, où la compagnie à des distributeurs. Le travail de récupération devrait se poursuivre pendant au moins huit jours. La compagnie estime que la production d'environ 500,000 gallons peut être écoulée en un mois. La compagnie Dow, est le plus gros fournisseur de bière dans l'Est du Québec, en banlieue et dans les assure-t-on, 55 p.c. de la consommation totale de la bière. La production par jour aux usines de Québec se chiffrait aux environs de 25,000 gallons.

LES OPERATIONS

Pendant qu'à Québec et dans la région immédiate les camions de la brasserie Dow parcourent les différents établissements licenciés, les 11 distributeurs régionaux prennent toutes les dispositions pour ramener la bière qu'ils ont vendue à son centre immédiat de fabrication. Ce n'est probablement pas avant le milieu de la semaine prochaine que la marchandise pourra être ramenée à Québec. M. Paul Foisy, gérant des ventes pour l'Est du Québec, a déclaré, qu'il est actuellement difficile d'établir la quantité de bière qui sera récupérée dans les dépôts et les établissements. Ce n'est pas avant quelques jours que le bilan pourra être connu.

AUCUNE INQUIETUDE

Après la déclaration de M. J.-T. Joubert, gérant de la production a Québec et celle de M. Pierre Racette, gérant général des ventes pour la province, les quelque 170 employés de la brasserie de Québec n'ont aucunement à s'inquiéter. "La même équipe restera au travail, a dit M. Racette".

La politique économique . . .

(Suite de la première page)

vement du gouvernement fédéral ou bien des provinces ou si elle doit être considérée comme un champ de responsabilité commune.

"Le rôle actif que les gouvernements provinciaux, et celui du Québec en particulier, sont en mesure d'y jouer du fait qu'ils contrôlent déjà une bonne partie des instruments traditionnels de la politique économique, de même que l'influence que peut avoir sur eux la politique économique fédérale me semblent suffire pour prouver qu'elle est une responsabilité commune."

Programmes d'études . . .

(Suite de la première page)

adopté en mai 1965 prévoit un régime d'options pour l'étudiant, mais ceci doit se faire progressivement, pas instantanément". M. Martin parle de "répartition et de regroupements de matières", à cause notamment de cours chevauchant l'un sur l'autre.

Dozois: Des revenus . . .

(Suite de la première page)

municipales a fait un rapprochement entre la politique d'Ottawa et celle de Québec. Il a dit qu'avant les élections, le fédéral avait diminué les taxes mais qu'il venait cependant de les augmenter.

"Le Québec lui n'a pas les moyens de diminuer les taxes avant le scrutin mais méfiez-vous, si les libéraux sont reportés au pouvoir, vous connaîtrez une augmentation générale des taxes".

Le temps

TORONTO (PC) — Minima et maxima pour la journée d'hier dans les principaux centres du pays:

Villes	Min.	Max.
Snag	11	—
Vancouver	40	56
Edmonton	32	48
Yellowknife	16	21
Regina	37	51
Winnipeg	35	54
Churchill	14	24
North Bay	11	28
Toronto	27	42
Ottawa	25	39
Montréal	31	42
Québec	30	40
Fredericton	31	35
Saint-Jean N.B.	30	33
Moncton	30	32
Halifax	30	38
Charlottetown	26	37
Sydney	24	41
Yarmouth	33	41
Saint-Jean T.N.	24	41

PRONOSTICS

MONTREAL (PC)—Voici les prévisions de la météo.

Régions de Montréal, d'Ottawa et des Laurentides: ensoleillé, se couvrant dans l'après-midi, averses ou chutes de neige. Minimums et maximums à Montréal 25 et 40; Ottawa 20 et 40; Sainte-Agathe 20 et 35.

Régions de la Mauricie, des Cantons de l'Est et de Québec: ensoleillé, se couvrant dans l'après-midi, averses ou neige. Minimums et maximums à Québec et Sherbrooke 20 et 40; La Tuque 20 et 35.

Régions du lac St-Jean, de Baie-Comeau et de Rimouski: nuageux, chutes de neige légère. Minimums et maximums à Chicoutimi, Rivière - du - Loup, Mont-Joli et Baie-Comeau 25 et 35.

Régions de Gaspé et de Sept-Iles: nuageux avec chutes de neige légère. Minimums et maximums à Gaspé 25 et 35; Sept-Iles 25 et 35.

Les marées

VENDREDI

Haute 2h.38 a.m.
Basse 9h.36 a.m.
Haute 2h.54 p.m.
Basse 10h.50 p.m.

SAMEDI

Haute 3h.46 a.m.
Basse 10h.57 a.m.
Haute 4h.04 p.m.
Basse 11h.56 p.m.

DIMANCHE

Haute 4h.40 a.m.
Basse 12h.06 p.m.
Haute 5h.00 p.m.

Le soleil

VENDREDI

Lever	Coucher	Long. du jour
5.27	6.13	12.46

SAMEDI

Lever	Coucher	Long. du jour
5.25	6.14	12.49

DIMANCHE

Lever	Coucher	Long. du jour
5.23	6.15	12.52

Souscrivez aux
TIMBRES DE PAQUES
Club Rotary de Québec
(C.P. 130 H.V. Québec 4)
Courtoisie de:
PATISSERIE
VACHON

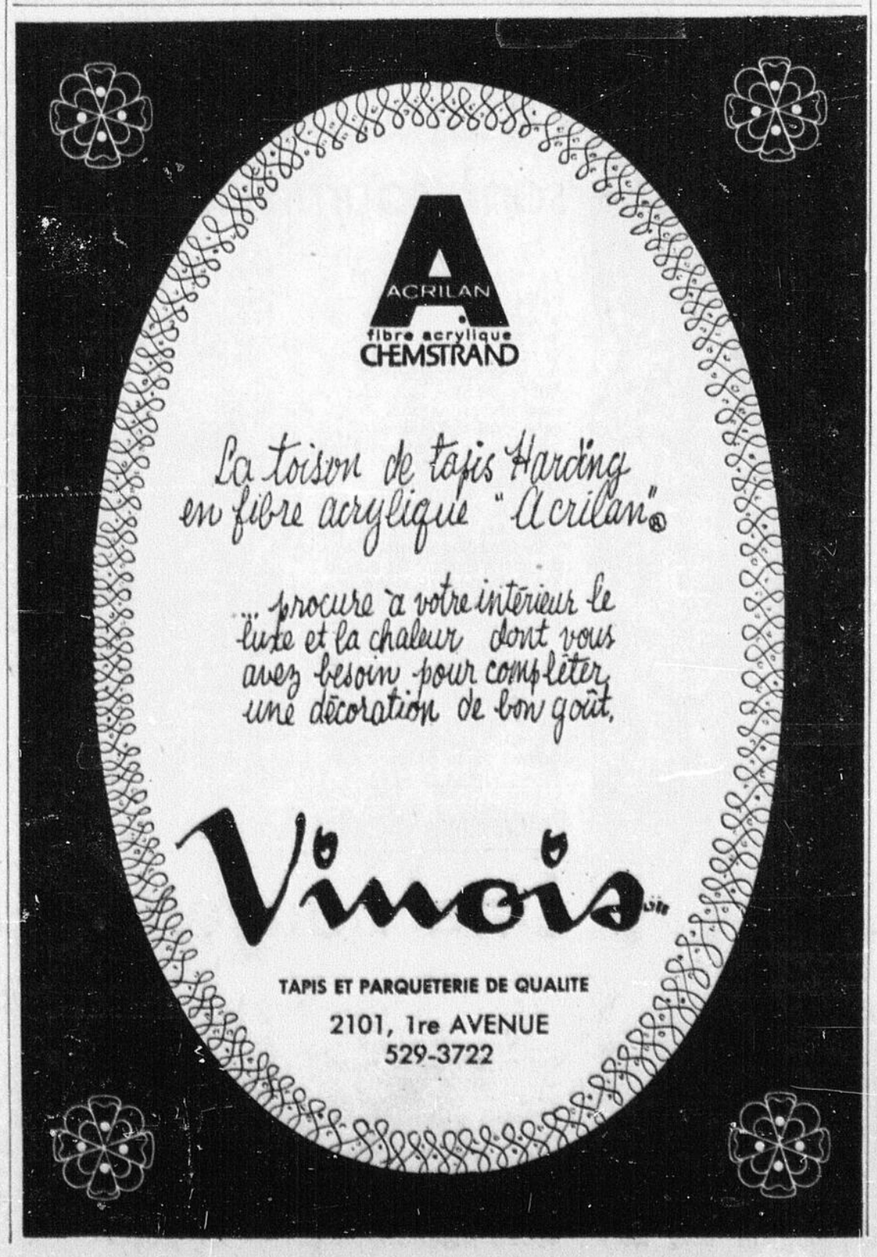
TUILES DE PARTERRE
de toutes sortes et grandeurs.
MARCHES EN CIMENT,
béton armé
CHAINES DE TROTTOIRS
en ciment.
ISIDORE GARON LIMITEE
BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
GROS ET DETAIL
2901 Chemin Ste-Foy
TEL.: 653-7258

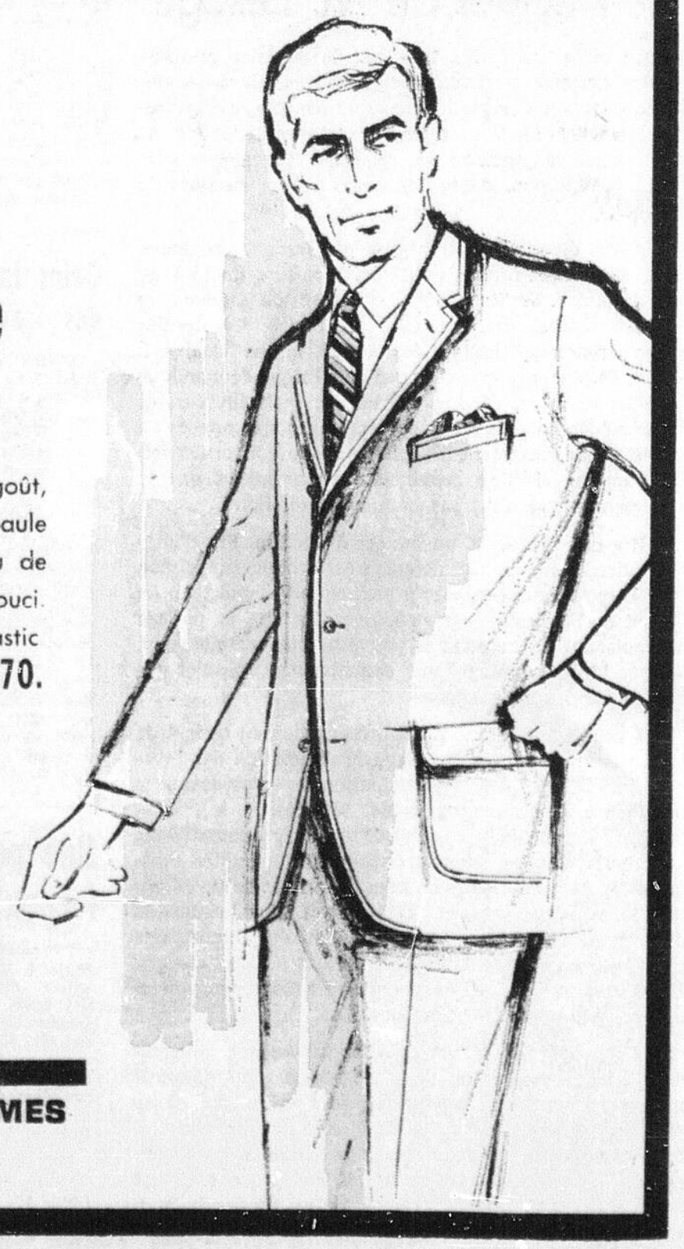
SEMAINE INTERNATIONALE DES ANNONCES CLASSÉES
DONNE PLUS DE RESULTATS A PLUS DE GENS POUR UN COUT MOINDRE
L'ANNONCE CLASSEE LE CHAMPION DES VENDEURS
QUE TOUT AUTRE GENRE DE PUBLICITE
Faites-en l'essai dès aujourd'hui
LE SOLEIL L'EVENEMENT
Tél.: 529-9231

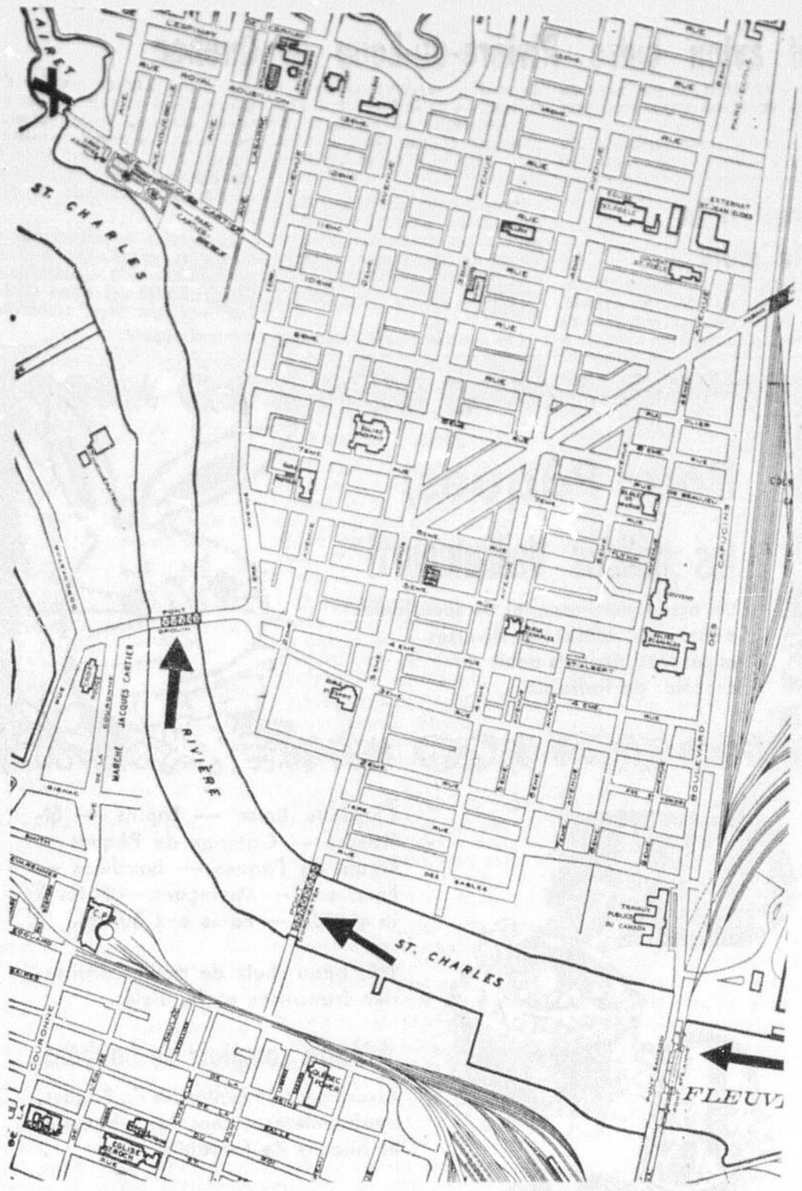
POUR FACILITER VOS ACHATS, DÉCOUPEZ ET CONSERVEZ!
Apportez-en chez-vous ce soir

vins de table JORDAN
JORDAN WINES (QUÉBEC) LTD., MONTRÉAL, QUÉBEC.

Un tigre sous le capot?
Il vous faut nos
gants de conduite
Au volant d'une Mustang... l'allant du tigre... voici les gants pour l'amateur de voitures sport. En peau souple... taillés en Angleterre... découpés et aérés pour plus de liberté et de confort au volant. Noir ou frappantes combinaisons de noir/paume rouge ou noir/paume blanche.
$11.
Simons
LE MAGASIN POUR HOMMES



frais... léger, notre
Complet de gabardine
Impeccablement coupé et du meilleur goût, c'est notre complet traditionnel à épaule naturelle. Conçu dans un frais tissu de gabardine lavable... léger... sans souci. Poches et revers surpiqués. Ton de mastic
Tailles: 36 à 46.
$70.

Simons
LE MAGASIN POUR HOMMES



La Grande Hermine serait transportée au parc Cartier-Brébeuf

Tout semble indiquer que la Grande Hermine sera décidément transportée au parc Cartier-Brébeuf de Québec, puisque le gouvernement fédéral a réservé, déjà, les services de M. François Cordeau, architecte naval, afin d'établir un plan déterminant la meilleure façon de remorquer le navire jusqu'à la baie formée par le confluent des rivières Lairet et Saint-Charles.

M. Cordeau a soumis un rapport récemment au gouvernement fédéral, selon lequel le remorquage pourrait être effectué par voie maritime. C'est, semble-t-il, le moyen le plus économique.

Interrogé à ce sujet, M. Arthur Piché, ingénieur en chef de la Ville de Québec, a révélé qu'après avoir examiné le trajet que devra emprunter la Grande Hermine, il était possible, à son avis, de remorquer le navire sur la rivière Saint-Charles.

"Il existe tout de même des questions que l'on doit se poser, a dit M. Armand Therrien, archiviste naval de Québec; le voilier pèse en tout 120 tonnes et en raison de sa forme, il est difficile de croire qu'il passera sous les trois ponts."

PLAN DE REMORQUAGE

Dans le rapport fourni par M. François Cordeau, au ministère du Nord canadien et des Richesses naturelles, le plan du remorquage y est expliqué en détail. Ces détails ne sont cependant pas rendus publics mais, grosso modo, voici le moyen que l'on utilisera.

Après avoir servi à l'Expo 67, le navire sera ramené à Québec par la voie fluviale. De l'extrémité du Bassin Louise, on le remorquera jusqu'au lieu où il sera définitivement installé au confluent des rivières Lairet et Saint-Charles.

Le problème majeur à résoudre, c'est la manière dont on le fera passer sous les trois ponts Samson, Dorchester et Drouin.

Les spécialistes ont estimé qu'en attendant les marées propices, et en procédant par étapes, on parviendra à le faire passer sous les ponts. Cependant, il faudra employer des artifices pour parvenir à bon port.

Les ingénieurs ont prévu qu'en enlevant la superstructure du navire, on réussira à le faire passer sous tous les ponts.

Il faudra, de plus, charger le voilier et déplacer la charge de la proue à la poupe suivant que l'on voudra traverser l'un ou l'autre bout du navire sous les ponts.

Cette opération ne s'effectuera pas en une journée. Ce sera un travail long et pénible mais, comme disent les ingénieurs, c'est encore le moyen le plus économique.

LES MAREES

Il ne sera pas difficile pour les ingénieurs de profiter des marées propices au remorquage puisque l'opération s'effectuera au début de novembre 1967, l'Exposition prenant fin le 28 octobre. Les marées de novembre étant les plus hautes de l'année, il sera facile de choisir celles qui conviendront le mieux.

LA CARTE

La carte jointe à cet article montre le chemin que devra parcourir la Grande Hermine lors de son dernier voyage. Les flèches montrent l'emplacement des ponts sous lesquels il faudra passer et le "X", le point d'arrivée du voilier.

Une fois rendu dans la baie, le navire sera amarré en face du monument situé sur le plateau historique où débarquèrent Cartier et ses compagnons. Ce monument de forme carrée a été dévoilé le 24 juin 1889.

PRECISION

Dans un article paru antérieurement à ce sujet, il était dit que Cartier planta une croix à l'Ile-aux-Coudres. Cette croix de l'Ile-aux-Coudres n'a pas été plantée par Cartier mais plutôt par les insulaires de l'endroit voulant commémorer la célébration en ce lieu, de la première messe au Canada.

Locaux insuffisants pour les élèves en 1967 (Me Wilbrod Bhérer)

Si le ministère de l'Education tarde à approuver des devis

Par Gilbert ATHOT

Les dirigeants de la Commission des écoles catholiques de Québec ont fait état hier des graves problèmes qu'entraine le retard apporté par le ministère de l'Education dans l'approbation des devis techniques nécessaires à la construction de deux importantes écoles, soit celle du parc Victoria et celle de Limoilou-Ouest.

Me Wilbrod Bhérer, président de la C.E.C.Q., a précisé que si la situation persiste il manquera des locaux pour 837 élèves en septembre 1967.

"On a des enfants qui vont en souffrir et des parents qui ne seront pas contents", a poursuivi Me Bhérer. Quant au directeur des écoles secondaires, M. Henri Lesage, il s'est dit d'avis que les enfants souffrent présentement des retards apportés.

Selon les commentaires faits par les commissaires, la commission subira un retard d'un an dans les projets de construction par suite des délais du ministère de l'Education.

MINISTRE DISCULPE

Cependant, Me Wilbrod Bhérer a tenu à préciser que le ministre, M. Paul Gérin-Lajoie, n'était pas à blâmer en aucune façon, le retard étant dû au fait qu'un sous-ministre garde les documents sur son bureau depuis un certain temps.

Par ailleurs, on a laissé entendre que le genre de polyvalence prévu n'aurait pas plu au sous-ministre en question, ce qui expliquerait le délai qu'il apporte à donner son approbation.

Les commissaires ont expliqué aussi que les devis techniques ont été approuvés par tous les chefs de services préposés à cette tâche au sein du ministère.

De Sainte-Foy à la régionale de Tilly

Solutionner le problème du transport des étudiants

Le "système unique" semble être la solution idéale au problème du transport des étudiants de Sainte-Foy à la régionale de Tilly.

C'est ce qui ressort, en fait, de la réunion de la régionale, hier soir. On a autorisé le comité chargé des transports de la régionale à étudier et soumettre le plus tôt possible un rapport complet sur les possibilités de transport.

Les membres du comité doivent avoir une entrevue avec les propriétaires des Autobus Fournier, à ce sujet, le 13 avril prochain.

Tout semble indiquer que le comité soumettra le projet du système unique, c'est-à-dire, un système qui prévoit le transport, matin et soir, des étudiants de la régionale, en excluant les frais de déplacement le midi.

On sait que la régionale pratique actuellement ce système mais le transport n'est pas mixte. On recueille les garçons dont les cours débutent à 7.50 hres le matin et les autobus reprennent le même circuit pour transporter les filles qui commencent les cours à 8.50 hres seulement.

Ce système permet de n'utiliser que 18 voitures au lieu de 36, si tous les élèves entrent en classe à la même heure. Ce simple déplacement horaire permet une économie de 50 pour cent sur les tarifs fixés par la Régie des Transports.

Toujours est-il que le problème qui reste à résoudre réside dans le fait que les parents étant obligés de payer les frais de transport le midi, préfèrent s'abstenir de cette dépense et préparent un dîner que les étudiants prennent à l'école.

D'autres citoyens ont soumis l'idée que l'on devrait instituer une cafétéria à la régionale. Ce projet n'est pas éliminé mais s'il se réalisait, la rentabilité du circuit en serait diminuée d'autant.

Me Bhérer regrette que des étudiants ne puissent parfaire leurs études

Le président de la Commission des écoles catholiques de Québec, Me Wilbrod Bhérer, a déploré hier avec assez de vigueur le fait que les étudiants du cours scientifique n'aboutissent à peu près devant rien après la 11e année.

Il s'est par ailleurs dit désolé qu'on "soit encore obligé de passer par le cours classique afin de pouvoir accéder aux facultés de médecine et autres du genre".

C'est ainsi qu'on a expliqué que les étudiants terminant leur onzième année du cours scientifique doivent se diriger presque inévitablement vers le cours classique, sinon ils se retrouvent devant absolument rien.

La discussion s'est amorcée sur le sujet au cours d'une séance spéciale de la C.E.C.Q. au moment où les commissaires ont pris connaissance de la possibilité de créer une treizième année pour les élèves terminant la classe préparatoire aux études supérieures.

Me Bhérer a précisé entre autres: "Il ne faut pas se leurrer au sujet de tout ce qui se dit présentement", faisant allusion à l'élaboration prochaine de nouveaux programmes qui devraient ouvrir des portes aux étudiants qui ne savent pas où se diriger après la 11e année. "Nous ne sommes pas plus avancés qu'on l'était, il y a cinq ans", a-t-il ajouté.

M. LESAGE

Pour ma part, le directeur des écoles secondaires, M. Henri Lasage, a déclaré qu'il est illusoire de songer à une treizième année, étant donné que cela n'ouvrirait la porte d'aucune faculté actuellement.

Le rapport fait par le Service d'orientation de la commission relativement à cette treizième année concluait lui aussi dans le même sens que les objections formulées par les commissaires.

Bibliothèque municipale à Sainte-Foy

Pas de référendum

Par Jacques LAMAIS

Il n'y aura pas de référendum à Sainte-Foy au sujet de la future bibliothèque municipale.

Au cours de l'assemblée publique qui s'est déroulée hier soir dans cette localité, 18 électeurs-propriétaires, sur un nombre possible de ... 8,000, ont apposé leur signature pour qu'un appel au peuple soit tenu touchant la réalisation de ce projet de $350,000.

Le nombre minimum requis de signataires étant de 40, le règlement portant le numéro 1081 fut donc automatiquement approuvé et la municipalité pourra conséquemment contracter un emprunt de $217,000 en guise de contribution à ce projet. Un octroi de $133,000 sera perçu en vertu d'une entente intervenue avec le comité des Fêtes du centenaire de la confédération.

Le maire Noël Carter, visiblement satisfait de l'approbation de ce projet, a déclaré que les architectes, dont les services ont déjà été retenus, sont en bonne voie de parachever les plans du futur édifice qui aura son emplacement sur un terrain appartenant à la municipalité, rue de l'Eglise.

Ces plans doivent être soumis à l'attention des membres du comité des Fêtes du centenaire. On prévoit que la ville pourra inaugurer les travaux de construction dès l'automne prochain puisque l'immeuble doit être terminé au plus tard, le 31 décembre de cette année.

De son côté, Me Robert Lafrenière, président du comité de Sainte-Foy pour le Centenaire de la Confédération, a remercié tous ceux qui, de près ou de loin, avaient travaillé à la réalisation de ce projet. Même les opposants, a-t-il dit, nous ont permis de donner de plus amples détails sur les implications qu'aura cet édifice pour l'avenir culturel du grand Sainte-Foy.

L'assemblée a débuté à 7h. et à 9h., le règlement municipal entrait en vigueur ...

Possibilité d'une étude sur la pollution de l'air, à Québec

Si le conseil municipal en autorise la dépense, les services de santé et de salubrité de la ville de Québec entreprendront conjointement des études sur la pollution de l'air dans les différents quartiers de la ville de Québec.

Le Dr Jacques Roussel, directeur du service de santé a déclaré qu'à Québec comme dans les autres villes du Québec, l'air est pollué. "Le degré de pollution, a précisé le Dr Roussel, varie selon le nombre d'industries, de cheminées, d'automobiles et de poussières que contient une ville.

Pour faire ces études l'on devra placer sur le toit d'édifices, dans divers secteurs de la ville, des récipients contenant de l'eau. Avec le temps cette eau absorbera les différents gaz et poussières en suspens dans l'air. Les spécialistes feront ensuite une analyse de l'eau et détermineront la qualité comparative de l'air de Québec.

Le Dr Roussel a de plus ajouté, que l'air de Québec est beaucoup plus propre que celle des autres grandes villes comme Montréal, Toronto et New York où l'air est pollué par les nombreuses industries qui laissent échapper par leurs cheminées de la suie et plusieurs gaz nocifs pour la santé. "Ce n'est pas le cas à Québec", a-t-il dit.

Réaménagement du parc Saint-Mathieu

Coût approximatif des travaux: $100,000

Le comité de planification du parc Victoria a informé les dirigeants de la C.E.C.Q. que les travaux nécessaires au réaménagement du parc Saint-Mathieu, situé entre les côtes Sherbrooke et de Salaberry, coûteraient grosso modo $100,000.

Les commissaires n'ont pris aucune décision pour le moment, préférant se pencher de plus près sur le problème ultérieurement, en utilisant le rapport soumis à ce sujet par le comité.

Ce comité, formé d'un représentant de la ville, de la C.E.C.Q. et de l'O.T.J. de Québec, dit qu'il ne peut établir de priorité dans les travaux, étant donné qu'ils devront être faits dans la même période, les uns n'allant pas sans les autres.

RECOMMANDATIONS

Dans son rapport, le comité recommande la construction d'un chalet à deux étages utilisable 12 mois par année. Il pourrait coûter dans les $40,000.

On se dit d'avis aussi que la piscine actuelle située sur le terrain pourrait être conservée en y faisant quelques réparations jusqu'à ce que la C.E.C.Q., en collaboration avec la ville, décide de construire, s'il y a lieu, dans l'école ou ailleurs, une piscine pouvant servir à longueur d'année.

Touchant le bain de pieds, on recommande qu'il soit conservé également après y avoir fait les réparations appropriées.

En ce qui a trait à la piste d'athlétisme, on dit avoir prévu assez d'espace, afin de pouvoir, à l'occasion, organiser aussi des sports tels que le soccer, la balle au mur, la balle-molle, etc.

Le comité apporte ses réflexions et ses recommandations relativement aux jeux mécaniques, jeux extérieurs, patinoires, l'aménagement d'un mur de soutènement, un stationnement, et la possibilité de prévoir l'aménagement du terrain de façon à ce qu'il puisse servir d'endroit de repos aux adultes.

Dans l'esprit du "grand ménage" du Vieux-Québec

Concours pour éliminer les enseignes par trop criardes

Par Lucien Bouchard

Faire le grand ménage du Vieux Québec pour la célébration des fêtes de la Confédération est une tâche digne d'Héraclès, le héros grec qui nettoya les étables d'Augias.

C'est le défi qu'a décidé de relever le comité des fêtes de la Confédération, présidé par le conseiller Jules Blanchet, qui a déjà accepté un programme de transformation des enseignes dans le Québec historique, de nettoyer les façades des maisons qui ont une certaine valeur et de prévoir des logements suffisants pour recevoir un affleux considérable de visiteurs.

Me Blanchet a annoncé, hier, que son comité avait accepté, au cours de la dernière séance, l'initiative de la Jeune Chambre de Québec qui suggérait un concours d'enseignes appropriées à l'architecture et à l'atmosphère du Vieux Québec.

Ce concours permettra d'éliminer les enseignes commerciales criardes, à l'américaine, pour les remplacer par des enseignes murales ayant un cachet plus artistique. Ce concours, car il s'agit d'un concours, sera aussi un encouragement pour les artistes de la capitale qui seront invités par les maisons d'affaires à faire oeuvre de création. Le comité se heurte cependant à une difficulté, celle de trouver les fonds nécessaires et une formule pour dédommager les maisons d'affaires qui seront invitées à se départir de leurs enseignes lumineuses et surplombant les rues, à l'intérieur des murs.

Des prix sont prévus, dans le programme de la Jeune Chambre, pour ceux qui auront les meilleures enseignes. Le premier prix sera de $1,000. Il y aura six prix de $300 et dix prix de $100 qui seront attribués le 12 juin 1966.

NETTOYAGE ET STATIONNEMENT

Le comité s'est penché aussi sur le problème du stationnement qui est crucial dans le Vieux Québec et Me Blanchet a révélé que les autorités de l'armée du Canada seront approchées afin que le terrain situé entre les rues Saint-Louis et Sainte-Geneviève, où se trouve présentement un laboratoire de recherche, soit cédé à la ville pour être transformé en terrain de stationnement où, croit-il, il serait possible de garer 400 voitures.

Le comité, qui nourrit une foule de projets et dont l'enthousiasme n'est freiné que par les difficultés financières, veut aussi lancer un programme de nettoyage des murs de plusieurs immeubles dont l'architecture offre un certain intérêt. Le nombre des murs à nettoyer au moyen de jets de sable et autres procédés, s'élève à 720 et des membres du service d'urbanisme de la ville sont en train de préparer une estimation du coût de ces travaux.

Le comité étudie également la possibilité d'éliminer tous les poteaux de bois et les lignes téléphoniques et électriques qui déparent les rues du Québec historique.

Pour ce qui est du logement, le comité étudie la possibilité d'utiliser au maximum les terrains de l'exposition et les Plaines d'Abraham en y installant des tentes et en plus de réserver pour fins d'hôtellerie tous les immeubles à logements multiples qui seront terminés pour le début de l'année 1967.

Un projet

Un spectacle historique et artistique pour 1967

Le comité des fêtes de la Confédération caresse le projet de couronner les célébrations qui marqueront cet anniversaire par de grands spectacles historiques et artistiques.

Le président du comité, le conseiller Jules Blanchet a annoncé, hier, que le comité projetait la formation d'un sous-comité qui prendra en main cet événement.

Un membre de ce sous-comité a déjà été désigné, M. Roger Vézina. Me Blanchet a énuméré quelques noms de personnes qualifiées pour mener à bien cette tâche et qui seront approchées incessamment.

Ce projet rejoint en quelque sorte la suggestion formulée déjà par M. François Bernier directeur de l'Orchestre symphonique de Québec, qui au cours d'une conférence avait proposé un festival d'envergure internationale, de caractère essentiellement français, qui réunirait dans un effort de valorisation de Québec, des peintres, des écrivains, des musiciens, enfin des représentants de toutes les disciplines de l'Art.

Un des aspects importants alors mentionné par M. Bernier était l'utilisation rationnelle des sites naturels qui font la beauté de Québec: la Cour intérieure du séminaire, le terrain de parade de la Citadelle, la Terrasse Dufferin, le Parc des Champs de Batailles, le Vieux Marché, le Musée, et autres.

Le festival suggéré par M. Bernier comprendrait les éléments suivants: de grands spectacles: le théâtre, l'opéra, les concerts et les divertissements populaires tels que spectacle original, chansons populaires, danses de folklore.

Il y aurait aussi au programme des expositions, des cours d'été et des rencontres internationales si le comité endosse les suggestions de M. Bernier.

Deux commissions scolaires veulent adhérer à la régionale Jean-Talon

Les commissions scolaires de Charlesbourg-Ouest et du Lac Beauport, ont adressé, hier, lors d'une assemblée régulière des commissaires de la régionale Jean-Talon, leurs demandes d'admission à cette régionale.

Le président de la régionale, le Dr. Albert Ouellet, a toutefois apporté certaines réserves à une approbation des commissaires. Il a précisé que ces demandes devaient d'abord être adressées au ministère de l'Education et qu'il était bon de souligner qu'elles ont été faites à la volonté respective des commissions scolaires concernées et non sous l'instigation de la régionale Jean-Talon.

Les commissaires ont approuvé, tenant compte des réserves énoncées par le Dr Ouellet.

Ces commissions scolaires profitent actuellement des mêmes avantages que les commissions scolaires locales intégrées à la régionale, puisqu'elles sont considérées comme faisant partie du même territoire. Leur demande d'admission concerne essentiellement la nécessité pour elles d'être représentées aux assemblées régulières des commissaires régionaux par trois délégués au même niveau que les autres commissions scolaires de la régionale. Cette délégation n'est possible, selon un règlement du ministère de l'Education, que lorsqu'elles sont officiellement admises au sein de la régionale.

Les commissaires de la régionale Jean-Talon ont accédé, par la suite, à une demande du ministère de l'Education d'exclure d'une résolution d'emprunt de $500,000 votée récemment le montant de $136,000 devant servir au niveau secondaire et considéré comme investissement pour l'enseignement technique et professionel.

Don de la Grèce

NATIONS-UNIES (AFP)— La Grèce a fait un nouveau don de $300,000 aux Nations unies au titre de contribution volontaire aux frais de la force des Nations unies à Chypre pour la période du 26 mars au 26 juin 1966.

SEUL
L'Etes-vous ?... Valentino assure pour être moderne, agréable, sachez danser. 523-2400.
VALENTINO

STENODACTYLO bilingue
Puissante compagnie d'assurances-vie requiert les services d'une sténodactylo bilingue, de préférence possédant entre 5 et 10 ans d'expérience. Salaire intéressant et bénéfices sociaux.
S'adresser à 100 d'Youville, suite 620, ou téléphoner à M. Gauvreau.
525-4577

CENTRE PHILATELIQUE DE QUEBEC INC.
Tél.: 529-4412
Place Jacques-Cartier
Sous-Sol Hôtel St-Roch
TIMBRES
MONNAIES

Docteur
REMY BEAULIEU o.d.
OPTOMETRISTE
363 de la Couronne
au carré Jacques-Cartier
TEL.: 524-2413
Jour 9 h. a.m. à 5h.30 p.m.
Le samedi de 9 à 12h.30
Le soir sur rendez-vous
● Examen de la vue
● Rééducation visuelle
● Choix de lunettes

DEMANDE
Chef cuisinier, avec référence. Ecrire à:
Dépt 2166, Le Soleil.

1,000 HABITS
pour garçons 5.00
pour hommes 10.00
Michel Guttman
385 rue Victoria. Tél.: 524-3489

CAMPING
FRANCE
GIFACO
LAMA
REMORQUE ERKA
CHEZ
Guy Massicotte Sports Inc.
915 Est, St-Vallier,
529-4956

EXPOSITION
8.30 a.m. à 9.00 p.m. du lundi au vendredi inclus
samedi 8.30 a.m. à 5.30 p.m.

CONTREMAITRE en MENUISERIE
Expérience d'au moins 10 ans requise. Age: 30 à 40 ans. Devra prendre charge de la préparation et de l'assemblage.
Aussi
UN DEBITEUR DE BOIS D'EXPERIENCE ET, AUSSI, 2 HOMMES POUR TRAVAIL A L'ETABLI.
Travail assuré 12 mois par année. Bonnes conditions de travail. Tous les candidats devront être âgés de 30 à 40 ans. Qualifications et références exigées.
ECRIRE DEPT 2168, LE SOLEIL

La Société canadienne du cancer lance sa campagne annuelle de souscription

RECHERCHES SUR LE CANCER A L'UNIVERSITE LAVAL — Le Dr Alexander Meisels, à gauche, directeur du laboratoire de cyto-pathologie de la faculté de Médecine de l'université Laval, fait part au lt-colonel Jean-T. Gendron, président de la Société canadienne du cancer (Section de Québec) des derniers développements dans le domaine des recherches sur le cancer.

La Société canadienne du cancer de Québec inaugure officiellement aujourd'hui, au salon de la mairie de Québec, sa grande campagne de souscription pour venir en aide aux malades atteints du cancer.

Fondée en 1950, la Société canadienne du cancer de Québec n'a cessé d'oeuvrer dans le but de recueillir les fonds nécessaires au bien-être des malades nécessiteux et de subventionner les recherches sur le cancer.

Depuis quinze ans aussi, le Comité du bien-être constitué de 150 femmes bénévoles se réunit tous les jours de la semaine pour confectionner des pansements à l'intention des malades.

De son côté, le Comité d'éducation de la société travaille avec tous les moyens modernes pour attirer l'attention du public sur la prévention contre le cancer. Encore là ce sont des bénévoles qui se chargent des projections de films dans les cinémas et dans les écoles pour mieux faire connaître le cancer et mieux le prévenir.

En plus de ces services offerts par la société, il ne faut pas oublier que la section de Québec affecte 45 pour cent de ses fonds aux recherches sur le cancer. En effet, l'an dernier $45,600 ont été donnés à l'université Laval pour subventionner les recherches du Dr Alexander Meisels qui depuis six ans cherche comme ses collègues du reste du Canada à découvrir le remède au cancer.

Jusqu'à maintenant plus de 12 millions de dollars ont été versés par la Société canadienne du cancer pour soutenir, par tout le Canada, un programme de recherches touchant à tous les aspects de ce problème.

C'est par la journée de la jonquille que débute la Campagne '66. Les bénévoles offriront aux citoyens de Québec, Lévis, Valcartier et Loretteville plus de 85,000 magnifiques jonquilles de Colombie-Britannique. Dimanche le 24, 2,000 solliciteurs visiteront les demeures de Québec et de ses environs pour tenter d'atteindre l'objectif que la Société s'est fixé cette année, soit $60,000.

La Société fait appel à la générosité de la population pour l'aider à continuer l'oeuvre philanthropique qu'elle a entreprise.

Cette année, la campagne est sous la présidence de M. Cameron MacMillan tandis que la vice-présidence est assumée par M. Robert Béland qui est aussi responsable des 54 paroisses de Québec métropolitain.

Sur chaque dollar donné à la Société canadienne du cancer de Québec 45 p.c. vont aux recherches, 21 p.c. au bien-être, 18 à l'éducation et 10 pour les frais d'administration. Six pour cent sont attribués pour les frais de la campagne.

"La Société canadienne du cancer sollicite une seule fois dans l'année pour aider les chercheurs à dépister ou à trouver le remède à ce fléau. C'est durant toute l'année par contre qu'elle travaille pour soulager les malades et aider à prévenir le cancer." C'est ce que nous a déclaré Mme Emilia Allaire, directrice des Relations extérieures de la section de Québec.

LA "JOURNEE DE LA JONQUILLE" — Plus de 300 personnes bénévoles offrent, aujourd'hui, des fleurs à la population de Québec, Lévis, Valcartier et Loretteville à l'occasion de l'ouverture de la campagne annuelle de la Société canadienne du cancer. Ce vaste mouvement a été mis en branle par le "comité de la jonquille". On remarque ci-dessus, de gauche à droite, Mme Gilles Lamontagne, présidente d'honneur de la journée de la jonquille ; Mme Roger Stanton, vice-présidente ; Mme Carlton Auger, présidente du comité qui a oeuvré ferme depuis plusieurs semaines, et Mme J.W. Kirkwood, du comité de langue anglaise.

Disparition d'un petit avion entre Rivière-du-Loup et Québec

Un petit avion avec deux personnes à son bord a été rapporté disparu à la Sûreté provinciale de Québec, hier. Il s'agit d'un appareil Cessna 182 portant les lettres CF-KUT. Il est peint en rouge et blanc avec une ligne noire.

L'avion a quitté l'aéroport de Rivière - du - Loup, vers 7h30 du matin, vendredi dernier, à destination de Québec où il n'est pas parvenu. Le pilote et un passager étaient seuls à bord. Leur identité n'a pas été révélée.

Propriété de Serv Air, boite postale 469, R.R. 5, Ottawa, le petit avion devait suivre la rive-sud du fleuve pour se rendre à Québec. La visibilité était mauvaise pour les avions, ce matin-là.

Les agents de la P.P. ont reçu des instructions de prendre des informations au sujet de cet appareil disparu. Toute personne qui aurait des renseignements à fournir à ce sujet est priée de communiquer avec le poste de la Sûreté provinciale le plus près.

Le service de recherches de l'Aviation canadienne à Trenton, Ontario, a été avisé de la disparition de cet avion et il a fait effectuer des recherches par ses appareils.

M. Borromé Cloutier meurt à la suite d'un accident de la route

M. Borromé Cloutier, 69 ans, fonctionnaire provincial demeurant au 349, rue Hermine, a succombé, au cours de la nuit d'hier, à l'hôpital de l'Enfant-Jésus, aux blessures qu'il a subies lors d'une collision d'automobiles survenue le 19 mars dernier, à l'angle de la 19e rue et de la 4e Avenue à Limoilou. L'état de M. Cloutier, qui ne semblait pas grave au début, s'est soudainement aggravé.

Une enquête du coroner a été ouverte, hier, à la morgue de Québec, sous la présidence du Dr Paul-W. DesRuisseaux.

D'autre part, les détectives B. Pépin et P.-E. Rancourt, de la brigade volante municipale, poursuivent les recherches sur cet accident.

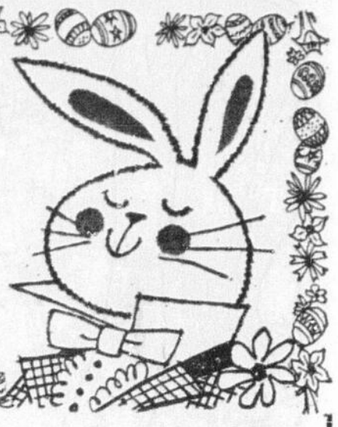
M. Cloutier a été blessé lorsque l'automobile conduite par son fils, M. Joseph Cloutier, d'Ottawa, est entrée en collision avec la voiture de M. Germain Fortin, de Bridge Port, Conn, conduite par M. Roger Piché-Lacharité, du 1367, 4e Avenue. Les deux voitures ont subi de lourds dommages.

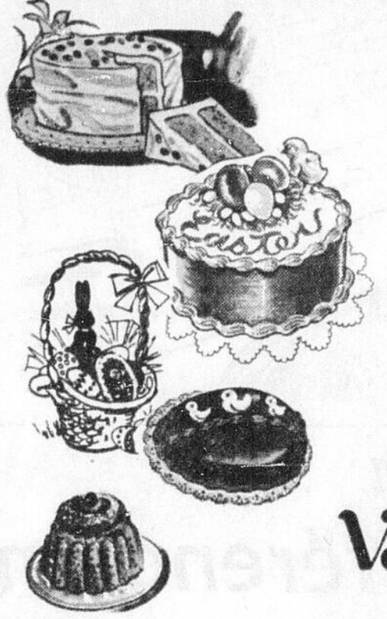
VOYEZ VOS SPECIALISTES EN ECLAIRAGE ET EXIGEZ TOUJOURS LES PRODUITS ART CRAFT.

Turgeon & Jobin Ltée
Accessoires et appareils électriques
205 rue Montmagny, Québec 8, P.Q.
TEL.: 529-2161

Lampes avec sphères en plastique blanc, cylindre interne blanc translucide, ouvert à la base pour faciliter le changement des lampes.

Pour Pâques;
les délices Vaillancourt!
Un assortiment complet de succulentes pâtisseries, confiseries diverses et les traditionnels oeufs de chocolat de fantaisie.





Charlotte Russe — Lapins — St-Honoré — Gâteaux de Pâques — Oeufs de Pâques — Bouchées — Fours secs — Meringues — Pâtés à la viande — Pâtés aux huîtres.

Très beau choix de petites pâtisseries françaises et feuilletés.

A notre comptoir de bonbons
Assortiment de fantaisies de Pâques, bonbonnières, chocolat, bonbons et biscuits de fantaisie.

SERVICE DE LIVRAISON DANS TOUTE LA VILLE

Vaillancourt Inc.
100 EST, RUE ST-JOSEPH — 522-4702
Québec

Madame,
voilà votre toilette de Pâques !

UN ACOMPTE RESERVERA VOTRE MARCHANDISE

Faites un pas vers la saison nouvelle en portant un des nouveaux costumes signés Louson.

Sous un manteau long ou court, portez une robe aux lignes '66, dans des tissus tels que: lainage, toile, broché, etc...

Ensemble de
39.95 à 129.95

LOUSON
275 EST RUE ST-JOSEPH

Choisissez par la même occasion vos gants, chapeaux, bas, etc... afin de compléter votre toilette.

Epatants manteaux pour demi-tailles

Pour les jeunes de coeur qui portent demi-taille - Pennington, les maîtres de la mode — ont confectionné ces élégants chefs-d'oeuvre — faisant partie d'une collection s'inspirant du cachet LONDONIEN —

A. Coutures à large bordure — jupe légèrement profilée — galon blanc et assorti — ...en laine importée — marine — jaune vif et bleu poudre.

B. Modèle ravissant pour taille forte, offert en exclusivité chez Pennington — Tout à fait londonien — au cachet de jeunesse dans les teintes voyantes de marine à bordure lime — lime à bordure marine — marine à bordure rose — Les deux modèles offerts pour tailles 16½ à 22½ à $65.00

Où les femmes aiment acheter
Spécialistes pour dames de
FORTES ou DEMI-TAILLES
Tailles 16½ à 22½

Pennington's

Nous honorons la carte credico

MAGASIN DES GRANDS POINTS
PLACE LAURIER, STE-FOY — TEL.: 653-2484
SUCCURSALES PAR TOUT LE CANADA

M. Louis-Joseph Trottier

M. Louis-Joseph Trottier, c.a., époux de feu dame Marie-Rose Lalumière, est décédé à l'Hôtel-Dieu de Montréal le 29 mars, à l'âge de 68 ans. Il demeurait à Saint-Bruno, comté de Chambly.

Bien connu dans le monde des affaires, M. Trottier avait fait ses études au Collège Sainte-Marie et à l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales de Montréal. Après avoir été professeur dans cette institution, il avait été secrétaire-trésorier du Trust Général du Canada. En 1942, il était nommé président de la Commission d'assurance-chômage du Canada, poste qu'il occupa jusqu'en 1946 alors qu'il devint gérant général-adjoint de la Banque Provinciale du Canada. En 1950, M. Trottier quitta cette banque pour agir comme administrateur - conseil auprès de plusieurs firmes.

Outre son père, M. Louis Trottier, de Montréal, il laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles: M. et Mme Pierre Trottier (Barbara), de Paris; M. et Mme Constantin Panaioti (Thérèse), de Dunnville, Ont.; M. Jean Trottier, de Montréal, M. et Mme Roland Rivest (Marguerite), de Montréal; Mlle Marie Trottier, MM. Michel et François Trottier, ainsi que plusieurs frères, soeurs et petits-enfants.

La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire J.-F. Vallée, 1111, Laurier, Montréal. Les funérailles auront lieu samedi matin en l'église Saint-Germain d'Outremont et l'inhumation au cimetière Côte-des-Neiges. —

M. Léopold Thibault

M. Léopold Thibault, épouse de Delphine Bonneau, est décédé le 30 mars, à Bienville, à l'âge de 74 ans. Il demeurait au 3, rue Lévis, Bienville.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil, ses fils et belles-filles: M. et Mme Benoit Thibault (Jeannette Lévesque), de Charlesbourg; M. et Mme Charles Thibault (Jeanne-D'Arc Poirier), de Québec; un frère et une soeur, ses beaux-frères et belles-soeurs: M. Arthur Thibault, de Bienville; Mlle Bernadette Thibault, de Bienville; M. Honoré Bonneau; de Lauzon; M. Joseph Bonneau, de Lauzon; M. et Mme Léopold Bonneau, d'Utica, N.-Y.; M. et Mme J. Lejeune, de Lauzon; Mme Jos Beaulieu, de Lauzon, et Mme Corine Gros-Louis, de Saint-Jérôme.

La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Gilbert et Turgeon, Ltée, 9, rue Commerciale, Lauzon. Les funérailles auront lieu samedi en l'église de Bienville et l'inhumation au cimetière paroissial.

Mme A.-N. Côté

Dame Marguerite Fraser, épouse de feu Monsieur Arthur Napoléon Côté, est décédée le 31 mars, à l'âge de 80 ans. Madame Côté demeurait autrefois au 466, Saint-Amable, Québec.

Madame Côté laisse dans le deuil sa belle-fille: Mlle Gabrielle Côté son petit-fils, M. et Mme Henri Bertrand (Gemma Rochette), son arrière petite-fille, Francine Bertrand; ses soeurs, son frère, son beau-frère: M. le juge et Mme L.-P. Lizotte (Thérèse Fraser), Mlle Alice Fraser et M. Walter Fraser ainsi que plusieurs neveux et nièces.

La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Arthur Cloutier et Fils Ltée, 46 ouest Saint-Cyrille. Les funérailles auront lieu samedi en l'église Saint - Coeur - de - Marie et l'inhumation au cimetière Belmont. —

M. Lionel Laganière

M. Lionel Laganière, fonctionnaire, demeurant au 1538 boulevard Benoit XV, est décédé à l'hôpital Saint-François d'Assise, à l'âge de 47 ans et 4 mois. Il était l'époux en premières noces de feu Annette Robitaille et en secondes noces de dame Marie-Paule Chartrain.

Outre son épouse, il laisse ses fils, filles et son gendre: M. Serge Laganière, M. et Mme Yvan Beaulieu (Lise Laganière, Mlles Diane et Johanne Laganière, M. Michel Laganière; ses beaux-parents, M. et Mme Lucien Marcotte, de Portneuf, et Mme veuve Eugène Chartrain; son frère et sa belle-soeur, M. et Mme Marcel Laganière (Jeannette Frenette), de Pont-Rouge; son demi-frère et sa belle-soeur, M. et Mme Lucien Ricard (Isabel Haché), de Montréal; ses autres beaux-frères et belles-soeurs: MM. et Mmes Allen Mitchell (Madeleine Chartrain), Gaston Têtu (Claire Chartrain), Claude Angers (Lucienne Chartrain) et Gérard Chartrain (Jeannette Bouchard. Plusieurs oncles, tantes, neveux et nièces lui survivent.

Les funérailles auront lieu lundi, en l'église Saint-François d'Assise. Les restes mortels sont exposés aux foyers funéraires J.-Bouchard et Fils. Ltée, 1290, 1ère avenue.

R.P. F. Gingras

Le R. P. Frédéric Gingras, o.f.m., capucin, est décédé à l'hôpital Saint-François d'Assise, à l'âge de 44 ans, après 18 ans de vie sacerdotale et 25 ans de vie religieuse vouée au professorat et à la prédication.

Né à Québec le 18 mars 1922, le R. P. Frédéric fit profession dans l'ordre des Capucins le 2 juillet 1941 et fut ordonné le 21 février 1948. Il se dépensa dans le ministère de la prédication de 1950 à 1955 et fut professeur au séminaire Saint-François de 1948 à 1950 puis de 1955 à 1965. Depuis septembre dernier, il était professeur au séminaire intercommunautaire Saint-Augustin.

Il laisse dans le deuil ses soeurs et frères, beaux-frères et belles-soeurs: MM. et Mmes Marcel Descoteaux (Hermance), Roland Lyonnais (Jeannette), Donat, Emélien, Julien et Roland Gingras. Il comptait plusieurs neveux et nièces.

Les funérailles auront lieu samedi après-midi en la chapelle du séminaire Saint-François, à Cap-Rouge, sous les soins de la maison J.-Bouchard & Fils. D'ici là, les restes mortels sont exposés à la Fraternité Saint-Laurent, résidence des Pères capucins au campus Saint-Augustin. L'inhumation aura lieu dans la crypte funéraire du séminaire Saint-François.

Horoscope

par Francesco Waldner

VENDREDI LE 1er AVRIL 1966

BELIER (21 mars - 19 avril) Vous vous sentez en pleine forme et si vous savez organiser votre travail vous réussirez à réaliser une très grande ambition. Gardez le regard vers l'avenir. Succès personnels.

TAUREAU (20 avril - 20 mai) Vos affaires personnelles vous énervent. Ne soyez pas si pointilleux et les choses iront beaucoup mieux. Détendez-vous un peu.

GEMEAUX (21 mai - 20 juin) Une journée fort propice au cours de laquelle vous vous lierez d'amitié avec des gens agréables et intéressants

CANCER (21 juin - 20 juillet) Votre santé vous cause du souci; faites-y plus attention Les perspectives sont en général, très bonnes

LION (21 juillet - 22 août) En général, ce sera une excellente journée, mais vos affaires personnelles vous causent un peu de tracas, mais rien pour vous rendre la vie insupportable.

VIERGE (23 août - 22 septembre) N'attachez pas trop d'importance à certaines choses. Attendez patiemment car les choses s'amélioreront sensiblement.

BALANCE (23 septembre - 22 octobre) C'est une journée au cours de laquelle vous pouvez résoudre un grand nombre de problèmes et atteindre de très bons résultats dans le domaine financier. Vos affaires personnelles vont bien.

SCORPION (23 octobre - 21 novembre) Tout ira mal aujourd'hui et vous devriez n'essayer de faire que ce qui est plus important et bien le faire.

SAGITTAIRE (22 novembre - 21 décembre) Une journée splendide au cours de laquelle vous vous sentirez en pleine forme. Vous réaliserez une ambition qui vous tenait à coeur. Votre optimisme et votre enthousiasme sont communicatifs et les gens qui vous entourent en profitent.

CAPRICORNE (22 décembre - 19 janvier) Vous pouvez faire maintenant de rapides progrès dans vos affaires et également préparer un voyage. Mettez votre correspondance au jour.

VERSEAU (20 janvier - 18 février) Une situation intéressante mais également fortement émotive survient. N'en faites pas trop car vous êtes débordé.

POISSONS (19 février - 20 mars) La situation actuelle apparait très attrayante mais si vous voulez mener à bien un important projet, vous devrez être plus persévérant.

SAMEDI, 2 AVRIL 1966

BELIER (21 mars - 19 avril) Vous pouvez vous occuper rapidement de la routine quotidienne et vous permettre un peu de temps en compagnie de vos amis. Ayez confiance, vous réussirez.

TAUREAU (20 avril - 20 mai) Après un avant-midi difficile, les nuages se dispersent et vous passerez une agréable soirée. Acceptez les invitations.

GEMEAUX (21 mai - 20 juin) Des influences diverses, provoquant un après-midi confus rempli d'émotions. Restez calme.

CANCER (21 juin - 20 juillet) Même si vous êtes quelque peu nerveux, vous pouvez compter sur vos amis pour vous aider à vous détendre. Faites vos achats aujourd'hui.

LION (21 juillet - 22 août) Essayez d'organiser une balade avec un groupe d'amis. Nouvelles relations amicales. Vous trouverez peut-être une aubaine en faisant vos emplettes.

VIERGE (23 août - 22 septembre) Vous êtes très sensible et vous feriez bien de vous tenir éloigné de certaines discussions. De toute façon, cela ne règlerait pas vos problèmes.

BALANCE (23 septembre - 22 octobre) A part une certaine tension nerveuse, les perspectives générales sont bonnes. Rencontrez vos amis cela vous enlèvera certaines pensées de l'esprit. Aventure sentimentale.

SCORPION (23 octobre - 21 novembre) Après un avant-midi difficile, l'après-midi apparait plus brillant et vous rencontrerez une compréhension parfaite de la part de votre partenaire.

SAGITTAIRE (22 novembre - 21 décembre) Cela ne dépend que de vous pour que votre humeur ne gâche pas cette journée. Ne vous en prenez pas aux autres si vous êtes irrité.

CAPRICORNE (22 décembre - 19 janvier) La matinée verra la solution d'un problème professionnel. L'après-midi devrait être consacré strictement à vos affaires personnelles.

VERSEAU (20 janvier - 18 février) Après un avant-midi incertain, les choses seront beaucoup plus prometteuses plus tard et vous aurez d'agréable surprises.

POISSONS (19 février - 20 mars) Vous attachez trop d'importance aux commérages. Faites que ce jour soit heureux et sans tracas.

DUBONNET
DUBONNET
DUBONNET

un apéritif à la française... importé de France
EN VENTE PARTOUT
C D C, 30 Kléber, Paris 16, France

MAGNIFIQUE!

LE VOL EUROPE 870 D'AIR CANADA ASSURE UN SERVICE QUOTIDIEN SANS ESCALE VERS PARIS...

Le vol *Europe 870* est le moyen le plus agréable et le plus pratique de faire ce voyage en France qui vous tente depuis si longtemps. Des milliers de passagers ravis l'ont déjà constaté. Vous pouvez partir n'importe quel jour de la semaine et, en quelques heures, vous êtes à Paris.

Dès votre arrivée à l'aéroport, vous êtes dans l'ambiance joyeuse de vos vacances en Europe. A bord vous attend le 'maître de service' qui veillera sur votre confort pendant toute la traversée, vous offrira une consommation et des mets raffinés cuisinés à l'européenne. C'est vraiment du service de grand style!

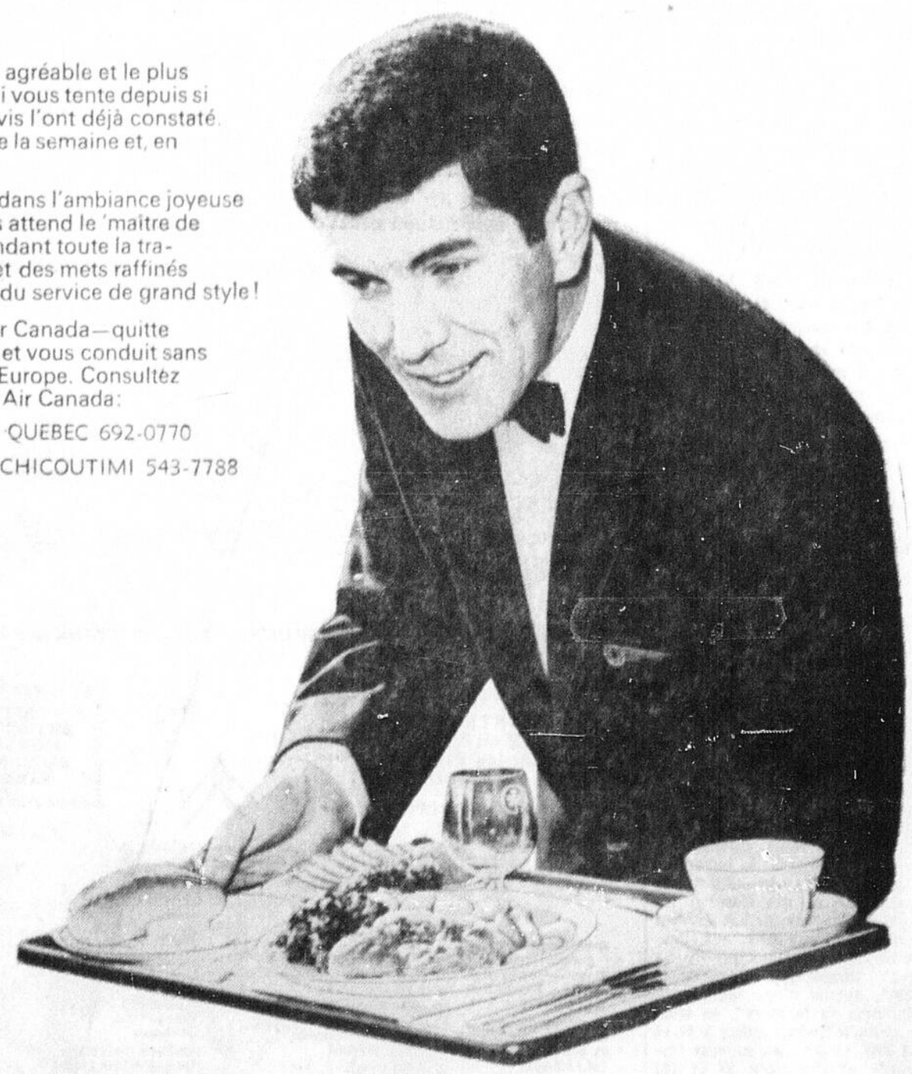
Le vol *Europe 870*—une exclusivité d'Air Canada—quitte Montréal tous les soirs à la même heure et vous conduit sans escale à Paris, porte d'entrée sur toute l'Europe. Consultez votre agent de voyages ou téléphonez à Air Canada:

QUEBEC 692-0770
CHICOUTIMI 543-7788

A compter du 1er avril, vous pourrez profiter du tarif d'excursion de 14-21 jours, aller-retour, en classe économique, vers Paris, le plus bas jamais offert (sous réserve d'approbation gouvernementale):

QUEBEC-PARIS $361.00

AIR CANADA



...ET QUEL SERVICE!

Maurice Lépine & Fils
BOUCHER
FRUITS ET LEGUMES
632 rue du Roi, Québec - Tél.: 522-6438 - 522-6439

SPECIAUX DE LA SEMAINE

STEAK DE HAUT DE RONDE très tendre, sans perte lb .89

STEAK DELICATISE ou STEAK MINUTE très tendre lb .79

STEAK HACHE de ronde No 1 lb .69

BOUDIN FRAIS Produit de la maison lb .33

BOEUF HAUT DE COTE ou ROTI de PALETTE lb .47

CRETONS FRANCAIS Produit de la maison lb .55

COTES DE BOEUF roulées pour ROSBIF très tendre lb .74

FESSE de VEAU de LAIT du printemps demie ou complète lb .65

JAMBON "Picnic" fumé à l'érable lb .53

LARD HACHE maigre lb .55

SAUCISSES FRAICHES lard et boeuf 3 lbs 1.00

PARTICIPEZ A NOTRE CONCOURS
Gagnez de MAGNIFIQUES CADEAUX d'une valeur de $5.00 à $50.00
avec tout achat de $3.00 et plus de viande.
Demandez vos bons de caisse.

LIVRAISON GRATUITE TOUS LES JOURS
DANS LA VILLE ET LA BANLIEUE

Votre fournisseur d'Huile à Chauffage
MADDEN
vous présente les
PRÉVISIONS
pour les quatre jours à venir.

Vendredi — Période de soleil, froid.
Samedi — Beau et froid.
Dimanche — Beau et moins froid.
Lundi — Beau et moins froid.

Beau temps, mauvais temps...

MADDEN
Votre fournisseur d'Huile à Chauffage
est à votre service
JOUR ET NUIT
pour votre "super confort" et votre sécurité
653-4015

La vie quotidienne à Moscou est exaspérante et charmante à la fois

NDLR — John Best est correspondant de la Presse Canadienne à Moscou depuis l'été de 1964. Après avoir vécu pendant plus d'un an et demi dans la capitale soviétique, il réalise que la vie quotidienne à Moscou est souvent exaspérante quoique la ville possède aussi ses charmes. Dans l'article que voici, il décrit les problèmes de la vie de tous les jours.

MOSCOU (PC) — Si quelqu'un avait osé me dire au cours des tout premiers mois de mon séjour à Moscou que je finirais par aimer l'endroit, je lui aurais répondu qu'il était timbré.

Voilà qu'après un an et demi, je dois maintenant admettre que Moscou comporte certains charmes quoiqu'il soit difficile de les définir. Moscou est une capitale qu'il faut apprendre à juger selon ses critères propres. Cela signifie qu'il faut se faire à l'idée de vivre avec des produits et des services de seconde qualité, des vendeuses joufflues et des agents de police omniprésents.

Ce à quoi on s'habitue le plus difficilement c'est la lenteur avec laquelle il faut composer pour obtenir quoi que ce soit. La bureaucratie, les chinoiseries administratives et la désorganisation pure et simple caractérisent cette société communiste du haut en bas.

Il va sans dire que les Occidentaux en souffrent davantage que les Russes, qui sont habitués à cette lenteur insupportable dans tout. Pour ce qui est des étrangers, ils peuvent se plaindre des chinoiseries administratives dans leurs propres pays, mais ils n'y ont pas véritablement goûté jusqu'à ce qu'ils arrivent en URSS.

Ayant besoin de faire le plein d'essence, il est naturel de vous diriger vers la station-service la plus rapprochée. Mais le pompiste de service refusera de vous donner de l'essence parce que vous n'avez pas de coupons. Les ventes au comptant ne sont pas autorisées.

Pas de chèques

Voici un autre exemple de chinoiseries administratives. Vous désirez assister à un spectacle de ballet au théâtre Bolshoi. Il vous faut donc écrire une lettre que vous remettez au caissier. Mais, vous ne saurez que la journée même de la représentation si oui ou non vous aurez vos billets pour le spectacle donné en soirée.

Lorsque vous recevez votre compte d'électricité ou de gaz, ce serait souvent utile de payer par chèque. Mais on n'utilise pas de chèque en Union soviétique, de sorte qu'il vous faut vous rendre à votre banque pour transférer un montant d'argent d'un compte à un autre. Des exemples du genre pourraient être multipliés à l'infini. Le résultat de tout ceci c'est que Moscou est un endroit où il n'est pas facile de s'acquitter de sa tâche efficacement.

Mais vous apprenez à vous faire à cette situation — la coexistence serait peut-être une expression plus appropriée — allant même jusqu'à tirer une satisfaction perverse de votre habileté à vous tirer d'affaire au point de réduire vos pertes.

Pour vous venger de ces chinoiseries administratives, vous achetez pour 500 litres de coupons de gaz d'un seul coup, vous assurant ainsi de toujours en avoir lorsque vous retournez chez ce pompiste qui a refusé de vous servir précédemment. Vous payez également pour apprendre à ne pas vous rendre à la station-service entre midi et une heure alors qu'on est fermé pour le lunch.

Charmes indéfinissables

Vous apprenez à vous rendre à la tête de la longue file d'attente au théâtre Bolshoi parce que les étrangers sont sensés agir de la sorte. Du moins personne ne les empêche.

Et vous prenez l'habitude d'accumuler les comptes d'électricité et autres pour réduire le nombre de visites à la banque.

Pour ce qui est des charmes de Moscou, vous pouvez affirmer qu'ils sont indéfinissables. Il y a ce froid vif et piquant par un beau clair de lune alors que par milliers les Moscovites envahissent rues et trottoirs pour prendre une marche nocturne vivifiante tout en parlant et en gesticulant joyeusement.

Il y a la scène de Moscou sous un frais tapis de neige alors que même les ternes maisons de rapport, en forme de boîte carrée, semblent adoucir leur contour.

Il y a en hiver le parc Gorky avec ses milles de sentiers inondés de lumière qui servent à l'occasion de patinoire, ses côtes en glace et cette atmosphère de carnaval.

LA VIE QUOTIDIENNE A MOSCOU — M. John Best, correspondant de la Presse Canadienne à Moscou, quitte la salle de concert Bolshoi où il vient de prendre possession de ses billets. Pour obtenir ceux-ci, il faut écrire au caissier puis attendre jusqu'au jour même de la représentation pour savoir si vous recevrez les billets réclamés ou non. Les étrangers qui vivent à Moscou ont toutefois plus de chance. On leur permet de se rendre à la tête de la longue file au lieu d'attendre son tour comme tout le monde. (Photo PC)

Record de longévité

Un certain Hadj Mohamed Ben Bachir s'est éteint récemment à Casablanca, parmi ses 35 enfants et ses 152 petits-enfants. Il avait . . . 166 ans! Il s'était marié cinq fois, et son fils aîné était âgé de 110 ans.

Jusqu'à ce jour, la plus longue longévité connue n'excédait pas 106 ans. Selon les auteurs Jean Rostand et Andrée Tétry, on cite souvent le cas de Thomas Parr, prétendument mort à 152 ans et autopsié par le grand Harvey, mais on n'a aucune garantie quant à la détermination de l'âge de ce centenaire.

". . . Un fait certain, c'est que l'aptitude à durer plus ou moins longtemps est héréditaire. Comme beaucoup d'autres caractères organiques, elle dépend étroitement de la qualité des "gènes" transmis par les parents. De soigneuses enquêtes statistiques ne laissent aucun doute à cet égard. Il y a des familles, des lignées, où la longévité est de règle. Citons, parmi les longévités à caractère familial, celles des d'Estrées, des Puységur, des Cassini; les deux soeurs de Brillat-Savarin moururent l'une à 99 ans, l'autre à 98 ans. Dans un "pedigree" donné par l'Américain Pearl, auteur d'une importante "Biologie de la mort", on trouve deux indivdius morts à 97 et 101 ans, et dont les parents respectifs avaient vécu 98 et 104 ans, 106 et 93 ans."

A tout moment, en tout pays, le nombre des centenaires et, plus généralement, des "longévités" du sexe féminin excéderait de beaucoup celui des longévités du sexe masculin. Le dernier recensement opéré à Moscou, en 1939, aurait fourni, pour les centenaires, les chiffres de 6 hommes et de 49 femmes, et pour les nonagénaires ceux de 91 hommes et de 520 femmes!

En 1967, il n'y aura plus au Pérou un seul enfant sans école ou sans maître

En 1967, il n'y aura plus au Pérou un seul enfant sans école ou sans maître. C'est là un succès spectaculaire dans un pays où le taux de scolarisation était très bas il y a six ou sept années à peine, dit M. Armando Sacristan Vicente, professeur à l'Université de Madrid, qui vient d'achever pour le compte de l'Unesco une mission de six ans auprès du ministère de l'Education à Lima.

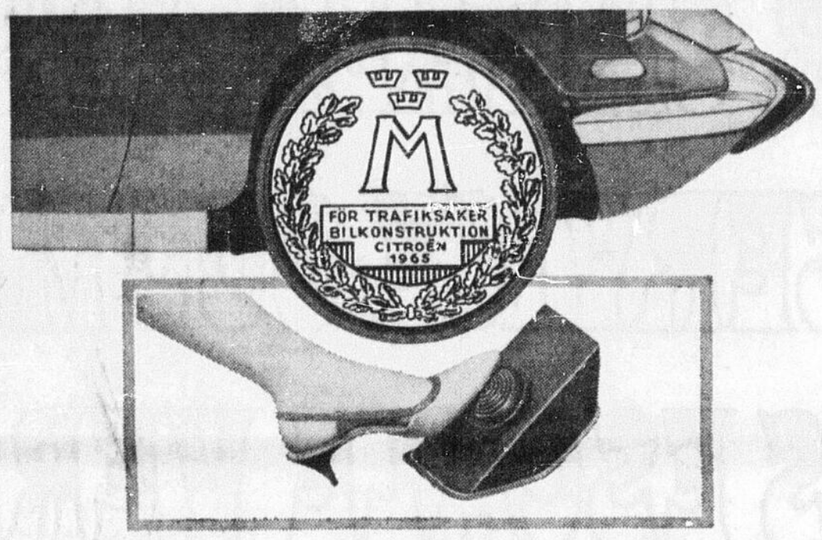
Les effectifs de l'enseignement primaire sont passés de 1,010,200 enfants en 1960, à 1,897,094 au début de 1965.

Dans les régions où, il y a quelques années, on ne savait pas ce qu'était un médecin ou un instituteur, dans les campagnes et sur les hauts plateaux des Andes, des écoles s'ouvrent en même temps que des "postas medicas", petits dispensaires rudimentaires qui comportent un logement pour le docteur. La construction des écoles et des postes sanitaires est rendue possible grâce à l'organisation de la "Cooperacion Popular": l'Etat fournit les matériaux et la direction technique, les habitants offrent gratuitement la main-d'oeuvre.

Deux mesures importantes ont stimulé le développement de l'enseignement au Pérou. La première a été la création, en 1960, de l'Institut Pédagogique National, institution pilote, qui forme chaque année 250 maîtres, 200 professeurs du second degré, 30 professeurs d'écoles normales, ainsi que des inspecteurs de l'enseignement primaire. La seconde mesure a été la réorganisation de 8,000 écoles rurales qui ne donnaient qu'une ou deux années d'enseignement; aujourd'hui ces écoles dispensent six années de cours primaire.

D'autre part, l'enseignement secondaire a vu doubler ses effectifs au cours des huit dernières années. Enfin, les services de l'éducation ont mis au point, avec le concours d'experts de l'Unesco, un certain nombre de mesures propres à assurer la formation de cadres moyens nécessaires à l'industrie, au commerce et à l'agricuture.

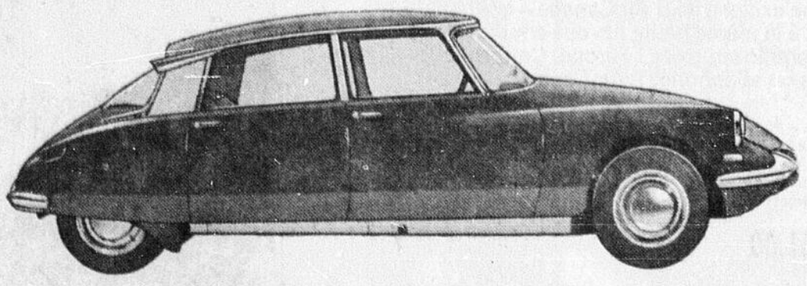
Médaille d'Or de la Sécurité 1965 décernée en Suède



En SÉCURITÉ avec les FREINS à disque à contrôle hydropneumatique exclusif à CITROËN.

qui en font la voiture la plus sûre au monde! *En voici la preuve:* Là encore, Citroën a innové en étant le premier constructeur à équiper, il y a 10 ans, une voiture de série de freins à disque. Sur la DS, ils sont assistés hydrauliquement. Leur action est automatiquement dosée sur chaque essieu en fonction de la charge. La DS comporte en outre un double circuit, ce qui constitue tout simplement *une double assurance sur la vie.*
Signalons que Rolls Royce utilise maintenant dans son système de freinage certains brevets Citroën.

Les freins à disque assistés ou l'assurance-vie.



FAITES-EN LA PREUVE. VENEZ L'ESSAYER, OU TÉLÉPHONEZ-NOUS; UNE VOITURE SERA MISE À VOTRE DISPOSITION

GARANTIE TOTALE de 2 ANS ou 24,000 MILLES sur les PIÈCES et la MAIN-D'OEUVRE!

CARROSSERIE 1966: ENTIÈREMENT TRAITÉE CONTRE LA ROUILLE SUIVANT UN PROCÉDÉ RÉVOLUTIONNAIRE.

CITROËN CANADA LIMITÉE

1792 Boul. Hamel, Route 2

Tél.: 681-7393

Arvida-Chicoutimi-Jonquière: Rioux Texaco Service, 338, boul. Taschereau, Tél.: 548-6081
Drummondville: Chevrons Automobiles, 95, boul. Bernard, Tél.: 478-2055
Hull-Ottawa: Forward Cars Enrg., 98, rue Wellington, Tél.: 771-0632
Laval des Rapides: G. C. Garage, 226, Ave Du Parc, Tél.: 669-4735
Matane: Bouffard & Fils, 142, Ave Desjardins, Tél.: 562-0266
Montréal: Yvon Cometto, 6940, rue Papineau, Tél.: 728-6145
Montréal: Citroën Canada Limitée, 4010 ouest, rue Ste-Catherine, Tél.: 937-7411
Montréal: Citroën Canada Limitée, 4584, rue Papineau, Tél.: 527-9801
Montréal: Félix Station Service, 9400 est, rue Sherbrooke, Tél.: 351-0660
Montréal: Garage Pierre Enrg., 1182, rue Montcalm, Tél.: 524-6733
Québec-Ville Duberger: Citroën Canada Ltée, 1792, boul. Hamel Rte 2, Tél.: 681-7393
Rouyn-Noranda: Rouyn Auto, 271, rue Larivière, Tél.: 762-1747
St-Hubert: Garage Fêtu, St-Hubert
St-Jean Iberville: Garage Wilfrid Brown, Boul. Laurier, Tél.: 348-2844
Ste-Rosalie (St-Hyacinthe): Garage Chicoine, Ste-Rosalie, Tél.: 799-3787
St-David Cté Lévis: Gérard Auto Service Enrg., 655, Rte Trans-Canada, Tél.: 837-8688
Sherbrooke: Citroën Canada Limitée, boul. Bourque, Tél.: 569-9753
Sherbrooke: Station Service Lajeunesse, 201, rue Du Dépôt, Tél.: 562-7757
Trois-Rivières: Garage Gervais, 3155, rue Girard, Tél.: 378-5553
Val D'Or: Parent Auto Service, 180, boul. Miljours, Tél.: 824-3536
Val St-Michel: Maurice Auto Enrg., 468, boul. Pie XI, Tél.: 842-1232
Val Brillant, Cté Matapédia: Nicole & Frères, Val Brillant, Tél.: 549

Pour ceux qui recherchent un changement rafraîchissant

Fatigué de toujours boire la même chose? Essayez ce changement rafraîchissant!

Dégustez le vermouth *rouge* Martini & Rossi frappé. Il possède une limpidité, une légèreté et un velouté presque inimaginables. Essayez-le et vous verrez!

Le Martini & Rossi est délicieux de bien des façons . . . avec un zeste de citron . . . frappé . . . mélangé avec du "tonic water" . . . ou mélangé à parts égales au vermouth Martini *extra dry.*

Mmmmm . . . le vermouth *rouge* Martini & Rossi est vraiment un changement rafraîchissant. Essayez-le de différentes façons. Servez-le à vos amis! Demandez le vermouth *rouge* Martini & Rossi au magasin de la Régie des alcools par son numéro: RAQ 559-I. EMBOUTEILLÉ EN ITALIE

UN CHANGEMENT RAFRAÎCHISSANT

MARTINI & ROSSI

VERMOUTH ROUGE

Allégement de l'impôt sur les successions

Le premier ministre Jean Lesage a annoncé, hier soir, que l'exemption de $20,000 accordée à la ligne directe des successions dont la valeur nette n'excédait pas $50,000 jusqu'ici s'appliquera dorénavant aux successions dont la valeur n'excédera pas $75,000.

Cet allégement fiscal a pris effet à minuit exactement, hier soir. Il découle de l'une des recommandations du rapport de la commission royale d'enquête Bélanger sur la fiscalité.

Il y a deux ans, rappelons-le, le gouvernement avait porté de $10,000 à $20,000 l'exemption s'appliquant aux successions en ligne directe dont la valeur nette n'excède pas $50,000.

AUTRES MESURES

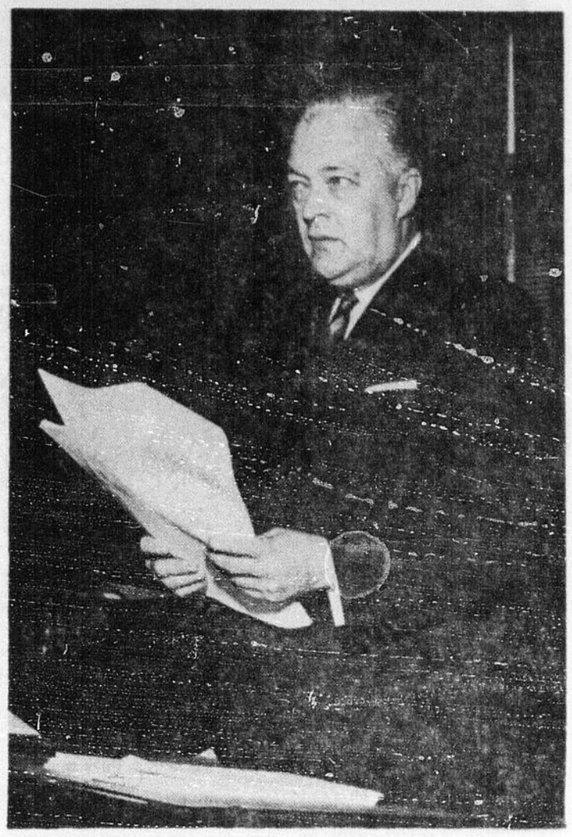
En abordant cette question, le premier ministre a annoncé que "dès la prochaine session, le gouvernement pourra présenter d'autres modifications fiscales importantes, destinées à mieux équilibrer la charge fiscale du contribuable québécois en tenant compte particulièrement du fardeau des citoyens à faible revenu".

Selon ce qu'il a déclaré, le gouvernement, pour y arriver, tiendra compte de 166 recommandations du rapport Bélanger. M. Lesage a précisé que ce rapport est étudié par les spécialistes des divers ministères intéressés en vue de voir comment et quand les recommandations qu'il contient pourraient être mises en application.

En somme, dit-il, certaines recommandations du rapport Bélanger seront immédiatement appliquées; plusieurs autres le seront au fur et à mesure que nos études avanceront.

Enfin, comme le signalent d'ailleurs les auteurs du rapport sur la fiscalité, certaines recommandations ne pourront être mises en application avant un certain temps, car il faudra attendre les conclusions de la Commission fédérale d'enquête sur la fiscalité (commission Carter) et celles de la Commission ontarienne (Smith).

En effet, certains champs d'imposition sont partagés conjointement avec le gouvernement fédéral et certaines recommandations des Commissions Carter, Smith et Bélanger devront être étudiées par le Comité du régime fiscal avant qu'une décision finale ne soit prise, dit-il.



Lesage présente son budget pour 1966-1967.

La vente de Québec-Téléphone

Adoption sur division de la loi annulant la décision de la Régie

La loi annulant la décision prise par la Régie des services publics, dans l'affaire de la vente des actions de Québec-Téléphone à la société Anglo-Canadian Telephone, a été adoptée sur division par le Conseil législatif, hier après-midi, après une discussion qui a porté surtout sur le principe du projet de loi.

La veille, l'Assemblée législative avait adopté unanimement le projet de loi ordonnant à la Régie de recommencer les procédures de façon à ce que les intéressés puissent faire entendre leurs opinions. Le vote avait été de 40 contre 0, l'opposition votant avec le gouvernement.

Au Conseil législatif, le leader du gouvernement, M. George Marler, a déclaré que la transaction intervenue est d'une telle importance que le gouvernement croit nécessaire de permettre une discussion publique de toute cette affaire.

Le chef de l'opposition, Me Edouard Asselin, a soutenu que la loi de la Régie des services publics n'oblige pas cette dernière à tenir des auditions publiques ni à donner son avis à cet effet. M. Asselin a manifesté sa dissidence en disant que "si l'on croit nécessaire d'assurer des discussions publiques dans des affaires de cette importance, le gouvernement doit changer la loi de la Régie des services publics".

M. Olier Renaud a appuyé les remarques de M. Asselin. Le colonel Oscar Gilbert a cependant approuvé le projet de loi en déclarant que des transactions de cette importance ne doivent pas être conclues hors de la connaissance des citoyens, surtout quand il s'agit d'un service public.

M. Patrice Tardif, pour sa part, a affirmé que le projet de loi chassera les capitalistes qui ont l'intention d'investir dans le Québec.

Les coiffeurs: refonte des règlements

Les règlements s'appliquent à tous les décrets régissant les métiers de coiffeurs pour hommes et pour dames dans le Québec, ont été entièrement refondus par le Conseil des ministres, sur la recommandation du ministre du Travail, Me Carrier Fortin.

Les nouvelles clauses les plus importantes sont les suivantes: comme condition d'admission à l'apprentissage, le candidat devra avoir 16 ans; la durée de l'apprentissage est maintenue à 36 mois; il y aura deux sortes de certificats de qualification, l'un permettant de tenir un salon et l'autre permettant de travailler comme salarié; l'apprenti qui suivra un cours de coiffure dans une école professionnelle aura droit à un crédit d'apprentissage.

Les nouveaux règlements, au nombre d'une dizaine, entreront en vigueur, demain.

Trop de rigueur pour les marchands selon Johnson

Le chef de l'opposition, M. Johnson, a dénoncé, hier, la "rigueur excessive" du ministère du Revenu vis-à-vis de la perception de la taxe de vente auprès des marchands et commerçants.

Selon lui, le gouvernement a une fausse conception des marchands qui sont des "percepteurs malgré eux" de la taxe de vente. Il a cité le cas d'un commerçant de son comté qui a été forcé de payer une amende de $40 parce qu'il avait adressé son rapport de la taxe de vente une journée en retard.

Le ministre du Revenu a répondu au député de Bagot que la situation n'était pas aussi grave qu'il voulait le laisser paraître. M. Hyde a souligné que l'équipe de fonctionnaires qu'il dirigeait faisait tout son possible pour traiter tout le monde sur un pied d'égalité.

Intervenant à nouveau durant l'étude des crédits du ministère du Revenu, M. Johnson s'en est pris également aux droits de succession qui, d'après lui, sont "stupidement organisés" au Canada et dans le Québec.

Reprenant une suggestion maintes fois soulevée par M. Paul Dozois, le chef de l'opposition a préconisé un amendement à la loi permettant aux hommes d'affaires de souscrire une police d'assurance dont le bénéficiaire serait le gouvernement. Le montant de cette assurance serait utilisé, en cas de décès, pour payer les droits de succession.

Le droit de vote aux Indiens

Laporte approuve les propos de Lévesque

Le ministre des Affaires municipales, Me Pierre Laporte, s'est dit favorable à ce que le gouvernement du Québec accorde le droit de vote aux Indiens. Il a ajouté cependant qu'il était impossible de le faire sans avoir obtenu auparavant des amendements aux lois fédérales.

Approuvant les propos tenus à ce sujet par M. René Lévesque, le leader du gouvernement en Chambre a fait observer qu'il apparaissait tout à fait normal que "les citoyens qui sont plus anciens que nous n'aient pas le droit de vote".

M. Laporte a mentionné que, présentement, le président général des élections ne pouvait pénétrer dans les réserves indiennes, ce qui rend impossible l'énumération des électeurs. De plus, le gouvernement provincial n'a pas, comme le ministère des Affaires indiennes, une liste des Indiens dans chacune des réserves de la province.

"En théorie nous pourrions leur accorder le droit de vote mais en pratique nous ne pourrions le mettre en application".

Se référant à une déclaration d'un chef d'une tribu indienne, M. Laporte s'est demandé si les Indiens sont véritablement intéressés à obtenir le droit de vote.

"Au fédéral ils ont le droit de vote, mais très peu l'utilisent."

Le ministre a fait cette intervention lors du débat sur le bill 3 proposant certains amendements à la loi électorale. Le projet de loi a été sanctionné, hier, par le lieutenant-gouverneur.

Nommé candidat

MONTREAL (PC) — Le conseiller municipal Paul-Emile Sauvageau, a été désigné candidat de l'Union nationale dans la circonscription de Bourget en prévision des prochaines élections provinciales.

M. Sauvageau est conseiller municipal depuis 1957.

La circonscription de Bourget est représentée à la législature provinciale par un libéral, M. Jean Meunier, un ancien conseiller municipal qui avait d'abord été élu aux élections provinciales de 1960. Il avait été réélu en 1962.

Préservez les pieds de vos enfants — ils ont que deux pieds pour la vie!

Style 7602
Bottine blanche ou brune.
$9.95

Beaucoup de maux de pieds peuvent être évités dès le bas âge. C'est pourquoi il est très important de voir à ce que les enfants aient des chaussures qui conviennent parfaitement à leurs pieds. Les chaussures du Dr Scholl assurent l'espace nécessaire pour les orteils et un support ferme si vital pour les jeunes pieds en croissance. Ajustement par des experts hautement qualifiés.

Style 7415
Souliers de Kip brun ou noir
$10.95

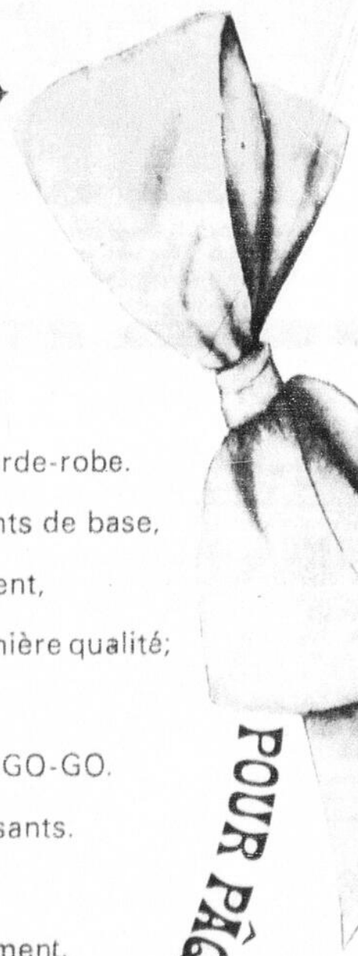
AMENEZ VOS ENFANTS — EXAMEN GRATUIT DU PIED

Dr Scholl

Le Magasin pour le Confort du Pied

495 est, Boul. Charest, Québec 2. Tél.: 525-7949

DES FROUFROUS, DES FLONFLONS, UNE CORBEILLE DE NOUVEAUTÉS POUR PÂQUES



remplie de créations jeunes,

suggérées par Reitman's pour renouveler votre garde-robe.

Commencez par les plus récentes créations dans les vêtements de base,

un beau choix d'items en dentelle délicate qui contrôlent,

sans comprimer... et embellissez avec des bas en nylon de première qualité;

des robes pimpantes de jeunesse;

des manteaux dans le vent et des vêtements-sport très GO-GO.

Complétez avec une pléiade d'accessoires rafraichissants.

La parade de mode est commencée, menée par

nos prix très raisonnables... Profitez de chaque moment.

MAGASINS REITMAN'S POUR VOUS SERVIR D'UN OCÉAN À L'AUTRE

Pour la 1ère fois, un salon culinaire et gastronomique se tient à Québec

TOUS PEUVENT DEGUSTER — Une mère de famille en profite pour faire collationner ses marmots.

Près de 80,000 visiteurs ont envahi depuis samedi dernier la cour Laval du Centre commercial Sainte-Foy, où se tient pour la première fois dans notre région, un Salon culinaire et gastronomique.

Des administrateurs d'institutions, tels les hôpitaux, s'y sont rendus en grand nombre, ce qui explique la présence de plusieurs religieuses. On a remarqué également de nombreux hôteliers et restaurateurs. C'est d'abord à l'intention de toutes ces maisons qui doivent préparer plusieurs repas chaque jour que le Salon culinaire et gastronomique a été organisé.

Cette affluence de personnes intéressées, en vertu de leurs responsabilités, à visiter le Salon culinaire et gastronomique n'a pas empêché toutefois le grand public de s'y rendre.

Lors de notre passage, hier après-midi, des personnes se pressaient à chacun des kiosques. On remarquait notamment plusieurs femmes accompagnées de jeunes enfants. Ici on goûtait jambon. Là-bas, c'était une nouvelle soupe ou encore une bonne pizza. Maman trouvait de quoi offrir à tous ces marmots. Il y en avait d'ailleurs pour tous les goûts... et tout était servi gratuitement.

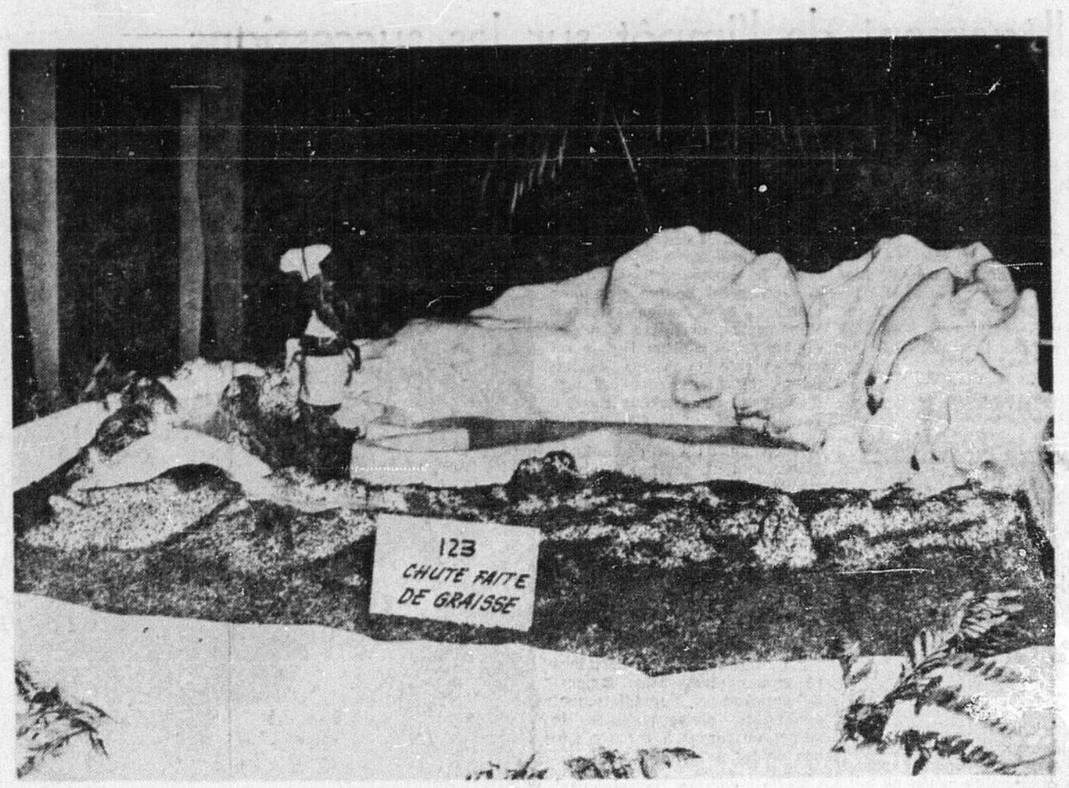
Le Salon culinaire et gastronomique, qui s'adresse à tout l'Est de la province, a été organisé par M. Robert Morin, propagandiste, en collaboration avec l'association canadienne des Restaurateurs. M. Morin ne trouvait pas normal, alors que Montréal possède depuis quelque 30 ans son salon culinaire et gastronomique, que Québec ne se décide pas à en faire autant.

La présente exposition contient 27 kiosques, tenu, pour un bon nombre, par des maisons québécoises. On y fait voir divers produits alimentaires ou appareils de cuisine utiles dans les restaurants, hôtels ou grandes institutions. On a voulu toutefois plaire au grand public. Et c'est pourquoi, la plupart des kiosques possèdent un comptoir de dégustation.

Commencé depuis samedi dernier, le Salon culinaire et gastronomique se poursuit jusqu'à demain soir, alors qu'une réception groupant plusieurs personnalités civiles la clôturera.

Le grand public aura aussi sa part au programme de la journée de demain. En effet, 25 hôtels et restaurateurs présenteront des pièces gastronomiques. Tous sont invités à voir... et à goûter.

M. Morin, le responsable de l'organisation remarque que le Salon culinaire et gastronomique 1966 marque le début d'une tradition qu'il désire voir s'implanter à Québec.



Qui croirait que les rochers où coule cette chute sont faits de graisse ? Cette pièce est présentée au Salon culinaire et gastronomique.

Un groupe de religieuses visitent le Salon culinaire et gastronomique. Elles sont guidées par M. Robert Morin, le responsable de l'organisation.

Votre travail à l'aiguille

par Laura Wheeler

No 987

Vous aimez confectionner ces couvertures piquées, en voici une, qui vous fascinera. Vous pouvez utiliser plusieurs couleurs contrastantes qui égayeront votre chambre.

Ce patron no 987 vous donnera toutes les instructions nécessaires.

987

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit:

SERVICES DES PATRONS
L'EVENEMENT
QUEBEC 2 (P.C.)

Prix : 50c

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.B.—Ces patrons accompagnés d'un lexique et d'une feuille d'explication en français, sont d'un usage rapide et facile.

Patron-mode

par Anne Adams

No 4580

Cette blouse de modèle simple et élégant se confectionne très facilement. Boutonnée à l'arrière, vous pourrez la porter soit avec une jupe ou un pantalon.

Ce patron no 4580 est disponible dans les tailles suivantes: 10, 12, 14, 16, 18. La taille 16 requiers 1 1-4 verge dans un tissu de 45 pouces.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS
L'EVENEMENT
QUEBEC 2 (P.C.)

Prix : 50c

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.B.—Ces patrons accompagnés d'un lexique et d'une feuille d'explication en français, sont d'un usage rapide et facile.

4580

10—18

ANNONCE

SCIATIQUE

Ressentez-vous des élancements douloureux dans les cuisses, de la hanche à la cheville? Vous est-il pénible de vous mouvoir? Si vous cherchez un soulagement à ces douleurs épuisantes ou aux élancements de sciatique essayez les T-R-C de TEMPLETON dès aujourd'hui. Seulement .85c et $1.65 partout où l'on trouve des produits pharmaceutiques.

T65-4F

MAINTENANT
au Salon Jocel
Coiffure

MLLE DENYSE BOLDUC

La direction du Salon Jocel, Coiffure, 334 St-Joseph est, est heureuse d'annoncer aux élégantes que Mlle Denyse Bolduc, autrefois du Salon Opéra, fait maintenant partie de son personnel.

Mlle Bolduc sera heureuse de retrouver toutes ses clientes et amies au Salon Jocel Coiffure.

Pour rendez-vous: 523-9630

VENTE ANNIVERSAIRE
au
Salon Tricot de Paris
CREATIONS FEMININES

1147, RUE ST-JEAN — 524-0962

MANTEAUX
imperméables printaniers
30% 50%
COSTUMES
printemps-été
30% 50%
ROBES d'été
20%

EXEMPLE
COSTUMES
de soie
toutes saisons
Prix de $50 à $75
Réduits de
$35 à $50

VETEMENTS SPORT
PANTALONS de laine fine 30%
GILETS grosse laine Laine fine 20%

credico

Simili cuir 'Leatherella' pour les tout petits

"Charrell" a créé des ensembles de cuir absolument merveilleux pour les tout-petits.

A. Ensemble paletot d'auto 3 pièces pour garçonnet. Veston doublé, à devant croisé, avec jambières et chapeau. Tailles 1, 2 et 3 ans. Blanc ou bleu poudre. $14.98 l'ensemble.

B. Ensemble comprenant un manteau de ligne evasée avec dos plissé pour fillettes. Collet et boutons contrastants. Jambières et bonnet assortis. Blanc, bleu ou rose. Tailles 1, 2 et 3 ans. $17.98 l'ensemble.

NOUS HONORONS LA CARTE CREDICO

au COIN des PETITS

PLACE LAURIER — Boul. Laurier, Ste-Foy - 653-4373
PLACE FLEUR DE LYS — Boul. Hamel, Québec - 523-9192

Chez NORMAN & FILS
685 Est, rue Saint-Joseph - 529-9561
Commandes téléphoniques et postales acceptées.

Le style ITALIEN

UN MAGNIFIQUE ENSEMBLE
d'influence latine d'une remarquable pureté!

CET ENSEMBLE POUR LE PRIX MODIQUE DE
$600

GRATUIT
avec l'achat de cet ensemble
MATELAS et SOMMIER-CAISSE "SEALY"
Garantie de 15 ans

MOBILIERS DE CLASSE...
...QUI VOUS CLASSENT,
A UN PRIX ABORDABLE. AGREABLE... N'EST-CE PAS?

Superbe MOBILIER DE CHAMBRE
D'une beauté incomparable ce mobilier est construit en noyer véritable, bureau triple, commode et lit.

Luxueux MOBILIER DE SALON
Construction splendide, 2 mcx, fini noyer, tissus très résistants "Scotchguard", importation italienne.

"Le Roi des Petits Profits"
(Ouvert tous les soirs)

GILLES ROYER

41 AVENUE PLANTE - Tél.: 681-5372
Québec-Ouest

La mariée de juin est apparue dans sa grâce et sa jeunesse

Les futures "Mariées de Juin" s'étaient donné rendez-vous, hier soir, afin d'assister au thé-modes annuel organisé en leur honneur par les magasins d'alimentation et à rayons Steinberg.

Au cours du défilé, la mariée est apparue dans toute sa splendeur et on a remarqué que l'éclat de ses toilettes était rehaussé par celles des demoiselles d'honneur dont les styles s'inspiraient des robes nuptiales.

Pour vous, mademoiselle qui hésitez à faire le choix d'un tissu, la mode propose l'organza, la soie et la dentelle, ou la peau d'ange. La tendance est au tissu léger, vaporeux, jeune.

Et le blanc? Il semble que le blanc traditionnel conserve encore sa popularité auprès de la jeune mariée, malgré les agencements extraordinaires que permet les douces couleurs pastel.

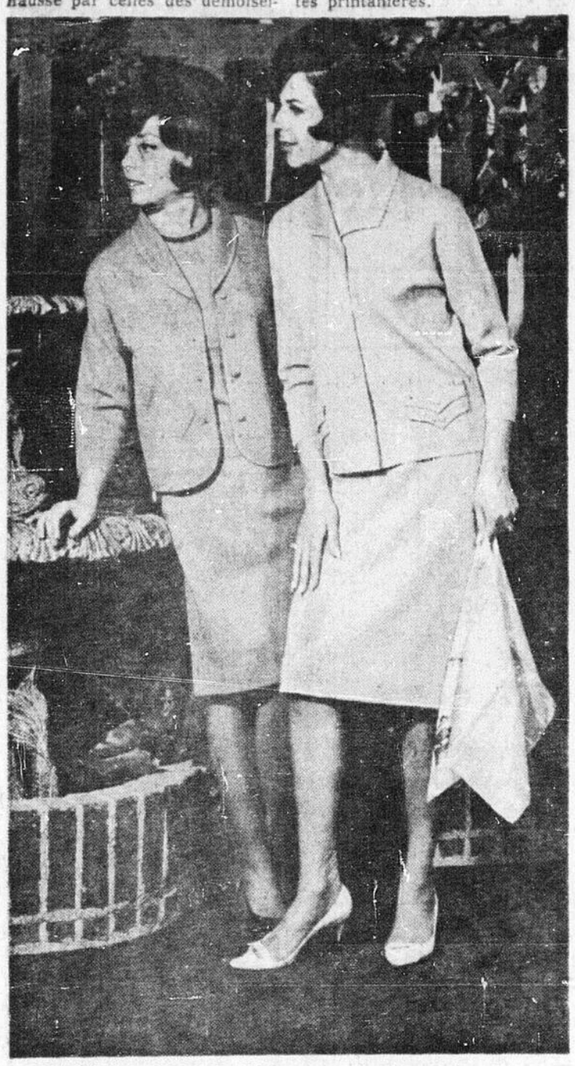
La taille empire gagne encore la faveur, cette année, et la longueur des manches demeure extrêmement variable. La manche au coude, ample, la manche longue gainant le bras, seront deux grandes favorites.

On a également pensé à la mère de la mariée, qui pourra fort bien, elle aussi, porter la robe longue, On a suggéré des teintes pastel, qui se répéteraient dans le chapeau, assorti à la robe.

On a prévu pour la jeune mariée qui part en voyage, des ensembles de fin tricot, importés. L'utile se joint à l'agréable dans ces ensembles, qui s'adaptent au voyage, puisqu'ils sont infroissables et taillés dans des tricots aux couleurs vives, brillantes, faciles d'entretien.

Les alliages marine et blanc seront encore en vedette, en juin, et les bijoux prendront de l'importance, ils seront colorés, fantaisistés.

Les bourses de paille et les sandales de teintes claires complètent agréablement ces toilettes printanières.



PRATIQUES ET ELEGANTS, ces trois-pièces de tricot italien seront de précieux articles dans le trousseau de la jeune mariée.

LA DEMOISELLE D'HONNEUR, à gauche, porte une toilette style Impératrice Joséphine, à taille haute, en faille rose oeillet. Le corsage est recouvert d'organza suisse festonné en forme de V. La garniture est répétée au bas. Pour la mariée, une robe clochée en organdi blanc de neige. On remarque les manches volubilis, et l'appliqué à l'ourlet de la robe.

Les aides familiales reçoivent l'appui de leurs employeurs

Les maîtresses de maison qui emploient une aide-familiale ont donné leur appui, au projet de fondation d'une agence groupant les aides familiales à Québec. Elles voient dans ce projet, des avantages autant du côté patron que du côté employée.

C'est ce qui ressort d'une réunion tenue, mercredi soir, à l'Ecole Saint-Charles Garnier, alors que les maîtresses de maison se sont réunies afin de discuter des propositions émises par les aides-familiales, la veille.

Les intéressées ont également accepté une proposition visant à assurer à l'aide familiale deux semaines de vacances payées pour douze mois de travail continu, et un congé de maladie d'une semaine.

Quant à l'assurance-santé, il incombe à la jeune fille de prendre ses responsabilités dans ce domaine.

Il a été établi que l'employeur d'une aide familiale se rendait responsable de la jeune fille, jusqu'à un certain point, c'est-à-dire que son rôle se comparait un peu à celui d'un éducateur.

Il incombe à la maîtresse de maison d'engager le dialogue avec la jeune fille, de lui permettre de recevoir ses amis à la maison.

Le travail assigné à l'aide familiale doit être raisonnable et le guide le plus sûr dans ce domaine demeure le respect de la personne, respect de ses droits, et de sa dignité.

LE SALON
Carlain
INSTITUT DE BEAUTE
653-4049 Place Laurier
restera à l'avant-garde dans le domaine de la Coiffure.

Fiancés en 1901, ils se marieront le mois prochain

DETROIT, Mich. (PA)—Tant qu'il y a la vie, il y a l'espoir. En 1901, à Detroit, Michigan, un garçon de 17 ans faisait la connaissance d'une fille de 15 ans. Deux ans plus tard, ils annonçaient leurs fiançailles.

George Archibald travaillait sur les lignes de chemin de fer et ne voyait pas souvent sa fiancée. Les jeunes gens échangeaient très peu de lettres. L'absence aidant, ils rencontrèrent chacun de leur côté d'autres partenaires de vie conjugale. Plus tard, M. Archibald perdit sa femme et Mme Edna Hopkins, son ancienne fiancée, devint veuve.

Maintenant, ils se retrouvent et reprendront leur idylle de jeunesse le mois prochain. George Archibald a 82 ans, et sa future épouse, 80 ans.

Mme Hopkins estime qu'ils pourront vivre ensemble cinq, dix, et peut-être 20 ans, "Sait-on jamais," d'ajouter l'octogénaire.

HOTEL-MOTEL
Château Bonne Entente
3400 CHEMIN STE-FOY
NOS SPECIALITES
• DINERS D'HOMMES D'AFFAIRES
• CONVENTIONS
• BANQUETS
• RECEPTIONS DE TOUT GENRE
Réservations: 653-5221

Chez nous, c'est toujours Pâques fleuries
Coin Henri-Bourassa Canardière
523-6901
623-2950
José FLEURISTE

L'hôtesse du
Welcome Wagon Service
frappera à votre porte avec ses cadeaux et ses souhaits de la part des marchands et hommes d'affaires sympathiques de votre ville à l'occasion de la naissance d'un bébé, fiançailles et aux nouveaux résidents.
Les hôtesses sont:
Mme Noëlla Tremblay Tél.: 681-1505
Mme Lucille Tremblay Tél.: 524-1867
Mme B. Doherty Tél.: 653-3902
Mme Rolande Nadeau Tél.: 527-1581
Mme Rolande Cloutier Tél.: 661-5959
Mme Denise Demers Lévis—839-9575

remarquable!
QUELLE FORME!
la raison?
8 FARINES VÉGÉTALES ENTRENT DANS SA PRÉPARATION!
sans blague!
C'EST UN FAIT! LE PAIN HOLLYWOOD CONTIENT 8 FARINES VÉGÉTALES!
remarquable!
QUELLE FORME!
Le pain Hollywood, pâle et foncé, est disponible chez votre épicier
GRATUIT! Nouvelle brochure pratique traitant d'un régime de 7 jours . . . demandez—la à votre épicier ou écrivez à:
Produits Diana Hollywood
1165 Rue Guion,
Centre—Industriel, Québec, P.Q.
Hollywood®
BREAD
Good Housekeeping
Le pain Hollywood a mérité le sceau de garantie de Good Housekeeping.
©National Bakers Services, Inc. HB-3-2-6

la vogue est à SINGER

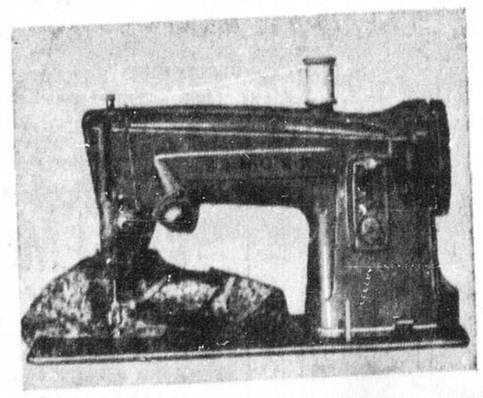
vente du gérant

RÉPUTÉS PRODUITS SINGER* À PRIX PLUS BAS QUE JAMAIS

ÉPARGNEZ PLUS DE $30 SUR CETTE MACHINE ÉCONOMIQUE SINGER* AVEC BOBINE PLACÉE PAR AU-DESSUS.

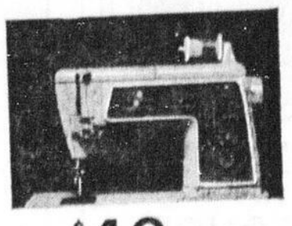
$77 MODELES D'ETALAGE & DEMONSTRATEURS Ord. $110

Voici une offre-aubaine extraordinaire à $77 — prix régulier: $110! C'est une des machines à coudre SINGER favorites, Modèle 329 avec une gamme complète de vitesses pour couture avant et arrière, bobine placée par au-dessus, et pouvant prendre l'accessoire à point zigzag pour points superbes de fantaisie. Châssis ultra-léger en aluminium moulé, solide et portatif.



$30 de rabais
MACHINE SINGER MI-AUTOMATIQUE STYLE-MATE*
A prix plus avantageux que jamais, la machine à coudre ultra-légère Style-Mate* à mini-réglage des points facilite la couture. Bobine avant, disques Fashion* interchangeables pour points-modes à aiguille simple ou double. La machine Style-Mate* (Modèle 338) est offerte à prix d'aubaine, en mallette portative ou joli meuble console, fini noyer.

$188 Ord. $215
TÉLÉVISEUR PORTATIF SINGER* DE 19" — SUPPORT GRATIS
Une merveille de petit appareil, format compact et rendement superlatif — le téléviseur vraiment portatif (SPR-166) de SINGER. Circuits scellés Mastercraft, garantis pour la vie. Toutes lampes garanties pour 1 an. Syntonisateur Magnasharp, image claire et nette. Eléments acoustiques équilibrés, son en fréquence modulée. Sous garantie intégrale et assurance de service SINGER.



$40 de rabais
MACHINE TOUCH & SEW* DE SINGER POUR COUTURE DROITE... EN ZIGZAG... OU POINT CHAÎNETTE!
Pour la toute première fois: la machine à coudre automatique Touch & Sew* (Modèle 600-11) est offerte à un prix de réduction spécial — rabais exceptionnel de $40! Perfectionnements inclus: bobine 'presse-bouton'; réglage automatique pour point zigzag; cheville horizontale à bobine et aiguille inclinée, en exclusivité. (Meilleure vision — meilleure couture!)

OFFRES SPÉCIALES EN QUANTITÉ LIMITÉE

5 POLISSEURS A PLANCHER "SINGER". Modèles de luxe SPECIAL $49.88

8 MACHINES A COUDRE, USAGEES "SINGER". Modèles variés. Prix variant de $9.95 à $49.95

économisez sur modèles hors-production!

4 POLISSEURS A PLANCHER. Modèle régulier seulement. $26.88

Recourez au crédit pour tirer plein profit de ces offres-aubaine spéciales. Arrangements pris sur place. Chaque produit est sous garantie intégrale et assurance de service SINGER. Vaste choix d'accessoires et fournitures.

CERCLES SINGER

*Marque déposée de La Compagnie Singer de Canada Limitée et des compagnies associées.

BIENTOT UN NOUVEAU MAGASIN SINGER ULTRA MODERNE A LA PLACE FLEUR DE LYS

PLACE FLEUR DE LYS

324 EST, RUE ST-JOSEPH, QUEBEC — TEL.: 522-8129
847 RUE ST-JEAN, QUEBEC — TEL.: 525-6141
1027, 3e AVENUE, LIMOILOU — TEL.: 522-7397
75 COTE DU PASSAGE, LEVIS — TEL.: 837-4181

BUDGET DES REVENUS pour l'exercice financier 1966/67

Revenus fiscaux :		
Corporations :		
Capital et places d'affaires	$ 43,000,000	
Profits	165,000,000	
	$208,000,000	
Profits d'exploitation minière	24,500,000	
Profits sur les opérations forestières	8,000,000	
Revenu des particuliers	410,000,000	
Successions	47,000,000	
Ventes au détail	345,000,000	
Gazoline	212,000,000	
Tabac	58,000,000	
Repas et hôtellerie	23,500,000	
Courses	9,000,000	
Services	5,000,000	
Transferts de valeurs mobilières	2,100,000	
		$1,332,100,000
Privilèges, honoraires, licences, permis et divers :		
Mines	1,097,000	
Ressources hydrauliques	27,251,000	
Terres et forêts	19,905,000	
Transports et communications	64,202,000	
Autres	19,262,000	
		131,717,000
Ventes et services		2,391,000
Intérêts		10,043,000
Amendes et confiscations		3,814,000
Recouvrements		2,920,000
Régie des alcools du Québec :		
Revenus nets d'exploitation	60,600,000	
Permis et droits	21,500,000	
		82,100,000
Gouvernement du Canada :		
Subside basé sur la population	3,900,000	
Péréquation	231,178,000	
Compensation au titre du retrait de certains programmes conjoints	30,709,000	
Contribution inconditionnelle	12,000,000	
Contributions afférentes aux années antérieures en rapport avec certains programmes conjoints	6,903,000	
Part de l'impôt sur le revenu des compagnies d'électricité, gaz et vapeur	225,000	
		284,915,000
Total des revenus		$1,850,000,000

BUDGET DES DÉPENSES ORDINAIRES ET EN IMMOBILISATIONS
Pour l'exercice financier 1966/67

Ministères	Total	Ordinaires	En immobilisations
Affaires culturelles	$ 11,449,600	$ 8,244,600	$ 3,205,000
Affaires fédérales-provinciales	161,400	161,400	—
Affaires municipales	24,745,900	24,745,900	—
Agriculture et colonisation	93,342,600	84,448,500	8,894,100
Conseil exécutif	4,563,300	4,063,300	500,000
Éducation	451,935,700	444,060,700	7,875,000
Famille et bien-être social	257,443,200	256,353,200	1,090,000
Finances	23,944,400	23,944,400	—
Industrie et commerce	16,006,200	16,004,200	1,000
Justice	49,336,300	49,336,300	—
Législation	4,142,700	4,142,700	—
Revenu	129,671,000	129,671,000	—
Richesses naturelles	13,279,400	10,589,900	2,689,500
Santé	467,050,100	454,480,100	12,570,000
Secrétariat de la province	9,796,800	9,796,800	—
Terres et forêts	18,958,600	17,709,600	1,249,000
Tourisme, chasse et pêche	14,195,700	11,195,700	3,000,000
Transports et communications	12,179,500	10,179,500	2,000,000
Travail	10,541,500	10,541,500	—
Travaux publics	93,623,400	30,799,300	62,824,100
Voirie	293,889,300	81,053,900	212,835,400
	$1,980,255,600	$1,661,522,500	$ 318,733,100
Service de la dette	$ 54,705,700	$ 54,705,700	—
Amortissement	28,185,500	28,185,500	—
	$ 82,891,200	$ 82,891,200	—
Total	$2,063,146,800	$1,744,413,700	$ 318,733,100

SOMMAIRE

Ordinaires :		
Revenus		$1,850,000,000
Dépenses :		
Ordinaires	$1,661,522,500	
Service de la dette	54,705,700	
Amortissement	28,185,500	$1,744,413,700
Surplus au compte ordinaire		$ 105,586,300
Immobilisations		$ 318,733,100
Extraordinaires :		
Le montant de la contribution gouvernementale pour le financement des investissements universitaires qui sera fixé par une loi ultérieure ne dépassera pas		$ 25,000,000

Le Québec retardera des travaux de construction pour combattre l'inflation

Par Normand GIRARD

Selon les chiffres rendus publics, hier soir, par le premier ministre et ministre des Finances, la mesure des emprunts du Québec, au cours de l'exercice financier 1966-67, sera de l'ordre de $600,000,000 soit le même montant qu'il avait été prévu pour l'exercice financier 1965-66.

Ces prévisions étaient contenues dans la partie de son exposé traitant de la dette publique et de la nécessité pour le gouvernement de limiter le plus possible les dépenses en immobilisations en raison des dangers de l'inflation.

L'INFLATION

A ce sujet, le premier ministre a été spécifique, déclarant: "Reconnaissant la nécessité de ne pas intensifier les pressions actuelles sur une économie surchauffée, le gouvernement a d'ores et déjà pris les mesures nécessaires pour retarder certains travaux de construction.

"Cette politique correspond à l'attitude que tout gouvernement doit avoir en période d'inflation aussi prononcée. Il n'en reste pas moins que tout ce qui est lié à l'Exposition universelle doit être fait d'urgence.

"Du point de vue de l'équilibre général de l'économie, l'exécution d'un projet de cette envergure a nécessairement des conséquences alors que les pressions inflationnistes de l'économie canadienne deviennent très nettes, mais le fait est là et nous n'y pouvons rien.

"Le gouvernement se doit de collaborer aussi étroitement que possible au succès de cette entreprise", a-t-il fait observer.

$600,000,000

M. Lesage a cependant ajouté au sujet des prévisions sur le niveau des emprunts cette année, qu'il "n'y a guère de possibilité que l'on puisse, comme ce fut le cas l'an dernier, maintenir le niveau des emprunts à long terme et par obligations d'épargne au dessous de $600,000,000.

Il a expliqué que l'Hydro-Québec ne peut manifestement pas accroître sa dette à court terme aussi rapidement que l'an dernier, et que la Trésorerie du gouvernement ne dispose pas, à la fin de 1965-66, des placements à court terme dont elle disposait un plus tôt.

CAISSE DE DEPOT ET PLACEMENT

Le premier ministre a ensuite fait allusion au rôle de la Caisse de dépôt et de placement en ce qui concerne les emprunts, déclarant notamment:

"Nous comptons que la Caisse de dépôt et de placement, dont les opérations ont maintenant commencé, ajoutera aux ressources habituelles du marché pour les emprunts à long terme, tant sur le marché primaire que sur le marché secondaire.

"La Caisse aura reçu d'ici la fin de l'année fiscale 1966-67, environ $180,000,000. Une fraction importante de ces fonds servira à acheter sur le marché des titres du Québec et de l'Hydro-Québec.

"La Caisse achètera d'autant plus de tels titres au cours des premiers mois de ses opérations que ses services spécialisés ne pourront forcément se développer que graduellement.

"Ainsi, dit-il, se trouve justifiée l'attitude du gouvernement du Québec sur la nécessité de prévoir pour le Régime de rentes une accumulation de fonds qui aiderait l'expansion de notre économie."

BESOIN D'EMPRUNT

Le premier ministre s'est dit d'avis que le recours aux portefeuilles privés pour financer le gouvernement et les agences de la Couronne sera maintenu dans les limites du possible, et cela grâce aux opérations de la Caisse de dépôt et aux achats des fonds d'amortissement de la province et des agences de la Couronne.

Si l'on tient compte des émissions qui viennent à échéance, a expliqué le ministre des Finances, l'augmentation de la dette en cours dans les portefeuilles privés devrait se comparer à peu près à celle qui s'est produite durant les dernières années.

UN PARADOXE

Selon le chef du gouvernement du Québec, "la situation devient de plus en plus paradoxale. Les gouvernements provinciaux ont des responsabilités financières croissantes, dit-il. Plusieurs d'entre eux ont accru appréciablement leurs impôts depuis quelques années."

"L'Ontario avait hésité à suivre ce mouvement, mais l'a rattrapé vigoureusement cette année. Et pourtant, les besoins d'emprunt de toutes les provinces canadiennes et des municipalités qui en dépendent atteignent un niveau sans précédent et leurs émissions conjugées risquent de saturer le marché malgré l'annonce, dans le dernier discours fédéral du budget, de certains changements relatifs à l'impôt de retenue de 15 pour cent sur l'intérêt pour les non-résidents.

Dans ces conditions, conclut-il, une nouvelle répartition fédérale-provinciale des champs de taxation est inévitable."

Un tribunal de l'évaluation foncière

Selon un projet de loi intitulé "Loi du Commissaire et du tribunal de l'évaluation foncière", adoptée en première lecture par l'Assemblée législative du Québec, hier, le gouvernement du Québec approuve l'une des recommandations de la commission Bélanger touchant l'uniformisation de l'évaluation foncière dans la province de Québec.

En vertu de ce bill inscrit au nom du ministre des Affaires municipales, Me Pierre Laporte, un commissaire sera nommé avec pour fonction, non pas de reviser l'évaluation individuelle, mais d'ajuster à la valeur réelle le montant global de chaque rôle d'évaluation.

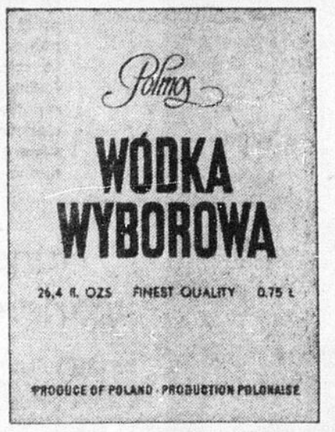
Un tribunal est institué, formé de trois juges de district, tribunal qui sera substitué à la Cour de magistrat pour juger définitivement tous les appels en matière d'évaluation.

Ce tribunal devra, sauf du consentement des parties, siéger dans le district judiciaire où se trouve la municipalité intéressée. De plus, toute municipalité pourra en appeler à lui des décisions du commissaire.

Ces décisions serviront: 1— à la détermination de subventions du gouvernement; 2 — à la fixation de la contribution municipale aux unités sanitaires; 3 au partage du coût de dépenses faites en commun par plusieurs municipalités.

La saveur de l'Ancien

Continent chez vous ce soir



La Vodka Wyborowa...moelleuse, limpide, évocatrice des rires et chants de l'Ancien Continent. Savourez-la ce soir, nature ou sous forme de cocktail. La Vodka Wyborowa est plus qu'un simple breuvage; elle constitue toute une expérience.

Offerte à un nouveau prix à tout
MAGASIN DE LA REGIE DES ALCOOLS
CODE No 375-A — PRIX: $6.40
Agent exclusif des Vodkas polonaises
McGUINNESS DISTILLERS AGENCIES LTD.
TORONTO, ONTARIO

LISTE ALPHABETIQUE DES ARTICLES VENDUS A L'ENCHERE DURANT L'ENCAN TV DES CLUBS LIONS

VOYEZ LES DETAILS DES ARTICLES DANS LA PAGE CI-CONTRE

A Abonnement Piscine 92
Accessoires électriques 65-110
Ameublement (tablettes) 143
Appareils électriques 16
Aspirateur industriel 98
Assurance Universitaire 2
Automobile 189
Auto-Toit 111
B Bague diamant (bon d'achat) 101-174
Bas 14
Beton ciment 175
Billard table 136
Buanderie 27
Bureaux ameublement 121
C Cadeaux 4-107
Caméra 78
Camping (équipement) 64
Chambre de Bains 167
Chemises 60
Cigares 7
Cinéma (passes) 11-72
Ciné-Caméra 102
Complets 28-43-47-54-68-76-90-135
Construction Produits 187
Cours Coiffure 149
Cours Couture 32
Cours Personnalité 12
Cuisine Nécessaire de 65
D Dégauchisseuse 74
Déménagement 9
E Emplacement Roulotte 86
Engrais Chimique pour pelouses 23
Epargne certificat 30
Epicerie 49-51-70
Evier Métal 116
F Fauteuils 56-100-106
Fournaise à air chaud 183
Fourrures 8-159-177
G Gazoline 10-146
Golf (Abonnement) 21
Golf (bâtons) 75
H Heures de travail 50-168
Hôtellerie vacances 108
Huiles 45
L Laine Minérale 33
Laveuse et sécheuse 148
Laveuses de vaisselle 150-173
Lingerie (bon achat) 15-18-35-52-82-112
Livres 38-57-85
M Machine à additionner 120
Machine à coudre 67-96-142-164-176
Matelas et sommier 36-53-105-124-144
Meubles (bon achat) 153
Meubles 56-71-100-103 106-125-141-145
Montres 58-77-109-133-156
Motel (vacances) 108
Moteur Hors-Bord 131
Moto-Ski (auto-neige) 184
P Paletot de printemps 19
Papier emballage 115
Peinturage Auto 25
Peintures 34-81-117
Pharmacie (bon achat) 24
Photographie 6
Ping Pong (table) 84
Piscine abonnement 92
Piscine 190
Planeur 74
Plastique 66-122
Pneus 48-62-89-97-119
Poêles 172-182
Portes Pella 140
Produits Construction 187
R Radios 39-158
Radio auto 44
Réfrigérateurs 154-162-166-178
Réfrigération 1
Remorques Vallières 185
Restaurants 79-151
Ressorts auto 37
Rideaux 17
Roulotte - Fonderie l'Islet 188
S Sableuse 169
Sécheuses électriques 137-148
Service de garage 22
Sommier et Matelas 36-53
Soudeuse automatique 88
Stéréo 158
T Table Ping Pong 84
Tablettes d'ameublement 143
Tapis 61-80-138
Télécâble 113
Téléphone Service 134
Télévision 87-93-94-123-127-104-161
Tente Camping 157
Toiles d'artistes 13-83-118-179
Tondeuse à gazon 73
Tracteur de jardin 186
Travail (Heures de) 50-168
Tuile 61-95
Tuyaux beton 139-165
V Vaisselle 4-107
Valises 20-40-59-91
Verrerie 180
Verres de contact 147
Vêtements 26-29-63-126-128
Viande et boucherie 31-42-130-155
Vibrateurs 46
Voyage Air Canada 181

"Je me sens comme un fou !"

Enrayez la douleur
DUE AUX
cors
callosités
oignons
orteils sensibles

Les Zino-pads du Dr Scholl protègent les parties sensibles là où s'exerce la pression des souliers. Soulagent rapidement la douleur due aux cors, callosités, oignons, orteils endoloris.

Les disques médicamenteux contenus dans chaque boîte aident à supprimer les cors et callosités.

Employez les Zino-pads au premier signe d'irritation, chaque fois que des souliers neufs ou étroits frottent et corrent.

Zino-pads®
SUPER-MOELLEUX de Dr Scholl

COMMISSION DU SALAIRE MINIMUM

AUX EMPLOYEURS ET SALARIÉS

Extraits de l'ORDONNANCE GÉNÉRALE No 4, 1965, et amendements

EMPLOYEURS ASSUJETTIS
Employeurs de la province de Québec visés par la Loi du salaire minimum et non assujettis à une autre ordonnance de salaire minimum.

SALARIÉS RÉGIS
Salariés visés par la Loi du salaire minimum i.e. toutes personnes, ouvriers, commis, fonctionnaires ou employés quelconque dans tous genres de travaux, industries, commerces, entreprises, services, négoces ou affaires de quelque nature que ce soit, à l'exception des salariés mentionnés ci-après: (article 2)

SALARIÉS EXEMPTÉS
— Domestiques de maison
— Travailleurs agricoles
— Salariés régis par un décret sous la Loi des décrets de convention collective
— Salariés régis par une autre ordonnance de salaire minimum
— Conjoint de l'employeur et ses enfants
— Membres du clergé et ceux d'une institution religieuse
— Aveugles travaillant dans des établissements où ils constituent la majorité des salariés
— Étudiants employés dans un camp de vacances ou dans l'exécution d'un programme récréatif ou éducatif organisé pour les enfants
— Étudiants qui travaillent au cours de l'année scolaire dans des établissements choisis par la direction des écoles en vertu de programmes d'initiation au travail dûment approuvés par le ministère de l'Éducation
— Étudiants en nursing
— Travailleurs indépendants payés sur une base quelconque et travaillant en dehors de l'établissement d'un employeur sans que ce dernier puisse exercer de contrôle sur leur temps de travail. (article 3)

SEMAINE NORMALE
48 heures par semaine. (article 5)

HEURES SUPPLÉMENTAIRES
Taux et demi du salaire effectif en plus de 48 heures par semaine. (article 6)
Exceptions:
a) Gardiens logés gratuitement et gardiens d'immeubles et de sécurité;
b) Salarié engagé et payé à la semaine, à la quinzaine, au mois ou à l'année et recevant un salaire régulier équivalant à au moins $70 par semaine dans la région I et $60 dans la région II;
c) Salarié autre que celui mentionné à l'alinéa précédent recevant pour la semaine normale au moins $80 dans la région I et $70 dans la région II;
d) Salariés des établissements de pêche, de transformation ou de mise en conserve du poisson;
e) Salariés affectés à l'empaquetage et à la congélation de fruits et légumes périssables, à l'époque des récoltes;
f) Salariés actuellement régis par conventions collectives de travail prévoyant une semaine normale plus longue que quarante-huit (48) heures et ce jusqu'à l'expiration de telles conventions collectives. (article 7)

TAUX MINIMUM DE SALAIRE
(article 16)

	REGION I Montréal métropolitain	REGION II reste de la province
a) salariés âgés de moins de dix-huit ans	$0.65 l'heure	$0.60 l'heure
b) salariés à l'essai durant les soixante premiers jours ouvrables	0.75 l'heure	0.70 l'heure
c) tous les autres salariés	0.85 l'heure	0.80 l'heure
d) gardiens logés gratuitement	$45.00 par semaine	$40.00 par semaine

Renseignements et documentation:
COMMISSION DU SALAIRE MINIMUM
GOUVERNEMENT DU QUÉBEC
282 est, rue St-Joseph, Québec — 693-4940 355, rue McGill, Montréal — 861-7351

(Texte non officiel publié à titre d'information générale au public)

Pourquoi payer plus cher! Vérifiez nos prix!

Carrier & Goulet inc.

345 rue du Pont - Tél.: 522-5291

PORC, SOC ET LONGE	LB 55¢	POITRINES de POULET EMBALLAGES DE 2½ LBS LA BOITE	1.59
T BONE STEAK BIEN TRIME	LB 1.05	POULES FRAICHES EVISCEREES CATEGORIE A, 5 LBS ET PLUS,	LB 47
CROUPE DE BOEUF TANT QU'IL Y EN AURA	LB 30¢	DINDES ROULEES POUR BUFFETS FROIDS ET SANDWICHES	LB 1.39
ROSBIF EPAULE	LB 59¢	CUISSES DE DINDE	LB 47¢
FILET MIGNON 2 A 3 LBS GELE	LB 1.05	DINDES FRAICHES ABATTUES CATEGORIE A ENVIRON 15 LBS	43¢
DERRIERE DE VEAU DE LAIT COMPLET	LB 55¢	CUISSES DE POULET FRAICHES	LB 53¢
ROSBIF TALON GELE	LB 69¢	POULETS EVISCERES GRADE UTILITEE 6 A 7 LIVRES	LB 55¢
DEVANT DE VEAU DE LAIT DE 10 A 15 LBS	LB 35¢	POULET CUIT 3 A 4 LBS AVEC SAUCE	LB 51¢
GROSSES FESSES DE VEAU 35 A 45 LIVRES	LB 59¢	POULETS EVISCERES FRAIS 3 A 4 LBS, CAT. A	LB 42¢
CERVELLE DE VEAU BOL DE 12 ONCES	LB 25¢	CRETON FRANCAIS 12 ONCES	55¢
ROSBIF DE SURLONGE DESOSSE, COMPLETE OU MOITIE	79¢	PLORINES	LB 59¢
LANGUE DE BOEUF ET DE VEAU	45¢	SAUCISSE FRAICHE	3 LBS 1.00
ROGNON DE BOEUF	LA LB 29¢	COTTAGE ROLL COMPLET	75¢
FILET MIGNON DE PORC	LB 99¢		
CHOP DE PORC GELES	65¢	SAUCISSON COMPLET	LB 25¢
CHOPS DE VEAU GELES	LB 59¢	JAMBON EPAULE GENRE PICNIC	LB 55¢

STATIONNEMENT GRATUIT POUR 2 HEURES
à tous les parcs de stationnement du Centre d'Achats St-Roch avec achat de $3.00 et plus sur présentation de votre coupon.

UNE EMISSION DE 4 HEURES A LA TELEVISION DEMAIN SAMEDI 2 AVRIL

DE 10 H. A.M. A 2 H. P.M.

L'ENCAN TV DES CLUBS LIONS

CFCM-TV canal 4

MISEZ PAR TELEPHONE

24 OPERATRICES A VOTRE SERVICE

656-9020

C'EST FACILE! VOICI COMMENT PROCEDER:

1- Notez le numéro de l'article qui vous intéresse.
2- Signalez 656-9020 ce soir ou demain aux heures indiquées.
3- Demandez quelle est la plus haute enchère à date.
4- Dites quelle est votre mise et donnez votre nom, votre adresse et votre numéro de téléphone.

N.B. TOUS LES ARTICLES SERONT VENDUS A LA PLUS HAUTE ENCHERE, A LA FIN DE CHAQUE DEMI-HEURE, TEL QU'INDIQUE DANS CETTE PAGE.

• TOUTE VENTE FINALE • PAYABLE SUR LIVRAISON • CARTES DE CRÉDIT "CREDICO" ACCEPTÉES

PREMIERE DEMI-HEURE COMMANDITEE PAR LES MEMBRES DU CLUB LIONS QUEBEC-CENTRE — 10h. à 10h. 30 A.M.

1- Bon d'entreposage aux entrepôts frigorifiques Québec Freezers. Réelle valeur $100

2- Versement sur une bourse d'études par la Fondation Universitas. Réelle valeur $100

3- Bon d'achat applicable sur machine à coudre ou Centre de Couture Couturier Enr., Lévis. Valeur au détail $100

4- Bon d'achat au choix au Syndicat du Bijou, Lévis. Valeur au détail $100

5- Bon d'achat en prescriptions ou autres articles à la Pharmacie Trottier, 2398 Maufils ou Centre Medical Laennec. Valeur au détail $100

6- Photo-portrait en couleurs 16 x 20 pouces, fini à la peinture à l'huile, par Studio Morris, 1063 - 3e Ave. Que. Valeur au détail $100

7- Bon d'achat en cigares chez Tremblay-Tabacs, 372 Dorchester, Qué. Valeur au détail $100

8- Bon d'achat sur fourrure au choix, chez Ovide Marceau Ltée. Valeur au détail $100

9- Bon pour un entreposage ou un déménagement par Couture Movers, 429 St-Léon, Qué. Réelle valeur $100

10- Provision d'essence chez Paragoz Inc., boul. Hamel, 1ère Avenue et boul. Charest ouest. Valeur au détail $100

11- Laissez-passer double pour 12 mois aux 5 cinémas: Lairet, Cartier, Empire, Rialto et Salle Champlain, Ste-Foy. Réelle valeur $100

12- Cours de personnalité chez Culturama Inc., 599 boul. Charest est. Réelle valeur $120

13- Peinture, 20 x 30 pouces, signée Fleury, représentant le vieux port de Québec. Don de Optique Champlain. Valeur au détail $100

14- Lot 100 paires des célèbres bas "Vedette" par les Tricots Excel. Valeur au détail $100

15- Bon d'achat en lingerie, vêtements de base ou vêtements sport chez Marguerite Bélanger, 770 St-Jean. Valeur au détail $100

16- Bon d'achat sur lustres au prix du gros chez Bolteau Inc., 60 Dorchester, Qué. Réelle valeur $100

17- Rideaux "Plein Jour" (6 panneaux larg. 70 po.) par la Cie Paquet. Valeur au détail $100

18- Bon d'achat au rayon de confection pour dames, chez J.-B. Laliberté Ltée. Valeur au détail $100

19- Paletot sur mesure ou prêt-à-porter "Savile-Row" par J.-M. Clément Inc., 1114 St-Jean. Valeur au détail $100

20- Superbe ensemble de mailles par Maroquins Inc., 1151 St-Jean, Qué. Valeur au détail $110

21- Abonnement d'un an, homme et dame, et 5 leçons, au Club de Golf Métropolitain, Ancienne-Lorette. Réelle valeur $125

22- Bon d'achat au choix chez Laporte Automobiles Ltée, 250 boul. Charest est. Valeur au détail $100

23- Bon d'achat sur engrais chimique "Shur-Grain" chez Lévis Stores Ltée, Lévis. Valeur au détail $100

24- Bon d'achat en prescriptions et autres articles à la Pharmacie Gilles Roy, 2562 boul. Laurier, Ste-Foy. Valeur au détail $100

25- Peinturage complet d'une automobile par Charlesbourg Autos Ltée, 7925 boul. Bourassa. Valeur au détail $125

25A- Ensemble de casseroles en acier inoxydable par Léo.-T. Julien, Centre Industriel St-Malo. Valeur au détail $150

DEUXIEME DEMI-HEURE COMMANDITEE PAR LA BRASSERIE MOLSON DU QUEBEC — 12h.30 à 1h. P.M.

126- Ensemble paletot, chapeau, gants, etc. par Jean Coulombe, Place Laurier. Valeur au détail $200

127- Téléviseur portatif Admiral 13 pouces, par Turgeon & Jobin Ltée. Valeur au détail $159.95

128- Bon d'achat en marchandises de votre choix au Syndicat de Québec. Valeur au détail $200

129- Bain turc portatif Sanybel par Arthur Cloutier & Fils. Valeur au détail $185

130- Bon d'achat en viande et charcuterie chez Carrier & Goulet, 345 Du Pont, Qué. Valeur au détail $200

131- Moteur hors-bord Evinrude 3 H.P. (1966) par Rousseau & Frères. Valeur au détail $215

132- Bon de nettoyage à la Teinturerie Québec. Réelle valeur $200

133- Montre réputée Longines pour homme, par P.-E. Maison, bijoutier de la Cie Paquet. Réelle valeur $125

134- Abonnement d'un an au service téléphonique de Allô Service Ltée. Réelle valeur $216

135- Complet fait à la main Lombardi sur mesures par J.-B. Laliberté. Valeur au détail $125

136- Table de billard, 4 x 8 pieds, par Mendes Inc., 215 Caron, Qué. Valeur au détail $175

137- Sécheuse automatique Kenmore par Simpsons-Sears. Valeur au détail $139.95

138- Tapis, tuiles, prélarts, au choix, chez Québec Prélart & Tapis Ltée. Valeur au détail $250

139- Blocs de ciment au choix, chez Valère Côté (1965) Enr. Valeur au détail $200

140- Porte pliante "Pella" au choix, par Jacques Chalifour Enr., chemin St-Louis. Valeur au détail $200

141- Mobilier de chambre 4 morceaux par Meubles Grenier de Beauport. Valeur au détail $255

142- Machine à coudre Oméga, par le Centre de Couture St-Albert, 1ère Avenue, Qué. Valeur au détail $329

143- Tablettes ajustables en métal, par Frousair Inc. de Charlesbourg. Valeur au détail $200

144- Unité Beautyrest Queen Size, matelas et sommier-caisse, par Simmons Ltée. Valeur au détail $350

145- Ameublement de cuisine, 5 morceaux par Gaston Dussault, 9 Courcellette, Qué. Valeur au détail $178

146- Produits et Service Esso aux 4 centres de service Jean Emond. Réelle valeur $200

147- 2 paires de verres de contact, par Robert Fournier, 2480 chemin Ste-Foy. Valeur au détail $250

148- Lessiveuse-essoreuse "Hoover" par J.-E. Verreault, 1250 - 3e Avenue, Québec. Valeur au détail $199.95

149- Cours de coiffure à l'Ecole de Coiffure Lemieux, 309 de l'Eglise. Valeur au détail $375

150- Lave-vaisselle Kelvinator par Turgeon & Jobin Ltée, 205 Montmagny. Valeur au détail $320

DEUXIEME DEMI-HEURE COMMANDITEE PAR B.P.D.-TRANSMISSION AUTOMATIQUE 645 GRAHAM BELL, STE-FOY — 10h.30 à 11h. A.M.

26- Bon d'achat en marchandises de votre choix chez Holt Renfrew & Cie. Valeur au détail $100

27- Bons de nettoyage ou lavage à la Buanderie Lévis Ltée. Valeur au détail $100

28- Complet "Savile-Row" par J.-M- Clément Inc., 1114 St-Jean, Que. Valeur au détail $100

29- Lot 5 paletots "trenchs" "Aljac" par J.-B. Laliberté Ltée, Québec. Valeur au détail $100

30- Dépôt dans un compte d'épargne à la Montréal Trust. Réelle valeur $100

31- Bon d'achat chez les spécialistes du jambon Soder Inc., 342 - 1e Rue, Qué. Réelle valeur $100

32- Cours complet de couture (130 heures) par l'Ecole de Coupe et Couture Couturier de Lévis. Valeur au détail $125

33- 500 pieds laine minérale et 500 pieds tuile acoustique, chez L. Moffet Ltée, 190 ave Lamontagne, Qué. Valeur au détail $125

34- Provision de peintures au choix chez Les Peintures Glidden. Valeur au détail $100

35- Bon d'achat en lingerie et vêtements de base, chez Geneviève Morel Inc. Valeur au détail $100

36- Matelas Suprême de luxe, largeur 42 pouces, par la Cie Paquet Ltée. Valeur au détail $100

37- 2 ressorts d'auto et 4 amortisseurs de choc, par Alphonse Blondeau & Fils, 500 - 1e Avenue, Qué. Valeur au détail $105

38- 100 volumes de toutes sortes des célèbres Collections Marabout. Valeur au détail $125

39- Radio 15 transistors "Holiday" par J.-G. Ferland, 89 Commerciale, Lévis. Valeur au détail $119.95

40- 5 malles de voyage, 2 pour homme, 3 pour dame, par Edouard Ruel Ltée, Lauzon. Valeur au détail $125

41- Bon de nettoyage à la Teinturerie Mathieu Ltée, Limoilou. Réelle valeur $100

42- Lot 6 caisses de 12 boîtes de 1½ livre de jambon cuit par Legrade Inc. Valeur au détail $120

43- Complet prêt-à-porter ou sur mesures, par Jean-Guy Boilard, 3e Avenue, Qué. Valeur au détail $125

44- Radio d'auto tout transistors par Montcalm Automobiles, 901 1ère Avenue. Valeur au détail $100

45- 600 gallons d'huile à fournaise par Les Huiles du Québec, 252 De Villiers, Qué. Valeur au détail $105

46- Deux vibrateurs "Lullaby" par la Brasserie Labatt Ltée. Valeur au détail $120

47- Complet "Savile-Row" par J.-E. Paré Ltée, 237 St-Joseph, Qué. Valeur au détail $105

48- 4 pneus de première qualité par Ratte Tire Shop Inc., 103 - 3e Avenue, Qué. Valeur au détail $125

49- Lot 25 caisses de conserves St-Castin par Emond & Côté, 95 Dalhousie. Valeur au détail $115

50- Main-d'oeuvre par Léo Malenfant, entrepreneur-général, 1455 Dobell, Sillery. Réelle valeur $150

50A- Phonographe portatif stéréo Fonovox tout transistors, par Fonovox Sound Co. Valeur au détail $120

SEPTIEME DEMI-HEURE COMMANDITEE PAR BEAULE AUTOMOBILES, QUE. ET LES MEMBRES DU CLUB LIONS SILLERY STE-FOY — 1h. à 1h.30 P.M.

151- Repas ou consommations au Restaurant Le Fiacre, Ste-Foy. Réelle valeur $200

152- Complet et veston sport Clover Brand par J.-B. Laliberté. Valeur au détail $140

153- Bon d'achat au choix chez G.-J. Lemieux, de Lévis. Valeur au détail $300

154- Réfrigérateur Admiral 12 pi. cu. par G.-J. Lemieux, de Lévis. Valeur au détail $239

155- Bon d'achat en viande et charcuterie chez A. Lafleur Ltée. Valeur au détail $200

156- Montre Omega 20 pierres pour homme, par les Bijouteries Corriveau. Valeur au détail $135

157- Tente Gifaco, modèle Evasion, par Guy Massicotte, Spect Inc. Valeur au détail $335

158- Appareil stéréophonique Emerson par la Maison Canadienne, à Giffard. Valeur au détail $339

159- Boléro mouton de Perse russe gris naturel par Wilfrid-Lachance Ltée. Valeur au détail $350

160- Ensemble salle à dîner VILAS 5 morceaux, par la Galerie du Meuble. Valeur au détail $335

161- Téléviseur console Admiral par Gaston Levesque, à Québec-ouest. Valeur au détail $300

162- Réfrigérateur frigidaire, 13 pi. cu. offert par La Brasserie Dow. Valeur au détail $280

163- Complet sur mesures Aiguille d'Or de Progress Brand par la Cie Paquet. Valeur au détail $175

164- Machine à coudre PFAFF par le Centre de Couture Montcalm. Valeur au détail $319

165- Tuyaux de béton au choix chez Les Industries Fortier, St-Henri de Lévis. Valeur au détail $300

166- Réfrigérateur Bélanger 15 pi. cu. par les Ameublements Tanguay. Valeur au détail $410

167- Ensemble, bain, cabinet, lavabo, douche, par Saillant Inc. Valeur au détail $250

168- Main-d'oeuvre pour travaux de construction ou réparation, par Paul A. Emond. Valeur au détail $225

169- Sableuse électrique Rockwell 3" par Louis Canac-Marquis. Valeur au détail $105

170- Complet réputé Samuelsohn par Robert Julien, 298 de la Couronne. Réelle valeur $115

171- Lustre importé d'Espagne, don de Vandry Inc. Valeur au détail $135

172- Cuisinière électrique Léonard par la Cie Martineau Electrique Ltée. Valeur au détail $415

173- Lave-vaisselle Frigidaire 14 couverts, par Denis Pépin Autos. Valeur au détail $490

174- Superbe bague en or 3 diamants, par la bijouterie Birks Valeur au détail $500

175- 40 verges cubes de béton préparé, par L.-P. Gagnon, de Lévis. Valeur au détail $520

TROISIEME DEMI-HEURE COMMANDITEE PAR LES MEMBRES DU CLUB LIONS DE LEVIS — 11h. à 11h.30 A.M.

51- Bon en alimentation au super-marché Edgar Carrier à Lévis. Valeur au détail $125

52- Draps et taies d'oreillers Tex-made par la Dominion Textile Valeur au détail $125

53- Bon d'achat sur matelas et sommier Serta, par J.-G. Lemieux Ltée, 10 St-Louis, Lévis. Valeur au détail $120

54- Complet Lombardi sur mesures, par Napoléon Jacques Junior. Valeur au détail $115

55- Cheminée préfabriquée "Vanpacker" 7" x 14' par Georges Nadeau, 2120 Branly, Ste-Foy. Valeur au détail $150

56- Fauteuil de repos par Nap. Roily Inc., 4094 boul. Ste-Anne, Montmorency. Valeur au détail $119

57- Encyclopédie Larousse pour la jeunesse, 10 volumes par les Editions Françaises Inc. Valeur au détail $120

58- Montre en or "Elgin", 23 pierres pour dame par les Bijouteries Corriveau. Valeur au détail $110

59- Ensemble 4 malles de voyage par Dionite Inc., 45 Desjardins, Lévis. Valeur au détail $126

60- Lot 18 chemises Tooke par J.-B. Laliberté Ltée. Valeur au détail $100

61- Tapis "Deltox" 9' x 12' et tuiles "Armstrong" au choix par la Cie Paquet Ltée. Valeur au détail $100

62- 4 pneus blancs 775-14 par Bourbonnais Tire Service, 1ère Avenue, Qué. Valeur au détail $140.20

63- Bon d'achat en vêtements pour homme chez Vêtements Pierre, 645 St-Joseph, Québec. Valeur au détail $150

64- Ensemble PRIMUS au gaz propane, par Gas Bec Inc., chemin de la Gare, Ste-Foy. Valeur au détail $110

65- Grille-pain, fer à repasser, rôtissoire, poêlon, cafetière, par le Restaurant Penn-Mass. Valeur au détail $167

66- Articles en plastique au choix aux Industries Provinciales, don de La Brasserie Labatt. Valeur au détail $125

67- Machine à coudre "Montcalm" par le Centre de Couture Montcalm. Valeur au détail $199.50

68- Complet dernière mode chez Côté & Marmen, 12 Commerciale, Lévis. Valeur au détail $125

69- Elegant meuble console fini ivoire romain et or, par Gérard Collin Inc., Montmagny. Valeur au détail $125

70- Assortiment de produits Nestlé par Noel Gingras, 3186 Denonville, Ste-Foy. Valeur au détail $200

71- Fauteuil "Lazy-Boy" par G.-A. Turgeon, Route Trans-Canada, à Lévis. Valeur au détail $120

72- Laissez-passer double, pour 12 mois, aux théâtres Cartier, Lairet, Rialto, Empire et Salle Champlain du cinéma Ste-Foy. Valeur au détail $100

73- Tondeuse à gazon "Lawn Flite", 18", par Home & Auto, Québec. Valeur au détail $108

74- Dégauchisseuse (planeur) "Delta" par O'Neil & Richard, 325 Du Pont, Qué. Valeur au détail $175

75- 4 bâtons de golf "Spalding" par Roger Boucher, 171 Crémazie, Qué. Valeur au détail $120

75A- 20 gallons de peinture au choix chez Peinture Nationale. Valeur au détail $200

QUATRIEME DEMI-HEURE COMMANDITEE PAR J.-F. LAJEUNESSE INC. PLOMBIER, 85 BIGAOUETTE ET LES SPECIALISTES DE CIMENT ET TUILE LTEE 11h.30 à MIDI

76- Complet sur mesures, de marque reputée "Samuelsohn" par Jacques Girard, boul. Ste-Anne. Valeur au détail $110

77- Montre Omega 17 pierres pour dame, par les Bijouteries Corriveau. Valeur au détail $125

78- Ciné-caméra Argus 802 Super 8 mm du Royaume de la Caméra. Valeur au détail $132

79- Cent repas de $1.50 au Restaurant Le Cendrillon, 1099 3e Avenue, Qué. Réelle valeur $150

80- Riche tapis de laine 6 x 9 pieds, par Emilien Rochette et Fils. Valeur au détail $165

81- Provision de peinture et pinceaux par Sherwin Williams, 864 St-Joseph, Qué. Valeur au détail $150

82- Bon d'achat en marchandises de votre choix chez J.-B. Laliberté Ltée. Valeur au détail $100

83- Peinture representant l'Atre à l'Ile d'Orléans, par Paule Chalifour-Boisvert. Valeur au détail $125

84- Table de ping-pong avec accessoires par Mendes Inc., 215 Caron, Qué. Valeur au détail $125

85- Encyclopédie Larousse pour la jeunesse, par les Editions Françaises. Valeur au détail $120

86- Emplacement pour roulotte du 15 juin au 15 septembre aux "Ilets de Berthier en Bas". Réelle valeur $180

87- Téléviseur Admiral 19" par la Compagnie Paquet Inc. Valeur au détail $189.95

88- Nécessaire à souder "Starfire-Harris" par Blondeau Oxygène Ltée, de Lévis. Valeur au détail $143.95

89- 4 pneus 775 x 14 "Celebrity Rayon" par Michaud Tire Service, 1ère Avenue, Qué. Valeur au détail $125

90- Complet de qualité "Kid Mohair", par Raymond Côté, 2488 boul. Laurier. Valeur au détail $125

91- 4 malles de voyage par les Valises Dionite Inc. de Lévis. Valeur au détail $126

92- Abonnement familial d'un an, à la piscine du Motel La Diligence, boul. Laurier. Réelle valeur $200

93- Téléviseur Admiral par Borré Automobiles Ltée. Valeur au détail $149.95

94- Téléviseur portatif Emerson 11 pouces, par Atkinson, Larochelle, Tapping Inc. Valeur au détail $139

95- Tuiles céramiques pour salle de bains, par St-Lawrence Ceramics. Valeur au détail $150

96- Machine à coudre Montcalm par Le Centre de Couture Montcalm. Valeur au détail $269

97- 4 pneus blancs 775 x 14 "Plycron "MARK II" par Roberge Esso Service, à Lévis. Valeur au détail $176

98- Aspirateur industriel complet Dustbane, par Gérard Paradis Ltée, Ste-Foy. Valeur au détail $153

99- Bain turc portatif Sanybel offert par Arthur Cloutier & Fils. Valeur au détail $185

100- Confortable fauteuil par Champlain Chesterfield, 16 Courcelette, Qué. Valeur au détail $135

HUITIEME DEMI-HEURE COMMANDITEE PAR CREDICO - CARTES DE CREDIT — 1h.30 à 2h. P.M.

176- Machine à coudre White avec meuble, par la Cie Paquet Inc. VALEUR AU DETAIL $273.95

177- Bon de $400. sur l'achat d'une fourrure au choix chez J.-B. Laliberté. VALEUR AU DETAIL $400

178- Réfrigérateur Gibson par G.-J. Lemieux, 15 rue St-Louis, Lévis. VALEUR AU DETAIL $429

179- Peinture représentant une scène de la basse-ville de Québec, par Frank Iacurto, 24 St-Stanislas, Québec, tél.: 656-6702. VALEUR AU DETAIL $600

180- Verrerie de cristal "Boyel" 83 morceaux, par PIERRE ROBITAILLE 915 St-Jean. Valeur au détail $518

181- VOYAGE POUR 2 A TAMPA, FLORIDE par DC-8 en première classe aller-retour AIR CANADA. Tout ce qu'il y a de plus moderne, de plus confortable et de plus rapide. Un voyage merveilleux. REELLE VALEUR $500

182- CUISINIERE ELECTRIQUE 30 pouces et réfrigérateur 12.9 pi. cu. avec congélateur 66 livres. Deux appareils de la célèbre marque ROY offerts par MEUBLES MARCEAU Inc. 110 St-Paul, Québec. REELLE VALEUR $662

183- FOURNAISE COMPLETE avec chauffe-eau, circulateur et contrôles, par FRECO LTEE 1408 - 13e Avenue, Charny. REELLE VALEUR $690

184- AUTO-NEIGE "MOTO-SKI" manufacturée par LES ENTREPRISES BOUCHARD INC. Le champion des autos sur neige. Moteur 2 vitesses. Pesanteur 275 livres. Les Entreprises Bouchard Inc. La Pocatière. VALEUR AU DETAIL $750

185- TENTE-REMORQUE "VALLIERES" D'un confort idéal pour le camping et les voyages, cette tente-remorque "Duchesse" pour 6 personnes, se monte rapidement. C'est une réalisation de Remorques Vallières, St-Henri de Lévis. REELLE VALEUR $849

186- TRACTEUR DE JARDIN "BOLENS" Equipé d'un moteur 10 H.P., il atteint une vitesse de 500 pieds à la minute. Don de Morin Equipement, 2075 rue Branly, Ste-Foy. VALEUR AU DETAIL $995

187- MATERIAUX DE CONSTRUCTION PAR TOLE GAUFREE DE QUEBEC INC., 49 Marie de l'Incarnation, Québec. Lot comprenant bardeaux d'asphalte, planches de gypse, cheminée, revêtement extérieur et intérieur, isolation, briques de chaux, 4 feuilles de Duralon et 30 sacs de ciment. VALEUR TOTALE DE $1200

188- ROULOTTE 16 PIEDS "LA DAUPHINE" REELLE VALEUR $2450

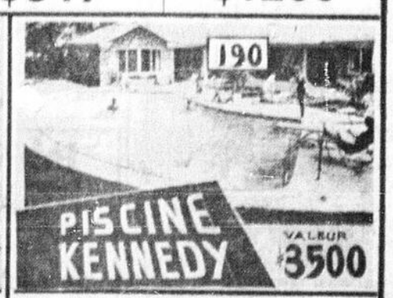
Entièrement équipée pour jouir au maximum des plaisirs du camping et des voyages. C'est une réalisation de

LA FONDERIE L'ISLET LTEE

189- MUSTANG 1966 - VALEUR $3300

Blanche à l'extérieur et rouge à l'intérieur. Garantie 24 mois ou 24,000 milles. Un produit Ford, vendu par

Laurentide Automobiles de Québec et W. Martin de Lévis



190- PISCINE "KENNEDY" 15 x 30 pieds construite par ST-ROMUALD CONSTRUCTION LTEE Centre Industriel St-Romuald, Tél.: 839-8812

Béton pneumatique. Excavation et évacuation. Profondeur 3' à 8'6". Système filtration et nettoyage "JACUZZI". Plomberie. Echelle. Plongeon 10 pi.

REELLE VALEUR $3500

CINQUIEME DEMI-HEURE COMMANDITEE PAR MYRIAD DETERGENTS "MIR" ET LES MEMBRES DU CLUB LIONS QUEBEC METROPOLITAIN — MIDI à 12h.30 P.M.

101- Diamant solitaire d'une rare beauté, par Rene Marcoux, 365 de la Couronne. Valeur au détail $200

102- Caméra Voigtlander 35 mm par la Pharmacie Brunet. Valeur au détail $143.45

103- Mobilier de chambre 3 morceaux, par Daveluyville Furniture Ltée. Valeur au détail $225

104- Téléviseur portatif General Electric 19 pouces par Vaillancourt Inc. Valeur au détail $200

105- Ensemble matelas, sommier et tête de lit, Serta National, par la Cie Paquet. Valeur au détail $129

106- Fauteuil "Lazy-Boy" offert par Canadian Import. Valeur au détail $135

107- Bon d'achat en vaisselle ou cadeaux, chez Rioux China Shop. Valeur au détail $150

108- Séjour d'une semaine pour 2 au Motel "Le Kebecois". Réelle valeur $185

109- Montre "Elgin" (25 pierres) pour homme par les Bijouteries Corriveau. Valeur au détail $115

110- Deux lustres de qualité par Turgeon & Jobin, 205 Montmagny. Valeur au détail $140

111- Toit en nylon noir ou blanc pour décapotable, par National Seat Cover Centre. Valeur au détail $175

112- Bon d'achat en marchandises de votre choix chez J.-B. Laliberté Ltée. Valeur au détail $100

113- Abonnement de 2 ans au Service de Télé-Câble de Québec Inc. Réelle valeur $135

114- Machine à coudre portative "PFAFF" par le Centre de Couture Couturier, de Lévis. Valeur au détail $179

115- 1000 livres de papier fibre, par Victoria Paper Co. Ltd. Valeur au détail $150

116- Cabinet de cuisine en acier inoxydable, par Gerco Metal Ltée. Valeur au détail $156.50

117- Provision de peinture au choix, par les Peintures Sico Ltée. Valeur au détail $150

118- Peinture représentant une scène de l'Ile d'Orléans, don de Louis Trakas. Valeur au détail $150

119- 5 pneus blancs Firestone 775-14 par Canadian Tire & Repair Co. Valeur au détail $179.50

120- Machine à additionner "Figurematic" par Gérard Poulin Inc. Valeur au détail $150

121- Bureau fini noyer "Biltrite" par Clément & Clément. Valeur au détail $200

122- Lot d'articles en plastique, des Industries Provinciales, St-Damien. Valeur au détail $125

123- Téléviseur portatif Westinghouse 11 pouces par la Charcuterie Bilopage. Valeur au détail $150

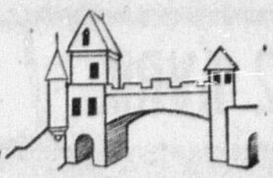
124- Sommier-caisse et matelas Simmons, par Tremblay & Bergeron Radiodisc. Valeur au détail $200

125- Mobilier de chambre 5 morceaux par les Meubles IDEAL Ltée. Valeur au détail $200

ATTENTION ! L'ENCAN DEBUTE A 10 HEURES DEMAIN MATIN A LA TELEVISION . . . MAIS LES ENCHERES SONT ACCEPTEES DES CE SOIR ENTRE 7H. ET MINUIT - COMPOSEZ 656-9020

UNE INITIATIVE DES CLUBS LIONS: QUEBEC CENTRE, QUEBEC METRO, STE-FOY SILLERY, LAUZON, ST-ROMUALD D'ETCHEMIN ET LEVIS, AFIN D'AIDER L'INSTITUT NATIONAL CANADIEN POUR LES AVEUGLES, A LA REALISATION D'UN CENTRE "SERVICE ET FOYER" POUR LES AVEUGLES DE LA REGION DE QUEBEC.

A Québec aujourd'hui



Arts

Expositions: Bijoux de Braque au Musée du Québec. Toiles de Fernand Leduc au Musée. Vernissage des toiles de Michel Champagne à la Galerie Zanettin. Exposition de J. Ronald Martin, 60 rue St-Louis. Collection de peintures européennes et canadiennes à l'auditorium Pollack, Place Laurier.

Théâtre: "Les nuits blanches" de Dostoievski à 9h au Théâtre Populaire Champlain.

"Le comportement des époux Bredburry" à l'Estoc à 8h 30.

Johnny Hallyday: Spectacle double avec Jenny Rock au Capitol à 8h 30.

Graphistes de Québec: Rétrospective dans le hall de l'Académie de Québec.

Festival de la chanson québécoise: Catégorie "ensembles": Jean et Steven, les Gars de l'Ochminé, les Forains, Monique et Michel, les Québeckers.

Chansonniers: Andrée de Lachevrotière à l'Echourie, Parc municipal de Courville, 8h 30.

Convocations

Cercle Culturama: Conférence de M. Michel Philippon à 8h chez Marino. Sujet: "Créateur du roman moderne "Honoré de Balzac".

Fédération des Normaliens de Québec: Ouverture d'un congrès de quatre jours ce soir à 8h 30 à l'Ecole Normale Laval, Blvd de l'Entente.

Cabarets

A la Porte Saint-Jean: La revue coréenne "Arirang" — Marius — Bill McGrath. Ce soir: 10h., 12h.30. A la Discothèque (2e plancher) 5 Gogo Girls, ce soir.

A l'Italia: Groupe de chanteurs et musiciens italiens. Ce soir: 8h. à 2 heures.

Au Bal Tabarin: Sandy Stevens — Cindy Taylor — Sylvia Paris. Ce soir: 10h.30 et 12h.30.

Au Baril d'Huitres: La Revue "Méli-Mélo" — Olivier Guimond — Denis Drouin — Paul Berval — Juliette Huot — Lise Duval — Gloria Marcon. Ce soir: 10h30, 12h30.

Au Club Shamrock: Fritz Pereira et son ensemble. Ce soir de 9h. à la fermeture. Aussi: L'heure exquise 8h.15 à 9h.15.

Au Coronet: Yvan Daniel — Marie-Paule Lachance — Marcel Tardif. Ce soir: 10h. et 12h.

Au Louis XIV: Tarzania — Carole Gingras — Gaston Boileau. Ce soir: 10h.30 et 12h.30.

Cabaret Panorama: Patricia — Doris — Lolita. Spectacle 4h., 6h., 10h., 12h. a.m. avec 3 danseuses.

Cabaret Victoria: Gerry Tousignant, ce soir à partir de 9h.30.

Château Frontenac: Salle Jacques-Cartier: Marius Fleury; Salle Terrasse: Buddy Couture, 9h.30 à la fermeture.

Chez Gérard: La revue "Toy's oriental Playgirl" — Bob Vocelle. Ce soir: 10h. à 12h.30.

Congress Inn - Auberge des Gouverneurs: Pierre Roche au piano Bar, 10h. à la fermeture.

Hôtel-Motel Bois-Joli: A partir de 9h.: Les Havanaires.

Le Chalet (L'Escapade): Ginette Cloutier — Judy Starr — Gaby Lynn, ce soir.

Le Colonel: Marcel Robitaille — Denys Walsh. Ce soir à partir de 9 heures.

Lafayette: Les Capris — Line Robert — Cécile Coulombe — Paul Touzin. Ce soir: 10h.15, 12h.30.

Motel Admiral: Marc LeGrand à l'orgue ce soir à partir de 9 heures.

Motel Le Voyageur: A la salle Rendez-vous. Les Belvédères. Ce soir: de 9h.30 à la fermeture.

Nouvelle - Orléans: Donald Lautrec — Trio Roger Lachance. Ce soir: 10h.30, 12h.30.

Sirène Tropicale — Hôtel Motel Neptune: Michele Andray — Darlene Kelly — Suzanne Verdal — Los Suspiros de Espana — Ce soir: 10h.30, Minuit.

Waikiki Casino: Jacques Côté à l'orgue — Les Hawaiiens — Les Tip-Tops. Spectacle continuel.

Au "Barillet Danse": Jean Brousseau ce soir de 9h. à 2h.

"Les Nuits blanches", un succès au théâtre Petit Champlain

Par Christiane BRUNELLE

"Les Nuits blanches" de Dostoievski, une oeuvre difficile à jouer parce que très littéraire, mais très bien rendue par Denise Verville et Hubert Gaudry, au Théâtre Populaire Champlain.

On ne retrouve pas dans cette nouvelle de Dostoievski, adaptée à la scène par Gil Sandier, toute la psychologie et le pathétique de "Crime et châtiment" ou encore de "La maison des morts". Il s'agit plutôt d'un récit sentimental, d'un rêve de quatre nuits blanches, celles que l'auteur lui-même a vécues. (Il a écrit cette nouvelle vers l'âge de 26 ans, au début de sa carrière littéraire).

Une oeuvre difficile à monter pour la scène, à cause du manque d'action et des longues tirades confidentielles. L'ébauche d'un amour pour le rêveur, le souvenir amoureux et l'attente chez l'autre, Nastenka: un drame intérieur qui prend du temps à s'extérioriser. La timidité, la rêverie, les sentiments de profonde amitié, la franchise, le sentimentalisme, toute une gamme de sentiments difficiles à faire passer naturellement, sans exagération dans le jeu.

Yvon Thiboutot y a mis de son talent certain de metteur en scène pour valoriser cette oeuvre littéraire sur scène. Par le mouvement et le déplacement des comédiens, il a fouillé tout ce qui pourrait capter l'intérêt du spectateur, qui risque à certains moments de s'évader du texte. Il reste donc une condition pour que le spectateur soit totalement pris par la pièce: il doit se laisser aller à suivre toute l'idée et les sentiments de l'auteur, ne pas se ristraire par une imagination trop évasive, sinon, il ne peut se raccrocher facilement au texte, aux rêveries.

C'est là la grande difficulté de la première partie du spectacle: un texte chargé de tirades. Les comédiens s'en tirent assez bien, mais l'intérêt se serre seulement à la fin de la deuxième scène (2e nuit). Au début, la timidité du personnage masculin et la joie presque adolescente du rêveur, qui s'est trouvé une confidente, gênent le spectateur. Nastenka, par sa petite histoire plus réaliste, par son récit plus vivant que celui du rêveur, attire l'attention et attrappe même les rêveurs qui sont dans la salle. On connait les deux héros et leur amitié généreuse, l'intérêt est maintenant soutenu. Les 3e et 4e nuits font presque toute l'intrigue: le drame intérieur s'extériorise, grandit, puis se disloque: l'un avait oublié sa promesse de ne pas aimer l'autre, et l'autre, Nastenka, n'avait pas oublié celui qu'elle aimait avant de connaitre le rêveur. Un drame qui devient prenant tout en étant simple, un drame universel qui nous rejoint tous.

Yvon Thiboutot a su guider les deux comédiens pour obtenir une chaleur et une honnêteté de sentiments qui émeuvent de façon certaine. Il a tiré profit de tous les coins de la petite scène à l'aide d'un décor adéquat et simple qui trouve un sens seulement lorsque les comédiens sont sur scène. Les décors, signés Louisa Nicole, ont été réalisés par trois étudiants de l'Ecole des Beaux-Arts.

LES COMEDIENS

Denise Verville se montre touchante et sincère dans le rôle de Nastenka qui lui va très bien. Elle se fond au personnage d'une jeune amoureuse un peu candide, avec justesse. Quoique le début soit très lent, elle reussit à converser naturellement, à la deuxième nuit. La façon dont elle raconte son histoire nous fait revenir au texte, à cause de l'expression de sa voix et de son visage. Dans le dernier acte, ses pleurs sont touchants, et l'intonation, assez juste. Ses mouvements de tête se ressemblent trop cependant, et, dans une pièce comme celle-ci, les moindres détails dans les gestes ressortent davantage.

Hubert Gaudry a une tâche difficile: communiquer les sentiments d'un rêveur, sans que ce soit monotone. Il réussit avec beaucoup d'aplomb. Ses efforts pour rendre son récit naturel et vivant sont quelques fois évidents, mais son rôle est ingrat et il le maîtrise à merveille. Ses gestes parfois maladroits soulignent une timidité, et l'on se demande, si ce n'est pas voulu par le contexte. Sa diction est très bonne et en résumé, Hubert Gaudry sait rendre son personnage très attachant, malgré un début difficile.

En présentant cette pièce, le T.P.C. nous fait connaitre une autre facette du talent de Dostoievski, celle du petit sentimental. A l'affiche jusqu'au 23 avril.

Bacc. en beaux-arts à Sir George Williams

MONTREAL (PC) — L'université Sir George Williams deviendra l'automne prochain la première université du Canada à offrir un cours conduisant à un diplôme de bachelier en beaux-arts, a déclaré mardi un porte-parole de l'université.

Le cours qui exigera 21 crédits permettra aux étudiants de se spécialiser en peinture, en sculpture, en dessin, en gravure ou en éducation artistique. Le département des beaux-arts de l'université comprend environ 12 professeurs.

Le porte-parole a expliqué que ce cours était offert parce que l'université était située près d'un important musée, et de plusieurs galeries d'art et parce que le rapport Parent sur l'éducation dans la province de Québec "avait demandé que des cours de beaux-arts soient offerts par les universités".

Cinéma

COTES MORALES ET HORAIRES

On trouvera dans cette rubrique quotidienne la classification morale des films actuellement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive Sud.

La classification morale est établie par l'Office catholique national des techniques de diffusion sur les films tels qu'approuvés par le Bureau de censure de la province de Québec. Elle est adaptée au public des grands centres urbains.

Les cotes morales s'inspirent aux meilleures sources. Elles ont une valeur pour le film auquel elles s'appliquent. Il va sans dire qu'elles ne peuvent témoigner pour le reste du programme, si reste il y a.

SIGNIFICATION DES COTES MORALES

T — Films qui peuvent être vus par tout le monde.

AA — ADULTES et ADOLESCENTS : Films qui, en général, peuvent être vus sans danger par tous les spectateurs ordinaires des salles de cinéma (16 ans et plus).

A — ADULTES : Films qui ne conviennent qu'aux gens formés, soit qu'ils présentent des problèmes moraux d'adultes, soit qu'ils traitent d'un sujet trop sérieux pour les jeunes. Les adultes n'en tireront pas d'impression malsaine à condition de vouloir réfléchir et réagir. Ces films ne conviennent donc généralement pas aux adolescents.

AR — ADULTES AVEC RESERVES : Films qui présentent des dangers soit à cause des scènes suggestives de la thèse qu'ils développent, de certaines idées qu'ils émettent, soit encore en raison de l'atmosphère qui s'en dégage. Ces films s'adressent à un public d'adultes particulièrement avertis et ne conviennent jamais aux adolescents.

D — A DECONSEILLER : Films dangereux pour tous, ne peuvent que nuire à la majorité des adultes et porter préjudice à la santé spirituelle et morale de la société.

P — A PROSCRIRE : Films franchement condamnables au point de vue religieux et moral.

Bienville: — "François d'Assise" (—) CinémaScope, Couleurs, 7h. 30: "Mon ami Joselito" (T) Couleurs, 9h.00.

Capitol: — Ce soir à 8h. 30: Samedi après-midi à 2h. 30 et samedi soir à 8h.30: Canadian Concerts and Artists présente Johnny Hallyday.

Cartier: — "Un monsieur de compagnie" (—) Couleurs, 1h.30, 3h.30, 5h.30, 7h.30, 9h.30. Sujets courts: 1h.10, 3h.05, 5h.05, 7h.05, 8h.05. Continuel de 1h. à 11h.05.

Cinéac: — "La chambre indiscrète" (AR) 1h. 00; 3h. 00; 9h. 00; "A la française" (A) 3h. 16; 7h. 16; Fin: 11h. 05.

Cinéma Canardière: — "Je ne suis qu'une femme" (AR) 1h.30; 4h.40; 7h.55; "Angélique Marquise des Anges" (D) 2h.40; 6h.00; 9h.10; Continuel de 1h.30 à 11h.10.

Cinéma de Paris: — Actualités françaises 12h.30, 8h.15. "Les Tontons flingueurs (A) 2h.30, 6h.10, 9h.50. Miss Pigalle (—) 1h, 4h.45, 8h.25.

Classic: — "Mon ami Joselito" (T) Couleurs; 1h.00; 4h. 20; 7h. 40; "François d'Assise" (—) CinémaScope, Couleurs, 2h.40; 6h.00; 9h.20: Continuel de 1h.00 à 11h.00.

Empire: — "Le Corniaud (A) 1h.00; 3h.00; 5h.00; 7h.00; 9h.00.

Impérial: — "La mariée a du chien" (T) 1h.20; 4h.47; 7h.57; "Vacances d'été" (—) 2h.51; 6h.15; 9h.25: Sujets: 1h.00; 4h.27; 7h.51. Fin: 11h.01.

Lairet: — Nouvelles et sujets courts: 1h.00; 4h.20; 7h.40; "L'incorruptible" (AR) 1h.14; 4h.34; 7h.54. Programmes à venir: 2h.44; 6h.04; 9h.24; "Le trafic d'esclaves" (P) 2h.50; 6h.10; 9h.30. Fin 11h.00.

Comédie Québécoise: — Sur scène: Guilda et sa revue "66 à 8h.00 à 10h.00; Film: "Coplan prend des risques" 8h.00.

Lévis: — "Certains l'aiment chaud" (—) 7h.15; "Les Rois du soleil" (AA) Couleurs, 9h.15.

Lido: — "L'amour à la chaine" (D) Scope, 7h.35; "Coplan agent secret F. X. 18" (D) Scope, Couleurs, 9h. 15.

Cinéma Sainte-Foy (Salle Alouette): — "The Sound of Music" (T) à 2h.15 et 8h.15, mercredi, samedi et dimanche. En soirée seulement les autres soirs.

St-Romuald: — Sujets courts: 7h.30; "L'attaque de San Cristobal" (A) 7h.50. "Vie heureuse de Léopold Z" (AA) 9h.25.

Ste-Foy (Salle Champlain): — Nouvelles et sujets courts: 1h.00; 4h.20; 7h.40; "L'incorruptible" (AR) 1h.14; 4h.34; 7h.54; Programmes à venir; 2h.44; 6h.04; 9h.24; "Le trafic d'esclaves" (P) 2h.50; 6h.10; 9h.30. Fin: 11h.00. Vendredi, lundi, mardi et jeudi, fermé en matinée, ouvert en soirée seulement.

Princesse: — "Le baiser du vampire" (A) 1h.08; 6h.10; "Le shérif aux cinq étoiles" (A) 2h.41; 7h.43; "Le sport favori de l'homme" (A) 4h.04; 9h.06. Sujets: 1h.00; 6h.02. Fin: 11h.04.

Pigalle: Actualités: 12h.30, 3h.45, 8h.10. Confession d'un médecin (P) 12h.45, 3h.55, 6h.45, 9h.50. Les amoureux du France (A) 2h.05, 5h.15, 8h.20. Fin 11h.20.

Rialto: — Nouvelles et annonces: 2h.08; 8h.02; "001, Destination Jamaique" (A) 2h.20; 5h.11; 8h.14; "Ils sont nus" (D) 12h.40; 3h.43; 6h.43; 9h.37. Fin: 11h.05.

Sillery: — "Spartacus" (A) Couleurs et Scope, 7h.30.

Victoria: — "Ils sont nus" (D) 12h.40, 3h.40, 6h.30, 9h.40. "001 Destination Jamaique" (A) 2h.15, 5h.05, 8h.10. Continuel de 12h.40 à 11h.10.

STUDIO 9: — Relâche, reprise le 3 avril.

Bourvil et Louis de Funès aux prises c'est deux heures de gags ininterrompus dont vous vous souviendrez longtemps.

7e GRANDE SEM.

BOURVIL • LOUIS DE FUNES • "LE CORNIAUD"

En couleurs et en Scope

Cinéma Empire — 24 côte de la Fabrique — 524-2880 — A 1h., 3h., 5h., 7h., 9h.

27e SPECTACLE TRIOMPHAL!

COMEDIE QUEBECOISE
296 rue St-Vallier ouest - 523-4135
★ MUSIC-HALL SUR SCENE ★
Ce soir à 8h. et 10h. La REVUE GUILDA '66
★ 15 artistes en scène ★ $20,000 de costumes
Au même programme sur l'écran:
LE FILM COPLAN PREND DES RISQUES à 6h.
Billets en vente au guichet - $2. - $2.25 - $2.50
ADMISSION GENERALE: $1.75

CINEMA LIDO — Centre d'Achats, Rond-Point, Lévis — Tél.: 837-2272
COPLAN AGENT SECRET F.X.-18
En couleurs et Scope
Avec Ken Clark et Jany Clair
L'AMOUR A LA CHAINE
"Un exposé choc"
Samedi le 2 avril à 1h.30 p.m. 2 films pour enfants

SPECIAL POUR TOUTE LA FAMILLE (enfants de 10 ans et plus)
Samedi 2 avril — Matinée seulement 2h. — Adm.: .50
GUERILLAS AUX PHILIPPINES
avec Kerth Andes
A L'AFFICHE DES CE SOIR - VENDREDI
SPARTACUS
Kirk Douglas — Laurence Olivier — Jean Simmons
1720 St-Michel Sillery — Air climatisé — CINEMA SILLERY — Tél.: 527-6684 — Stationnement facile

PRINCESSE
"LE SPORT FAVORI DE L'HOMME"
ROCK HUDSON & PAULA PRENTISS
"LE SHERIF AUX CINQ ETOILES"
JEFF MORROW & MERRY ANDERS
"LE BAISER DU VAMPIRE"
NOEL WILLMAN

TEL.:525-9724
LE PIGALLE
Commençant demain
Golgotha
Aussi!
LES FILLES DE LAROCHELLE
vous rirez à gorge déployée!
10 ans et plus
Les enfants sont admis jusqu'à 3h. p.m.
Admission: .50
Aujourd'hui dernier jour
CONFESSION D'UN MEDECIN
LES AMOUREUX DU FRANCE

classic
BIENVILLE aux deux dinémas
FRANÇOIS D'ASSISE
COMMENT UN FOUGUEUX AVENTURIER DEVINT UN SAINT HOMME DE DIEU
CinémaScope couleurs
2e film aux deux cinémas
JOSELITO
au Classic, dans "MON AMI JOSELITO"
au Bienville, dans 'Le rossignol des montagnes'
Les enfants, en matinée, 50¢

IMPERIAL
DEUX FILMS EN COULEURS:
"VACANCES D'ETE"
RICHARD EGAN, SANDRA DEE, DOROTHY MCGUIRE
"LA MARIEE A DU CHIEN"
TONY CURTIS et CHRISTINE KAUFFMANN

CINEMA DE PARIS — TEL.: 522-7811 — Commençant demain
LE FILM QUE TOUT LE MONDE VERRA JUSQU'A LA FIN DU MONDE
Les dimensions colossales d'une fresque vivante
5 GRANDS PRIX AU FESTIVAL DE VENISE
PRIX SPECIAL DU JURY
GRAND PRIX DE L'OFFICE CATHOLIQUE INTERNATIONAL DU CINEMA
PRIX CINÉFORUM
PRIX DE LA VILLE D'IMOLA
PRIX DE L'UNION INTERNATIONALE DE LA CRITIQUE
UN FILM DE PIER PAOLO PASOLINI
L'EVANGILE SELON St MATTHIEU
Egalement à l'affiche
Le plus merveilleux des voyages
CARGO POUR LA RÉUNION
2 films à ne pas manquer
ATTENTION! Les enfants de 10 ans et plus sont admis tous les jours jusqu'à 3h. p.m. Admission .50
Aujourd'hui dernier jour:
LES TONTONS FLINGUEURS — MISS PIGALLE

AVIS — CE FILM DOIT QUITTER L'AFFICHE BIENTOT ET NE SERA PRESENTE NULLE PART AILLEURS A QUEBEC!
IL N'Y A PAS UNE FEMME AU MONDE QUI N'AIT RÊVÉ D'ÊTRE ANGÉLIQUE
IL N'Y A PAS UN HOMME AU MONDE QUI N'AIT RÊVÉ D'ANGÉLIQUE
15e CINÉMA CANARDIÈRE — Semaine Angélique!
ANGÉLIQUE — Marquise des Anges — EN COULEURS
COMPLÈMENT DE PROGRAMME MARIA SHELL (en couleurs) JE NE SUIS QU'UNE FEMME...
Salle climatisée CANARDIÈRE — CENTRE COMMERCIAL CANARDIÈRE-BOUL. LA CANARDIÈRE 661-2575 — STATIONNEMENT GRATUIT

Cinéma ST-ROMUALD — 3 milles du Pont de Québec — 839-7553
La vie heureuse de LEOPOLD Z.
Grand prix du "Festival du film canadien"
Avec Guy l'Ecuyer — Monique Joly — Suzanne Valery
L'ATTAQUE DE SAN CRISTOBAL
En couleurs — Christopher Lee

2e SEMAINE
UN MONSIEUR DE COMPAGNIE
JEAN-PIERRE CASSEL — URSULA DERICK — VALERIE LAGRANGE — CATHERINE DEVLEYE — SANDRA MILO — ANNIE GIRARDOT — JEAN-CLAUDE BRIALY
Cinéma CARTIER — 1019 Ave Cartier, 525-9340 — 1h. - 3h. - 5h. - 7h. - 9h.

LESLIE CARON — Chambre Indiscrète — SEBERG — STANLEY BAKER — "A LA FRANÇAISE"
CINEAC — PLACE LAURIER — 653-2112

JAMAIS ENCORE PORTE A L'ECRAN...
Chaque scène incroyable est réelle!
LE TRAFIC D'ESCLAVES
Ce sera le CHOC de votre vie!
aussi L'INCORRUPTIBLE avec CONSTANCE TOWERS - ANTHONY EISLEY
SALLE CHAMPLAIN Cinéma STE-FOY — Dernier spectacle complet 7.40h. — Cinéma LAIRET
Centre d'Achats Place Ste-Foy 656-0593 — 1044 - 3e Ave - 523-5050

10 PRIX DE L'ACADEMIE, INCLUANT LE MEILLEUR FILM ET LA MEILLEURE ACTRICE
8e SEMAINE
RODGERS and HAMMERSTEIN'S
THE SOUND OF MUSIC
avec JULIE ANDREWS — gagnante d'un OSCAR — Christopher Plummer
TODD-AO COLOR — production Robert Wise
Guichet ouvert de 1h. à 9h. p.m.
Mercredi - Samedi, 2.15h. $1.50
Dimanche, 2.15h. $2.00
Tous les soirs, 8.15h. $2.00
Pour vente en groupe, contacter le gérant 656-0593
Cinéma Ste-FOY — 2e SALLE ALOUETTE 656-0593 — Centre d'Achat Place Ste-Foy

CINERAMA — A MONTREAL
HOR. DU TEMPS DE PAQUES
D'ICI A LUNDI 11 AVRIL INCL.
8h.30 tous les soirs - 2h. tous les jours
Dimanche 1h. - 4h.45 - 8h.30
ENFANTS, 10 ANS, ADM. TOUS LES JOURS 2H. - DIM. 1H.
avec HENRY FONDA, ROBERT RYAN, PIER ANGELI, ROBERT SHAW
BATTLE OF THE BULGE
SUPER CINERAMA et TECHNICOLOR
Sièges réservés en vente par poste... ou au théâtre,
3e mois
CINERAMA, un procédé différent, SUR LE PLUS VASTE ECRAN INTERIEUR AU MONDE
IMPERIAL CINERAMA
1430 Bleury, Montreal — AV. 8-7102 ou 5603

en 2e SEMAINE
UN JACQUES NORMAND
que vous n'êtes pas près d'oublier... dans son premier rôle dramatique à l'écran!
BLONDES et BOMBES!
001 DESTINATION JAMAIQUE
CITEL présente
ILS SONT NUS
ALAIN SAURY RITA MAIDEN et ISABELLE
en COULEURS
Ils sont nus 12h.40 - 3h.40 - 6h.35 - 9h.35
001 Destination Jamaique 2h.15 - 5h.12 - 8h.10
VICTORIA — Dernier spectacle complet 8h.10 — RIALTO
27 côte du Palais, 522-8465 — 198 - 4e Rue, 524-2510

COMMENCANT DIMANCHE
Directement de tournée nationale
Une Grande Primeur en version française
Le film qui fait progresser la comédie de 100 ans!
Enfants de 10 à 15 ans admis jusqu'à 3h.30 p.m. 50¢
Ces merveilleux fous volants dans leurs drôles de machines à 1h.20, 3h.50, 6h.20, 8h.50
Courts métrages à 1h., 3h.30, 6h., 8h.25.
CES MERVEILLEUX FOUS VOLANTS dans leurs DROLES de MACHINES
Those magnificent Men in their Flying Machines
Couleur de luxe cinémascope
CAPITOL — A FAMOUS PLAYERS THEATRE — 972, RUE ST-JEAN — TEL.: 522-6306
CE SOIR — JOHNNY HALLIDAY — Aussi DEMAIN en MATINEE et en SOIREE

CHARLES AZNAVOUR, FACTEUR ET CHAMPION CYCLISTE — Charles Aznavour est aujourd'hui au Cambodge. Dans les environs de Phnom-Penh où il tourne sous la direction de Claude-Bernard Aubert "Un facteur s'en va-t-en guerre". Il ne s'agit pas de cinéma de tout repos. Charles Aznavour parcourt en effet chaque jour près de 50 km à bicyclette à travers la campagne Khmère. Claude-Bernard Aubert le suit à bord d'une jeep, afin de filmer le moindre de ses efforts.

Au Festival d'art dramatique de l'ouest du Québec

MONTREAL (PC)—Une création de Robert Gurik a amené les spectateurs qui assistaient, hier, au troisième spectacle du Festival d'art dramatique de l'Ouest du Québec, vers des régions interplanétaires esquissant la vie dans un monde futuriste de l'an 3000 avec des personnages désignés par des numéros matricules.

Présentée par le Théâtre de la Mandragore, cette pièce intitulée "Api or not Api, voilà la question" pose le problème de la recherche du bonheur, un mot qui sera éventuellement rayé du vocabulaire des martiens.

L'action se passe dans le laboratoire du professeur A 23, qui s'adonne à de savantes recherches sur les générations antérieures, et des découvertes à l'époque reculée de l'an 1965.

Une jeune fille des habitants rayonnants, utilisant les services de l'aéroglisseur, vient lui rendre visite. Le professeur lui montre la pomme d'api susceptible de renverser l'échelle des valeurs maintenant établies. Après des hésitations, le personnage féminin désignée comme E 3254, décide, à titre d'expérience, de croquer la pomme, et dans un même geste qui remonte à La Genèse, elle tend le fruit au professeur. Une transformation s'opère chez ces deux êtres après avoir goûté à la pomme, et ils découvrent la signification du mot amour.

On assiste à des descentes et des remontées dans le temps, et à la fin, à la mort de ce couple qui aura vécu très longtemps et qui n'avait plus que le souvenir d'un bonheur passé.

Dans ses commentaires le juge-critique, M. Marcel Sabourin a déclaré que "cette pièce lui plaisait pour cette richesse d'idées qui apportent un renouvellement au thème futuriste porté au théâtre".

"Cette pièce abonde en trouvailles", a-t-il dit en parlant notamment de la pomme, symbole d'un paradis.

La mise en scène, décor, éclairage et costumes sont de Renée Noiseux Gurik, l'épouse de l'auteur, lequel s'occupe de la régie.

M. Sabourin trouve que "cette pièce est féconde en développement, bien que restant un peu sur le plan cérébral, sauf au tableau final qui est émouvant". Il admire les costumes du monde cosmique portés par les interprètes au début et à la fin de la pièce.

L'apport de la cinématographie apporte un élément nouveau dans cette production alors que les personnages prêtent leur voix à d'autres qu'on entend et qu'on voit à la télévision.

Dans ce monde futuriste, tout est réglé, même le menu quotidien en pilules alimentaires, et le leitmotiv "rien ne vaut plus que la vie" impose une réduction de paroles car "la bouche mange le temps", et une démarche robot "car les pieds piétinent le temps".

M. Sabourin a jugé ce côté technique "excellent" et il a louangé dans l'ensemble l'interprétation de Jean-Louis Paris et de Luce Guilbeault qui ont trouvé le plus souvent la note juste.

Barry Kent MacKay, un des meilleurs dessinateurs d'oiseaux au Canada

TORONTO (PC) — Lorsqu'il était adolescent, Barry Kent MacKay a passé plus de temps au lit qu'ailleurs. Maintenant qu'il a triomphé de la maladie, il est devenu à l'âge de 23 ans l'un des meilleurs dessinateurs d'oiseaux au Canada.

Barry était souvent malade lorsqu'il était plus jeune et à l'âge de 17 ans, il fut atteint d'encephalite. Obligé de garder le lit, incapable de participer aux sports des jeunes de son âge, il se mit à dessiner. Et il n'y avait rien de plus naturel que de dessiner les oiseaux qu'il apercevait de sa fenêtre. L'intérêt du petit garçon pour les oiseaux et le dessin a pris des proportions telles que ses oeuvres ont été exposées récemment à la galerie Sobot, de Toronto. En outre, Barry vient d'écrire et d'illustrer un livre au sujet des oiseaux rares de la région des Grands Lacs. Ce livre sortira des presses au mois de mai.

Installé dans le vivoir de l'appartement qu'il partage avec sa mère, à Leaside, en banlieue de Toronto, le jeune artiste aux cheveux bruns explique qu'il s'est fixé comme objectif "de devenir le meilleur artiste dans ce domaine".

Pour être le meilleur, il lui a fallu lutter contre la maladie et des ennuis familiaux.

Souvenirs d'enfance

Le jeune homme a conservé un triste souvenir du refuge d'oiseaux aménagé sur la propriété de ses parents, à Highland Creek, en banlieue de Toronto, quand il était adolescent. Quand sa famille s'est établie dans ce quartier, des voisins et des amis avaient coutume d'apporter au jeune homme, qui était en quelque sorte un émule de François d'Assise, des oiseaux blessés qu'il se chargeait de ramener à la santé. Bientôt, la maison MacKay devint plus qu'un poste de premiers - soins. Des visiteurs venaient d'aussi loin que Mexico pour admirer les quelque 500 oiseaux qu'il conservait dans des volières.

Après "environ cinq ans" de cette existence, le père de Barry a abandonné sa famille laissant sa femme et ses enfants sans source de revenus mais avec de nombreuses factures impayées.

Barry et sa mère sont alors retournés dans la ville-reine où l'artiste se mit à dessiner avec plus d'ardeur qu'auparavant pour gagner sa vie et subvenir aux besoins de sa mère.

Etude des habitudes

Après avoir arrêté son choix sur le genre d'oiseau qu'il dessinera, Barry s'efforce d'obtenir un oiseau empaillé. Il lui arrive souvent de se rendre au Royal Museum, situé au coeur de la ville, pour examiner le genre d'oiseau qu'il veut dessiner. A moins qu'il s'agisse d'un spécimen rare, le curateur du musée lui permet habituellement d'emporter l'oiseau empaillé chez lui pour quelques jours.

Puis il se rend ensuite à la bibliothèque municipale où il se livrera à des recherches pour connaître l'habitat de l'oiseau, de quoi il se nourrit, etc. Ce n'est qu'une fois ses recherches terminées que Barry s'installe devant son chevalet pour faire une première esquisse. Quand il travaille ainsi, il y a un moineau répondant au nom de Zuma qui est perché sur sa tête. Barry l'a lui-même nourri avec un compte-gouttes depuis le jour où il l'a trouvé dans un parc de stationnement.

Barry dit que ses peintures "doivent être scientifiquement exactes, artistiquement agréables et avoir l'air en vie" pour qu'il soit satisfait de son travail.

En plus de faire des tableaux sur commande et de préparer sa prochaine exposition individuelle, prévue pour 1967, Barry attend les résultats d'une demande de bourse soumise au Conseil des arts, le désire aller étudier les oiseaux tropicaux au Mexique.

L'hypothèse d'un suicide émise dans l'affaire Legrand

PARIS (AFP)—Il y a maintenant six jours que le chef d'orchestre Raymond Legrand a disparu, laissant une lettre désespérée à sa femme, l'actrice Colette Renard, dont l'angoisse augmente à mesure que le temps passe sans la moindre nouvelle.

Depuis lundi, jour où elle s'était décidée à avertir la police, on a compulsé les fiches d'hôtels, on a vérifié parmi les voitures accidentées ou abandonnées, on est entré en contact avec les familiers du couple, on a recherché parmi les amnésiques et jusqu'à l'abbaye bénédictine de Solesmes. Colette Renard a lancé un appel suppliant à la télévision. Tout cela a été vain.

L'hypothèse d'un suicide se renforce. Cependant on ne s'explique pas la disparition de la voiture dans laquelle le chef d'orchestre était parti et, de plus, les termes de la lettre adressée à sa femme n'impliquent pas une décision irrémédiable.

Colette Renard veut toujours espérer. La créatrice d'Irma la Douce — qui fut un triomphe — continue à jouer au cirque de Montmartre le spectacle monté par son mari "Jehanne Verité" et dont le peu de succès est à l'origine de la depression nerveuse de Raymond Legrand.

du 6 avril au 2 mai

Tableaux de l'Ecole de Paris exposés au Musée de la Province

Le ministre des Affaires culturelles, Me Pierre Laporte, annonce qu'une exposition de tableaux de l'Ecole de Paris aura lieu au Musée du Québec, du 6 avril au 2 mai prochain, dans le cadre du festival du printemps.

On y verra des tableaux de Picasso, Braque et Juan Gris, et des oeuvres d'Albert Gleizes, Jean Metsinger, André Masson, Alfred Manessier, et autres.

Cette exposition a été organisée par le critique d'art Gaston Diehl, sous la direction de Bernard Dorival, conservateur du Musée national d'Art moderne de Paris.

LA LONGUE MARCHE — Maurice Ronet et Berthe Grandval dans une scène du film d'Alexandre Astruc, "La Longue Marche", présentement en tournage, et mettant en vedette Robert Hossein.

La Nouvelle Orléans
EN VEDETTE CETTE SEMAINE
De retour de Paris
Donald LAUTREC
populaire et dynamique chanteur et ses musiciens
BOUL. LAURIER
MUSIQUE: ROGER LACHANCE
Rés.: M. Ch. Chouinard, 656-1632

Le CHALET ENR.
478 Mgr Gauvreau
522-7630
(L'Escapade)
Le restaurant idéal à Québec pour:
BANQUETS - RECEPTIONS - CONVENTIONS - REUNIONS D'HOMMES D'AFFAIRES.
Excellente cuisine canadienne-française.

Dans l'atmosphère DES NUITS D'ORIENT
à la porte ST-JEAN
C'est votre dernière chance cette semaine de voir les jolies danseuses Coréennes de la troupe "ARIRANG"
17 artistes en scène
"ARIRANG"
Le dîner pris avant 8 heures vous convie, sans frais de couvert, au spectacle. Stationnement facile. Rés.: 529-4144
crédico

Jusqu'à dimanche inclusivement vous avez rendez-vous CHEZ GERARD avec les fascinantes Japonaises de l'excitante revue "TOY'S ORIENTAL PLAYGIRL". Un nouveau et sympathique chanteur. De nouvelles et très jolies danseuses. Un engagement exclusif pour CHEZ GERARD.

GO-GO ★ GO-GO
NOUVEAU — NOUVEAU NOUVEAU
Salle de Danse à GO-GO
180 DE L'ESPINAY
cette semaine:
UN ORCHESTRE DU TONNERRE!
Les
"Cavendish"
— Jeudi soir: Soirée d'AMATEURS avec orchestre
— Vendredi soir: Prix de présence
— Samedi soir: Concours de Go-Go Girls
— Dimanche après-midi de 1h. à 5h.30 danse avec "Juke Box"
Tél.: 525-9130
GO-GO ★ GO-GO

"Où les amis se rencontrent"
HOTEL-MOTEL
Sirène Tropicale
NEPTUNE INC.
UN GRANDIOSE SPECTACLE!
Rond-Point, Pont de Québec
★ MICHELE ANDRAY ★
Ravissante et talentueuse chanteuse de genre.
★ DARLENE KELLY
Aguichante danseuse-acrobate
★ SUZANNE VERDAL
Captivante grande danseuse-acrobate.
ORCHESTRE:
★ LOS SUSPIROS de Espona
2 SPECTACLES
Chaque soir à 10h.30 et Minuit et demi.
3 SPECTACLES
Le samedi: 9h.30, 11h.30 et Minuit
Dimanche: 2 spectacles, 9h. et
RÉS.: 653-4941
★ DIMANCHE SOIR
2 spectacles: 9h.30 et 11h.
OUVERT LE DIMANCHE

THEATRE DE L'ESTOC
9 rue St-Louis (Studio 9) 529-9947
De François Billetdoux...
LE COMPORTEMENT DES EPOUX BREDBURRY
Une comédie abourriffee.
Tous les soirs à 8h.30. Adm.: $2.00 Etudiants: $1.50
Lundi étudiants à 7h.30. Adm.: $1.00

A la CHANDELLE
du restaurant La Fayette
565 Boul. Charest est
Tous les vendredis et samedis soir
DANSE
jusqu'à 3h. a.m.
Entrée gratuite le vendredi
Samedi 50¢

CE SOIR à 8h.30
DEMAIN
à 2h.30 et 8h.30
THEATRE CAPITOL
après un formidable succès à Montréal, pour la 1ère fois à Québec,
l'Idole de la jeunesse.
EN PERSONNE
JOHNNY HALLYDAY

avec son orchestre de PARIS
et la dynamique
JENNY ROCK
Un spectacle du tonnerre
Prix populaires pour la matinée: $1.50, $2, $2.50, $3

Palais MONTCALM
Matinee supplémentaire

Pour répondre à la demande générale
PETULA CLARK
a consenti à donner une REPRESENTATION SUPPLEMENTAIRE
DIMANCHE LE 3 AVRIL
EN MATINEE à 2h.30 p.m.
en plus des spectacles du 2 et 3 avril en soirée
Billets en vente au guichet
Matinée: ORCH.: $3.50 et 4. - BALC.: $2 à 4

psst!...

"PAPA S'EST PROCURE UNE BELLE AUTOMOBILE"... pendant la...
GRANDE PARADE PRINTANIERE DE L'AUTOMOBILE USAGEE
Oui les enfants ne sont pas peu fiers de répéter: "Les beaux jours de l'été s'en viennent... que de belles randonnées en perspective!" Ils entrevoient des pique-niques, des balades à la campagne, ou le prestige d'arriver à l'école dans une nouvelle automobile! On n'étouffera pas cet été chez soi! Et puis, une automobile, c'est presque indispensable pour notre train de vie moderne!
Faites un choix avisé afin de tirer profit de votre argent! Nous avons un choix à nul autre pareil! Des garages et des particuliers vous offrent un choix presque illimité d'automobiles, de camions, de camionnettes de tous les modèles, de tous les prix. Il s'agit de bien choisir!
C'est maintenant la semaine de la grande parade printanière de l'automobile usagée
DANS LES ANNONCES CLASSÉES DU
L'ANNONCE CLASSEE
LE CHAMPION DES VENDEURS
LES OFFRES ABONDENT! NE RISQUEZ PAS DE PERDRE UNE BELLE OCCASION!

Mme O. Couture

Mme veuve Oscar Couture, née Ernestine Robitaille, demeurant au 401, boulevard Père Lelièvre, est décédée à l'âge de 72 ans et 6 mois. Elle était l'épouse en premières noces de feu Emile Jeffrey.

Elle laisse dans le deuil ses fils et filles, gendres et belles-filles: MM. et Mmes Emile Jeffrey (Evangeline Malouin), Chs-H. Couture (Jeannette Lebrun), Maurice Hamel (Rita Couture), et Robert Coulombe (Gabrielle Couture); ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. Ernest Robitaille, MM. et Mme Joseph Lavoie (Eva), Roméo Robitaille, Eudore Robitaille, Josaphat Dinel (Juliette), Joseph Boucher (Ida), et Jean-Paul Demeule (Germaine), Mme Odilon Couture-Barette, Mme veuve Omer Couture. Elle comptait 19 petits-enfants ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Les funérailles auront lieu lundi en l'église de Saint-Eugène. Les restes mortels sont exposés aux foyers funéraires Sylvio Marceau Inc., 270, rue Marie-de-l'Incarnation.

M. I. Paradis

M. Isidore Paradis, employé de la compagnie de Sable Inc, demeurant au 207 rue Saint-Ambroise, est décédé à l'âge de 59 ans et 1 mois. Il était l'époux en premières noces de feu Marie-Anne Cliche et en secondes de dame Thérèse Bernier.

Outre son épouse, il laisse ses enfants et sa belle-fille: M. et Mme Robert Paradis (Rose-Hélène Marcoux), Denis, Jacques, et Hélène Robin-Paradis sa soeur, ses beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Roland Bourgon (Gemma Robin), Mme veuve Raoul Dubord, MM. et Mmes Emile, Camille, Adélard et Odina Cliche, Mme veuve Philémon Lemelin, MM. et Mmes Jean-Paul Nolin, Gaston Lachance, Robert Bernier, Gérard Bernier, Gaston Blondeau, Gilles Furtier, Claude Roberge, Paul-André Bernier. Il comptait aussi des petits enfants, neveux et nièces.

Les funérailles auront lieu samedi, en l'église de Sacré-Coeur de Jésus. Les restes mortels sont exposés aux foyers funéraires Sylvio Marceau, 270 rue Marie-de-l'Incarnation.

Mme E. Masson

Mme Emile Masson, née Yvonne Dufour, épouse de feu Emile Masson, est décédée le 31 mars, à Québec, à l'âge de 75 ans. Elle demeurait à 323, rue Jeanne d'Arc

Elle laisse dans le deuil ses fils, filles, beaux-fils et belles-filles: M. et Mme Raymond Masson (Loretta Cloutier), de Ville Saint-Laurent, M. et Mme Magella Masson (Rachel Dallaire), M. et Mme François Fortier (Madeleine), Mlle Francine Masson, M. Jacques Masson, Mlle Suzanne Masson, M. et Mme Jean-Charles Careau (Gisèle), Mlle Micheline Masson, M. et Mme Jean Masson (Jeannine Garneau), M. et Mme Robert Moore (Réjane), M. et Mme Marc Bérubé (Jacqueline); son frère, M. Jos. Dufour, de Montréal; ses soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Mme Alphonse Godbout (Joséphine), M. et Mme Andréa Masson (Thérèse), Mme Oscar Masson, Mme Edgar Giguère, Mme Jos. Masson, M. Alphonse Masson, M. et Mme Henri Masson, Mlle Yvonne Masson, M. et Mme Maurice Masson, Mme Ulderic Masson, ainsi que son cousin, M. l'abbé Antoine Masson, curé de Sainte-Monique des Saules, et plusieurs petits enfants, neveux et nièces, cousins et cousines.

La dépouille mortelle est exposée à 300, Chemin Sainte-Foy. Les funérailles auront lieu lundi en l'église Notre-Dame du Chemin. L'hinhumation se fera au cimetière Belmont.

La direction des funérailles a été confiée à la maison Germain Lépine Ltée de Québec. —

Mme J.-S. Martin

Dame Juliette Brochu, épouse de M. J.-Solfrid Martin, est décédée le 31 mars, à l'âge de 56 ans et 7 mois. Elle demeurait au 563, St-Cyrille Ouest, Québec.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants et beaux-enfants: M. et Mme Gaston Martin (Clémence Létourneau), M. et Mme Edward S. Hopkins (Monique Martin), M. et Mme L.-Claude Poitras (Ruth Martin), M. et Mme Gaston Quiriault (Louise Martin), M. et Mme Don Brennam (Suzanne Martin), M. et Mme Jean-Claude Nadeau (Noëlla Martin), M. et Mme Bob Donnelly (Denise Martin), Mlle Francine Martin; son frère, ses soeurs, beaux-frères et belles-soeurs; M. et Mme Raoul Leclerc (Thérèse Pageau), M. et Mme Jean-Marie Beaulieu (Antoinette Brochu), M. et Mme Jean-Paul Bérubé (Blanche Leclerc), Mlle Camille Leclerc, de Montréal; Mme Albert Brochu, de Saint-Gabriel de Rimouski; Mme J.-Wilfrid Rathé, M. Arthur Dubé, de Saint-Gabriel de Rimouski, ainsi que sept petits-enfants.

La dépouille mortelle est exposée au 300, Chemin Ste-Foy. Les funérailles auront lieu lundi en l'église Saint-Dominique et l'inhumation au cimetière Belmont. La direction des funérailles a été confiée à la maison Germain Lépine Ltée, de Québec.

Ouïe électronique

Les fourmis n'ont pas d'oreilles, mais elles "entendent" en captant au moyen de leurs antennes les vibrations du sol.

En quête. . .d'enquête

OTTAWA (PC) — Le ministre de la Défense nationale, M. Paul Hellyer, ordonnera-t-il une enquête pour déterminer si la souveraineté nationale du Canada a été violée par des véhicules mystérieux qui auraient été aperçus dans le ciel de Toronto?

C'est la question que posait hier le député de Sherbrooke, M. Maurice Allard, mais le président des Communes, M. Lucien Lamoureux, la jugea hors de propos.

UNIVERSAL ADJUSTMENT INC.
AJUSTEMENT UNIVERSEL INC.

PRENEZ AVIS que UNIVERSAL ADJUSTMENT INC. — AJUSTEMENT UNIVERSEL INC., compagnie incorporée en vertu de la Loi des compagnies de Québec, et ayant son siège social à 871 Ouest, Chemin St-Louis, Québec, demandera au Secrétaire de la Province de Québec la permission d'abandonner sa charte, d'après les dispositions de la Loi des compagnies de Québec.

Donné à Québec, ce 30 mars 1966
JEAN-H. GAGNE, c.r.
Secrétaire

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
No 304-513
DANS LA COUR DE MAGISTRAT
CHARLES-HENRI BISSON
Demandeur
vs
MARCEL HAMEL
Défendeur

AVIS LEGAL

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les biens meubles et effets du défendeur saisis en cette cause, seront vendus en justice, par encan public, le 12ème jour d'avril 1966 à dix heures de l'avant-midi, au 233 Hermine, Québec.

Lesdits biens consistent en : Télévision, radio, set de salon, etc.

LE TOUT SERA VENDU SUIVANT LA LOI.

QUEBEC, le 1er avril 1966
A. BLAIS, H.C.S.

DEMANDE DE SOUMISSIONS
MUNICIPALITE DE ST-APOLLINAIRE
COMTE LOTBINIERE

La Municipalité de Francoeur Village, St-Apollinaire demande des soumissions pour la construction d'un étang d'oxydation aéré.

Plans et devis disponibles au bureau de Gordon Boisseau, ing. conseil, 1396, Ave Maguire, Sillery, contre un dépôt de $50.00; la moitié de ce montant sera remboursée sur remise des plans en bon état.

Les soumissions devront être sous enveloppe cachetées et adressées au secrétaire-trésorier où elles seront reçues jusqu'à 6 heures p.m., mardi le 12 avril 1966.

La Municipalité de St-Apollinaire ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni la plus haute, ni aucune des soumissions.

LA PROTECTION UNIVERSELLE,
Compagnie d'Assurances
AVIS D'ASSEMBLEE

L'assemblée générale annuelle des actionnaires de la compagnie aura lieu à 11h.00 a.m., le mardi 5 avril 1966, au siège social, 871, Chemin St-Louis, Québec.

Vous êtes avisés, par les présentes, que l'ordre du jour sera le suivant :

1—Présentation des états financiers pour l'année 1965;
2—Ratification des actes posés par les administrateurs durant l'année;
3—Election des administrateurs;
4—Nomination des vérificateurs pour le prochain exercice financier;
5—Toute autre question qui peut être portée légalement devant l'assemblée.

Guy RENAUD,
Secrétaire.

AVIS PUBLIC

Le secrétaire-trésorier de la Commission des Ecoles Protestantes de Québec Métropolitain donne par les présentes avis que, selon les dispositions de la 3e partie, division IV, section 3a, paragraphe 131 de la Loi de l'Education, les listes électorales des trois municipalités de Québec, Sillery et Ste-Foy sont déposées au bureau du secrétaire-trésorier, 945 avenue Belvédère, Québec 6, Qué., où l'on pourra les consulter durant les heures régulières d'ouverture du bureau.

Durant les quinze jours suivant la publication de cet avis, toute personne estimant que son nom ou le nom d'une autre personne a été injustement omis de, ou inscrit sur la liste pourra déposer, au bureau du secrétaire-trésorier, une demande écrite pour que tel nom soit inscrit sur, ou radié de la liste.

Signé: T.S.R. Peacock,
Secrétaire-trésorier,
LA COMMISSION DES ECOLES PROTESTANTES DE QUEBEC METROPOLITAIN.
1er avril 1966.

Province de Québec,
Cité de Giffard.

AVIS PUBLIC AUX ELECTEURS-PROPRIETAIRES D'IMMEUBLES IMPOSABLES de la CITE DE GIFFARD, situés dans la zone Hc-3

AVIS PUBLIC est, par la présente, donné par Jacques Simoneau, greffier de la Cité de Giffard, que le conseil de ladite Cité a adopté en première lecture à la séance du 1er mars 1966 et en deuxième lecture, le 7 mars 1966, le REGLEMENT NUMERO 461 amendant le règlement de zonage numéro 228 et le plan directeur pour décréter l'Avenue Gaspard, "zone commerciale" à partir du chemin du Petit-Village à aller au lot cadastré 1547-7 inclusivement, au lieu de "zone multifamiliale".

Que ledit règlement a été soumis à une assemblée publique des électeurs-propriétaires, le 29 mars 1966, et comme aucun électeur a demandé que ledit règlement soit soumis par voie de référendum aux électeurs-propriétaires, le règlement numéro 461 est réputé avoir été approuvé par les électeurs-propriétaires.

Les intéressés pourront prendre connaissance dudit règlement numéro 461 au bureau du soussigné.

Ce règlement entrera en vigueur le jour de sa publication.

FAIT et signé à Giffard, ce 30e jour du mois de mars 1966.

Jacques SIMONEAU,
Greffier de la Cité.

MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS DU CANADA
SOUMISSIONS

DES SOUMISSIONS CACHETEES, adressées au soussigné et portant la mention: "SOUMISSION POUR MODIFICATIONS AUX ESCALIERS DE SAUVETAGE, EDIFICE DES ALLOCATIONS FAMILIALES, 15, RUE HENDERSON, QUEBEC, P.Q.
seront reçues jusqu'à trois (3) heures de l'après-midi (heure normale de l'est), le 12 avril 1966.
On peut se procurer les documents de soumission par l'entremise de:
R.-L. Charpentier,
Gérant Régional,
Gestion des Immeubles,
Travaux Publics du Canada
Gare Maritime Champlain
Anse-au-Foulon
Québec 2, P.Q.
et on peut les consulter aux bureaux de poste à St-Roch, Limoilou, St-Sauveur, Station "B", Haute-Ville, Terminus Postal, Sillery, ainsi qu'à l'Association des Constructeurs".
On ne tiendra compte que des soumissions qui seront présentées sur les formules fournies par le Ministère.
On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

R. Boutet,
Chef de Bureau.
Québec, le 31 mars 1966.

CORPORATION SCOLAIRE LEBEL-SUR-QUEVILLON
SOUMISSIONS

Des soumissions scellées dans des enveloppes portant l'inscription "SOUMISSION" et adressées au soussigné, seront reçues jusqu'à 4.60 hres p.m. heure normale de l'est, jeudi, le 21 avril, 1966, pour la construction d'une école de dix-huit (18) classes à Lebel-sur-Quevillon, Abitibi, Qué. Les soumissions seront ouvertes au bureau du soussigné le même jour à 5.00 hres p.m., heure normale de l'est.

Ne seront considérées que les soumissions préparées sur les formules fournies par les architectes Crevier, Lemieux, Mercier, Caron, à compter du 31 mars, 1966.

Les soumissionnaires pourront se procurer une copie des plans et devis moyennant un dépôt de cent ($100.00) dollars en argent ou en chèque visé, aux endroits suivants :

Crevier, Lemieux, Mercier, Caron, Architectes,
1065 avenue Pratt,
Outremont, Qué.
et
St-Amand, Vinet et Brassard,
Ingénieurs-conseils,
665, 3ème avenue,
Val d'Or, Qué.

Ce montant de cent ($100.00) dollars sera remboursé aux soumissionnaires qui remettront les documents précités en bon état, dans les six jour) (8) qui suivront la réception des soumissions. La demande des plans et devis aux bureaux ci-haut mentionnés, en vue des soumissions, devra être faite à compter du 31 mars 1966, jusqu'au 15 avril, 1966.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé tiré sur une banque canadienne à charte et payable à la Corporation Scolaire de Lebel-sur-Quevillon, pour un montant égal à 10 p.c. du montant total de la soumission, ou une police de garantie équivalente, souscrite par une compagnie autorisée à se porter caution judiciaire.

Le soumissionnaire devra joindre à sa soumission une lettre d'une compagnie d'assurance se portant caution au montant de 50 p.c. au cas où le contrat lui serait adjugé.

La Corporation Scolaire de Lebel-sur-Quevillon ne s'engage à accepter, ni la soumission la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, ni à encourir aucune obligation, ni aucun frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

J.-E. Rivest, secrétaire-trésorier,
Corporation Scolaire de
Lebel-sur-Quevillon,
Suite 2214, Place Ville-Marie,
Montréal.

LE GOUVERNEMENT DU QUÉBEC DEMANDE...

DES OFFRES

Ministère de la Voirie

Projet 1210-66

Revêtement en béton bitumineux de divers chemins, dans les municipalités des paroisses de Saint-Anselme, Rivière Boyer, Saint-Henri de Lauzon et la ville de Saint-Jean Chrysostome, comtés de Dorchester, et de Lévis. Longueur de 7.93 milles.

Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur établissement principal dans les comtés de Beauce, Dorchester, Frontenac, Mégantic, Lévis, Lotbinière, Québec-Centre, Québec-Comté, Québec-Est, Québec-Ouest et Saint-Sauveur.

Un versement de $10.00 non remboursable, à l'ordre du Ministre des Finances, est requis pour obtenir les devis nécessaires.

Chèque vise ou cautionnement de soumission exigé : $8,500.00.

Clôture des soumissions à 3 heures de l'après-midi (h.n.e.), mercredi le 27 avril 1966.

Projet 4150-66

Erection d'un système d'éclairage routier sur la nouvelle route no 2 (401) dans les municipalités des paroisses de Sainte-Claire d'Assise, Saint-Zotique, Saint-Ignace du Coteau du Lac, Saint-Joseph de Soulanges et les villages de Station du Coteau et Coteau Landing, comté de Soulanges.

Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur établissement principal dans le Québec.

Un versement de $10.00 non remboursable, à l'ordre du Ministre des Finances, est requis pour obtenir les plans et devis nécessaires.

Chèque visé ou cautionnement de soumission exigé : $27,000.00.

Clôture des soumissions à 3 heures de l'après-midi (h.n.e.), mercredi le 27 avril 1966.

Projet 6211-66

Revêtement en béton bitumineux d'une section de la route no 62, dans les cantons unis de Latulipe et Gaboury, comté de Témiscamingue. Longueur de 3.62 milles.

Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur établissement principal dans les comtés d'Abitibi-Est, Abitibi-Ouest, Rouyn-Noranda, Témiscamingue, Gatineau, Hull, Papineau et Pontiac.

Un versement de $10.00 non remboursable, à l'ordre du Ministre des Finances, est requis pour obtenir les devis nécessaires.

Chèque visé ou cautionnement de soumission exigé : $5,000.00.

Clôture des soumissions à 3 heures de l'après-midi (h.n.e.), mercredi le 27 avril 1966.

Projet 8234-66

Terrassement et gravelage du chemin Saint-Célestin — Sainte-Monique, dans la municipalité de Saint-Célestin, comté de Nicolet. Longueur de 1.13 mille.

Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur établissement principal dans les comtés d'Arthabaska, Bagot, Nicolet, Drummond, Richelieu, Saint-Hyacinthe et Yamaska.

Un versement de $10.00 non remboursable, à l'ordre du Ministre des Finances, est requis pour obtenir les plans et devis nécessaires.

Chèque visé ou cautionnement de soumission exigé : $3,000.00.

Clôture des soumissions à 3 heures de l'après-midi (h.n.e.), mercredi le 27 avril 1966.

Projet 9231-66

Revêtement bitumineux de divers chemins dans les paroisses de Saint-Alexandre, Saint-Grégoire le Grand, Sainte-Anne de Sabrevois et les municipalités de Sainte-Brigide d'Iberville et Henryville, comté d'Iberville. Longueur de 3.62 milles.

Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur établissement principal dans les comtés d'Iberville, Napierville, Laprairie et Saint-Jean.

Un versement de $10.00 non remboursable, à l'ordre du Ministre des Finances, est requis pour obtenir les devis nécessaires.

Chèque visé ou cautionnement de soumission exigé : $6,000.00.

Clôture des soumissions à 3 heures de l'après-midi (h.n.e.), mercredi le 27 avril 1966.

Projet 1211-66

Ensemencement et gazonnement de divers talus et terre-pleins d'une section du boulevard Laurentien, dans la cité de Charlesbourg et la ville d'Orsainville, comté de Québec. Superficie de 302,800 verges carrées.

Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur établissement principal dans le Québec.

Un versement de $10.00 non remboursable, à l'ordre du Ministre des Finances, est requis pour obtenir les devis nécessaires.

Chèque visé ou cautionnement de soumission exigé : $8,500.00.

Clôture des soumissions à 3 heures de l'après-midi (h.n.e.) le 27 avril 1966.

Pour ces projets les documents nécessaires sont obtenus au ministère de la Voirie, Bureau E-5, Hôtel du Gouvernement, Québec.

Le Sous-ministre
Roger LaBrèque.

Propriété Aibert Langlois & Al

Vente d'une maison de 1 étage, d'un garage et d'un hangar, situés au numéro 3055 Petit Village, Gifford, comté de Québec.

La soumission devra être accompagnée d'un chèque visé fait à l'ordre du Ministre des Finances pour le plein montant de la soumission.

L'acheteur devra s'engager à déplacer ou démolir ces bâtisses avant le 26 avril 1966.

Clôture des soumissions à 10 heures du matin (h.n.e.), le 12 avril 1966.

Pour enveloppe spéciale de soumission et renseignements s'adresser:

Propriété Donat Hamel

Vente d'une maison de deux étages avec tambour et deux (2) garages, situés au numéro 1497, Notre-Dame de Lorette, comté de Québec.

La soumission devra être accompagnée d'un chèque visé fait à l'ordre du Ministre des Finances pour le plein montant de la soumission.

L'acheteur devra s'engager à déplacer ou démolir cette bâtisse avant le 26 avril 1966.

Clôture des soumissions à 10 heures du matin (h.n.e.), le 12 avril 1966.

Pour enveloppe spéciale de soumission et renseignements s'adresser:

Propriété Robert Drouin

Démolition d'une station de service, située sur le lot P-565-28 à Beauport-Ouest, comté de Québec.

La soumission devra être accompagnée d'un chèque visé fait à l'ordre du Ministre des Finances représentant 10% du montant de la soumission.

L'acheteur devra s'engager à déplacer ou démolir cette bâtisse avant le 26 avril 1966.

Clôture des soumissions à 10 heures du matin (h.n.e.), le 12 avril 1966.

Pour enveloppe spéciale de soumission et renseignements s'adresser:

Bureau de la Voirie
Route Ste-Claire
Charlesbourg-ouest
Comté de Québec.

Roger-J. LaBrèque
Sous-ministre

Ministère des Travaux Publics

Projet no 222-66

à: DRUMMONDVILLE

AMEUBLEMENT FIXE pour le Centre d'Accueil de Drummondville.

comprenant: Armoires murales pour vêtements, Fauteuils de théâtre, Ameublement de chapelle, Ameublement de sacristie.

Un versement de $30.00 (chèque certifié ou mandat-poste) à l'ordre du Ministre des Travaux Publics (remboursable aux soumissionnaires seulement, sur remise des documents, lorsque retournés en bonne condition avant le 30 avril 1966) est requis pour obtenir plans et devis à la chambre 33, Edifice "A", Parlement, Québec.

Clôture des soumissions: à 3.00 heures P.M., à la chambre 33, Edifice "A", Parlement, Québec:

MERCREDI, LE 13 AVRIL 1966.

Garanties: avec la soumission, un chèque visé de 10% à l'ordre du Ministre des Finances.

Seuls les entrepreneurs et compagnies spécialisées dans l'ameublement ou le mobilier qui ont leur établissement principal dans la zone du Centre, soit les comtés de Bagot, Drummond, Rouville, St-Hyacinthe, Yamaska, Missisquoi, Verchères, Richelieu, Brôme, Shefford, Richmond, Sherbrooke, Stanstead, Nicolet, Arthabaska, Wolfe, Compton, Trois-Rivières, St-Maurice, Maskinongé, Champlain et Laviolette, sont invités à soumissionner.

Le sous-ministre,
Hervé-A. Gauvin.

Service Général des Achats

Projet no 720

2 Fraiseuses universelles
Ecole de Métiers, rue Lavigerie,
Ste-Foy, (Québec)
Ministère de l'Education

Clôture des soumissions: 4.00 P.M., H.N.E., 15 avril 1966. Temps réglementaire.

Projet no 721

1 Rectifieuse Hydraulique de surface
Ecole de Métiers, rue Lavigerie,
Ste-Foy, (Québec)
Ministère de l'Education.

Clôture des soumissions: 4.00 P.M., H.N.E., 15 avril 1966. Temps réglementaire.

Projet no 722

1 Fraiseuse verticale
Ecole de Métiers, rue Lavigerie,
Ste-Foy, (Québec)
Ministère de l'Education.

Clôture des soumissions: 4.00 P.M., H.N.E., 15 avril 1966. Temps réglementaire.

Projet no 723

1 Tour Cabestan (revolver)
Ecole de Métiers, rue Lavigerie,
Ste-Foy, (Québec)
Ministère de l'Education.

Clôture des soumissions: 4.00 P.M., H.N.E., 15 avril 1966. Temps réglementaire.

Projet no 724

2 Tours de Machiniste (14")
Ecole de Métiers, rue Lavigerie,
Ste-Foy, (Québec)
Ministère de l'Education.

Clôture des soumissions: 4.00 P.M., H.N.E., 15 avril 1966. Temps réglementaire.

Projet no 725 à 740 incl.

Calcium, liquide et en flocons.
Ministère de la Voirie.

Clôture des soumissions: 4.00 P.M., H.N.E., 14 avril 1966. Temps réglementaire.

Projet no 741

Huile à chauffage no 2
Ministère de la Voirie,
Nouvelle, Cté Bonaventure.

Sont admis à soumissionner les distributeurs de combustible qui opèrent leur commerce dans le comté de Bonaventure, P.Q.

Clôture des soumissions: 11.00 A.M., H.N.E., 15 avril 1966. Temps réglementaire.

Projet no 742

Carburants et lubrifiants

Ministère Terres et Forêts de Dépôt John, Camp no 2-5-6, comté de Matane.

Sont admis à soumissionner les distributeurs de carburants et de lubrifiants qui opèrent leur commerce dans le comté de Matane, P.Q.

Clôture des soumissions: 11.00 A.M., H.N.E., 15 avril 1966. Temps réglementaire.

Projet no 743

Carburants et lubrifiants

Ministère des Terres et Forêts
Duchesnay, Comté Portneuf.

Sont admis à soumissionner les distributeurs de carburants et de lubrifiants qui opèrent leur commerce dans le comté de Portneuf.

Clôture des soumissions: 11.00 A.M., H.N.E., 15 avril 1966. Temps réglementaire.

Projet no 744

Carburants et lubrifiants

Ministère de la Voirie
Val d'Or, Comté Abitibi-Est

Sont admis à soumissionner les distributeurs de carburants et de lubrifiants qui opèrent leur commerce dans le Comté de Abitibi-Est.

Clôture des soumissions: 11.00 A.M., H.N.E., 15 avril 1966. Temps réglementaire.

Projet no 745

Carburants et lubrifiants

Ministère de la Voirie,
Amos, Comté Abitibi-Est.

Sont admis à soumissionner les distributeurs de carburants et de lubrifiants qui opèrent leur commerce dans le comté de Abitibi-Est.

Clôture des soumissions: 11.00 A.M., H.N.E., 15 avril 1966. Temps réglementaire.

Projet no 746

Carburants et lubrifiants

Ministère de la Voirie,
Senneterre et Rapide des Cèdres,
Cté Abitibi-Est.

Sont admis à soumissionner les distributeurs de carburants et de lubrifiants qui opèrent leur commerce dans le comté de Abitibi-Est, P.Q.

Clôture des soumissions: 11.00 A.M., H.N.E., 15 avril 1966. Temps réglementaire.

Projet no 747

Carburants et lubrifiants

Ministère de la Voirie,
Chibougamau, Cté Abitibi-Est.

Sont admis à soumissionner les distributeurs de carburants et lubrifiants qui opèrent leur commerce dans le comté de Abitibi-Est, P.Q.

Clôture des soumissions: 11.00 A.M., H.N.E., 15 avril 1966. Temps réglementaire.

Projet no 748

Carburants et lubrifiants

Ministère de la Voirie,
Macamic, Comté Abitibi-Ouest.

Sont admis à soumissionner les distributeurs de carburants et lubrifiants qui opèrent leur commerce dans le comté de Abitibi-Ouest, P.Q.

Clôture des soumissions: 11.00 A.M., H.N.E., 15 avril 1966. Temps réglementaire.

Projet no 749

Carburants

Ministère de la Voirie,
Lachute, comté Argenteuil, P.Q.

Sont admis à soumissionner les distributeurs de carburants qui opèrent leur commerce dans le comté d'Argenteuil, P.Q.

Clôture des soumissions: 11.00 A.M., H.N.E., 15 avril 1966. Temps réglementaire.

Projet no 750

Carburants et lubrifiants

Ministère de la Voirie
Victoriaville, Cté Arthabaska.

Sont admis à soumissionner les distributeurs de carburants et lubrifiants qui opèrent leur commerce dans le comté d'Arthabaska, P.Q.

Clôture des soumissions: 11.00 A.M., H.N.E., 15 avril 1966. Temps réglementaire.

Projet no 751

Instruments et accessoires de laboratoire.

Ministère de la Santé
Hôpital Charles Le Moyne
Chambly, P.Q.

Clôture des soumissions: 11.00 A.M., H.N.E., 14 avril 1966. Temps réglementaire.

Projet no 752

7 - Tondeuses à gazon déportées et avec sulky

Ministère de la Voirie,
Montréal et Napierville, Qué.

Clôture des soumissions: 4.00 P.M., H.N.E., 18 avril 1966. Temps réglementaire.

Projet no 753

36 - Tondeuses à gazon motorisées et remorquées

Ministère de la Voirie,
Plessisville, Montréal, Ste-Thérèse, St-Hyacinthe, Victoriaville, Drummondville, Napierville.

Clôture des soumissions: 4.00 P.M., H.N.E., 18 avril 1966. Temps réglementaire.

Projet no 754

6 - Tondeuses à gazon motorisées et avec sulky

Ministère de la Voirie,
Plessisville, Montréal, St-Hyacinthe, Drummondville et Napierville, Qué.

Clôture des soumissions: 4.00 P.M., H.N.E., 18 avril 1966. Temps réglementaire.

Projet no 755

5 - Tracteurs sur roues équipés de tondeuses hydrauliques avec perche extensible.

Ministère de la Voirie,
St-Hyacinthe, Victoriaville,
Montréal et Napierville.

Clôture des soumissions: 4.00 P.M., H.N.E., 18 avril 1966. Temps réglementaire.

Projet no 756

8 - Tracteurs sur roues.

Ministère de la Voirie,
Plessisville, Ste-Thérèse, Montréal,
St-Hyacinthe, Victoriaville,
Drummondville, et Napierville, Qué.

Clôture des soumissions: 4.00 P.M., H.N.E., 18 avril 1966. Temps réglementaire.

Projet no 757

107,000 - P.M.P. bois

Ministère de la Voirie
Ville-Marie, Cté Témiscamingue, Qué.

Clôture des soumissions: 11.00 A.M., H.N.E., 20 avril 1966. Temps réglementaire.

Projet no 758

800 V. CU. Béton Prémélangé

Ministère de la Voirie,
Charlesbourg-Ouest, Qué.

Clôture des soumissions: 11.00 A.M., H.N.E., 13 avril 1966. Temps réglementaire.

Projet no 759

Carburants - Lubrifiants

Ministère de la Voirie,
La Malbaie, Comté Charlevoix, P.Q.

Sont admis à soumissionner les distributeurs de carburants et lubrifiants qui opèrent leur commerce dans le comté de Charlevoix.

Clôture des soumissions: 11.00 A.M., H.N.E., 13 avril 1966. Temps réglementaire.

Projet no 760

Carburants

Ministère de la Voirie,
Ormstown, Comté Châteauguay, P.Q.

Sont admis à soumissionner les distributeurs de carburants qui opèrent leur commerce dans le comté de Châteauguay.

Clôture des soumissions: 11.00 A.M., H.N.E., 13 avril 1966. Temps réglementaire.

Projet no 761

Carburants - Lubrifiants

Ministère de la Voirie,
Garage Rivière-Du-Moulin et
Camp 4, Comté Chicoutimi, P.Q.

Sont admis à soumissionner les distributeurs de carburants et lubrifiants qui opèrent leur commerce dans le Comté de Chicoutimi.

Clôture des soumissions: 11.00 A.M., H.N.E., 13 avril 1966. Temps réglementaire.

Projet no 762

Carburants - lubrifiants

Ministère de la Voirie,
Cookshire, Comté Compton, P.Q.

Sont admis à soumissionner les distributeurs de carburants et lubrifiants qui opèrent leur commerce dans le comté de Compton.

Clôture des soumissions: 11.00 A.M., H.N.E., 13 avril 1966. Temps réglementaire.

Projet no 763

Carburants et lubrifiants

Ministère de la Voirie,
Drummondville, Cté Drummond, P.Q.

Sont admis à soumissionner les distributeurs de carburants et lubrifiants qui opèrent leur commerce dans le comté de Drummondville.

Clôture des soumissions: 11.00 A.M., H.N.E., 13 avril 1966. Temps réglementaire.

Projet no 764

Carburants

Ministère de la Voirie,
Beauceville, Comté Beauce, P.Q.

Sont admis à soumissionner les distributeurs de carburants qui opèrent leur commerce dans le comté de Beauce.

Clôture des soumissions: 11.00 A.M., H.N.E., 13 avril 1966. Temps réglementaire.

Projet no 765

Carburants et lubrifiants

Ministère de la Voirie,
St-Charles, Comté Bellechasse, P.Q.

Sont admis à soumissionner les distributeurs de carburants et lubrifiants qui opèrent leur commerce dans le comté de Bellechasse.

Clôture des soumissions: 11.00 A.M., H.N.E., 13 avril 1966. Temps réglementaire.

Projet no 766

Carburants et lubrifiants

Ministère de la Voirie
New-Carlisle, Comté Bonaventure, P.Q.

Sont admis à soumissionner les distributeurs de carburants et de lubrifiants qui opèrent leur commerce dans le comté de Bonaventure.

Clôture des soumissions: 11.00 A.M., H.N.E., 13 avril 1966. Temps réglementaire.

Projet no 767

Carburants

Ministère de la Voirie,
St-Godefroi, St-Charles de Caplan,
Pasbébiac, Thivierge,
Comté de Bonaventure.

Sont admis à soumissionner les distributeurs de carburants qui opèrent leur commerce dans le comté de Bonaventure.

Clôture des soumissions: 11.00 A.M., H.N.E., 13 avril 1966. Temps réglementaire.

Projet no 768

Carburants

Ministère de la Voirie,
Rte Trans-Gaspésienne,
Grand Cascapédia et Nouvelle
Comté Bonaventure, P.Q.

Sont admis à soumissionner les distributeurs de carburants qui opèrent leur commerce dans le comté de Bonaventure.

Clôture des soumissions: 11.00 A.M., H.N.E., 13 avril 1966. Temps réglementaire.

Projet no 769

Carburants et lubrifiants

Ministère de la Voirie,
Lac Mégantic, Comté Frontenac, P.Q.

Sont admis à soumissionner les distributeurs de carburants et lubrifiants qui opèrent leur commerce dans le comté de Frontenac.

Clôture des soumissions: 11.00 A.M., H.N.E., 13 avril 1966. Temps réglementaire.

Projet no 770

Carburants et lubrifiants

Ministère de la Voirie
Ste-Anne des Monts,
Comté Gaspé-Nord.

Sont admis à soumissionner les distributeurs de carburants et de lubrifiants qui opèrent leur commerce dans le comté de Gaspé-Nord.

Clôture des soumissions: 11.00 A.M., H.N.E., 13 avril 1966. Temps réglementaire.

Projet no 771

Carburants et lubrifiants

Ministère de la Voirie,
Haldemand, Canton York,
Comté de Gaspé-Sud, P.Q.

Sont admis à soumissionner les distributeurs de carburants et de lubrifiants qui opèrent leur commerce dans le comté de Gaspé-Sud.

Clôture des soumissions: 11.00 A.M., H.N.E., 13 avril 1966. Temps réglementaire.

Projet no 772

Huile à chauffage no 2

Ministère de la Voirie,
Haldemand, Canton York
Comté Gaspé-Sud

Sont admis à soumissionner les distributeurs de combustible qui opèrent leur commerce dans le comté de Gaspé-Sud.

Clôture des soumissions: 11.00 A.M., H.N.E., 13 avril 1966. Temps réglementaire.

Projet no 773

Carburants et lubrifiants

Ministère de la Voirie,
Gaspé, Comté de Gaspé-Sud, P.Q.

Sont admis à soumissionner les distributeurs de carburants et lubrifiants qui opèrent leur commerce dans le comté de Gaspé-Sud, P.Q.

Clôture des soumissions: 11.00 A.M., H.N.E., 13 avril 1966. Temps réglementaire.

Projet no 774

Contrat d'impression pour:
150,000 sets "rapport du greffier" en liasses (snapsets)

Ministère de la Justice - Québec.

Clôture des soumissions: 11.00 A.M., H.N.E., 14 avril 1966. Temps réglementaire.

Projet no 775

Contrat d'impression pour:
44 Bulletins - annuels ou mensuels

Sont admis à soumissionner les imprimeurs qui opèrent leur commerce dans le Québec Métropolitain.

Ministère Industrie et Commerce - Québec.

Clôture des soumissions: 11.00 A.M., H.N.E., 14 avril 1966. Temps réglementaire.

Pour tous ces projets, les documents nécessaires sont obtenus au Service général des Achats, Bureau des appels d'offres, 871 Chemin St-Louis, Québec.

Le Directeur,
Georges Bussières.

Ministère de l'Industrie et du Commerce

Division des pêcheries

Projet: Entrepôt frigorifique

Construction d'un entrepôt frigorifique à Cap-aux-Meules, comté des Iles-de-la-Madeleine, Qué.

Sont invitées à soumissionner sur ce projet, seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations agissant comme Entrepreneurs Généraux et ayant leur principale place d'affaires dans la "ZONE DE L'EST", soit dans les comtés à l'est des comtés d'Abitibi, Laviolette, Champlain, Nicolet, Arthabaska, Wolfe et Compton.

Un versement de $25 remboursable, à l'ordre du ministère des Finances, est requis pour obtenir les plans et devis nécessaires.

Garanties: Un chèque visé fait à l'ordre du Ministre des Finances, au montant de TRENTE-CINQ MILLE ($35,000) DOLLARS ou une GARANTIE DE SOUMISSION du même montant.

Clôture des soumissions: à 4 heures de l'après-midi, jeudi 21 avril 1966.

Les intéressés pourront se procurer la formule de soumission, les plans et le devis en s'adressant au bureau du SERVICE DES CONSTRUCTIONS, Ministère de l'Industrie et du Commerce, situé à 710, PLACE D'YOUVILLE, QUEBEC.

Pour les travaux spéciaux, charpente en bois lamellé, réfrigération, électricité et isolation, les soumissions des sous-traitants seront adressées au BUREAU DES SOUMISSIONS DEPOSEES avant 3 heures de l'après-midi, **vendredi le 15 avril 1966.**

La soumission de l'Entrepreneur Général devra être adressée au Ministère de l'Industrie et du

UNE RELIQUE — M. Frank J. Burns, à gauche, ex-éditeur d'un hebdomadaire de la Nouvelle-Ecosse, et M. Bruce Ferguson, archiviste provincial, examinent une épreuve tirée d'une presse manuelle utilisée par M. Joseph Howe pour lutter contre la Confédération. M. Burns, qui a fait son apprentissage sur une presse manuelle de ce genre a remis cette dernière en bon état. Elle sera au nombre des objets qui seront exhibés en 1967 sur un train qui traversera le Canada d'un océan à l'autre.

(Photo PC)

Selon deux médecins, les personnes obèses auraient plus de chances de souffrir de diabète

MONTREAL (PC) — Les personnes obèses trouveront peu de réconfort dans les révélations faites par deux médecins au cours d'une conférence scientifique tenue récemment dans la métropole.

Un des médecins a déclaré que les obèses ont plus de chances que les autres de souffrir du diabète.

L'autre médecin a déclaré que le poids excessif peut nuire à la respiration, réduisant ainsi la quantité d'oygène que le sang reçoit et nuisant à l'élimination du gaz carbonique.

Les médecins qui assistaient au congrès annuel du Collège royal des médecins et des chirurgiens ont aussi appris une bonne nouvelle dans le domaine de la greffe du rein.

Sir Peter Medawar, prix Nobel de médecine, a déclaré "qu'il est à peu près certain" qu'un système pratique pour trouver des donneurs d'organes humains destinés à être greffés à des patients sera mis à point avant la fin de 1966.

C'est le Dr G. A. Klassen, professeur adjoint de médecine expérimentale à l'hôpital Royal Victoria, de Montréal, qui a soulevé la relation entre le diabète et les personnes obèses.

Il a déclaré que les obèses présentaient ce qu'il a appelé "en encombrement d'insuline".

CAUSE

Les diabétiques souffrent ordinairement d'un manque d'insuline qui chez les personnes normales, est sécrété en quantité suffisante par le pancréas.

Dans ces cas, le manque d'insuline donne lieu au diabète. Mais dans une autre forme de diabète, une certaine quantité d'insuline semble être secrétée par le pancréas et les médecins se sont demandés un temps "pourquoi le diabète dans ce cas?"

Le professeur a prétendu qu'il était fort bossible que l'explication réside dans les muscles des diabétiques. Pour une raison ou une autre, l'insuline ne peut pousser au-delà de certaines cellules le glucose requis par les muscles.

"Il existe une membrane assez épaisse, qui enveloppe les cellules et qui empêche l'insuline de passer", a expliqué le Dr Klassen.

C'est cet état qu'il a qualifié "d'encombrement d'insuline". Il n'a pu préciser la question mais a affirmé qu'elle se ramenait à un manque d'insuline.

RESPIRATION

Quant aux difficultés de respiration des obèses, le Dr Reuben Cherniack, de la faculté de médecine de l'Université du Manitoba, a déclaré que la "cage thoracique" des obèses avait une tendance à devenir trop rigide pour que les muscles respiratoires puissent la bouger.

Il semble qu'il en résulte qu'un signal est transmis de la poitrine au cerveau et que la respiration devient plus rapide et moins profonde, a déclaré le Dr Cherniack.

Mais puisqu'une telle respiration ne permet pas au sang de recevoir tout l'oxygène qu'il a besoin et qu'elle nuit à l'élimination du gaz carbonique, tout l'organisme s'en ressent.

BILLOTS DEMANDÉS

Bois de sciage 9" et plus de diamètre. 4' à 16' de long. Bon prix pour belle qualité. Essences: merisier, érable, plaine, orme.

Ecrivez à:

LES INDUSTRIES BOURASSA LTEE

St-Raymond — Cté de Portneuf, Qué.
Tél.: François Moisan
Scierie: Code (418) 337-7021
Résidence: " (418) 337-2470

DAMAX PACKERS

590, RUE DU ROI, QUEBEC - PRES DE LA CHAPELLE
Tél.: 523-1029 (PRES DE L'EGLISE ST-ROCH) Tél.: 523-8531
● Pourquoi payer plus cher! ● Achetez au prix du gros!
● Vaste stationnement en face de la boucherie

EXTRA SPECIAL

DEVANT DE VEAU	12 à 15 lbs	la lb .30
FESSE DE LARD	12 à 14 lbs	la lb .59
ROSBIF DANS L'EPAULE	par 10 lbs	la lb .39
HAUT DE COTE DE BOEUF	par 10 lbs	la lb .39
DINDES "A"	6 à 8 lbs éviscérées	la lb .49

Côtelettes de lard	lb .59	Langues de lard	3 lbs pour 1.19
Epaule de lard	la lb .49	Boeuf haché	la lb .39 - .45
Haut de pattes de lard	lb .29	Lard haché	2 lbs .79
Jambon épaule	lb .55	Boeuf pour ragoût	3 lbs 1.19
Jambon COTTAGE complet	lb .75	Steak de ronde par 5 lbs	la lb .85
Fesse de veau, lait frais - 10 à 12 lbs	la lb .69	T-Bone steak par 5 lbs	la lb .79 - .89
Foie de veau - 3 à 4 lbs	la lb .79	Steak minute par 5 lbs	la lb .69
Poules Cry-o-vac "A"	lb .29	Steak haut de ronde	la lb .89
Poulets "A" éviscérés 4 à 5 lbs	la lb .49	Faux filet, 8 à 12 lbs	la lb .89 - .99
Oeufs "A" Gros	1 douz. .59	Rôti "surlonge français"	la lb .89
Saucisson tranché	3 lbs pour .99	Coeurs de toutes sortes	la lb .29
Bol de cretons	10 oz 2 pour .79	Rognons de boeuf	4 lbs - lb .89
Foie de boeuf & lard	4 lbs pr .99	Cuisses de poulets "A"	la lb .45
		Cuisses de dindes "A"	la lb .45

LIVRAISON GRATUITE

SEMAINE INTERNATIONALE DES ANNONCES CLASSÉES

DONNE PLUS DE RESULTATS A PLUS DE GENS POUR UN COUT MOINDRE
L'ANNONCE CLASSEE LE CHAMPION DES VENDEURS
QUE TOUT AUTRE GENRE DE PUBLICITE

Faites-en l'essai dès aujourd'hui

LE SOLEIL L'EVENEMENT

Tél.: 529-9231

Selon l'explorateur Thor Heyerdahl

Des Indiens du Canada se seraient déjà rendus jusqu'en Polynésie

VICTORIA (PC) — Le savant et explorateur Thor Heyerdahl croit que les indigènes se trouvant sur la côte de la Colombie-Britannique ont bien pu jadis traverser le Pacifique et se rendre jusqu'en Polynésie.

Le Norvégien réputé a, en 1947, participé à l'expédition du radeau Kon-Tiki, qui a vogué jusqu'aux îles à 4,000 milles au large de l'Amérique du Sud. Il est actuellement à Victoria, où il effectue certains travaux de recherche dans les musées.

Le Kon-Tiki avait été imaginé pour prouver que les Indiens d'Amérique du Sud avaient été les premiers êtres humains à toucher les îles polynésiennes, il a environ 2,000 ans.

M. Heyerdahl est aujourd'hui âgé de 51 ans. Il croit avoir trouvé dans le musée provincial de la Colombie-Britannique des indications lui permettant d'affirmer que des Indiens du Canada auraient aussi navigué jusqu'aux îles.

Les objets qui le préoccupent présentement sont: un os de baleine sculpté, un autre outil de pierre brisé, une pierre à moudre et un hameçon curieusement construit.

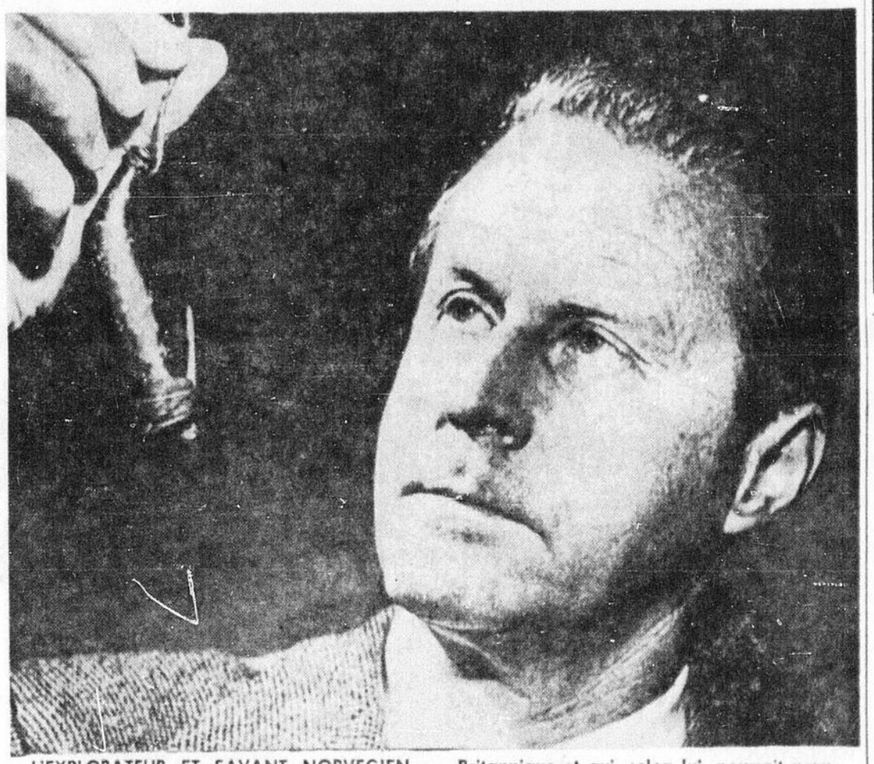
Similitude

M. Heyerdahl a indiqué que ces quatre objets ressemblaient étrangement à des objets anciens trouvés en Polynésie. Sa théorie est que, quelques siècles après la première traversée d'Amérique du Sud en Polynésie, un groupe de navigateurs a fait le tour du Pacifique puis s'est rendu jusqu'en Colombie - Britannique en passant par l'Alaska.

Puis, vers 1,000 ans avant notre ère, les descendants de ces voyageurs ont de nouveau pris la mer vers les îles polynésiennes.

"Je crois fermement qu'ils sont partis en direction de la Polynésie depuis la côte de la Colombie - Britannique," a déclaré l'explorateur au cours d'une interview.

"Mais il faudra faire encore beaucoup de recherches archéologiques avant de pouvoir préciser les détails de cette aventure." Il croit de plus que les navigateurs arrêtaient en route à Hawaii parce que les premiers voyageurs européens dans ce secteur ont trouvé des canots fabriqués de troncs d'arbres provenant du nord - ouest de l'Amérique.



L'EXPLORATEUR ET SAVANT NORVEGIEN Thor Heyerdahl, âgé de 51 ans, rendu célèbre par l'expédition du Kon-Tiki, tient ici un hameçon découvert en Colombie-Britannique et qui, selon lui, pourrait prouver que des Indiens de la région se sont déjà rendus jusqu'en Polynésie.

(Téléphoto PC)

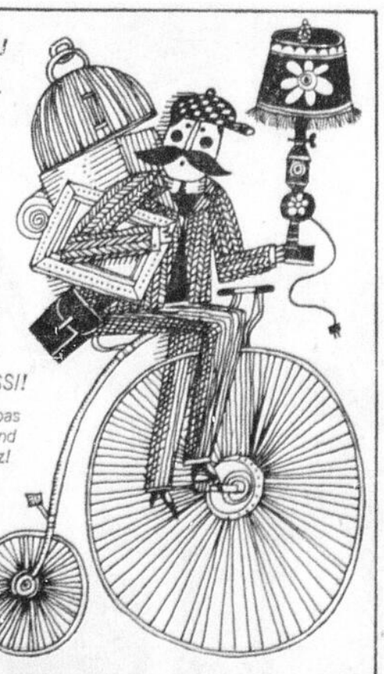
Conifères qui résistent aux fumées industrielles

Les dommages causés aux forêts par les fumées industrielles se chiffrent en République fédérale d'Allemagne à quelque 20 millions de marks par an. Grâce à des travaux menés à l'Institue forestier de Bavière, les zones les plus exposées vont maintenant pouvoir être plantées d'une nouvelle espèce de conifères qui résiste à l'intoxication par les fumées et vapeurs industrielles.

Pour obtenir cette nouvelle essence, des boutures prélevées sur des sapins au voisinage de la Rhur et d'un complexe d'aluminium en Haute-Bavière ont été greffées sur des pousses saines. Des expériences ont montré que les jeunes arbres issus de ce croisement résistent à une concentration [illegible] d'oxyde sulfurique deux à trois fois supérieure à celle qui est habituellement toxique.

...C'EST D'APPELER LE BUREAU D'AFFAIRES DE LA COMPAGNIE BELL 529-6511, DÈS QUE VOUS CONNAISSEZ VOTRE NOUVELLE ADRESSE! VOTRE TÉLÉPHONE SERA AINSI REMIS EN SERVICE RAPIDEMENT—CHOSE PRÉCIEUSE QUAND ON VIENT DE DÉMÉNAGER. ALORS PRÉVENEZ-NOUS, FAITES VITE... ET NOUS FERONS VITE NOUS AUSSI!

P.S. N'oubliez pas d'emporter vos annuaires quand vous déménagerez!



VOUS DÉMÉNAGEZ?

Bell Canada

Pourquoi Jean Charbonneau a-t-il adopté la bière Black Horse avec la nouvelle étiquette dorée?

M. Jean Charbonneau de Montréal.

Jean Charbonneau sait que l'or est un signe de supériorité et aussi de qualité*. Voilà pourquoi il a essayé la bière Black Horse pour ensuite l'adopter comme sa bière préférée.

***Lors d'une récente épreuve de dégustation auprès des consommateurs du Québec, 3 sur 5 ont préféré, sans voir les étiquettes, la bière Black Horse à une autre marque de bière populaire et compétitive.**

(Sondage effectué par une compagnie indépendante)

Faites cette épreuve vous-même! Versez un verre de bière Black Horse. Examinez la mousse. Humez l'arôme agréable. Mieux encore, dégustez sa saveur exceptionnelle. Vous saurez pourquoi la bière Black Horse est supérieure, pourquoi elle satisfait vraiment celui qui a soif de bière.

Black Horse

Maintenant avec étiquette dorée

Chiros:

Statut légal

(Par Antoine Ladouceur)

Les chiropraticiens et les ostéopathes seront reconnus officiellement dans la province de Québec et auront le droit de pratiquer certains traitements suivant les bills 9 et 10 adoptés, hier, en première lecture, par l'Assemblée législative.

Les deux projets de loi sont parrainés par le ministre de la Santé, M. Eric Kierans, et découlent des recommandations de la Commission d'enquête présidée par le juge Gérard Lacroix dont les rapports ont été rendus publics il y a quelques mois.

Les ostéopathes et les chiropraticiens n'auront cependant pas le droit au titre de docteur. Ils seront groupés dans un organisme qui sera connu sous le nom de "Conseil de l'ostéopathie" et de "Conseil de la chiropraxie", suivant le cas.

Les membres de ces conseils seront désignés par le Conseil des ministres pour un terme de trois ans.

OSTEOPATHES

L'article 2 du bill 9 stipule que l'ostéopathe a le droit de pratiquer la médecine et la chirurgie sous réserve des restrictions qui seront établies par règlement.

CHIROPRATICIENS

Le bill 10 stipule pour sa part que le chiropraticien a le droit de pratiquer les corrections manuelles de la colonne vertébrale et des os du bassin, il est autorisé à déterminer, par l'examen clinique et radiologique des vertèbres et des os du bassin, l'indication du traitement chiropratique.

Cependant, toute autre intervention médicale, chirurgicale, gynécologique et obstétricale est interdite aux chiropraticiens ainsi que la prescription, la remise ou l'administration de remèdes, la pratique de l'anesthésie et l'application de la physiothérapie quand celle-ci ne vise pas aux corrections de la colonne vertébrale ou des os du bassin.

Les deux projets de loi prévoient les mêmes dispositions pour obtenir une licence de pratique:

a) être majeur et citoyen canadien

b) être détenteur d'un diplôme de b. a. ou l'équivalent

c) avoir fait un cours complet d'ostéopathie ou de chiropraxie, ce cours comportant au moins quatre années d'études d'au moins neuf mois chacune et un total d'au moins 4,200 heures d'enseignement dans un collège approuvé par le Conseil et avoir obtenu un diplôme;

d) avoir fait un stage d'entraînement pratique d'au moins un an dans un hôpital ou une clinique'

e(avoir passé avex succès devant le bureau d'examinateurs les examens prescrits.

Les chiropraticiens et les ostéopathes pourront utiliser la radiologie mais devront auparavant avoir fait les études prescrites.

Les projets de loi prévoient finalement une disposition pour ceux des praticiens de ces deux professions qui exercent déjà depuis longtemps et qui ne peuvent remplir les conditions nécessaires à l'obtention d'un permis.

Dans ces cas, les praticiens pourront présenter une demande d'admission à leur Conseil respectif avant le 1er janvier 1967 et subir "avec succès" des examens d'admission.

Extension de l'assurance-hospitalisation

Le ministre de la Santé, M. Eric Kierans, a ajouté quatre nouveaux services à ceux qui sont déjà fournis par l'Assurance-hospitalisation aux malades externes admissibles à bénéficier de cette loi.

Il s'agit des traitements d'ergothérapie, d'audiologie, d'orthophonie et d'orthoptique médicale, mais il faudra qu'ils soient donnés sous ordonnance médicale dans un hôpital de la province de Québec, sous contrat avec l'Assurance - hospitalisation, et dont les services, dispensant les quatre genres de traitement ci-dessus, sont reconnus par le ministère de la Santé du Québec.

Les traitements de rééducation vocale et auditive devront être donnés, sous la surveillance d'un oto-rhino-laryngologiste reconnu par le Collège des médecins et chirurgiens du Québec, et par des audiologistes et orthophonistes membres en règle de leur corporation.

L'Assurance - hospitalisation paiera $1.50 par traitement d'ergothérapie, $3 par traitement d'audiologie et d'orthophonie et $3 pour l'orthoptique médicale. Pour ce qui est des épreuves diagnostiques en orthoptique médicale, le tarif ne comprend que la partie technique. Le travail fait par le médecin doit être considéré comme un service professionnel.

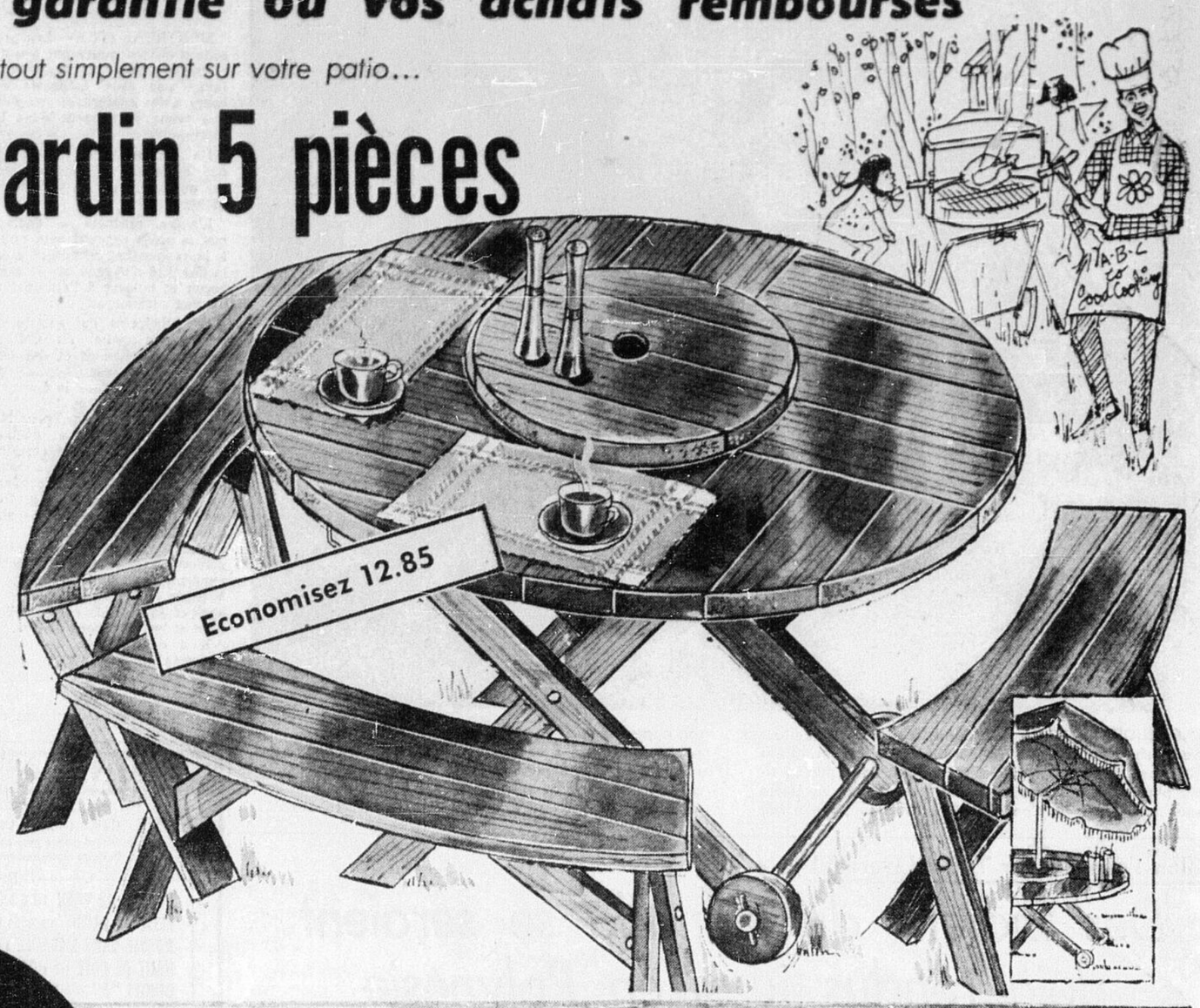
"Satisfaction garantie ou vos achats remboursés"

Pour les réceptions de campagne ou tout simplement sur votre patio...

Mobilier de Jardin 5 pièces

Rég. 101.95

$89 ens.



Plateau "Lady Suzan" spécial 7.77 en sus

Vous ne pouvez laisser passer une telle chance devant vous! A un prix presque incroyable! De plus, ce mobilier est de qualité; en bois de séquoia provenant de Californie.

L'ensemble consiste en une large table à pique-nique d'un diamètre de 54" 3 roues. Choix de 4 bancs de 42" ou de 4 chaises "De Luxe" en bois de séquoia. Venez magasiner tôt pour un meilleur choix.

Rayon des meubles de jardin.

STEINBERG MIRACLE MART

VENTE DE Paques

Ne manquez pas notre vente de Pâques du 30 mars au 9 avril incl.

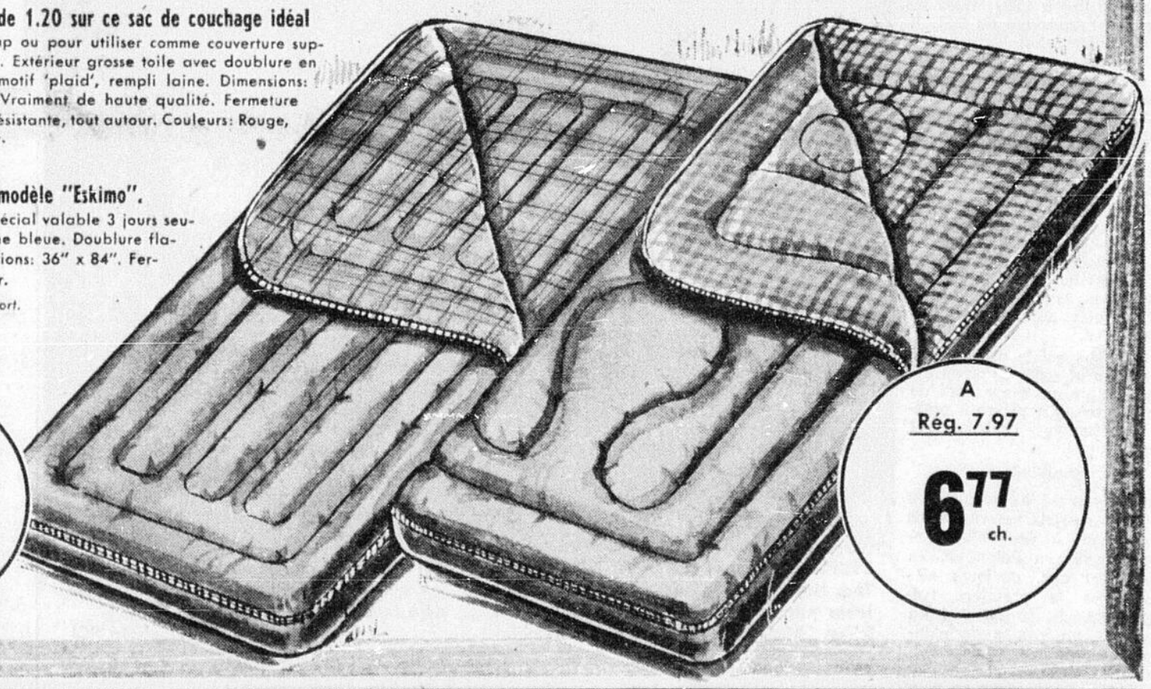
Grande offre spéciale de sacs de couchage à prix remarquables pour 3 jours seulement!

Economisez sur ces Sacs de Couchage

A) Rabais de 1.20 sur ce sac de couchage idéal pour le camp ou pour utiliser comme couverture supplémentaire. Extérieur grosse toile avec doublure en flanelle à motif 'plaid', rempli laine. Dimensions: 36" x 72". Vraiment de haute qualité. Fermeture à glissière résistante, tout autour. Couleurs: Rouge, bleu et olive.

B) Rabais de 4.20 sur ce modèle "Eskimo". Profitez sans tarder de ce spécial valable 3 jours seulement! Extérieur en popeline bleue. Doublure flanelle à motif 'plaid'. Dimensions: 36" x 84". Fermeture à glissière tout autour.

Rayon des articles de sport.



B Rég. 12.97 8.77 ch.

A Rég. 7.97 6.77 ch.

6.98 pai.

Souliers "Unimold" Savage pour enfants

Chaussures Reno Muns pour leur confort, semelles et talons "Unimold".

Ces souliers sont traités "Sanitized" contre la transpiration des pieds. Cuir de première qualité, semelles souples et durables.

Style A) Modèle mocassin 'oxford' en brun ou noir. Pointures: 8½ à 4.

Style B) Modèle à lanières disponibles en brun ou noir. Pointures: 8½ à 4.

Rayon de la chaussure pour enfants.

Quand la qualité et le prix sont intéressants il s'agit d'un SPÉCIAL

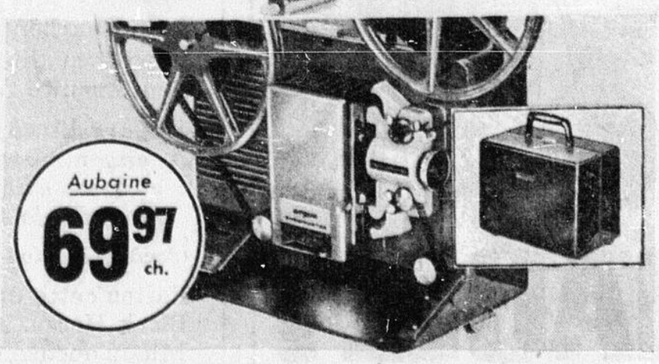
PROJECTEUR "HANIMEX" DE DIAPOSITIVES

Spécial 49.97 ch.

Un rabais considérable sur cet appareil de haute qualité dont les performances lui donnent le titre d'appareil entièrement automatique!

Un bas prix surprenant pour un modèle avec boîtier de commandes à distance. Lentille "Hanimex" f. 2.8 de 100 mm. ● Puissante lampe de 500 watts pour des vues plus brillantes. Ventilateur.

Rayon de la photographie.



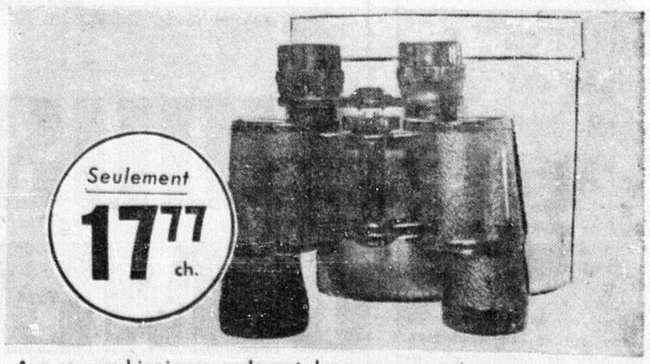
Aubaine 69.97 ch.

Modèle entièrement automatique à caractéristiques exceptionnelles!

Projecteur 8 mm "Argus" à zoom

Voyez vos films d'une manière plus agréable que jamais... oui, cet appareil se charge de bobine débitrice à bobine réceptrice.

Lentille "Zoom" de f. 1.5, pour des images larges à courte distance. Contrôle simple pour marche avant et arrière et image par image. Reçoit des bobines jusqu'à 400'. Donnant la meilleure projection.



Seulement 17.77 ch.

Aux courses hippiques... devant des paysages majestueux...

Jumelles de haute précision

Objectif 35 mm grossissement 7 fois, corrigée pour la couleur.

Mise au point centrale. L'ensemble comprend les jumelles par elles-mêmes ainsi qu'une lanière de support. Le tout dans un étui de luxe à bandoulières.

Rayon de la photographie.

TIMBRES PINKY AVEC TOUS VOS ACHATS

OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI JUSQU'À 10 H. P.M.

PLACE STE-FOY BOULEVARD LAURIER

Les As écrasent les Reds 6 à 1

Record d'assistances égalé par Mortson

BAUMAN EN VEDETTE — Le gardien de but Gary Bauman qui en était, hier soir, à sa première joute locale depuis son accident au dos a défendu avec efficacité son filet alors que les As de Québec disposaient des Reds de Providence 6-1. Bauman vient ici de bloquer contre Willie Marshall des Reds. Don Johns et Keke Mortson viennent à sa rescousse.

par Claude LAROCHELLE

Les 3,984 amateurs qui ont assisté, hier soir au Colisée, à la dernière rencontre du calendrier régulier de la Ligue Américaine ont constaté de visu que la situation chancelante dans la cage des As qui était un mauvais présage pour les prochaines éliminatoires était parfaitement corrigée.

Même si les Reds de Providence ont été vaincus 6-1 par les As de Québec, l'équipe du Rhode Island a eu des sursauts d'énergie en quelques circonstances et Gary Bauman a fait face sans broncher à 25 lancers dont quelques-uns fort difficiles se méritant ce compliment de l'instructeur Bernard Geoffrion:

"Bauman en a joué une autre solide et avec lui je ne suis pas inquiet pour les éliminatoires. Il démontre actuellement qu'il est l'un des meilleurs espoirs du hockey dans les buts."

Grâce à cette victoire, les As ont augmenté leur avance en tête sur Rochester au classement général à cinq points. Il faut noter cependant que les Americans ont deux parties en mains sur les As et que la troupe de Geoffrion termine son calendrier régulier avec quatre parties sur la route. Le prochain match des Québécois a lieu à Springfield demain soir.

Les six buts des As ont été partagés par six joueurs différents: Mortson, Blackburn, Rochefort, Hoekstra, Sutherland et Johns. Le seul filet des visiteurs a été enregistré par Bryan Burr.

En plus de son filet, Don Blackburn a recueilli deux passes pour être le joueur le plus efficace à l'offensive des As.

RECORD EGALE

En recueillant une assistance sur le filet de Don Johns à la deuxième session, Keke Mortson a porté son total d'assistances à 57 pour ainsi égaler un record d'équipe établi par Skippy Burchell en 1961-62. Hier soir, Mortson s'est rapproché à un seul point du meneur chez les pointeurs, Dick Gamble, Mortson a 88 points, Gamble 89.

Après une première période sans but où le cerbère Marcel Paillé s'avéra invulnérable, Bernard Geoffrion apporta certaines variations à ses formations offensives qui se traduisirent par trois filets à la deuxième session et trois autres dans la période finale.

Même s'il a accordé 6 buts, Marcel Paillé a été une figure dominante dans ce match. Il a été particulièrement éblouissant à la première période mais il a également accompli du travail étonnant dans le reste de la joute. A la sixième minute de la troisième période par exemple, il a arrêté la ligne entière de Hoekstra - Blackburn - Rochefort qui ont dirigé sur lui trois durs tirs en succession. Le cerbère des Reds a effectué 28 arrêts. Ce trio des As a été le plus efficace recueillant 3 des 6 buts.

MORRISON SOLIDE

Bauman a joué une brillante partie mais il a reçu le concours efficace de Jimmy Morrison qui a eu du pain sur la planche avec 45 minutes au jeu. Bauman n'a eu aucune chance sur le filet de Burr quand ce dernier s'est présenté seul devant lui.

Ce but a permis au Providence de niveler le compte 1-1 après 12:09 minutes de jeu à la deuxième période, mais à partir de ce moment les As qui avaient été paralysés par une défensive efficace des visiteurs prirent nettement les choses en mains.

Le plus beau but de la rencontre a été réussi par Don Blackburn qui après avoir pris une passe de Morrison à la ligne bleue du Providence a endormi Jim Mikol de façon spectaculaire pour filer seul sur Paillé qu'il perça à l'aide d'une feinte savante.

Malgré l'inégalité des forces

(Suite à la page 18, 1ère col.)

L'ÉVÉNEMENT
Québec, vendredi 1er avril 1966

O.F.C.
UN WHISKY CANADIEN
Un des 3 Grands Whiskys Canadiens
EXPORTÉS AVEC FIERTÉ VERS PLUS DE 50 PAYS
DISTILLÉ, VIEILLI ET EMBOUTEILLÉ À VALLEYFIELD PAR CANADIAN SCHENLEY DISTILLERIES LTD

Les Sabourinades sportives

avec Roland Sabourin

OUVERTURE DES COURSES DANS UN MOIS

C'est aujourd'hui le 1er avril, et il est à souhaiter que vous ne serez pas victime d'un "poisson d'avril" au cours de la journée. Cette date nous rappelle qu'il reste exactement un mois avant l'ouverture de la saison de courses sous harnais à la piste du Parc de l'Exposition.

Le nouveau-général Claude Brissette, qui travaille avec acharnement depuis qu'il a pris ses nouvelles fonctions, demeure très optimiste. Il affirme que tout sera prêt à temps pour le programme inaugural, y compris le chauffage dans l'estrade, alors que le Club de Courses de Québec se prépare à faire de nombreuses innovations.

Brissette est toujours d'avis qu'il y aura une assistance de 6,000 personnes à l'ouverture et qu'il se pariera $200,000 chiffre jamais atteint pour un premier programme de saison. De plus, il est toujours confiant que l'hippodrome local est celui qui atteindra la plus haute augmentation des paris en 1966, s'en tenant toujours à son objectif de $14,000,000.

Il ne fait aucun doute que l'augmentation dans les bourses amènera de meilleurs chevaux à Québec et qu'il y aura un meilleur encouragement de la part du public local. Les innovations étudiées ne nuiront pas non plus, pouvons-nous affirmer.

Jusqu'ici il y a une grande satisfaction chez les hommes à chevaux qui préparent leurs coursiers pour le 1er mai. Et d'ici peu de temps on assistera à l'arrivée des coursiers de l'extérieur, plus nombreux que ce que l'on a jamais vu auparavant. Et Brissette nous assure que le travail s'accentuera en avril afin que le secrétaire de courses ait beaucoup de matériel à sa disposition pour faciliter sa tâche.

LES AS ET LES TROPHEES INDIVIDUELS

Depuis leur entrée dans la Ligue Américaine de hockey, les As n'ont jamais remporté un trophée individuel de ce circuit. S'ils ne sont pas malchanceux dans leurs quatre dernières joutes à l'étranger, cette saison, ils pourraient bien en avoir deux ou trois quand seront dévoilés les résultats du scrutin pour les honneurs individuels.

Gary Bauman, qui vient de faire un retour fort encourageant après une longue absence, est en très bonne position pour gagner le trophée "Happy (Hap) Holmes" qui va au gardien de but qui conserve la meilleure moyenne. La moyenne de Gary est baissée à 2.86, après la joute d'hier soir, tandis que celle de Claude "Baba" Dufour, du Hershey, sont rival le plus proche, a grimpé à 2.96 à la suite des cinq buts du Rochester, mercredi soir. Les Binkley, du Cleveland, est le suivant à 2.98. Gary Smith, du Rochester, possède 2.80, mais le fait qu'il n'ait pas joué à Hershey ne lui permettra pas moins de participer à 2,580 minutes nécessaires pour être éligible.

Cleland Mortson a des chances pour le trophée "John B.

(Suite à la page 20, 1ère col.)

Ouverture ce soir de la finale junior

Ce soir, à 8 heures 15, au Colisée, commencera la série finale 4 dans 7 entre Québec-Ouest et Lévis pour le championnat des séries éliminatoires de la Ligue de Hockey Junior Québec-District.

Durant la saison régulière Québec-Ouest et Lévis se sont rencontrés 11 fois et l'équipe du duo Lamontagne-Roger a eu le meilleur avec une fiche de six victoires, trois défaites et deux nulles. Ils ont totalisé 60 buts contre Lévis comparativement à 33 pour cette dernière équipe. Les arbitres ont distribué 141 minutes de punitions à Québec-Ouest et 153 à Lévis.

Les chiffres du calendrier régulier favorisent Québec-Ouest pour l'emporter, mais l'expérience des semi-finales invite à la prudence et à ne pas minimiser la force des Lévisiens.

Dans les rangs de Québec-Ouest on retrouve le cerbère Jacques Plante qui a été élu sur la première équipe d'étoiles de la ligue, de même que le centre Henri Génois, qui en plus de faire le premier club d'étoiles, a terminé en tête des compteurs de la ligue, a été choisi le joueur le plus utile à son équipe. La fiche de Génois contre Lévis a été de 17 buts et 12 assistances pour 29 points. En dépit de ce brillant palmarès de Génois, l'ailier gauche André Pelchat devrait être l'inspiration des siens au cours de cette série, alors qu'il forme avec Jean Rioux une combinaison très dangereuse à l'attaque.

Les Lévisiens d'autre part, comptent dans leur rang un joueur qui a été élu sur la première équipe d'étoiles en ailier droit Ronald Gosselin, qui a obtenu une fiche de 3 buts et 12 assistances pour 15 points en 11 joutes contre Québec Ouest. Richard Morency et André Guay ont été les autres meilleurs compteurs du club contre leurs rivaux de la finale. Il ne faut pas trop se fier aux records de la saison en autant que Lévis est concerné parce que certains joueurs qui ont connu un calendrier plutôt tranquille font très bien dans le détail. C'est le cas de Flo Drouin et Louis Therrien, qui a rejoint le club vers la fin du calendrier. Ce qui a fait la force du club du duo Cloutier-Samson durant la semi-finale a été la bonne tenue des cerbères Jean-Marc Picard et Gilles Gilbert et un rendement d'équipe excellent.

Avant cette partie, soit à 7 heures, les champions midgets de Québec, les Castors, joueront leur première joute des séries éliminatoires provinciales alors qu'ils seront opposés au Montmagny. Le gagnant jouera demain dans la région Saguenay-Lac Saint-Jean, en semi-finale provinciale.

Compteurs de l'Américaine

	B	A	Pts
Gamble, Rochester	43	46	89
Mortson, Québec	**31**	**57**	**88**
Courcy, Cleveland	26	57	83
Ehman, Rochester	37	45	81
Pappin, Rochester	34	47	81
Hicks, Québec	**31**	**47**	**78**
Thomas, Hershey	36	38	77
Labossière, Québec	**29**	**48**	**77**
Blackburn, Québec	**33**	**42**	**75**
Stanfield, Buffalo	16	59	75
Sears, Cleveland	42	30	72
Horvath, Rochester	26	45	71
Cyrenne, Buffalo	44	25	69
Hoekstra, Québec	**23**	**46**	**69**
Rochefort, Québec	**33**	**34**	**67**

Championnat de la L.A.H.

	PJ	Pts	AJ
Québec	68	95	4
Rochester	66	90	6

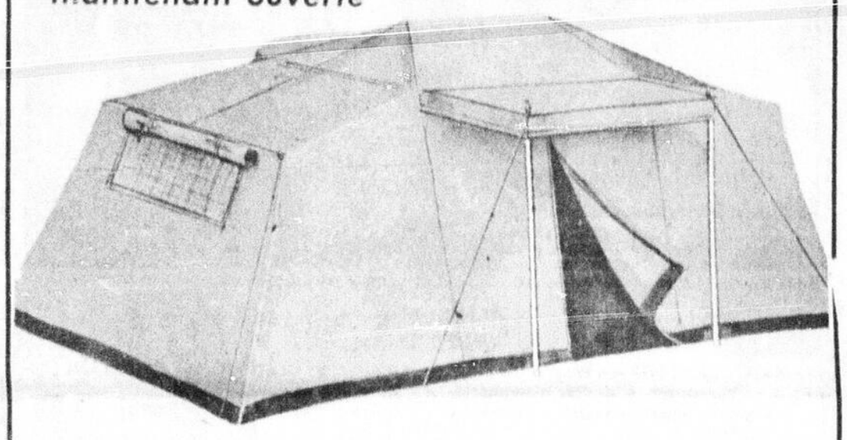
CALENDRIER

QUEBEC: A l'étranger (4): Springfield, 2 avril; Buffalo, 3 avril; Hershey, 6 avril; Buffalo, 10 avril.

ROCHESTER: Chez lui (3): Springfield, 1er avril; Baltimore, 3 avril; Cleveland, 10 avril. **A l'étranger (3):** Buffalo, 2 avril; Providence, 6 avril; Pittsburgh, 9 avril.

LOUEZ UNE AUTO POUR CETTE FIN DE SEMAINE
$15.95
LEGER SUPPLEMENT PAR MILLE
Louez une voiture neuve Chevrolet ● Dodge sedan ou familiale. Vendredi 5 p.m. au Lundi 9 a.m. Essence, huile et assurance comprises.
TILDEN
auto-location
1030 rue St-Jean
Tél.: 529-9978

AVIS AU PUBLIC
NOTRE "EXPOSITION DE CAMPING"
maintenant ouverte



Tentes familiales canadiennes et françaises
exposées
Venez visiter le plus vaste département de camping à Québec
NOUS VOUS OFFRONS DES PRIX SANS EGAL
Ouvert les jeudis et vendredis soir jusqu'à 9.30 hres

LATULIPPE
SURPLUS DE GUERRE ENR.
637 ST-VALLIER OUEST
2 PARKINGS GRATIS A VOTRE DISPOSITION

AUTOMOBILISTES... CAMIONNEURS... CONTRACTEURS !
Service rapide !
CHANGEMENT DE PNEUS D'HIVER POUR CEUX D'ETE !

Venez nous voir !
Nous sommes des spécialistes s'occupant uniquement de pneus.
En tout temps tous vos problèmes de pneus seront résolus.
Distributeur Firestone
CANADIAN TIRE & REPAIR CO. LTD
RECHAPAGE VULCANISATION
128 avenue St-Sacrement - Québec - Tél.: 681-0511
"La plus vaste organisation pour vulcanisation, rechapage et vente de pneus au Québec".

EXTRAORDINAIRE PAR SON STYLE ET SON CONFORT
IMPORTÉ D'EUROPE
LE "DORNDORF" forme relevée, cuir grainé noir et tan antique
LE "DORNDORF" forme relevée, suède cognac plaqué cuir
SV pour lui
SIMARD+VOYER
place ste-foy · carré d'youville

MacDonnell l'emporte en trois sets

Jean Folinsbee gagne le simple féminin

LA CHAMPIONNE — Jean Folinsbee de Calgary a causé une surprise, hier soir, au Quebec Winter Club en décrochant le championnat fermé du Canada aux dépens de Sharon Whittaker de Toronto, la championne de l'an dernier. On voit ici la championne avec son trophée.

Par Léonce JACQUES

Wayne MacDonnell, un athlète de 27 ans de Vancouver, a remporté hier soir pour une cinquième année consécutive le championnat canadien fermé de badminton.

Dans un match spectaculaire disputé au Quebec Winter Club, MacDonnell a cependant été obligé de jouer trois sets avant d'avoir raison de Jamie Paulson de Calgary, qui n'est âgé que de 17 ans et qui, en plus de détenir le championnat canadien junior, est regardé comme l'un des meilleurs prospects au pays.

Paulson ne manqua pas de surprendre son adversaire et l'assistance en gagnant le premier set 18-13 mais MacDonnell fit alors appel à sa plus grande expérience pour remporter les deux autres sets par 15-7 et 15-12. Dans le troisième set, MacDonnell débuta en lion pour prendre une avance de 7-0 et il ne fut plus jamais en danger par la suite bien que Paulson se raplomba quelque peu dans le milieu du set pour se rapprocher à 12-13 du champion.

Toutes les finales pour les championnats canadiens fermés ont été disputées hier. Aujourd'hui, on présentera les premiers matches dans le tournoi pour les championnats ouverts, tournoi qui prendra fin demain après-midi et auquel participeront plusieurs vedettes de l'extérieur.

Dans la finale du simple féminin, Jean Folinsbee de Calgary a causé une surprise en triomphant de Sharon Whittaker de Toronto, la championne de l'an dernier. Tout comme la finale du simple masculin, ce match nécessita trois sets et c'est au compte de 11-7, 6-11 et 11-8 que Jean Folinsbee s'assura de la victoire.

Dans le troisième set de cette rencontre, Jean Folinsbee prit d'abord une avance de 4-0 mais Sharon Whittaker se raplomba pour égaliser les chances et prendre elle-même des avances de 6-4 et de 8-6. Mais la championne éventuelle remonta la pente pour égaliser de nouveau à 8-6 avant de décrocher les trois derniers points.

LE DOUBLE

L'équipe des frères Ed et Rolfe Patterson de Vancouver a défendu avec succès son championnat fermé du double masculin mais là encore les vainqueurs furent obligés de jouer trois sets avant de triompher de Bruce Rollick de Vancouver et de Jim Carnwath de Toronto au compte de 15-3, 9-15 et 15-11.

Dans le set décisif de cette rencontre, Rollick et Carnwath semblait en voie de causer une surprise en prenant une avance de 5-0 mais les frères Patterson ne tardèrent pas à se raplomber pour finalement réussir à égaliser les chances 7-7. Ils prirent ensuite une avance de 9-7 mais Rollick et Carnwath marquèrent trois points consécutifs pour prendre à leur tour une avance de 10-9.

Avec le compte 14-10 en leur faveur, les frères Patterson gaspillèrent un premier point de match. Ils en gaspillèrent quatre autres avec le compte de 14-11 en leur faveur avant de s'assurer le championnat au sixième point de match.

Dans le double féminin, Marjorie Shedd et Dorothy Tinline de Toronto ont remporté le championnat pour une quatrième année consécutive en triomphant de Jean Miller et de Pat Esply de Montréal, par 15-10, 15-11, tandis que les honneurs du double mixte ont été remportés par Pat Esply et Yves Paré de Montréal qui ont vaincu Barbara Nash et Rolfe Patterson de Vancouver par 15-5, 15-6.

Voici le calendrier des matches à l'affiche pour aujourd'hui dans les simples masculins et féminins en vue des championnats ouverts.

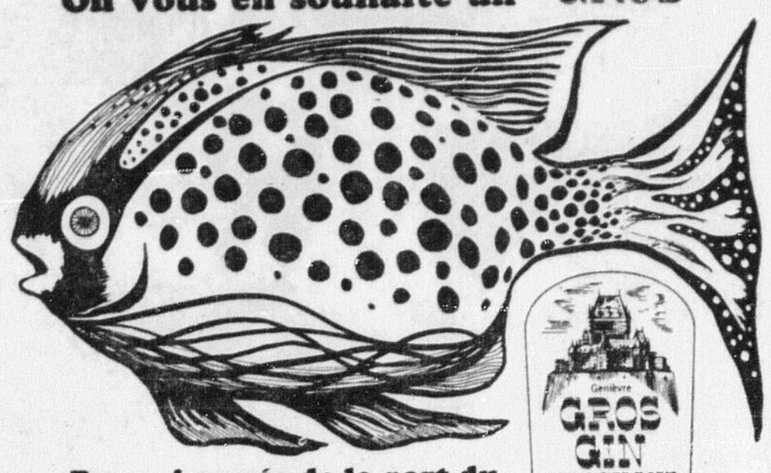
SIMPLE FEMININ

J. Folinsbee, Calgary vs C. Jensen, Washington.

(Suite à la page 20, 3e col.)

UN MATCH CONTESTE — Wayne MacDonnell de Vancouver, à droite, a remporté, hier, le championnat canadien fermé de badminton en l'emportant en trois sets contre le champion junior Jamie Paulson de Calgary que l'on voit à gauche.

On vous en souhaite un "GROS"



Bonne journée de la part du

Les Distilleries Marchand Ltée
véritablement canadiennes-françaises

PIERRE TREMBLAY
secrétaire

NIL BELCOURT
représentant

Les As écrasent les Reds . . .

(Suite de la page 17)

en présence, la joute a donné lieu à du jeu rapide et parfois enlevant où le jeu rude a été confié presque entièrement au jeune arrière des Reds, Jules Bouchard, dont la rudesse et l'agressivité lui ont valu des huées de la foule.

QUEBEC 6, PROVIDENCE 1

Première période

Aucun but.
Punitions: Gendron (mauvaise conduite), 5:58; Lacoste, 6:50; Goegan, 9:59; Guidolin, 17:17; Bouchard, 17:58.

Deuxième période

1—Québec: Mortson, (Labossière, Lacoste) 11:58
2—Providence: Burr, (Ledue, Staup) 12:09
3—Québec: Sutherland, (Laforge, Labossière) 15:08
4—Québec: Johns, (Mortson, Berenson) 18:25
Punition: Bouchard, 9:08.

Troisième période

5—Québec: Blackburn, (Hanna, Morrison) 0:49
6—Québec: Rochefort, (Blackburn, Hanna) 1:06
7—Québec: Hoekstra, (Blackburn) 18:20
Punition: Goegan, 5:38.

Arrêts:			
Paillé	11	8	9—28
Bauman	6	7	12—25

Assistance: 3,984.

Shawinigan est vainqueur

SHAWINIGAN (PC) — Les Bruins de Shawinigan ont écrasé les Marquis de Jonquière 7-1 hier soir en remportant par 3-1 leur série semi-finale en vue du championnat junior provincial.

Shawinigan avait remporté le titre dans la ligue Junior du Québec et Jonquière, celui de la ligue Saguenay-Lac-St-Jean. Les Bruins affronteront maintenant les champions de la ligue Métropolitaine dans la finale provinciale.

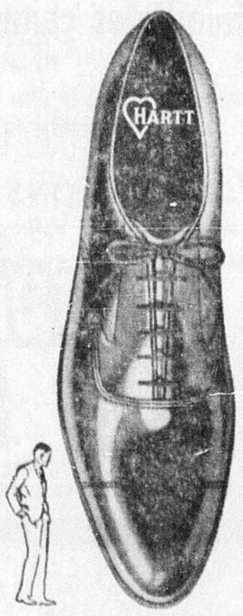
Jacques Michel a dirigé l'offensive des vainqueurs avec deux buts tandis que Normand Sara-Bournet, Alain Beaulé, Dominic Descastries, Normand Pépin et Clément Tremblay complétaient leur total.

Denis Pilote a réussi l'unique but des visiteurs.

Laver atteint la finale

WEMBLEY, Angleterre — (U.P.I) — Rod Laver d'Australie n'a eu besoin que de 45 minutes hier pour remporter une victoire de 10-3 contre son compatriote Lewis Hoad en ronde semi-finale du tournoi professionnel de tennis disputé au Empire Pool.

Dans la ronde semi-finale, la victoire est accordée au premier joueur qui gagne dix parties. La finale sera jouée selon le système ordinaire et sera une affaire 2 de 3. Le gagnant du tournoi récoltera $7,000.



La Classique Chaussure de Soirée

Hartt Brentwood—la chaussure de l'homme distingué. Elle est toujours appropriée, grâce à la sobre élégance de son style. Chaque détail reflète l'excellence traditionnelle de toutes les créations Hartt.

L'élite se chausse chez

HARTT
Les meilleurs cuirs.
Le plus grand confort.

LEATHER INDUSTRIES CANADIAN SHOE STYLE AWARD

GAGNANT DU
MÉRITE CANADIEN
DE CRÉATION DE CHAUSSURES
SOULIERS CHICS POUR HOMMES

Dépositaires

Syndicat DE QUÉBEC
REZ-DE-CHAUSSEE
TEL.: 529-7351

J.-A. BLOUIN INC.
161 OUEST ST-VALLIER
TEL.: 524-4045

L'ESCARPIN INC.
1155 RUE ST-JEAN
TEL.: 522-6985

AUTO CENTRE WESTERN AUTO CENTRE WESTERN AUTO CENTRE WESTERN AUTO CENTRE

AUTO-CENTRE WESTERN

FOIRE aux PNEUS

COUPONS D'ESCOMPTE DE 5%
sur achat au comptant et sans livraison

LES MEILLEURES VALEURS DE PNEUS EN VILLE!

OLYMPIC CUSTOM

Dimension	Prix Western avec échange
560/590/600/13	13.89
650/700/13	13.89
775/14(750/14)	14.89
560/590/600/15	14.89
775/15(670/15)	14.89
815/15(710/15)	15.89*
845/15(760/15)	17.89*

*Disponible en flancs noirs seulement

OLYMPIC CUSTOM GARANTIE A VIE CONTRE LES RISQUES DE LA ROUTE

OLYMPIC CUSTOM 100% NYLON DU PONT
A compter de
13.89
avec échange

FLANCS BLANCS
SEULEMENT $1 DE PLUS

Pneus économiques
LANCE
9.95
avec échange
670/15, 600/16

SAHARA FLANCS BLANCS
12.95
avec échange
Rég. 14.95

Mettez ça sur votre compte!

OUVERT JEUDI ET VENDREDI JUSQU'A 9.30 P.M.

WESTERN AUTO-CENTRE WESTERN

BOUL. DES CAPUCINS
Près de LA CANARDIERE — TEL.: 529-0528

AUTO-CENTRE WESTERN

66-21F

AUTO CENTRE WESTERN AUTO CENTRE WESTERN AUTO CENTRE WESTERN AUTO CENTRE

Dates pour les séries de la Coupe "Stanley"

MONTREAL (PC) — La direction de la ligue Nationale de hockey a fait connaître hier les dates des deux séries semi-finales, 4 de 7, en vue de la coupe Stanley.

Dans la série A, les équipes des premier et troisième rangs s'affrontent tandis que celles des 2e et 4e places rivalisent dans la série B.

Le calendrier suivant s'appliquera au cas où les Canadiens de Montréal terminent en première position, les Hawks de Chicago, en deuxième, Toronto, en troisième et Detroit, en quatrième place.

SERIE A

Jeudi, 7 avril, Toronto à Montréal; samedi, 9 avril, Toronto à Montréal; mardi, 12 avril, Montréal à Toronto; jeudi, 14 avril, Montréal à Toronto; samedi, 16 avril, Toronto à Montréal (si nécessaire); mardi, le 19 avril, Montréal à Toronto (si nécessaire); jeudi, 21 avril, Toronto à Montréal (si nécessaire). Toutes ces parties commenceront à 8h. p.m.

SERIE B

Jeudi, 7 avril, Detroit à Chicago, 8h.30 p.m.; dimanche, 10 avril, Detroit à Chicago, 2h.30 p.m.; mardi, 12 avril, Chicago à Detroit et jeudi, 14 avril, Chicago à Detroit, à 8h. p.m.; dimanche, 17 avril, Detroit à Chicago, 2h.30 p.m. (si nécessaire); mardi, 19 avril, Chicago à Detroit, à 8h. p.m. (si nécessaire); jeudi, 21 avril, Detroit à Chicago, à 8h.30 p.m. (si nécessaire).

ALTERNATIVE

Si Chicago finit au premier rang, Montréal, au second, Toronto, au troisième et Detroit, au quatrième, les Leafs remplaceront Detroit à Chicago et les Wings visiteront les Canadiens aux même dates prévues.

Les Canadiens n'ont besoin que d'un point pour s'assurer le trophée Prince de Galles alors que Montréal et Chicago ont encore deux parties à disputer.

Toronto pourrait s'assurer le deuxième rang en remportant ses deux derniers matches tandis que Chicago encaisserait deux revers.

En ce dernier cas, on émettrait un autre calendrier.

Une victoire du Kitchener

TORONTO (PC) — Les Rangers de Kitchener ont vaincu les Marlboros de Toronto 4-2 hier soir en égalisant à 3-3 leur série semi-finale dans la ligue Junior A de l'Ontario.

Les gagnants affronteront les Generals d'Oshawa en finale.

Billy Hway, John Bechy, Jack McCreary et Bob Jones ont compté les buts des vainqueurs tandis que Mike Byers récoltait les deux des Marlboros.

KITCHENER 4, TORONTO 2

Première période:

1—Kitchener: Hway, (Tkaczuk) 1:32

Punitions: Gratton 3:27, McKenny 10:32 et 17:22, Martin 13:43, Luce 14:29.

Deuxième période:

Aucun but.

Punitions: McKenny et Cassidy 8:35, Krulicki 12:37.

Troisième période:

2—Kitchener: Beechy, (McCreary, Luce) 1:31
3—Toronto: Byers, (Imlach) 2:39
4—Kitchener: McCreary, (Beechy, Luce) 8:59
5—Toronto: Byers, (Imlach, Dunville) 13:57
6—Kitchener: Jones, (Tkaczuk) 19:52

Punitions: Barber 3:13, Osborne et Tkaczuk 10:05, Cook 13:09, G. Kannageisser 15:17, Caffery, mauvaise conduite 19:52, Glennie 19:57.

Afin de mieux vous servir, nous sommes maintenant déménagés dans un NOUVEAU LOCAL

1240 BOUL. CHAREST OUEST (COIN TAILLON)

A cette occasion, nous vous offrons une

GRANDE VENTE DE PONTIAC $250. COMPTANT

BALANCE $20.95 PAR SEMAINE TAUX SPECIAL

Automobiles inc.

1240 ouest boul. charest, québec. tél: 681-0671

Revers humiliant des Leafs à Boston, 3-1

BOSTON (PC) — Les Bruins ont continué hier soir leur poussée tardive dans le but d'évacuer la cave de la ligue Nationale de hockey pour la première fois en six saisons en triomphant des Leafs de Toronto 3-1 grâce à des buts de Tom Williams et Ron Stewart dans la dernière période.

Williams a brisé une égalité de 1-1 à 5:11, à peine 11 secondes après le début d'une punition à Kent Douglas.

Le gardien - recrue Bernard Parent a ensuite tenu les Leafs en échec jusqu'à ce que Stewart assure la victoire aux Bruins avec son 18e but de la saison à 17:56.

Après une première période sans but, où les Leafs ont affiché un avantage de 15-3 dans les lancers, les deux équipes ont compté pendant des jeux de puissance dans le deuxième engagement.

Murray Oliver a d'abord profité d'une punition à Larry Hillman pour ouvrir le pointage, puis Douglas a fait dévier un lancer de Dave Keon en l'absence de Gary Doak.

Parent a effectué 37 arrêts tandis que les vétérans Johnny Bower et Terry Sawchuk repoussaient 32 rondelles. Sawchuk a alloué deux des trois buts aux vainqueurs.

Le gain a permis aux Bruins de rejoindre les Rangers de New York au 5e rang du circuit avec un total de 46 points.

BOSTON 3, TORONTO 1

Première période

Aucun but.
Punitions: Stemkowski, 2:56; Awrey, 12:52.

Deuxième période

1—Boston: Oliver (18e), (Stewart, Marotte) 5:37
2—Toronto: Douglas (6e), (Keon, Armstrong) 15:25
Punitions: Hillman, 5:30; Doak, 13:35; Martin, 19:29.

Troisième période

3—Boston: Williams (16e) 15:11
4—Boston: Stewart (18e), (Oliver, Bucyk) 17:56
Punitions: Douglas, 5:00; Pronovost, 5:48; Marotte, 22:19.

Lancers:

Toronto	15	13	10—38
Boston	13	6	16—35

Assistance: 8,831.

Detroit défait New York, 5-3

DETROIT (PA) — Alex Delvecchio, Gordie Howe et Norm Ullman ont conduit les Red Wings de Detroit à une victoire de 5-3 sur les Rangers de New York hier soir.

Howe, qui célébrait mercredi son 38è anniversaire de naissance, a préparé les 30è et 31è but de Delvecchio cette saison tandis que Ullman enregistrait son 30è en assurant la victoire aux locaux vers la fin du match.

Hank Bassen, qui remplaçait Roger Crozier dans les filets des Wings, a effectué 26 arrêts.

Les Wings étaient privés des services de cinq réguliers et Bill Gadsby dirigeait l'équipe tandis que Sid Abel était assis dans les estrades.

Les recrues Doug Roberts et Jimmy Peters ont joué, mais n'ont pas pris part au pointage.

Les Wings se sont assuré le gain avec deux buts dans les 12 dernières minutes de jeu, dont l'un par Bruce MacGregor, en plus de celui d'Ullman.

Ab McDonald avait ouvert le pointage au profit des locaux à mi-chemin du premier engagement.

Bill Hicke, Phil Goyette et Bob Nevin ont donné une avance de 3-2 dans la deuxième période, où Delvecchio y est allé de ses deux buts pour égaler les chances avant la fin de la reprise.

DETROIT 5, NEW YORK 3

Première période:

1—Detroit: McDonald (6e), (Bergman, Marshall) 11:21
2—New York: Hicke (8e), (Ingarfield) 17:38
Punitions: Hillman 1:59, Peters, punition de banc, 4:26, Hicke 4:56, Bergman 7:02, MacDonald 14:04, Plager 14:33.

Deuxième période:

3—Detroit: Delvecchio (36e), (Howe, Prentice) 7:04
4—New York: Goyette (19e), (Neilson, Hillman) 12:37
5—New York: Nevin (29e), (Goyette, Fleming) 14:30
6—Detroit: Delvecchio (31e), (Howe, Marshall) 19:40
Punitions: Plager 15:04, Howe 17:17, Fleming 18:26.

Troisième période:

7—Detroit: MacGregor 19e), (Bathgate, A. McDonald 8:27
8—Detroit: Ullman (30e), (Bergman) 18:12
Punitions: Geegan :22, Bergman 10:22, Watson et Fleming 15:53.

Lancers:

New York	7	10	12-29
Detroit	11	11	13-35

Assistance: 13,133.

Compteurs de la Nationale

	B	A	Pts
Hull, Chicago	53	42	95
Rousseau, Montréal	30	46	76
Howe, Detroit	29	46	75
Mikita, Chicago	28	47	75
Béliveau, Montréal	27	46	73
Ullman, Détroit	30	41	71
Delvecchio, Detroit	31	38	79
Nevin, New York	29	33	62
Richard, Montréal	21	37	58
Oliver, Boston	18	39	57
Mahovlich, Toronto	32	24	56
Pulford, Toronto	28	27	55
Bucyk, Boston	27	28	55
Esposito, Chicago	27	26	53
Marshall, New York	25	27	52
Keon, Toronto	23	29	52
Provost, Montréal	18	34	52
Ratelle, New York	21	30	51
Hay, Chicago	20	30	50
Smith, Detroit	21	28	49

Championnat de la Nationale

	Pj	Pts	à jouer
Montréal	68	86	2
Chicago	68	82	2
Toronto	67	77	3

CALENDRIER

MONTREAL: Chez lui (1): Chicago, 2 avril. A l'étranger (1): New York, 3 avril.

CHICAGO: A l'étranger (2): Montréal, 2 avril; Boston, 3 avril.

Calendrier sportif

BADMINTON

Quebec Winter Club: Première journée du championnat canadien ouvert, 9 heures a. m.

CURLING

Tournoi miste: Autres parties du tournoi inter-clubs, 8 heures.
Club Jacques-Cartier: Ouverture du tournoi du Téléphone Bell du Canada.

HOCKEY

Ligue Junior Québec-District; Première joute de la finale 4 de 7, Lévis contre Québec-Ouest, 8 heures 15, au Colisée.
Midget Provincial: Montmagny contre Castors de Québec, 7 heures, au Colisée.

CYCLISME

Patro Roc-Amadour: Réunion pour les cyclistes, coureurs 8 heures.

HOCKEY

MERCREDI

Ligue Américaine
Buffalo 2, Victoria 4
Ligue de l'Ouest
Vancouver 7, Portland 4

HIER

Ligue Américaine
Providence 1, Québec
Ligue Nationale
Toronto 1, Boston 3
New York 3, Detroit 5
Série Junior Provinciale
(Semi-finale 3 de 5)
Jonquière 1, Shawinigan 7
(Shawinigan gagne 3-1)
Ligue Junior "A" d'Ontario
(Semi-finale 4 de 7) Kitchener 4, Toronto 2
(Chances égales, 7 points chacun)
Ligue Centrale
Oklahoma City 2, Houston 2

LIGUE AMERICAINE

Section Est

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
x-Québec	68	46	19	3	316	206	95
Hershey	66	33	28	5	247	209	71
Springfield	69	30	37	2	196	224	62
Baltimore	66	26	38	2	194	234	54
Providence	67	18	46	3	171	286	39

x-Champion

Section Ouest

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
x-Rochester	66	43	19	4	268	202	90
Pittsburgh	67	35	31	1	215	202	71
Cleveland	67	35	31	1	221	205	71
Buffalo	67	27	37	3	197	223	57

x-Champion

LIGUE NATIONALE

	PJ	G		N	PP	PC	Pts
Montréal	68	39	21	8	227	169	86
Chicago	68	37	23	8	225	175	82
Toronto	68	34	25	9	202	181	77
Detroit	69	31	27	11	218	191	73
New York	68	18	40	10	191	254	46
Boston	69	20	43	6	170	273	46

LIGUE DE L'OUEST

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Portland	65	39	21	5	240	193	83
Victoria	68	37	27	4	255	227	78
Vancouver	67	32	31	4	240	217	68
Seattle	66	28	34	3	208	232	61
San Francisco	65	26	35	4	210	231	56
Los Angeles	67	22	43	2	223	290	56

LIGUE CENTRALE

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
x-Minnesota	69	34	24	11	229	194	79
Oklahoma	68	30	25	3	183	199	73
Saint-Louis	69	30	30	9	225	213	69
Tulsa	68	28	28	12	214	193	68
Memphis	70	25	33	12	200	224	62
Houston	68	25	32	11	214	242	61

x-Champion

POUR 25c SEULEMENT

LAVAGE AUTOMATIQUE à L'EAU CHAUDE et DETERGENT - RINCAGE EAU CHAUDE

LAVE AUTOS

Lavez-vous-même votre auto à l'intérieur de l'édifice Dorchester.

OUVERT JOUR ET NUIT

COIN DORCHESTER et ST-VALLIER

MONT STE-ANNE

TERRE A VENDRE

940,800 p.c. à .03 le pied

TEL.: 1-263-3161

MASSACRE

MICHEL & ANTOINE MASSACRENT LE MARCHE COMMUN

HABITS — Térylène — Worsted 100% laine, Vénitien — Laine et soie, Importation italienne et anglaise. Valeur $50.00 $60.00 $70.00 EN SPECIAL $28.00

TRENCH-COAT — Importation italienne et française — 100% laine. Val. 39., 49., 59. Spécial $18.00

SPORT-JACKET — Grande nouveauté 100% laine — Matériel anglais. Spécial $18.00

SOULIERS — Cuir véritable — Importation italienne Valeurs $18.00 et $22.00 Spécial $8.00

CHEMISES — Coton égyptien — Collet Tab ou rond. Val. $5.00 ch. Spécial 3 pour $8.00

PANTALONS — Worsted, vénitien, térylène. Couleurs dernier cri. Val. $19.00 Spécial $8.00

CHAPEAUX — Feutre de fourrure — Très grande nouveauté. Modèles étroits et larges. Val. $15.00 Spécial $8.00

NOUS VENDONS A CREDIT

MICHEL & FRERE Enr. 337 est, rue St-Joseph

FACE A L'HOTEL ST-ROCH

On sait s'amuser au Québec

Et pour ajouter à leur plaisir, de plus en plus de gens actifs exigent O'Keefe, la bière douce.

Buvez O'Keefe la bière douce!

Curling

BONSPIEL MIXTE

Voici les résultats d'hier ainsi que le programme pour ce soir dans le tournoi mixte inter-clubs "Giguère - Laberge - Les Maroquins":

HIER

Q.C.C. (R. Giguère) 0, E.C.C. (R. De Billy) 19

C.C.C. (G. Letarte) 10, Q.C.C. (G. Drolet) 5

E.C.C. (R. Drouin) 9, F. de Lys (R. Cosh 10

Q.C.C. (R. Roy) 8, V.C.C. (R. Malenfant) 6

C.C.C. (G. Germain) 7, Q.W.C. (D. Brimble) 8

C.C.C. (G. Dempsey) 7, Q.C.C. (H. Plamondon) 4

Q.C.C. (B. Girard) 8, C.C.C. (H. Morud) 2

J.C.C. (R. Mainguy) 9, Q.C.C. (C. Rosenhek) 7

Q.C.C. (R. Riverin) 6, C.C.C. (R. Lessard) 4

C.C.C. (G. Breton) 9, Q.W.C. (R. Monast) 4

C.C.C. (T. Nicholls) 4, E.C.C. (N. Boiduc) 6

Q.C.C. (J. Moreau) 4, C.C.C. (G. McWilliam) 9

C.C.C. (E. Rainville) 7, Q.C.C. (T. Duchene) 8

V.C.C. (R. Grimes) 5, C.C.C. (M. Normand) 7

Q.C.C. (L. Michaud) 8, C.C.C. (G. Belley) 6

J.C.C. (P. Greco) 3, Q.C.C. (J. Savard) 9.

CE SOIR

GLACE 8h. P.M.

12—Q.C.C.—R. Roy vs Q.W.C.—D. Brimble

1—C.C.C.—G. Dempsey vs Q.C.C.—B. Girard

2—J.C.C.—R. Mainguy vs Q.C.C.—M. Normand

25—Q.C.C.—L. Michaud vs Q.C.C.—J. Savard

15—Q.C.C.—S. Riverin vs C.C.C.—G. Breton

23—E.C.C.—R. DeBilly vs E.C.C.—E. Bolduc

24—C.C.C.—G. Letarte vs F. de Lys—R. Cosh

16—C.C.C.—G. MacWilliam vs Q.C.C.—T. Duchene

TOURNOI SENIOR

WINNIPEG (PC) — Voici d'autres résultats ainsi que le classement des équipes dans le tournoi pour le championnat senior du Canada au curling:

SIXIEME RONDE

I.P.E.	010	201	000	0— 4
Manitoba	101	010	112	1— 6
N.-Brunswick	010	201	020	x— 6
Ontario-Nord	201	020	203	x—10
N.-Ecosse	001	002	000	1— 4
C.-Britannique	010	220	120	6— 9
Terre-Neuve	000	010	100	2— 7
Alberta	002	201	033	6—12
Québec	031	100	200	10— 8
Saskatchewan	100	031	012	02—10

SEPTIEME RONDE

C.-Britannique	401	000	010	x— 6
Alberta	020	411	105	x—14
Québec	003	004	012	x—10
N.-Brunswick	110	110	200	x— 6
Manitoba	010	101	042	1—10
Saskatchewan	200	000	200	0— 9
I.P.E.	101	010	000	2— 5
Ontario	010	102	011	0— 6
N.-Ecosse	010	001	010	1— 4
Ontario-Nord	300	300	102	0— 9

HUITIEME RONDE

Saskatchewan	100	102	200	x— 6
Ontario	043	000	020	x— 9
N.-Ecosse	010	122	201	x— 9
Québec	101	000	010	x— 3
Alberta	011	020	000	x— 4
Ontario-Nord	100	300	312	x—16
C.-Britannique	110	232	302	x—14
Terre-Neuve	001	000	010	x— 2
Manitoba	101	011	212	0— 9
N.-Brunswick	010	300	000	2— 6

CLASSEMENT

	J	G	P
Ontario	7	6	1
Colombie-Britannique	8	6	2
Alberta	7	5	2
Manitoba	7	5	2
I.P.E.	7	4	3
N.-Ecosse	7	4	3
Saskatchewan	8	4	4
Ontario-Nord	8	4	4
Québec	7	2	5
N.-Brunswick	7	1	6
Terre-Neuve	7	0	7

Henry Cooper entend viser Clay à la tête

LONDRES (UPI) — Jim Wicks, gérant de Henry Cooper, a dit hier que Cassius Clay pourrait gagner 150,000 livres (520,000) en livrant bataille au champion britannique en Angleterre plutôt qu'au Canada.

"Le Canada n'est pas la capitale de la boxe, de dire Wicks. Le combat rapporterait de plus grands profits en Angleterre. Dans le moment je suis complètement dans le noir. Clay à titre de champion peut nous obliger à boxer où il l'entend mais financièrement nous aimerions que la bataille ait lieu en Angleterre".

Cooper bénificiera semble-t-il de la prochaine opportunité de s'attaquer au champion si Clay n'est pas obligé de rejoindre l'armée avant la fin de mai. On procède rapidement aux négociations afin de permettre à Clay de faire une autre recette avant de se joindre à l'armée.

Cooper, âgé de 32 ans, avait envisagé la possibilité de se retirer avant de remporter des victoires rapides sur les Américains Hubert Hilton et Jefferson Davis cette année.

Le Britannique était sur le point d'obtenir des batailles pour le titre contre Floyd Patterson en 1959 et Ingemar Johansson en 1960 mais dans les deux cas les négociations furent stoppées quand les champions ont perdu leurs titres.

Cooper a réussi à envoyer Clay au plancher en 1963 avant d'être arrêté à la cinquième. Le Britannique a cependant prétendu qu'il avait appris quelque chose en surveillant Clay dans sa bataille contre le Canadien George Chuvalo mardi soir.

"Ca ne sert à rien de frayer Clay au corps, a dit Cooper après avoir assisté au film de la bataille. Quand George s'est attaqué à la tête, il a touché son but et a réussi à ébranler Clay. George aurait dû viser plus souvent à la tête".

Oubliant momentanément que Cooper a perdu par knockout technique contre Clay, Wicks a déclaré: "Je m'attendais à ce que Chuvalo fasse les 15 rondes contre Clay qui n'a pas assez de puissance pour enregistrer un knockout".

Il a ajouté: "Henry frappe plus fort que tout autre poids lourd au monde et il n'a jamais été le meilleur pugiliste que présentement. Il est également très rapide".

Demande pour présenter le combat Torres-Thornton

NEW YORK (UPI) — Al Bolan et Harold Conrad, qui ont formé la compagnie de promotion Combat Incorporated, ont déclaré hier soir qu'ils feraient une demande pour obtenir un permis afin de présenter le combat de défense du titre entre le champion mi-lourd Jose Torres et Wayne Thornton ce printemps.

La date possible pour cette bataille de 15 rondes, qui sera la première défense de la couronne par Torres depuis qu'il l'a emporté sur Willie Pastrano, est le samedi soir, 21 mai, au Stade Shea.

Bolan et Conrad n'étaient pas très optimistes au sujet de cette date particulière et espéraient confirmer cette affaire bientôt.

Combat Inc., doit comparaître devant le président de la Commission de Boxe de l'Etat de New York, le Gen. Melvin L. Krulewitch, aujourd'hui afin de demander un permis pour présenter ce match.

Torres est tout aussi anxieux de convenir au règlement de la World Boxing Association à l'effet qu'il doit signer un contrat pour faire face à un "aspirant logique" d'ici le 4 avril. L'Etat de New York a également fixé cette date comme limite pour que Torres se choisisse un "adversaire convenable".

Bolan, un ancien promoteur et conseiller de l'ancien champion poids lourd Floyd Patterson a déclaré qu'il n'anticipait aucune difficulté en obtenant un permis ou en contractant pour présenter le match Torres-Thornton au stade Shea. Il a ajouté qu'il y avait des technicalités légales et quelques autres problèmes mais "nous ne prévoyons pas d'avoir du trouble".

"Je dirais qu'il est un peu prématuré d'établir que le combat sera définitivement disputé au Stade Shea, le 21 mai", de souligner Bolan. "Je dirais que nous en sommes au dernier stage des négociations."

Torres, au début de la journée jeudi, a envoyé un télégramme à Jimmy Deskin, président de la W.B.A., demandant une prolongation d'une semaine pour sa limite de signature de contrat afin de régler les derniers arrangements pour le match avec Thornton. Le champion a dit qu'il avait obtenu une garantie de $75,000 ou 40 pour cent des recettes. Thornton s'est vu garantir une somme de $25,000.

Le champion mi-lourd a ajouté qu'il "voulait se battre à New York pour son ami le maire (John) Lindsay," qui l'a récemment nommé comme commissaire des sports pour la ville de New York afin d'aider à développer plus de facilités pour les loisirs.

"On m'avait garanti plus d'argent si j'étais prêt à me battre dans plusieurs autres villes, de dire Torres, "mais j'ai décidé de rester à New York pour Lindsay".

Torres a dit qu'il projetait de commencer son entrainement la semaine prochaine. Il n'a livré qu'un match depuis qu'il a remporté le titre, remportant une victoire sur Tom McNeeley de Brockton, Massachusetts, à San Juan.

Ligue de l'Ouest

VANCOUVER 7, LOS ANGELES 4

Première période

1—Los Angeles: Young, (Orban) 15:24
Punitions: Wilson 2:50, Hendrickson 11:18, Maloney 17:52
Arrêts: Norris 9, Villemure 8

Deuxième période

2—Los Angeles: Bolleau, (Corban, Schmautz) 6:17
3—Vancouver: Maloney, (Matthews, McNeill) 14:03
4—Vancouver: McNeill, (Popein, McCallum) 16:25
5—Vancouver: Maloney, (MCCUsker) 18:56
Punitions: Evans :59, Hynes 3:04, McCusker 5:42, Evans 7:55, Orban 13:09, Wilson 17:04
Arrêt: Norris 10, Villemure 11

Troisième période

6—Vancouver, Cahan (Vejprava, McNeill) 6:51
7—Los Angeles: Young, (Toppazzini, Orban) 8:15
8—Vancouver: Hughes, (Evans, McNeill) 8:36
9—Los Angeles: Orban, (Bolleau, Schmautz) 12:51
10—Vancouver: Hughes, (Matthews, McNeill) 13:12
11—Vancouver: McNeill, (Maloney, Cahan) 18:24
Punitions: Wilson 4:57, McCusker 7:16 Brunel 10:49, O'Ree 11:20, Wilson 18:33
Arrêts: Norris 8-22, Villemure 6-23
Assistance: 2,216

Koufax et Drysdale étaient prêts à attaquer la clause de réserve

LOS ANGELES (PA)—Sandy Koufax et Don Drysdale sont retournés au baseball hier alors que leur avocat revélait qu'il était prêt à attaquer la clause de réserve de ce sport si les deux as-lanceurs n'avaient pas obtenu satisfaction dans leurs demandes.

La grève des deux artilleurs a pris fin mercredi lorsque les Dodgers de Los Angeles leur ont offert des contrats d'un an "à plus de $210,000".

On croit que le total a atteint $225,000, dont $120,000 à Koufax et $105,000 à Drysdale.

Les deux joueurs ont revêtu l'uniforme hier et se sont entrainés au stade des Dodgers. C'était la première balle lancée par Koufax depuis son triomphe aux dépens des Twins de Minnesota dans la dernière partie de la série mondiale à Minneapolis-St-Paul en octobre dernier.

J. Williams Hayes, avocat des deux as, a confirmé la rumeur voulant qu'il ait été prêt à attaquer la fameuse clause controversée du baseball.

Au fait, la clause engage un joueur à une équipe pendant toute sa carrière. Par ailleurs, la direction peut le vendre ou l'échanger, mais le joueur n'y peut rien.

Seixas passe en quart de finale

SAN JUAN, PORTO RICO, (UPI) — Vic Seixas, tentant de remporter les honneurs d'un troisième tournoi, a défait Martin Mulligan d'Australie par 6-4, 2-6, 6-0 pour atteindre la ronde quart de finale du championnat de tennis Hilton.

Arthur Ashe de Richmond, Virginie, premier joueur semé dans ce tournoi, a eu de la difficulté contre Ronald Barnes du Brésil qu'il a quand même défait par 5-7, 10-8, 6-4.

Cliff Richey de Dallas a battu Ron Holmberg de Brooklyn, New York, par 6-1, 6-4.

Sabourinades sportives . . .

(Suite de la page 17)

Sollenberger" qui va au meilleur compteur, même si nous croyons qu'il lui sera difficile de l'emporter contre Gamble qui a deux joutes de plus à disputer et qui en jouera trois sur sa propre glace.

Finalement, nous croyons toujours que Jimmy Morrison mérite haut la main le trophée "Eddie Shore" pour le meilleur joueur de défense ainsi que le prix "Les Cunningham" pour le joueur le plus utile.

DANS LA BOUILLABAISSE DU VENDREDI MATIN . . .

Un sportif bien connu à Québec, particulièrement dans les courses sous harnais, M. Jacques-J. Gravel a rendu l'âme hier matin après une longue maladie... Avec le concours de son beau-père, le regretté M. Jos. Cauchon, Jacques avait fait beaucoup pour l'avancement du trot et amble dans notre ville... Nous en profitons pour nous joindre à la population sportive pour présenter nos plus sincères condoléances à la famille éprouvée...

Claude Bourassa, du Club de Golf Métropolitain, était très heureux hier soir de faire savoir que ce club venait d'obtenir sa charte officielle comme membre de l'Association de Golf Amateur de la Province de Québec... Bourassa est d'avis que ce club fournira plusieurs compétiteurs aux tournois officiels de la saison 1966... Un calendrier très bien réussi est prévu à ce parcours de l'Ancienne-Lorette...

Parce que nous ne faisons pas de ski nous ne sommes pas en mesure d'apprécier tout ce que peuvent faire les membres du "Canadian Ski Patrol" pour les skieurs qui ont la malchance de se blesser... Il a fallu une jambe fracturée à un des membres de notre famille à Stoneham, samedi dernier, pour savoir tout ce que ces gens peuvent faire, même quand ils sont en période de convalescence... Nous leur en sommes très reconnaissant...

Pierre Chauvin, l'instructeur-en-chef de l'Ecole de Ski de Stoneham, nous déclarait hier soir qu'il y a encore de 40 à 45 pouces de neige à cet endroit et que les conditions sont très bonnes avec tous les monte-pente en opération... L'équipe de ce centre a travaillé fort cette semaine pour améliorer les pentes et mettre tout en ordre... Chauvin espère que les membres du Club de Ski Stoneham se rendront nombreux pour le slalom géant de demain ainsi que la course à obstacles et la partie de sucre qui seront au programme pour dimanche...

Jocelyn Dufresne, Denis Deslauriers et Pierre Savoie doivent être parmi les skieurs qui participeront au concours "Madonna Mountain" à Jeffersonville, Vermont, en fin de semaine, dans une classique réservée aux juniors... Une équipe de Québec participera au championnat provincial de basketball des Institutions Canadiennes-Françaises à l'université de Sherbrooke en fin de semaine...

MacDonnell l'emporte en ...

(Suite de la page 18)

J.-A. Prowse, Vancouver, vs U. Smith, Angleterre.
U. Strand, Danemark vs P. Espley, Montréal.
R. Rowsan, Angleterre, vs J. Humber, Calgary.
J. Miller, Montréal vs D. Moore, Californie.
A. Daysmith, Vancouver vs J. Hashman, Angleterre.
T. Barinaga, Washington vs D. Tinline, Toronto.
S. Peard, Irlande vs S. Whittaker, Toronto.

SIMPLE MASCULIN

E. Patterson, Vancouver vs D. Paup, Californie.
M. Hartgrave, Californie vs B. Rollick, Toronto.
S. Hales, Boston vs J. Hoiehouse, Toronto.
W. MacDonnell, Vancouver vs R. Purser, Nouvelle-Zélande.
C. Ratanasaengsuang, Thailande, bye.
Yee Cheng Hoe, Malaisie vs R. Riley, Calgary.
Y. Paré, Montréal, vs J. Poole, Californie.
E. Yablonski, Toronto vs Tan Aik Huang, Malaisie.
Tan Yee Khan, Malaisie vs J. Paulson, Calgary.
Sven Andersen, Danemark, bye.
Ng Boon Bee, Malaisie, bye.

les radios d'autos on connaît ça ! VENTE et SERVICE
DROLET RADIO D'AUTO
495 RUE CARON, QUEBEC 2, P.Q. 529-0301

SPECIAL de la SEMAINE
POUR "PAPA BRICOLEUR" CHEZ CANAC-MARQUIS

ASPENITE 1/4" - 4' x 8' NON SABLE $2.60 la feuille
La seule planche murale à l'épreuve de l'eau faite de ripes de bois pressées pouvant servir à l'intérieur comme à l'extérieur.

ACAJOU 1/4" - 4' x 8' V.G. - PRE-FINI SPECIAL $6.95 la feuille
Fini naturel, fini toasted 8.95

MASONITE 1/8" - 4' x 8' pour mille usages $1.65 la feuille

ACAJOU V.G. - PRE-FINI - 4' x 8' uniforme de couleur $3.95 la feuille

LOUIS CANAC-MARQUIS LIMITEE
25 Marie de l'Incarnation - 683-3627

A notre salle de montre très moderne se continue notre...
EXPOSITION 1966 de MOTOCYCLETTES et SCOOTERS
de retour dans notre local reconstruit après l'incendie, nous vous présentons nos nouveaux modèles 1966.
YAMAHA HONDA BSA Vespa TRIUMPH
• GARANTIE DE 12 MOIS OU DE 4,000 MILLES sur certains modèles
• COURS DE CONDUITE GRATUIT
• ASSURANCE FOURNIE SUR DEMANDE
• AUSSI PEU QUE $4.00 PAR SEMAINE
Atelier de réparations 8 mécaniciens experts Service de 24 heures
"VESPA" de $325 à $635 (transmission garantie à vie)
"YAMAHA" de $325 à $885
Plus de 40 MOTOS USAGEES reconditionnées
MOTEURS HORS-BORD "CHRYSLER" avec garantie de 24 mois sur service et pièces
BATEAUX "PRINCE-CRAFT" en exposition
"Les plus grands noms de l'heure"
"Les seuls spécialistes de la moto et du scooter"
L.-E. CANTIN
688 RUE ST-VALLIER ouest — Tél.: 681-6386
DEMANDEZ NOS DEPLIANTS

Wawanesa
offre une nouvelle formule d'assurance automobile
"La moitié du coût - Moins de comptant"
POLICE de 6 MOIS
MOINS DE COMPTANT
Une nouvelle police de 6 mois de Wawanesa nécessite moins de comptant qu'une police annuelle. Le dépôt initial en est ainsi réduit et le solde peut être payé en 2 ou 4 versements.
MEILLEUR TAUX
Wawanesa offrait l'assurance automobile à meilleur taux. La nouvelle police de 6 mois de Wawanesa offre toujours un meilleur taux plus une facilité incomparable d'en acquitter la prime.
ROULEZ EN TOUTE CONFIANCE AVEC Wawanesa
RENSEIGNEZ-VOUS DÈS AUJOURD'HUI
2070 CHEMIN DE LA CANARDIERE — CENTRE D'ACHATS STE-FOY
PLACE FLEUR-DE-LYS — CENTRE COMMERCIAL LEVIS
Téléphone à toutes succursales: 661-7741
548 RUE ST-HUBERT - JONQUIERE Téléphone: 547-9379
184 EST RUE JACQUES-CARTIER CHICOUTIMI Téléphone: 543-7791
PREMIÈRE EN ASSURANCE AUTOMOBILE AU CANADA

Tournoi de ballon-balai à l'Aréna O.T.J., le 17

Dimanche, 17 avril, à l'aréna de l'O.T.J. de Québec, aura lieu le tournoi de ballon-balai masculin et féminin, pour le championnat de Québec-District. Les champions se mériteront les trophées "Labatt" de Québec.

Pas moins de 32 équipes masculines et 8 équipes féminines, de Québec, ainsi que des comtés de Lévis, Montmorency, Charlevoix, Portneuf, Beauce, Dorchester, Bellechasse et Lotbinière participeront à cette compétition d'un jour qui deviendra un événement annuel à l'aréna de l'O.T.J. de Québec.

En plus des trophées de championnat de chacune des catégories, des bourses pour un montant de $600 seront attribuées aux équipes gagnantes de la section masculine, et $100 à la section féminine.

Les responsables de cette organisation, MM. Pierre Paradis, de l'Aréna; Henri-Louis Chabot, de Saint-Damien; Vincent Samson et Michel Carrier, de Lévis, ont laissé entendre que cette compétition commencera à 8 heures du matin pour se terminer tard dans la soirée.

Pour chacune des rencontres, les gilets seront obligatoires, et la durée sera de 15 minutes non chronométrées. S'il y a du temps supplémentaire, on enlève un joueur à chaque minute non chronométrée, jusqu'à ce qu'il ne reste que deux joueurs, y compris le gardien de but.

Les équipes intéressées devront faire un dépôt de $20 et l'on devra s'inscrire à M. Pierre Paradis, de Québec, au numéro de téléphone 523-8243 ou à M. Henri-Louis Chabot, de Saint-Damien, aux numéros de téléphone 661-6298 ou 663-7868 à Québec.

Le tirage au hasard des équipes sera fait au 1747, boulevard Hamel, Québec, mardi le 12 avril, à 7 heures. Les gérants des équipes sont invités à assister.

TIR CHEZ LES CADETS — Le corps de Cadets du Quebec High School de Québec s'est classé deuxième lors de la compétition de l'Association de Tir de la province de Québec qui s'est tenue à Montréal. Cette équipe a participé à la compétition avec plus de 260 autres cadets de la province à la conquête du championnat de la province aux casernes des Hussards. Sur la photo, première rangée, de gauche à droite : les cadets Gilles Doiron, Yves Charbonneau et Robert Cherrier. Deuxième rangée : le sergent-cadet Georges Lerikios, le lieutenant-colonel A.A. MacMillan, chef instructeur du corps des Cadets du Quebec High School et le sergent-cadet Bryan Pashley.

IL A AIME CE COUP — Doug Sanders se tourne la tête en direction opposée du trou, les yeux fermés et la bouche ouverte, après avoir réussi un coup roulé bon pour un "birdie" au 15e trou au cours de la journée initiale du tournoi Greensboro où il a pris la première position avec une partie de 65.

(Téléphoto Presse Associée)

Sanders prend la tête en roulant 65 à Greensboro

GREENSBORO, C.-N. (PA)— Doug Sanders a pris les devants à l'ouverture de l'omnium de Greensboro, doté d'une bourse de $100,000, hier grâce à une ronde initiale de 65, six sous la normale.

Al Geiberger suivant avec un coup de retard à 66.

Sur un pied d'égalité avec des 67, on notait Sam Snead et Howie Johnson, suivis à 68 par Bobby Nichols, Don January, R. H. Sikes, Steve Reid, Bob Goalby, Harry Wilcox et Tom Weiskoff.

Davy Hill, Frank Beard, Harold Williams, Dave Ragan et Roy Pace affichaient des 69.

Arnold Palmer, qui avait établi un record de 63 la veille, a dû se contenter de la normale 71.

Doug Sanders	32-33—65
Al Geiberger	33-33—66
Sam Snead	31-36—67
Howie Johnson	34-33—67
Steve Reid	35-33—68
R. H. Sikes	35-33—68
Bobby Nichols	36-32—68
Terry Wilcox	35-33—68
Don January	34-34—68
Bob Goalby	33-35—68
Tom Wiskopf	33-35—68
Davey Hill	35-34—69
Frank Beard	35-34—69
Harold Williams	34-35—69
Dave Ragan	33-36—69
Roy Page	33-36—69
Ken Tey .i	34-35—69
Charles Sifford	35-35—70
Phil Rodgers	33-37—70

Un bel optimisme du président Joe Cronin

BOSTON (PA) — Le président de la ligue Américaine, Joe Cronin, prévoyait hier une tendance à du baseball plus excitant et à une course très serrée entre sept équipes au championnat 1966.

De retour d'une tournée dans les camps d'entrainement en Floride, Cronin était enthousiaste à la veille de l'ouverture de la saison dans son circuit.

"C'est certes la première année où je reviens optimiste au sujet de la course dans la ligue Américaine, a déclaré Cronin aux chroniqueurs bostonnais. Dans le passé, les Yankees de New York dominaient le circuit. C'est une tout autre histoire cette saison, car il est très difficile de prédire un gagnant tellement toutes les équipes semblent s'être améliorées."

Cronin a mentionné les champions Twins de Minnesota, Tigers de Detroit, White Sox de Chicago, Orioles de Baltimore, Yankees, Indiens de Cleveland et Angels de Los Angeles comme aspirants logiques au championnat.

"Toutefois, les trois autres équipes, Boston, Kansas City et Washington, auront également leur mot a dire dans la course au championnat", a conclu le président.

Emerson gagne en trois sets

JOHANNESBURG — (U.P.I.) — Billie Jean Moffitt King a remporté hier une victoire de 6-3, 6-1 contre Gillian Russel d'Afrique du Sud dans un match de deuxième ronde du simple féminin dans le tournoi de tennis pour les championnats d'Afrique du Sud.

Mme King, qui vient d'Alhambra, Cal. n'a eu aucune misère à remporter la victoire. Dans d'autres rencontres, Pat Walkden de Rhodésie a triomphé d'Ely Krocke de Hollande par 6-3, 3-6, 6-4; Eda Buding d'Allemagne de l'Ouest a battu Merie Hodgman d'Afrique du Sud par 6-3, 6-1 et Helga Schultze d'Allemagne de l'Ouest a battu Cora Louw d'Afrique du Sud par 6-1, 6-0.

JEAN DERO

...vous l'assure!
Ce qu'il y a de mieux,
c'est un complet sur mesures en

TERGAL

LE STYLE... LA LIGNE...
LE TISSU... LE COLORIS... LE PRIX...
décidés par les jeunes!

950 RUE ST-JEAN Place d'Youville
Tél.: 525-7040

Ici et là

VOLLEY-BALL

A l'Ecole Joseph - François - Perrault a eu lieu le 2e tournoi régional de volley-ball, l'Omnium "Nap. Côté", qui réunissait 12 équipes et plus de 110 participants.

L'Ecole Normale Laval a remporté difficilement les honneurs contre l'Ecole Saint-Esprit et le Patro Saint-Vincent de Paul pour se mériter le trophée "Nap. Côté".

PRELIMINAIRES

1 - Patro St-V. de P.	6	0	90	37	6
2 - E. Normale Laval	6	0	92	56	6
3 - E. St-Esprit	4	2	86	50	4
4 - E. J.-F.-Perrault	4	2	76	79	4
5 - Groupes d'é. de Laval	3	3	70	60	3
6 - Académie de Q.	3	3	73	65	3
7 - E. J. de Brébeuf	3	3	85	78	3
8 - I. de Technologie	2	4	66	78	2
9 - Col. St-Vallier	2	4	60	81	2
10 - E. Cardinal-Roy	1	5	55	86	1
11 - Col. des Jésuites	1	5	52	84	1
12 - E. de Charlesbourg	1	5	41	83	1

FINALE

	PG	PP	PP	PC	Pts
1 - E. Normale Laval	3	1	55	30	3
2 - P. St-V. de Paul	2	2	43	48	2
3 - Ecole St-Esprit	1	3	33	55	1

TOURNOI DE TENNIS

Un tournoi de tennis en simple et en double ouvert à tous les joueurs de la ville et du district de Québec sera présenté à partir du 11 avril prochain. Ceux qui voudront s'inscrire voudront bien le faire en appelant au Québec Winter Club. Les inscriptions ferment le 6 avril, le tirage officiel se faisant à cette date. Les inscriptions des meilleurs joueurs de la ville sont attendues pour le premier tournoir du genre tenu au Québec Winter Club.

DANS LE SKI

Afin de promouvoir la sécurité en ski, l'Organisation de la Patrouille Canadienne de Ski tient à annoncer au public skieur que la Caravane Molson's sera au Centre de Ski Stoneham, demain, et au Centre de Ski Mont Sainte-Anne, dimanche.

Cette caravane composée d'un camion-remorque parcourt tous les centres de ski de l'est du Canada. A l'intérieur de la remorque, des membres de l'O.P.C.S., seront à la disposition du public pour répondre à toute question concernant la sécurité en ski et l'usage de l'équipement de premiers soins et de sauvetage imployé par l'organisation.

La saison de ski tire à sa fin, mais la sécurité existe toujours de pair avec les bons services que l'O.P.C.S. fournit aux adeptes du ski.

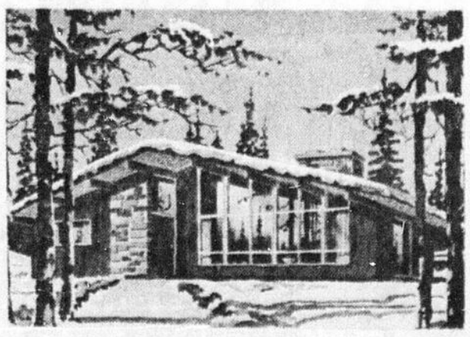
LA FEDERATION

Le 5e tournoi de Hockey de la Fédération de Québec a pris fin hier, à l'Arena du Parc Victoria, alors que le Patro St-Vincent de Paul a remporté le titre de la catégorie junior et que Clermont a obtenu le titre chez les intermédiaires.

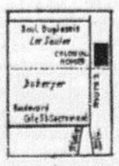
Dans la joute décisive du junior spécial, quatre joueurs différents ont marqué les buts qui ont donné la victoire au Patro St-Vincent de Paul sur Pont-Rouge, par 4-3. Yvon Laliberté, Jean-Pierre Milliard, Gilles Hamel et Daniel Tessier ont été les compteurs des gagnants. Donald Beaumont, avec deux buts, et Michel Bussières ont compté pour Pont-Rouge.

Dans l'autre rencontre, qui était la troisième de la série finale de 2 dans 3, Clermont a défait Pont-Rouge, 5-4. La première joute de cette série avait été remportée par Pont-Rouge 7-5, puis Clermont avait nivelé les chances en l'emportant 5-3. Hier, Roger Asselin avec trois buts et Lucien Lowe avec deux se sont partagé la vedette pour les champions. Pour Pont-Rouge Ferdinand Laroche et Michel Walsh ont marqué chacun deux buts.

ENFIN
ils sont arrivés
les fabuleux
CHALETS
PREFABRIQUES
"Colonial Homes" 1966



● Choisissez le chalet de vos rêves pour vos vacances.
● Faites votre réservation dès maintenant.
● Venez discuter de vos projets avec le spécialiste de COLONIAL HOMES
Depuis 20 ans Colonial Homes bat la marche dans la préfabrication.



4 MODELES EN MONTRE chez
L. MIVILLE INC.
2524 Route Nationale No 2
Les Saules (2 milles de Québec)
Tél.: 681-0133

OUVERT SUR SEMAINE DE 10h. a.m. à 9h. p.m.
Samedi: de 10h. a.m. à 5h. p.m.
Dimanche: de 1h. p.m. à 5h. p.m.

ATTENTION... Soyez prudent! Seul L. Miville Inc. est le représentant de COLONIAL HOMES.

Le plus important centre
de voitures usagées
maintenant ouvert
chez

Automobiles inc.

1240 ouest boul. charest, québec, tél.: 681-0671

"Le plus grand garage au Canada"

Voitures usagées
de toutes marques
à des prix
encore jamais vus.

Venez profiter de
nos aubaines
sensationnelles

Vous serez surpris...
...AGREABLEMENT!

LE BRANDY LAFONTAINE

De tradition française –
un brandy fin et léger, fait pour
être humé, puis savouré.
Délectable tel quel, dans le
café ou les cocktails.

En vente maintenant dans tous les magasins de la Régie des Alcools du Québec:

106A - 10 oz	$2.15
106B - 25 oz	5.20
106C - 40 oz	7.95

J. M. DOUGLAS & COMPANY LIMITED
MONTREAL, P.Q., CANADA

Des manchots jouent au curling de remarquable façon à Regina

BANDITS DU CURLING — M. Ross Kidd, à gauche, de Regina, Sask., a organisé deux équipes de curling qu'il a surnommées les "Bandits manchots". Agé de 58 ans, M. Kidd a perdu le bras droit dans un accident de travail, il y a 21 ans. Le second, Ross Furves, qu'on aperçoit en train de lancer la pierre, a perdu le bras gauche dans un accident agricole, il y a 10 ans. Tous les membres de ces deux équipes ont perdu un bras, mais il y en a un en particulier qui a perdu et le bras gauche et la jambe gauche en haut du genou. (Photo PC)

REGINA (PC)—M. Ross Kidd qui gagne sa vie en conduisant un élévateur, joue sur deux équipes de curling dont les membres se proclament les champions du monde

"Je ne prétends pas que nous soyons invincibles, mais il n'y a pas un autre club comme le nôtre. Nous sommes donc les champions indisputés du monde."

Agé de 58 ans, M. Kidd a perdu un bras dans un accident de travail il y a 21 ans alors qu'il travaillait dans une cour de triage d'une compagnie de chemin de fer. De ses six joueurs réguliers trois ont perdu le bras gauche, deux ont perdu le bras droit tandis que le sixième a perdu le bras et la jambe gauches. Seulement deux d'entre eux utilisent des membres artificiels, un une main et l'autre, une jambe.

Quatorze ans après s'être fait arracher le bras gauche quand il a été coincé entre deux wagons, Ross Kidd a formé sa première équipe de "Bandits manchots". Aujourd'hui, il est skip d'une seconde équipe sans compter "la liste des autres types qui n'ont eux aussi qu'un seul bras et qui font acte de présence de temps en temps".

Les deux équipes ont une fiche au-dessus de la moyenne aux deux clubs de Regina où elles évoluent. Elles ont fait rougir plus d'un joueur lors du bonspiel de Regina, au début de février, en obtenant une fiche record de 5-5.

Le second Ross Purves a perdu le bras droit dans un accident agricole, il y a 10 ans. Il avoue que c'est moins pire que l'on pense que de jouer au curling avec seulement un bras".

Les deux équipes de "Bandits" n'ont jamais joué l'une contre l'autre. Je suis skip de la première équipe et je suis troisième sur l'autre, alors que faire?"

"Peu nous importe que nous gagnions, perdions ou fassions match nul. Nous avons nos bons moments et nos jours de malchance, mais nous nous amusons et surtout nous aimons nous retrouver", de conclure Ross Kidd.

Gonzales gagne le championnat

LONDRES (PA) — Pancho Gonzales a joué beaucoup plus comme un tout jeune tennisman au lieu d'un vétéran de 38 ans et il a décroché le premier prix de $7,000 dans le championnat de tennis professionnel de Londres hier.

Gonzales a défait Rod Laver dans une finale de deux heures par 6-3, 5-7, 12-10. Au début de la soirée il avait battu Ken Rosewall par 13-11 dans une semi-finale d'un seul set. Laver avait défait Lew Hoad par 10-3 dans leur semi-finale.

LE MAGASIN AU PLUS GRAND CHOIX DE COUVRE-PLANCHERS
PEINTURE LATEX
COULEURS PASTEL
ASSORTIES
SPECIAL $3.95 le gallon
M&A COUVRE-PLANCHER LTEE
326 Boul. Hamel - Québec-Ouest
Ouvert vendredi soir jusqu'à 9h.30

voyagez en groupe
Les groupes de 10 personnes ou plus économisent de 5 à 20% et même davantage en louant leur propre voiture-coach ou leur propre voiture-lits. Consultez une agence de voyages accréditée par le CN ou un bureau des ventes du CN.
CN

Kidd a subi son opération avec succès

DENVER (UPI) — Le fameux skieur américain Billy Kidd a subi une intervention chirurgicale hier pour enlever un fragment d'os dans sa cheville gauche sérieusement blessée. Les médecins ont déclaré après l'opération que son état était très bon.

La blessure a forcé Kidd de se retirer des championnats de ski alpin des Etats-Unis à Stowe, Vermont, sa localité, il y a deux semaines.

L'étudiant de 22 ans de l'Université du Colorado s'est blessé pour la première fois à cette cheville en 1963. Il s'est blessé de nouveau au même endroit au cours des trois derniers hivers.

Les médecins ont fait savoir que Kidd restera probablement à l'hôpital pour une semaine environ. Il devra porter un plâtre à cette cheville pendant quatre à six semaines.

L'entraîneur de l'équipe américaine de ski alpin, Bob Beattie, a fait savoir qu'il espérait que Kidd soit en mesure de participer aux championnats mondiaux de ski de 1966 qui auront lieu à Portillo, Chili, du 4 au 14 août prochain, bien qu'il soit forcé de manquer la plus grande partie de l'entraînement préparatoire à cause de cette opération hier.

Kidd a remporté une médaille d'or pour les Etats-Unis dans les Olympiques d'hiver de 1964 à Innsbruck, Autriche.

LA BALLE AU MUR — Lors du tournoi ouvert de balle au mur, à l'Académie de Québec, Jacques Vézina et le Dr Paul DesRuisseaux ont remporté le championnat du double, tandis que Laurent Aubin a été le vainqueur en simple. Aubin reçoit son trophée des mains de Pierre Boutet, assistant-directeur du Centre Sportif et Culturel de l'Académie.

Buffalo perd à Victoria 4-2

VICTORIA, C.-B. (UPI) — Victoria s'est emparé d'une rapide avance de 3-1 dans la première période de jeu mercredi, et a ensuite partagé une couple de buts à la troisième strophe avec Buffalo pour quand même remporté une victoire de 4-2 dans une joute inter-ligues de l'Américaine et de l'Ouest.

C'était la quatrième défaite d'affilée du club de la ligue Américaine. La victoire a placé les Maple Leafs de Victoria à au moins 12 points en avant du Vancouver au troisième rang.

Première période

1—Victoria, Wiltuk (Sleaver, Jankowski) 5:02
2—Buffalo, Caron 7:38
3—Victoria, Jankowski (Wiltuk, Siever) 11:07
4—Victoria, Marcetta (Hebenton, Barlow) 13:37
Punitions: Erickson, 1:54; Lamoureux, 8:60; Van Impe, 9:09.
Arrêts:
Victoria, Henderson 11
Buffalo, Edwards 12

Deuxième période

Aucun point
Aucune punition.
Arrêts:
Victoria, Henderson 6
Buffalo, Edwards 8

Troisième période

5—Victoria, F. Hucul 8:02
6—Buffalo, Pearson (Carter, Caron) 8:32
Punition: Van Impe, 16:48.
Arrêts:
Victoria, Henderson 7—24
Buffalo, Edwards 12—32
Assistance: 2,623.

Belkin subit la défaite à Nice

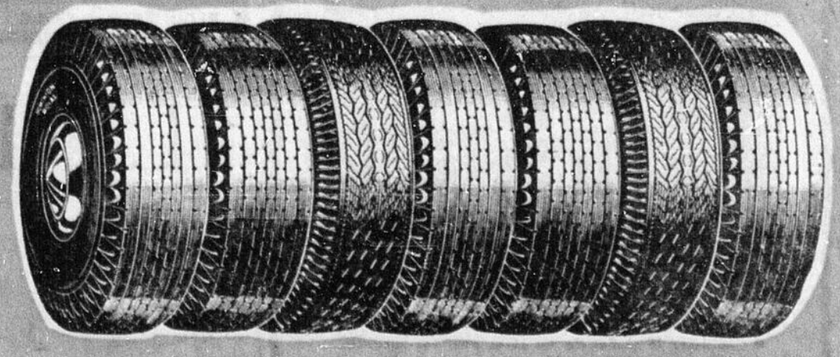
NICE, France (UPI) — William Alvarez de Colombie a causé une surprise hier en battant Mike Belkin de Miami Beach, Flo., pour atteindre la ronde quart de finale du tournoi de tennis pour les championnats de Nice. Belkin était classé septième mais Alvarez l'a battu par 6-3, 6-1. Educardo Zuleta de l'Equateur a lui aussi causé une surprise en triomphant de Ken Fletcher d'Australie par 6-1, 6-2.

Les autres joueurs qui ont atteint la ronde quart de finale du simple masculin sont Ion Jiriac de Roumanie Daniel Contet de France, Istvan Gulyas de Hongrie, Bob Carmichael d'Australie, Milan Holececk de Tchécoslovaquie et Jiri Javorsky de Tchécoslovaquie.

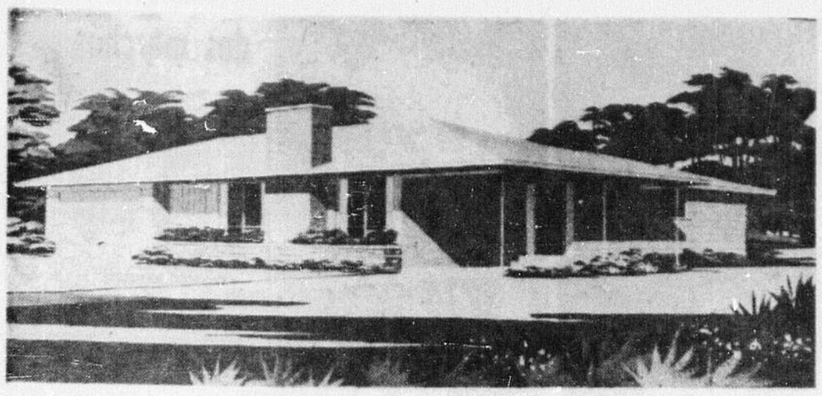
En semi-finale du simple féminin, on retrouve Helga Neissen d'Allemagne de l'Ouest, Sonia Pachta d'Autriche, Jill Blackman d'Australie et Jacqueline Rees-Lewis de France.

TIP TOPPER toutes saisons
à doublure de laine-tartan
Confectionné de popeline entièrement imperméable. Doulure amovible à fermeture-éclair. Vous garde au sec et au chaud par toute température, en toute saison. Teintes: beige, noir ou sarcelle. Une valeur formidable.
32.50
Compte Tip Top facultatif
TIP TOP TAILLEURS
credico
Place Fleur de Lys - 529-8131-32
Ouvert les mardis, jeudis et vendredis jusqu'à 9 h. 30 p.m.

Spécial d'ouverture
3 ALIGNEMENTS $9.95
PRIX REGULIER D'UN ALIGNEMENT $7.95
Prenez un alignement maintenant pour $9.95 les deux autres vous seront réservés pour une date ultérieure selon votre besoin.
Ouvert vendredi SOIR JUSQU'A 9h.30
DES PNEUS DOMINION ROYAL A DES PRIX EXCEPTIONNELS



25% d'escompte
SUR TOUS LES PNEUS NEUFS
profitez de ce spécial d'ouverture pour faire effectuer votre changement de pneus d'été.
DAIGLE TIRE SERVICE LTEE
529-9645
2480, 1e Avenue Coin 25e RUE



L'HABITATION DE LA SEMAINE — Comme toutes les semaines, nous avons procédé au tirage des épures d'un modèle de la série L'Habitation de la semaine ; le sort a favorisé monsieur Ovide Lavoie, de Notre-Dame-du-Lac, comté de Témiscouata, qui gagne les épures (valeur de $18) de la maison numéro P-CH814-F. Ce tirage est cependant le dernier, mais nos lecteurs continueront à trouver toutes les semaines un plan de maison sous la rubrique L'Habitation de la semaine. Les pages de Construction-Embellissement vous reviennent le samedi dans LE SOLEIL et le lundi dans L'EVENEMENT.

Un étudiant en médecine de Laval ira en Ouganda

OTTAWA (PC) — Un étudiant en médecine de l'université Laval, M. André Martel, ira travailler l'été prochain dans des hôpitaux de l'Ouganda, après avoir mérité un bourse d'études à l'étranger.

Deux autres étudiants en médecine du Canada ont reçu des bourses identiques de la compagnie de produits pharmaceutiques Smith, Kline and French. M. Wayne Elford, de l'université Western, en Ontario, ira élargir ses connaissances dans les régions rurales de l'Etat de Bombay, en Inde. Mlle Anitra Mamen, de l'université McGill, ira travailler dans un hôpital pour convalescents au Népal.

Ces bourses sont accordées chaque année à des étudiants prêts à aller travailler dans des hôpitaux de pays sous-développés. Un comité, composé de doyens de faculté de médecine de différentes universités canadiennes, fait le choix des boursiers.

DEVANT LE TRIBUNAL

Par Michel TRUCHON

Gérard Couture écope de deux ans de pénitencier

Gérard Couture, du 15 de la rue Saint-Augustin, à Lévis, ouvrier de 28 ans, a été condamné hier à deux ans de pénitencier par le juge Albert Dumontier, des Sessions de la paix, sous une accusation de vol avec effraction.

L'accusé se serait introduit dans les locaux des Ameublements Tanguay, à Lévis, pendant la nuit du 25 au 26 mars, et se serait emparé d'un coffre d'outils de technicien en télévision, évalué à $748.

Il a été établi que Couture travaillait pour ce magasin depuis un an.

"Peu importe le temps que je pourrais vous condamner à passer en prison", a dit le juge Dumontier, "cela ne vous ferait aucun bien".

"Le meilleur endroit pour vous est le pénitencier. Là, au moins, vous pourrez apprendre un métier et recevoir les soins requis pour vous aider à venir à bout de votre faiblesse pour l'alcool".

Le juge a aussi dit qu'il était un bon ouvrier et qu'il n'aurait pas tellement de difficulté à se réhabiliter.

Six mois de prison pour deux vols par effraction

Un jeune homme dans la vingtaine, domicilié à Lévis, a été condamné, hier, à six mois de prison par le juge Gérard Simard, des Sessions de la paix, après avoir admis sa culpabilité à deux accusations de vol avec effraction.

Trois autres de ses compagnons demeurant eux aussi sur la Rive-Sud, et accusés des mêmes crimes, ont vu leur sentence, ajournée au 30 juin pour qu'ils aient le temps de rembourser leurs victimes.

Les méfaits qu'on leur reproche auraient été commis dans la nuit du 15 au 16 mars, dans la localité de Saint-Louis de Pintendre.

Les quatre jeunes gens se seraient introduits par effraction dans les épiceries d'Adjutor Brouard et de Lucien Duclos, et auraient dérobé des couteaux et une machine à additionner, au premier endroit, pour une valeur de $225, et de marchandises diverses évaluées à $125, dans l'autre commerce.

Celui du quatuor qui a écopé de six mois de prison a en plus été condamné à quinze jours supplémentaires par le juge Henri Jolicoeur, pour un autre vol.

Nouveau président de la section de Québec

M. Jean - Marie Fortin, agronome et professeur à la faculté d'Agriculture de l'université Laval, a été élu président de la section de Québec de la Corporation des agronomes.

Les autres membres du nouveau conseil d'administration sont: MM. Jacques St - Hilaire, vice - président, Jean - Marc Bélanger, Paul - Eugène Cantin, Roland Castonguay, Fabien Langlois, Jean Mercier, Maurice Mercier et Michel Rousseau, directeurs.

DONDI

L'AGENT SECRET X-9

JIGGS

TARZAN

MARC DES BOIS

LULU

CAPITAINE BONVENT

DONDI

L'AGENT SECRET X-9

JIGGS

TARZAN

MARC DES BOIS

LULU

CAPITAINE BONVENT

Les dirigeants des bourses montréalaises ont bien accueilli le budget fédéral

"Le dernier budget fédéral aura pour effet de modérer les demandes des consommateurs qui se situent actuellement à un niveau très élevé, au moyen de l'augmentation nette de l'impôt sur le revenu et permettra également de réduire, quelque peu, la pression sur les dépenses de capital en modifiant ou en réduisant certains privilèges fiscaux actuellement en vigueur", ont déclaré MM. J. Trevor Thompson, président du comité des gouverneurs de la Bourse de Montréal et H. A. Wheeler, président du conseil de régie de la Bourse Canadienne dans leurs commentaires sur le récent budget fédéral.

Les résultats de ce budget aideront certainement à poursuivre une économie saine; ils devraient également avoir un effet salutaire sur les marchés des valeurs mobilières en général en soutenant la confiance des investisseurs dans l'économie. L'abolition de la taxe de retenue de 15 pour cent sur les obligations fédérales, provinciales, municipales et autres devrait contribuer à améliorer la balance des paiements en rendant les obligations plus attrayantes pour un grand nombre d'investisseurs étrangers.

Précieux appoint

MM. Thompson et Wheeler estiment que la réduction de la taxe de vente sur certains types d'outils servant à la production permettra aux manufacturiers canadiens de mieux faire face à la concurrence sur le marché de l'exportation.

La taxe spéciale remboursable, imposée aux compagnies, permettra de réduire les dépenses de capital et de les répartir sur une plus longue période de temps.

"On peut considérer le dernier budget comme consciencieux et représentant un effort sincère en vue de maîtriser les tendances inflationnistes. Par ailleurs, il aurait été désirable que le gouvernement assume lui-même une partie plus importante de ces réductions dans les domaines qui tombent directement sous sa juridiction", de conclure MM. Thompson et Wheeler.

Hausse des taux de rendement des bons du trésor

L'émission hebdomadaire de bons du trésor à 91 jours du gouvernement canadien — on en a vendu, hier, pour un montant de $105,000,000 — a été adjugée sur une base moyenne de rendement de 5.06 pour cent à comparer à 4.99 p.c. la semaine dernière. Le prix moyen des soumissions acceptées est passé de $98.770 à $98.769.

Par ailleurs, le rendement des bons venant à échéance dans 182 jours, au montant de $30,000,000 a atteint 5.30 pour cent à comparer à 5.23 p.c. la semaine dernière.

Le taux des bons du trésor représente un excellent baromètre des taux monétaires à court terme.

La présidence à M. P. F. Vineberg

TORONTO — M. Philip F. Vineberg, C.R., de Montréal, a été élu président du Bureau des Gouverneurs de l'Association Canadiennes d'Etudes fiscales, lors d'une assemblée du Bureau tenue à la suite de la vingtième assemblée annuelle des membres de l'Association. M. Vineberg est un ancien président de la section de Québec (Taxation) de l'Association du Barreau canadien. Membre éminent du Barreau québécois, M. Vineberg a donné pendant de nombreuses années des cours d'Economie et de Droit à l'Université McGill.

M. Vineberg succède à M. Lancelot J. Smith, F.C.A., de Toronto, au poste de chef de l'organisation des recherches fiscales, qui est parrainée par l'Association du Barreau canadien et l'Institut canadien des Comptables agréés.

Trente-deux avocats et comptables de tous les coins du Canada, nommés par les présidents des deux groupes parrains, soit l'Association du Barreau canadien et l'Institut canadien des Comptables agréés, ont été élus gouverneurs.

M. Smith a souligné, à l'occasion de l'assemblée annuelle, qu'en 1965, 375 inscriptions individuelles et 22 inscriptions de compagnies ont été ajoutées aux listes de l'Association Canadienne d'Etudes fiscales.

Parmi les gouverneurs élus, on trouve les noms de MM. René Amyot, C.R., et Godfrey Gourdeau, C.A, tous deux de Québec.

Nouvelles brèves des sociétés

Commande de matériel roulant

Le Canadien National a commandé 25 wagons couverts à bords bas d'une capacité de 90 tonnes destinés spécialement au transport de câbles d'acier. Ces wagons, qui seront construits à Napanee, en Ontario, par la Compagnie International Equipment Ltd, seront livrés à partir du mois d'août.

DOFASCO ouvre un nouveau laminoir

Un nouveau laminoir d'écrouissage et de réduction à froid, le plus important et le plus rapide du genre au Canada, est entré en production cette semaine chez DOFASCO (Dominion Foundries and Steel Limited) à Hamilton, Ont. Ce laminoir moderne d'une valeur de $10,000,000 traitera l'acier laminé à froid à une vitesse de plus de soixante milles à l'heure et sera équipé des appareils électroniques de mesurage les plus récents.

Bons résultats de la British American Oil

Dans le rapport annuel de la British American Oil Company Limited, M. Charles Hay, président, a déclaré que le chiffre d'affaires de la Compagnie a atteint un nouveau sommet en 1965. Comme il avait été annoncé précédemment, les bénéfices de B-A pour 1965, avant de tenir compte d'item spéciaux extraordinaires, se sont établis à $37,200,000 soit une légère augmentation par rapport au record de $36,700,000 établi en 1964, et ceci malgré un conflit ouvrier prolongé au cours de la dernière partie de l'année.

En 1965, les profits nets consolidés se sont élevés à $38,300,000 au regard de $40,800,000 en 1964. Le chiffre des item extraordinaires, qui atteignait $4,100,000 en 1964, a été de $1,100,000 en 1965. Par ailleurs, les ventes de produits raffinés se sont établies à 62 millions de barils, soit une hausse de 5 pour cent sur l'année précédente.

Rapport favorable de Falconbridge Nickel

Le rapport annuel de Falconbridge Nickel Mines Limited pour l'exercice clos le 31 décembre 1965 indique que ses bénéfices ont atteint $26,768,000 soit l'équivalent de $5.47 par action, le chiffre le plus élevé dans l'histoire de la compagnie. Il s'agit d'une augmentation de 21.9 pour cent sur les résultats obtenus en 1964 (sur une base semblable). Les dividendes payés ont atteint $3.50 par action contre $2.80 en 1964.

Hausse des bénéfices de Canadian Breweries

Les bénéfices nets consolidés de Canadian Breweries Ltd pour le premier trimestre terminé le 31 janvier 1966 s'élèvent à $2,205,500, soit l'équivalent de 7.35 cents par action ordinaire. Ils surpassent de 7.5 pour cent ceux de l'an dernier qui se chiffraient par $2,050,084 ou 6.64 cents l'action. Par ailleurs, les ventes de la compagnie sont passées de $89,201,419 à $88,504,605 d'une année à l'autre.

Année record pour Great Lakes Paper

Les ventes et les bénéfices de Great Lakes Paper Co. ont atteint de nouveaux sommets en 1965. Le chiffre d'affaires de la compagnie s'est accru de 13.9 pour cent pour atteindre $46,871,604 tandis que les bénéfices nets ont augmenté de 12.9 pour cent; ceux-ci, se sont établis à $5,697,776 soit l'équivalent de $1.58 par action comparativement à $5,047,008 ou $1.40 l'action en 1964.

Les perspectives de 1966 indiquent que la production du papier journal atteindra un nouveau sommet, déclare le président de la compagnie, M. C. J. W. Fox, dans son rapport annuel.

Xerox Corporation publie son bilan

Le rapport annuel de Xerox Corporation pour l'exercice qui a pris fin le 31 décembre 1965 révèle que ses revenus ont totalisé $392,600,000 soit une hausse de 39.5 pour cent par rapport à l'année précédente. Il s'agit là d'un nouveau sommet pour la seizième année consécutive. Quant aux bénéfices nets, ils se sont élevés à $58,647,947 à comparer à $39,875,755, un accroissement de l'ordre de 47.1 pour cent. Incidemment, ces bénéfices ont établi un nouveau record pour la quatorzième année consécutive. Le gain net par action ordinaire est passé de $1.91 à $2.78 d'une année à l'autre.

Transactions suspendues

Les actions de Malartic Hygrade Gold Mines Limited viennent d'être suspendues par la Bourse Canadienne, vu un jugement de la Cour supérieure du Québec, district de l'Abitibi, déclarant la compagnie en faillite.

Fonds mutuels

Cours fournis par A. M. Ridder & Co. et transmis par la Presse Canadienne

Titres	Off.	Dem.
Adanac	2.88	3.15
Andreae Equity	3.31	3.62
All Cdn Com	7.33	8.03
All Cdn Div	9.45	10.36
American Growth	5.92	6.47
Assoc Investors	5.75	5.81
Beaubrun	39.83	43.25
Canada Growth	6.00	6.59
Canada Security	4.91	5.40
Cdn Gas Energy	9.86	10.81
Cdn Investment Fund	4.06	4.46
Cdn Trusteed	4.80	5.25
Canafund	53.19	58.85
Champion Mutual	7.28	7.91
Collective Mutual	6.25	6.79
Commonwealth Intl	10.64	11.66
Commonwealth Intl Lev	10.26	11.24
Corporate Investors	3.72	6.25
Diversified Income A	29.80	—
Diversified Income B	5.86	6.55
xDividend Shares	3.72	4.08
Dominion Compound	4.35	4.73
Dominion Dividend,	3.32	3.61
xDreyfus	26.63	29.06
Dominion Equity	23.35	24.33
Entarea Investment	14.89	15.05
European Growth	6.84	7.48
Federated Financial	4.84	5.29
Federated Growth	7.09	7.75
Fonds Collectif A	7.21	7.83
Fonds Collectif B	5.46	5.63
Fonds Collectif C	8.43	9.16
Fraser	10.79	10.84
Group Inc	4.24	4.63
Growth Equity	5.26	5.75
Growth Oil and Gas	12.27	—
Guardian Growth	4.84	4.87
Investors Growth	9.34	10.16
Investors Intl Mutual	6.11	6.64
Investors Mutual	5.08	5.53
xKeystone Cust S-1	23.98	26.16
xKeystone Cust S-4	6.97	7.61
xKeystone Cust K-2	7.04	7.69
Moloson M Fund	7.60	7.88
Mutual Bond	8.32	8.72
Mutual Accumulating	5.22	5.71
Mutual Income	6.45	7.06
Natural Resources	5.52	6.03
One William Street	16.61	—
Le Fonds P.E.P.	4.25	4.62
Le Fonds Desjardins A	4.88	—
Le Fonds Desjardins B	4.88	—
Prêt et Revenu Mutuel	7.17	7.83
Provident Mutual	—	1
xPutnam Growth	12.60	13.77
Raddison	4.76	5.33
Regent Fund	8.15	8.91
Research Investment	16.12	17.62
Exec Fund of Cda	6.80	7.47
xTV Electronics	10.48	11.42
United Accumulative	9.69	10.59
Univ Svgs Equity	5.34	5.84
Western Growth	5.56	6.08

(x) En monnaie américaine.

FONDS AMERICAINS

Titres	Off.	Dem.
Afil Fund	8.68	9.71
American Bus Shares	4.19	4.74
Boston Fund	9.64	10.54
Bullock Fund	15.49	16.97
Mass Inv Growth Stock	11.07	12.10
Wellington Fund	14.11	15.38

Dividendes déclarés

(Renseignements transmis par la Presse Canadienne)

Rolland Paper Co. Ltd, dividende de 10 cents l'action de classe A, payable le 1er juin, inscription le 9 mai.

Tancord Industries Ltd, 6 cents l'action privilégiée, 30 avril, inscription le 15 avril.

Les variations des cours des obligations

On trouvera plus bas la liste des principaux changements qui sont survenus hier, sur le marché canadien des obligations :

FONDS D'ETAT CANADIENS

	Off.	Dem.
4¼ 1er juin 1967	98.70	98.90
3¾ 1er octobre 1967	97.75	97.95
4¼ 15 janvier 1968	97.95	98.15
2¾ 15 juin 1967-68	95.45	95.65
5 1er octobre 1968	98.95	99.15
5 1er juillet 1969	99.00	99.50
5 1er juin 1971	97.50	98.50
4¼ 1er septembre 1972	92.50	93.50
5 1er octobre 1973	96.00	96.75
5½ 1er octobre 1975 nouv.	98.75	99.50
5½ 1er avril 1976	98.75	99.75
3¼ 1er juin 1974-76	82.50	83.50
3¾ 15 janvier 1975-78	83.75	84.75
3¼ 1er octobre 1979	78.75	80.75
5½ 1er août 1980	98.75	99.75
4½ 1er septembre 1983	84.50	88.50
5 1er juin 1988	91.75	92.75
5¼ 1er mai 1990	94.75	95.50
3 perpétuels	73.50	74.50

EMPRUNTS GARANTIS PAR LE PAYS

CNR 5 15 mai 1968	99.30	99.70
CNR 5½ 15 décembre 1971	91.75	100.75
CNR 4 1er février 1981	82.50	83.50
CNR 5 1er octobre 1987	91.00	92.00

EMISSIONS DES PROVINCES Y COMPRIS LES EMPRUNTS GARANTIS

Ont. 6 15 novembre 1977-79	101.00	102.00
Ont. 5½ 15 août 1981-85	96.00	97.00
Ont. 5¼ 15 avril 1981-85	92.50	93.50
Ont. H 5½ 15 février 1979-81	96.00	97.00
Ont. H 5¼ 1er février 1981-85	92.50	93.50
Que. 6 15 octobre 1988	98.50	99.50

Le dollar américain cède du terrain

MONTREAL (P.C.) — Le dollar américain a cédé hier 1-32 de cent à $1.07 23-32, en termes de devises canadiennes.

La livre sterling a baissé de 1-4 de cent à $3.00 7-8.

NEW YORK (P.C.) — Le dollar canadien a gagné hier 3-64 de cent à 92 27-32 cents au regard du cours en vigueur mercredi. Jeudi dernier, il valait 92 59-64.

La livre sterling a baissé de 5-32 de cent à $2.79 19-64.

TRECO (1964) LTEE

P. BRISSETTE

C. LEMAY

T. PRICE

Y. SLIGER

M. Francis H. Cabot, de New York, président du conseil d'administration de Tréco (1964) Ltée, annonce les nominations suivantes :

M. Paul Brissette a été nommé président, directeur et officier principal de la compagnie. Gradué de l'Ecole Polytechnique en génie électrique et mécanique, M. Brissette apporte à son nouveau poste une longue expérience dans la fabrication industrielle acquise à Sorel Industries Ltd., Crucible Steel of Canada et Beloit Sorel Ltd.

M. Camille Lemay, gérant général de la compagnie depuis cinq ans, devient vice-président des ventes et de la mise en marché.

M. Tony Price devient vice-président, secrétaire et directeur de la compagnie; éduqué aux universités Bishop's, Laval et McGill, M. Price pratique le droit à Québec depuis dix ans.

M. Yvan Sliger, dont l'association à la compagnie remonte à sa fondation il y a quinze ans, continue à assumer les fonctions de trésorier.

Le conseil d'administration compte également parmi ses membres le docteur Martin Laberge, professionnel et homme d'affaires bien connu dans la région de Québec et M. James Tompkins, avocat de New York.

Tréco (1964) Ltée, ayant son siège social à St-Romuald, Québec est l'un des principaux manufacturiers utilisant les techniques de construction par panneaux préusinés et de préfabrication en usine de résidences, écoles, camps de bûcherons, motels et bureaux. Tréco (1964) Ltée fabrique également d'après devis de l'ameublement et des cloisons mobiles. —

Les banques sont demeurées en vedette sur les Bourses de Montréal et de Toronto

TORONTO (PC) — Les banques ont pris la vedette hier alors que les industrielles ont récupéré la majeure partie du terrain perdu la veille. L'indice des banques a gagné 3.52 à 143.30 par suite de la rumeur selon laquelle le gouvernement abolirait le taux d'intérêt maximum de six pour cent fixé sur les prêts bancaires. Canadian Breweries a cédé 1-4 à 7 1-8 sur un déplacement de 28,990 actions par suite de l'annonce de la fermeture de sa filiale à Québec.

MONTREAL (PC) — Sous l'impulsion des banques, la cote présentait une tendance générale à la hausse hier en Place locale. Les courtiers s'entendent pour attribuer ce regain d'activité dans le secteur des banques à l'annonce post-budgétaire du ministre des Finances, M. Mitchell Sharp d'une revision de la loi sur les banques. La Banque de Toronto-Dominion a gagné trois points à 64, la Banque Canadienne Impériale de Commerce deux points à 65 1-2, la Banque Royale 1 1-2 à 75 1-2 et la Banque Montréal 7-8 à 62 1-2.

NEW YORK (PA) — La cote a progressé hier à Wall Street au milieu d'une faible activité en dépit de l'influence défavorable de la grève des cheminots et de la possibilité d'une hausse des impôts. Le virement a été de 6,690,000 actions au regard de 7,990,000 mercredi. L'indice Dow Jones des valeurs industrielles a gagné 5.01 à 924.77. General Motors a été particulièrement en faveur, accusant un gain d'un point à 93 7-8.

Le marché des obligations

TORONTO (PC) — Les prix variaient de stables à plus élevés hier, sur le marché canadien des obligations. Les fonds d'Etat canadiens à court terme ont suivi la tendance générale. L'émission portant intérêt à 3 3-4 pour cent et venant à maturité le 1er octobre 1967 a terminé la séance à $97.76 à l'offre et $97.75 à la demande. Les fonds d'Etat à long terme et les obligations des provinces étaient à la hausse de 1-8 sur un marché modérément actif. Parmi les bons du trésor, les bons d'une durée de 91 jours ont terminé à 5.06 pour cent et ceux d'une durée de 182 jours, à 5.30 pour cent. L'argent au jour le jour a terminé à 5 1-4 pour cent, inchangé par rapport à mercredi.

MONTREAL (PC) — Les fonds d'Etat canadiens à court terme ont gagné cinq cents, tandis que les fonds d'Etat à long terme, les obligations des provinces et les émissions industrielles ont monté de 1-8, au milieu d'une activité modérée hier, sur le marché des obligations de Montréal.

BOURSE DE NEW YORK

Cours fournis par la Presse Associée et transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
ACF Ind	2700	48⅜	47½	47⅝	+ ⅜
Address	6300	68⅛	67⅛	68⅜	+ ¼
Allegany	26000	14⅛	14⅛	14⅛	+ ⅛
Allis Ch	7600	36	35⅝	35⅝	— ⅛
Alum Ltd	26300	37⅛	36	37	+ ⅜
Amerada	1600	71⅛	70⅜	71⅛	+ ⅛
Am Cyan	2900	81½	81	81½	+ ⅜
Am Home	4200	76⅛	74⅞	76	+ ⅛
Am Mot	55800	11⅞	11⅛	11⅜	+ ⅜
Am Smelt	8300	71	69⅝	71	+1
Am Std	4900	21⅛	20⅜	20⅝	—
Am Sugar	3000	33⅛	32⅝	32⅞	— ⅛
Am TelT	84900	56⅜	56⅛	56⅛	+ ⅛
Am Tob	7800	36⅛	36	36⅛	—
Amstel	1600	46	45⅝	45⅞	+ ⅛
Anconda	5500	87⅜	86⅛	87⅜	+ ⅛
Armco Stl	5100	64	63⅛	64	+ ⅛
Armstg CK	2000	51⅛	49½	51⅛	+2⅛
Avco Corp	63200	27⅞	26½	27⅞	+1⅛
Babcock	3400	34⅝	33⅞	34⅜	+ ⅜
Bell How	10700	44⅛	43⅝	44	+ ⅛
Beth Steel	12800	35⅞	35⅛	35⅛	— ⅛
Borden	3900	38⅞	38⅛	38⅛	— ⅜
Borg War	4100	46	45½	46	+ ⅛
Bos Edison	200	40¼	40¼	40¼	—
Brunswk	19300	10¼	9⅝	9⅞	—
Bucy Erie	1600	68⅛	68⅛	68⅜	— ⅜
Burl Ind	5600	45½	45	45⅜	+ ⅜
Burrghs	15200	64⅜	63¼	64¼	+ ⅜
Calumet	8300	33¼	32¼	33¼	— ⅛
Camp RL	3100	20⅞	20⅜	20½	— ⅛
Camp Soup	6300	32	31½	31⅝	— ⅛
Cdn Brew	300	7⅛	7⅛	7⅛	—
CPR	5500	55⅜	55⅛	55⅛	— ⅜
Case JI	3200	28⅜	27⅞	28¼	+ ⅛
Cater Tr	11600	46⅛	46	46⅜	+ ⅛
Celanese	6000	76¼	75¼	76	+ ⅛
Ches Ohio	1100	78¼	77⅞	78⅛	+ ⅛
Chrysler	54000	50½	49⅝	49⅞	—
Cities Sv	15000	44⅜	43½	43½	—1⅛
Clark Eq	700	63¼	63	63¼	+ ⅛
Clevite	2300	49⅝	48⅞	48½	— ⅜
Coca Cola	4900	84	82	84	+1⅛
CBS	20900	50⅜	49⅝	50¼	+ ⅛
Col S Oh	900	38⅛	38	38⅛	+ ⅛
Coml Solv	143400	71	62¼	70¼	+9
Com Sat	9400	42½	40⅜	41⅛	+1⅜
Con Edis	11100	38⅛	38	38⅞	+ ⅛
Container	6100	33⅛	32½	33	— ⅛
Cont Can	2000	66¼	65⅝	66¼	+ ⅛
Cont Mot	200	16	16	16	— ⅛
Cont Oil	8500	63⅜	61⅛	62⅜	+1
Contr D	12000	27⅛	26⅝	26⅞	— ⅛
Copw Sth	800	27⅛	26⅝	26⅝	— ⅛
Corn Pd	4100	47⅛	46⅞	47	—
Crane Co	1100	50½	49⅞	50¼	— ⅛
Cr Zell	6600	54⅛	53½	54⅛	+ ⅛
Curtiss Wr	8100	22⅜	21⅞	22¼	+ ⅜
Deere	10800	64⅜	63⅜	64⅛	+ ⅜
Det Stl Cp	4100	17⅛	17	17	— ⅛
Dome M	600	38⅛	38	38⅛	— ⅛
Douglas	14600	97⅞	95½	95⅝	— ⅜
Dow Chem	9900	72	71⅛	71⅞	—
Du Pont	4300	208	206½	207½	+1
East Kod	12400	122⅝	121⅜	122⅜	+1
Eaton Yale	3700	63	62⅛	62⅜	+ ⅜
El Stor B	100	51⅜	51⅜	51⅜	+ ⅛
El Pas NG	14000	20⅝	20⅛	20⅛	— ⅜
Essex Wire	3100	38½	37⅝	38	—
Eversharp	39600	26⅜	25¾	25⅞	+1⅛
Firestn	19100	37⅝	36⅝	36⅞	— ⅛
Ford Mot	46400	51⅛	50⅜	50⅝	— ⅛
Fruch Tra	11400	30½	30	30⅛	+ ⅜
Gen Dyn	12200	58⅛	57⅛	58¼	+ ⅜
Gen Elec	20800	110⅛	109⅜	109⅞	—
Gen Fds	5200	74½	72⅞	74½	+1⅛
Gen Inst	34900	42⅜	40⅛	42⅜	+1⅝
Gen Mills	2700	53½	53⅛	53¼	+ ⅜
GMC	50200	94⅝	93⅞	94⅛	+1
Gen P Cm	20900	13⅜	13⅛	13⅜	— ⅛
G Tel El	19900	42⅛	41⅜	41⅞	— ⅛
Gen Tire	9000	32¼	31½	32	+ ⅛
Ga Pac Cp	4300	65¼	64⅜	65	+ ⅛
Glidden	2000	25¼	25	25	— ⅛
Goodrich	6800	45⅛	44⅜	44⅝	— ⅛
Granby	400	24⅜	24⅜	24½	+ ⅛
Grand Un	5100	22⅜	22¼	22¼	—
Gt A P	3900	32⅜	31⅞	32¼	+ ⅛
Gt Nor Ry	3000	72⅜	72¼	72¼	— ⅜
Gulf Oil	10100	52⅜	52¼	52⅜	+ ⅛
Heinz	1700	42	41⅜	41⅞	— ⅛
Homstk	900	46¼	45¾	46	
Honeywel	8400	89⅜	87½	88⅛	+1
Hud B M	400	76	75½	76	+ ⅛
Ill Ct Ind	2900	79¼	78¾	79¼	+ ⅛
Ing Rand	3800	48⅝	48¼	48⅜	+ ⅛
Ins No Am	2100	80⅝	79¾	80⅛	+ ⅜
Interlake	15300	36⅜	36	36¼	— ⅛
IBM	4400	517	510½	516	+5
Int Harv	13700	50	49½	49½	
Int Nick	2400	96¾	95⅝	96½	+ ⅛
Int Pap	26500	30⅝	29⅝	30¼	+ ⅜
Int Tel T	6400	69½	68⅝	69½	+ ⅛
ITE C Brk	1300	66	66	66⅜	+ ⅛
Johns M	3500	55⅛	54	54	—1
Kays Roth	5600	39¾	38⅜	38⅜	— ⅜
Kellogg	300	39¾	39	39	— ⅜
Kennecot	3100	124⅜	123⅜	124⅜	+ ⅛
Korvette	4100	24	23⅜	23⅝	— ⅛
Kresge	2100	74	73	73½	— ⅛
Kroehler	300	35⅝	35⅛	35½	— ⅛
Lib McNl	300	13	12⅞	12⅞	— ⅛
Link Belt	4000	40	39½	40	+ ⅛
Litton Ind	16600	79⅛	77	78⅜	+ ⅜
Lock Aire	6200	64⅜	63⅜	64⅛	
Loews	5800	31⅝	31	31⅜	
Mad S Gar	3600	4⅜	4⅛	4⅜	+ ⅛
Mallory	900	32½	32	32	— ⅜
Marath Oil	4500	54⅝	54⅜	54⅜	+ ⅛
Marine Mid	1700	28⅛	28	28⅛	+ ⅛
Marq Cm	2300	19¼	19	19	— ⅛
Marsh Fld	200	52½	52¼	52¼	— ⅛
Martin M	14200	20½	20⅛	20½	+ ⅜
McIntyre	100	87½	87½	87½	+ ⅛
McKee	300	31⅜	31⅜	31⅜	+ ⅛
Merck	14000	77¾	76½	77¼	+1⅛
Minn MM	28000	66½	65⅝	66	+ ⅛
Mohasco	3500	24⅛	23⅝	24	
Monsanto	7700	77¾	77	77¾	— ⅛
Mont Ward	9800	33⅜	33	33¾	— ⅛
Nat Cash	8400	82⅜	81	81	—1⅛
Nat Dairy	1600	80¼	79	80¼	+1⅜
Nat Dist	3100	32⅛	31⅝	32	
Nat Gyps	2700	34⅛	33¾	33⅞	— ⅛
NY Cent	10300	74¼	72¾	74¼	+1½
Nor Pac	1600	61¾	61	61	
Outb Mar	3700	19¼	18⅞	19	
Pac Pete	22700	11⅜	10⅞	11⅜	+ ⅜
Pan Am	51200	65	62½	65	+2⅜
Parke Da	12700	38⅛	37½	37⅝	+ ⅜
Penn RR	11100	62¼	60⅞	62⅛	+ ⅛
Pepsi Cola	4900	82⅛	82¼	82⅛	+ ⅛
Pfizer	18200	68⅝	67⅞	68⅝	+ ⅜
Phelps D	1400	75½	75⅜	75⅝	— ⅛
Phil Mor	1400	95½	94	94¼	—1⅝
Pit Bow	11800	47⅞	47¼	47⅜	+ ⅛
Pit Plate	1800	71	70⅜	71	+ ⅜
Polaroid	31100	146⅛	142⅜	146	+3
Pro Gam	4300	66⅜	65½	66	+ ⅛
Pullman	4100	39⅝	39⅛	39⅜	— ⅛
RCA	31900	53⅛	52½	52⅞	+ ⅜
Ralston	3200	48⅛	48	48⅜	+ ⅜
Repub Stl	4000	42⅜	41½	42	+ ⅜
Rex Drug	7900	43⅛	42¼	42⅞	+ ⅜
Rey Tob	12200	40⅜	40⅛	40¼	
Rich Merrell	4900	75	74	74	— ⅜
Royal D	9700	39⅜	39¼	39⅜	
Rubbermd	700	30⅛	30	30	— ⅛
Schenley	5500	36⅝	35½	36⅛	+ ⅜
Scott Pap	7100	35¼	34⅜	35¼	+ ⅛
Sears R	18200	56⅜	56⅛	56⅜	+ ⅛
Shell Oil	5500	58⅜	58	58⅜	— ⅛
Sheraton	16900	11⅞	10⅝	11¼	+ ⅛
Sinclair	5200	38⅞	38⅛	38⅛	— ⅛
Socony	6200	92	90¼	92	+1
South Pac	5200	39⅛	39⅛	39⅛	
Sperry R	74700	21	20½	20⅝	
Std Brand	1400	69½	69¼	69½	— ⅛
Std O Cal	5300	73¼	72¼	73¼	+ ⅛
Std O Ind	13400	44⅜	43⅝	44⅜	+ ⅜
Std O NJ	16400	73⅜	73¼	73⅜	+ ⅜
Studebake	8200	38⅞	38	38½	+ ⅜
Swift	5700	56⅞	56⅜	56⅝	— ⅛
Texaco	25300	73¼	72	73⅛	+1⅜
Tex G Sul	39300	117¼	115	115	+ ¼
Textron	3000	42⅝	42¼	42⅜	+ ⅛
Thiokol	11400	19¼	18⅞	18⅞	+ ⅛
Tidewt O	6000	50½	50	50¼	+ ⅜
Timken	1400	44⅞	44⅝	44⅞	+ ⅛
Texas Co	1900	33¼	32⅝	32⅝	+ ⅛
Un Carb	30200	63¼	62	63⅜	+1⅛
Un Tank C	700	69½	68⅜	69	+1
Utd Aire	10300	85⅝	84½	85⅝	+ ⅛
Utd Corp	1100	9	8⅞	9	+ ⅛
Un Fruit	4200	28⅞	28½	28⅝	+ ⅛
US Freight	1000	56⅝	56⅜	56⅝	
US Gyps	4700	38⅜	37⅞	37⅞	—1
US Rubb	3900	34⅞	34¼	34⅜	+ ⅛
US Steel	18400	48⅜	48	48⅛	+ ⅛
Vanada Cp	2000	28⅝	28½	28⅝	— ⅛
Walkers	100	30⅜	30⅜	30⅜	+ ⅛
Warn Lam	36200	38⅝	37⅞	38	— ⅛
W Un Tel	8800	46	45¼	45⅝	+ ⅛
Wesths El	14300	62	62	63	+ ⅜
Woolwth	9300	26⅜	26⅛	26⅛	
Xerox Cp	10800	247½	243⅜	245½	+ ⅜
Zenith R	13100	156⅜	151⅝	156¼	+3⅛

Volume des actions: 6,690,000 actions.

A la Bourse des céréales

WINNIPEG (P.C.) — Le marché à terme présentait une allure irrégulière hier au milieu d'une faible activité.

La graine de lin a évolué sans orientation précise.

Voici les prix des options sur le marché à terme aux Grands Lacs :-

	Haut	Bas	Ferm.	Ferm. pr.
AVOINE				
Mai	90⅜	89⅛	89½	90⅜
Juil.	—	—	87⅛	88⅛
Oct.	—	—	85⅜	86
Dec.	—	—	84⅞	85
ORGE				

BOURSE DE TORONTO

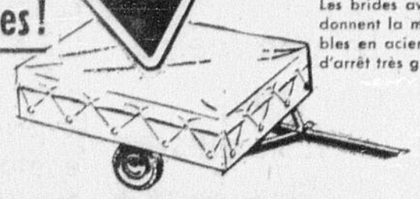
Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Frm.	Chan.
MINES					
Acad Uran	5000	5	5	5	
Accra	13651	18	18	18	
Acme	10000	21½	20	20	— 2
Advocate	1800	455	450	455	+15
Agnico	4200	150	147	150	+ 2
Akaitcho	1100	57	57	57	+ 2
All Pitch	700	17	17	17	
AAm Moly	8600	133	123	127	— 3
Ang Rayn	3900	255	250	250	
Ang U Dev	9300	82	78	78	
Ansil	8142	14	14	14	+ 1
Armore	3100	24½	24	24	
A Arc	30000	31	28	31	+ 4
Atl C Cop	4700	163	160	160	+ 1
Atlas Yk	9000	6	6	6	
Bnkno	11420	107	103	106	— 1
Bankfield	2500	18	16	16	— 1
Barex	1500	42½	42½	42½	— ½
Barnat	1750	63	63	63	+ 2
Bary Expl	2200	2 6	26	26	
Baska	12000	14	13	14	+ 1
Bethlm	845	630	629	630	+15
Bidcop	1000	8	8	8	+ ½
Big Nama	1500	50	50	50	
Bl Bay	11500	14	12	13	+ ½
Bl Hawk	31725	146	138	143	+ 8
Bralorne	500	360	360	360	
Brunswk	1110	$13⅞	13⅝	13¾	+ ⅛
Bounty Ex	x76	20	20	20	
Bunker H	7000	31	30½	31	+ ½
Cadamet	7000	9	8½	9	
C Mines	18000	20½	19	20	— ½
Camflo	1500	355	345	345	—10
C Chib	41253	$11⅛	10¼	11	+ ⅝
C Tung	18475	325	293	305	+ 7
C Dyno	1100	162	158	158	— 7
C Faraday	4180	365	355	355	+ 5
C Jamieson	400	130	125	130	+ 2
Cdn Keely	1600	12	11½	13½	— ½
C Lencourt	1000	18	18	18	
C Malart	4000	10½	10	10½	— ½
Candore	3000	15½	15½	15½	— ½
Can-fer	1400	89	85	89	— 3
Cantri M	27875	36	32	34	— 2
Captain	6400	25	23½	24½	+ ½
Cariboo	2200	47	45	45	
Cassiar	2280	$15¾	15½	15¾	+ ⅛
Cent Pat	900	190	190	190	
Cheate r	$100	23	22½	23	
Chib-K	51900	29	24	29	+ 5
Chi M	62100	78	68	73	+10
Chimo	6000	152	145	152	+ 7
Chrom	300	165	165	165	—10
Coch Will	1200	485	470	470	—25
Coin Lake	3000	50	49	49	— 3
Comb Met	5000	24½	23½	23½	
Conlagas	500	80	80	80	— 2
Conigo	3000	24½	24	24½	+ 2½
CKey	10000	12½	11½	11½	+ ⅛
C Shaw	29067	82	79	80	
C Bell	21500	12	11	12	+ ½
Cons Brew	z150	22	22	22	
C Callinan	9000	14	13½	13½	
C Hall	1125	120	110	110	—15
C Marben	1200	530	525	530	—
C Mogul	2140	335	330	335	+ 5
C Morrisp	3000	195	190	194	+ 5
Con Negus	5500	15	14½	15	
C Nich	15500	18½	17	18	
C Ramb	16000	260	247	257	+10
C Red P	10502	16	15½	15½	— 1
Conwest	300	790	770	790	— 5
Cop Corp	1500	70	69	70	
C FM	27379	159	145	157	+11
Cop Man	6540	14½	13½	14	— ½
Coulee	163100	78	65	78	+12
Cowich	9500	93	90	92	+ 3
Craigmt	350	$12¾	12¼	12¼	+ ¼
Cstland	1500	28	28	28	
Crowp	144000	15	13	17	+ ½
Daerg	21900	16½	13½	13½	— ½
D'Aragon	3500	17	17	17	+ 1
D'Elda	147966	105	95	95	— 4
Delhi Pac	3000	17½	17	17	
Denison	2581	$40⅝	40¼	40⅜	— ⅝
Dicknsn	960	475	465	465	—10
Discovry	1380	210	205	210	+ 5
Donal	13900	16	15	15	— ½
Dunraine	3000	47	45	47	+ 5
Duvan	31000	19	16	18	
East Mal	800	150	150	150	
East Sull	950	865	855	865	+10
F'west T	1000	13½	13½	13½	+ ½
F Mar	200	425	425	425	
F Orenada	1000	30	30	30	
Frncoeur	2500	10½	10	10	— ½
Frobex	4623	101	99	100	
Genex	12500	42	41	42	
Gnt Masct	400	115	110	110	—15
Glacier	14000	12½	12	12½	+ ½
Glenn Exp	3400	13½	13½	13½	
Goldray	3000	52	51	52	+ 1
Goldrm	29300	46	38	46	+ 8
Gerldrm	5800	275	270	270	—10
Gradore M	2699	49	46	47	—1½
Gradr Rts	2400	1⅜	1½	1½	
Granisle	1000	440	440	440	+ 5
Granduc	6025	390	380	385	
Grandroy	1000	24	24	24	
Gren Pnt	18000	124	115	124	+ 1
Gulch	500	8	8	8	+ 1
Gulf L	7000	10	9½	9½	
Gunnar	8022	207	200	200	
Hallnor	x2	250	250	250	
Hasaga	1000	15	15	15	
Hastings	260	230	225	225	— 5
Hdway	473000	38	29	37	+8½
Heath	2000	7½	7½	7½	
High_Bl	2600	730	725	730	—10
Hollinger	457	$24	23¾	24	+ ¾
Huds Bay	390	$82	81½	82	+ ¾
Hydra Ex	2758	23	22	23	+ ½
Int Bibis T	300	101	101	101	+ 1
I Kenville	2000	24½	24	24	— 2
Irish Cop	1000	23	23	23	+ ½
Iron Bay	1500	258	256	255	— 3
Iso	1700	180	175	180	+11
Jaye Exp	7000	20	19½	19½	— ½
Jelex	10600	39½	39	39½	
Joliet	88360	42	30	37	+ 9
Jonsm	4 1200	29	24½	25	— 2
Joutel	24100	104	101	104	— 2
Kam Kti a	12700	410	405	410	+ 5
Ker Ad	12265	11⅞	11⅝	11⅞	+ ⅜
Kelly Dsd	4150	63	60	60	
K Anacon	3343	228	225	226	— 6
Kopan	2500	14	13¾	14	+ 1
L Dufault	875	$12⅛	12¼	12¼	
Lakehead	4000	30	29½	30	+ 1
L Osu	8000	17	16	16	— ½
L Shore	x25	290	290	290	
La Luz	5500	$25⅞	24	25⅞	+1⅜
Langis	1800	32	31	32	— 1
Latin AM	6000	9½	9	9	
Leitch	2500	530	520	530	+10
Liberian	z5	$16¼	16¾	16¼	
LL Lac	800	185	185	185	— 5
Lorado	15800	131	124	131	+ 6
Louvi	123700	44	40	41	—2½
Macassa	100	245	245	245	
Macdon	2000	56	54	56	— 1
Madsen	1850	187	179	180	
Malartic	700	82	82	82	
Man Bar	3000	24	24	24	
Manok MS	x250	11	11	11	
Marchant	1000	225	225	225	
Marcon	500	9	9	9	
Martin	11500	53	51	51	— 2
Maligmi	8 23	$16	15⅝	15⅝	
Maybrun	1000	21	21	21	— 1
Mc Intyre	x65	$90	89	89	
M Adam	20900	106	100	100	+ 3
MWat	30500	67	64	66	— 2
Mentor	1400	64	64	64	
Merril	104625	155	135	150	+17
Meta Uran	3500	11	11	11	— ½
Metal Min	300	157	156	155	— 2
Midri	19900	46½	44	46½	— ½
Min Ore	12500	11	10	10½	+ ½
Moneta	900	90	90	90	— 3
Mt Wright	1000	39½	39	39	— 1
Multi	16450	278	268	278	+ 2
Nat Expl	5000	16	15	16	
Nealon	12500	12	11	11½	+ 1
New Ath	1100	24	24	24	— 1
New Bid	2500	5½	5	5½	
New Cal	3000	60	58	58	— 2
Newconx	x50	750	750	750	
Nconex w	800	365	360	360	— 5
N Harri	5000	17	16	16	— 1
N Hosco	8700	240	230	236	+ 6
Niund	16000	22	20½	21½	+ ½
N Mylm	37250	28½	27	28	— ½
Newnor	4000	11½	11½	11½	+ ½
N Que Ragl	550	570	555	555	— 5
N Sen	65000	27	25	25	— 2
New Taku	1000	35	35	35	
Nick Rim	6300	14½	14	14½	+ ½
Nisto	24100	20½	19	19½	— 1
Norbeau	900	13.9	132	132	— 3
Norgold	9500	16	14½	15	+ ½
Norlartic	2000	8	8	8	
Norlex	8000	18	17	18	+ 1
Normetal	100	450	450	450	+ 20
Norpax	6000	16	15	15	— ½
N Bordu	1000	12	12	12	
N Rank	2100	40½	40	40	—1½
N Rock	900	32	32	32	— ½
Norcal	14300	41	39	40	
North Exp	z100	91	91	91	
North Can	2700	170	165	166	— 2
Northgat	1278	770	760	760	
Nudul	4000	17	17	17	— 1
Obaska	56500	14½	12	14½	+ 2
O'Brien	200	150	150	150	
Opemska	1850	980	970	970	— 5
Orchan	1300	415	410	415	— 5
Osisk	14000	43	40	42	+ 2
Pamour	1700	170	170	170	— 5
Patino	243	$11	11	11	— ¼
Pato	200	430	430	430	+ 5
Pax Int	12500	33	32	33	+ 1
Pce Expl	6000	30½	26½	26½	—3½
Priess	74100	13½	14½	15	
Pick Crow	1168	25	25	25	
Pine Point	2607	$66½	58½	60½	+2½
Porc Pay	2266	17	16½	17	— ½
Pow Rou	1000	40	40	40	
Preston	z4	$11⅛	11⅛	11⅛	
Purdex	3000	14½	14	14½	
Pyramid	2535	$12½	12⅜	12⅜	— ⅛
Que Chib	2100	16	16	16	+ ⅛
Que Lith	600	320	315	320	— 5
Q Man	15400	36	34	36	
Q Mattgmi	2200	14½	14	14½	+ ½
Que Sturg	1275	39	39	39	+ 2
Quonto	7500	9	8½	8½	— ½
Radior	12500	105	100	100	— 3
Rayro	34050	168	155	160	—10
Rio Algom	5648	$20¼	20	20	— ¼
Rockwin	7500	67	65	67	+ 1
Roman	3765	830	790	820	+35
Rowan Cn	6000	7	7	7	
Ryanor	4300	21½	20½	21½	+ ½
Salem	23000	23	19	23	+4½
San Ant	4170	16	15⅛	15½	— ½
Sarimco	3020	21	20½	21	— 1
Satel	20500	30	27	29	
Sherritt	4547	360	350	360	+ 5
Sil Eureka	650	190	180	190	+13
Silvrfids	500	340	340	340	— 5
Slimaq	$3700	47½	45	46	+ 1
Sil Miller	7630	20	19	20	+ ½
Sil Stand	600	139	137	139	— 1
Siscoe	z50	220	220	220	
Stanrck	6300	235	178	235	+55
Starratt	500	5	5	5	
Steep R	2285	630	620	620	
Sud Cont	3900	27	26½	26½	
Sullivan	11150	545	540	540	+15
Sunburst	3000	11½	11⅛	11½	— ⅛
Teck Corp	5028	585	570	575	
Territory	1100	13⅛	13⅛	13⅛	
Texmont	3900	118	113	113	
Texore	3000	35	35	35	+ 2
Tex-Sol	1050	32	32	32	+ 1
Thom L	1200	68	68	68	+ 1
Tombill	5900	132	125	131	+ 4
Torbrit	3200	105	100	103	+ 1
Tormont	3000	15	15	15	
Tribag	32755	128	120	120	—10
Tundra	x25	67	65	65	
U Ash	25526	385	350	380	+30
U Buffad	81400	71	65	70	+ 6
UCL Mine	8500	22	21	22	+1½
Un Keno	1125	450	440	450	
Un Macfie	500	16½	16½	15½	+ ½
Utd Porc	1650	15	14	14	— 1
Upp Can	3700	165	155	155	+ 2
Urban Q	9000	22	21	22	+1½
Vespar	1000	28	28	28	+ 1
West Mine	653	580	550	580	+10
W Surf I	2500	13	11½	11½	— ½
White Star	3500	36½	35	35	— 3
Wilco	27900	52	50	50	— 2
Willroy	1500	174	173	174	
Winch	3000	5½	5½	5½	
Windfall	7200	34½	33	34	
Win-Eld	500	23	23	23	+ ½
Wr Harg	3200	150	146	148	— 2
Yale Lead	8300	20½	20	20½	+ ½
Yk B	17430	220	190	205	+16
Yukon C	5300	129	125	129	+ 4
Zenmac	3500	34	33	34	+ 1
Zulapa	20500	27½	26	28	
HUILES					
All Rox	1625	21	21	21	— 1
Almitex	2350	475	450	470	+20
A Led	1528200	37	36	37	+ 2
Anchor	5200	16	14	16	+ 3
Asamera	5533	315	305	305	
Banff	375	$16⅞	16¾	16⅞	+ ⅛
Calvert	20000	34	31	32½	+ 2
CS Pete	7500	315	296	305	+ 5
C Del	100	270	270	270	—10
C Ex Gas	2300	410	405	410	+ 5
C Gridoil	4620	490	470	475	—10
C High	13363	71	66	66	— 3
C Homestd	1350	255	253	253	— 6
C Ll Pete	2500	28	27	27	— 1
Cdn Sup O	1164	$20¼	20	20¾	+ ⅝
Cent Del	2725	$11⅞	11⅛	11⅜	— ⅛
Chartr O	1000	420	410	420	+20
Chieftn	37180	$10⅝	$15	$15	—255
Dome Pete	z50	$15½	15½	15½	
Dynam	14850	390	380	385	
Fargo	4250	350	335	340	
Frnch Pt	200	420	410	410	
Gr Plains	2080	$13¾	43¾	13¾	+ ⅛
GT C Oilsds	850	$11⅛	11½	11⅜	+ ⅛
Int Hellum	4450	180	180	180	+ 1
Midcon	19200	67	65	67	
Mill C	25585	209	205	209	— 1
N Davies	4000	22	21	21	— 1
N Americn	500	46	46	46	+ 1
NC Oils	1600	420	415	420	+ 5
Numac	3300	171	160	160	—11
Numac wt	6020	43	41	42	— 2
Okalta	2500	25	24	24	— 1
Palliser	z100	49	49	49	
Permo	22100	34½	33	33½	— 1
Petrol	1700	72	71	72	+ 1
Place G	46150	265	253	255	—16
Ponder	700	50	50	50	
Prairie fl	1700	375	375	375	+ 5
Provo Gas	3856	258	253	254	— 2
Ranger	600	212	210	210	— 6
Scurry Rn	1275	$24⅛	24	24⅛	
Spoon	100375	115	107	110	+ 2
Stnwl	15000	35	32	33½	—1½
Triad Oil	2800	235	230	232	— 3
Union Oil	685	827	26¾	26¾	+ ¼
U Canso	700	320	315	315	+ 5
Vando	14350	9	8	9	
Wespac	1000	19	19	19	+ 1
Wsburne	1100	130	125	130	
W Decalta	7500	400	380	400	+25
W Decit w	4950	218	205	218	+ 8
Wilshire	1000	800	750	800	+30
INDUSTRIES					
Abitibi	2368	$12⅛	11⅞	11⅞	— ⅛
Acklnd	270	$3¼	3	3¼	+17
Acklnd pr	100	$24⅛	24⅛	24⅜	— ⅝
Alta Gas	475	$35⅝	35⅛	35⅝	
Alta Gas C p	25	$94	94	94	— ½
Alta Nat	200	$16⅞	16⅞	16⅞	— ⅛
Alg Cen	1200	$10¼	10	10	— ¼
Algoma	262	$64⅞	64½	64⅝	+ ⅛
Alumini	5338	$39⅜	39	39⅜	+ ⅜
Alum 4¼ p	835	$44½	44	44¼	+ ¼
Alum 1pr 4	255	$21⅞	21¾	21⅞	— ⅛
Alm 2p 4½	40	$44	44	44	+ 1
Anthes A	365	$26	26	26	
Argus	195	$19¼	19¼	19¼	
Arg C Ppr	1010	$12⅝	12¼	12⅜	— ⅛
Arg 250 pr	35	$45	45	45	
Asbestos C	162	$22	22	22	+ ⅛
Atl Sugar	700	$29¼	29	29	
Auto El	150	$3½	3½	3½	
Avco	1495	$29¼	28	29	+ 1
Bank Mont	1274	$62½	61¾	62½	+ ⅞
Bank NS	2080	$70½	69¼	70	+ 1
Beav Lum	100	$33¼	33¼	33¼	
Beav L A	z50	$18¼	18¼	18¼	
Bell Phone	3451	$55⅞	55⅝	55⅞	+ ⅛
Bow Valey	450	$16⅝	16¼	16½	— ⅛
Bow Val w	z50	$10¼	10¼	10¼	
Bowate r	1093	$8⅝	8⅝	8⅝	+ ⅛
Bow-M p	250	$50	50	50	
Bramalea	200	$8½	8½	8½	— ⅛
Brazil	7974	$10½	9¾	10¾	+ ⅜
Br Tnk	2500	$7½	7	7⅛	+ ⅛
Br Tnk pr	150	$48	48	48	
Bright	25	$75	75	75	— 5
BA Constr	200	$8	8	8	
BA Oil	3322	$31⅜	31½	31½	— ⅛
BC Forest	345	$21¼	21½	21½	— ⅛
BC Pack B	225	$17¼	17¼	17¼	— ⅜
BC Sugr p	z45	$18½	18½	18½	
BC Phone	436	$75	74¼	74¾	— ¾
BCPh 5¾p	105	$104½	104	104½	
BIFinanc	z10	$9	9	9	
Burns	735	$13⅜	13½	13⅜	+ ⅛
CAE Ind	655	$10¼	10⅛	10⅜	+ ⅛
Cal Pow	240	$25⅜	25½	25⅜	+ ⅛
Calvrt Dle	100	180	180	180	— 5
Can Bread	100	$16¼	16¼	16¼	— ½
Can Cem	700	$42⅛	42¼	42¼	— ⅛
Can Iron	238	$23	23	23	— ⅛
Can Malt	100	$21½	21½	21½	+ ⅜
C Pack A	25	$82	82	82	
C Pack B	90	$83¼	83	83½	+ ¼
Can Perm	1 092	$12	11⅞	1 1⅞	— ⅛
CSL	z23	$36¼	36¼	36¼	
CSL pr	510	$6¾	6¾	6¾	
C Brew	28990	$7⅞	7	7⅛	— ⅛
ac brew A	100	$39¾	39½	39¾	—1¼
CB Alm A	z25	$18¼	18¼	18¼	
CB Al B w	290	550	550	550	
C Chem w	350	640	640	640	—10
C Curt W	600	70	68	68	— 2
C Dredge	9450	465	420	46 0	+ 45
CF Prod	z15	$5	450	450	
CFProd 1p	z5	$51¼	51¼	51¼	
CFProd 2p	z5	$51¼	51¼	51¼	
C Found	120	$10⅞	10⅞	10¾	— ⅛
C Found p	110	$17	17	17	
CGE	z10	$54¼	54½	54½	
Cdn G Inv	78	$55¾	55½	55¾	+ ⅛
CG Sec B	100	$19¼	19¼	19¼	— ⅛
C Goldale	100	390	390	390	+ 5
C Hydro	50	$26	26	26	+ ¼
Clmp BkC	1475	$65½	63¾	65⅜	+1⅝
Clnd G O	956	$17	17⅜	17⅜	
CIL	550	$18⅝	18¼	18⅜	
C Marc	2725	$7⅝	7½	7⅝	
CPR	3545	$60¼	59¾	59⅝	— ⅜
CPR Pr	3020	$8⅜	8⅛	8⅜	— ⅛
Cdn Pet	200	$11⅜	11⅜	11⅜	— ⅛
C Refract	500	$17¼	17⅛	17¼	— ⅛
C Vickers	125	$19	19	19	— ⅛
CWN Gas	100	$19¼	19⅛	19¼	+ ⅛
C Westng	850	$92	91½	92	— ½
Cap Bldg	800	70	70	70	— 4
Chemcell	1175	$13½	12⅜	13⅛	
Chemcl 1p	100	$20	20	20	
Clairtone	880	$7⅜	7¼	7¼	
Clairton w	290	335	335	335	— 5
Codville D	500	475	475	475	
Col Cell	300	$7¼	7¼	7¼	+ ⅛
Col Cell pr	385	$23	22½	22½	— ½
Conduits	400	$7	7	7	+ ⅛
C Bldg	41900	220	205	205	— 15
Con M S	2380	$43¾	43⅛	43½	+ ⅛
Con Paper	600	$38¼	38¼	38¼	— ⅛
Con Gas	3745	$16	15½	16	+ ⅛
Coby vt	150	$19½	19½	19½	
Coronatn	1247	170	165	165	+ 5
Coron 2 pr	100	400	400	400	+ 25
Coron w	100	40	40	40	+ 12
Coron 2 w	z25	37	37	37	
Coron 120p	z35	$10½	10½	10½	
Crain RL	50	$33⅜	31¼	31¼	+ 1¼
Crestbrk	100	$5½	5½	5½	— ⅜
Crown Tr	25	$61	61	61	
Crow Nest	z25	$12½	12½	12½	
Crush Int	1630	$14¾	14½	14½	— ¼
Cygnus A	912	460	445	445	—30
Cygnus B	z112	$7½	7	7⅛	
Dale-R A p	300	$9½	9½	9½	
Delta B pr	35	$138	135	138	+ 5
Distl Seag	1210	$36¾	36½	36¾	+ ¼
D Bridge	575	$75	24¾	25	+ ¼
D Can Gen	500	$62	62	62	+ 3
D Coal pr	100	$5½	5½	5½	+ ⅛
Dom Elect	z25	$16¾	16¾	16¾	
Dom Ell pr	40	$100	100	100	—1¾
Dofasco	930	$26½	26¼	26½	— ¼
Dom Glass	1200	$16¼	15⅞	15⅞	— ⅛
D Magnes	100	$8½	8½	8½	+ ⅜
Dom Store	559	$24½	24	24½	+ ½
Domtar	3104	$19¼	19½	19½	— ⅛
Dom Text	300	$34¼	34½	34½	+ ⅛
Du Pont	740	$42⅝	42¼	42¼	+ ¼
East Ch Tr	175	$46	46	46	
Emco	300	$13¾	13¾	13¾	+ ¼
Emp Life	90	$177	172	172	—20
Exquisite	200	$10½	10½	10½	— ¼
Exqut A w	200	200	195	200	
Falcon	1487	$99⅞	98¾	99⅛	+ ⅛
Farm Plays	150	$26¼	25¾	25¾	— ⅝
Fed Grain	200	$8½	8½	8½	
Fittings A	100	$15½	15½	15½	— ½
Fleet	10200	82	81	82	+ 2
Fleetw'd	z25	$28	28	28	
Ford Cda	110	$147	145	147	+ 2
Fraser	200	$28¼	28	28	— ¼
G Develop	1160	47½	7½	7½	
GMC	z72	$101	100	101	
GP Mfg A	175	$38½	38	38½	+1¼
GS Wares	z12	$11⅜	11⅜	11⅜	
GS W pr	z5	$95	95	95	
Globe A	100	$10¼	10¼	10¼	— ⅛
G Bahama	400	200	200	200	—10
GL Paper	1265	$25½	24¼	25½	+ ⅝
Gt West L	260	$77½	77½	77½	+ ½
Great Wst	1000	22	22	22	— 1
Gr Wpg G	25	$21½	21½	21½	
Greyhnd	725	$15⅝	15½	15⅝	
Guar Tr	z50	$11⅞	11⅜	11⅞	
Hardee	5500	74	73	73	+ 2
Hard Carp	175	$45½	45	45½	+ ⅝
Hard CrpA	216	$41⅞	41½	41⅞	+ ⅜
Hawker S	1125	$5½	5¼	5½	
Hayes Stl	170	$28¼	28¼	28¼	
Horne Pt	1650	300	300	300	
Horne A	1525	$19¼	18⅝	18⅝	— ⅛
Horne B	213	$19¼	19¼	19¼	
Husky	1210	$12¾	12¾	13⅜	+ ⅛
Husky Anr	z5	$51	51	51	
Husky Bpr	50	$48	48	48	
Husky D w	1140	615	615	615	— 5
HBC	793	$16⅛	16⅛	16⅛	— ⅛
HB Oil G	313	$19¼	19½	19½	+ ¼
Imp Oil	3926	$53⅜	52½	52¾	— ⅝
Imp Tob	875	$15	14¾	15	+ ⅛
Imp Tob p	800	$5¼	5¼	5¾	
Ind Accep	700	$21½	21¼	21½	+ ¼
Ind Min	z166	$8½	8½	8½	
Ind Wire	1200	350	345	345	+ 5
Inglis	250	$9¾	9¾	9¾	
Inland Gas	500	$9½	9¾	9½	— ⅛
Inland Gpr	x100	$18½	18½	18½	
IBM	z1	$555	555	555	
IMC	z15	$83	83	83	
Int Nickel	1810	$104	103	104	+ ⅜
Int Util	1020	$30⅝	30	30⅝	+ ⅛
Intl Util p	185	$32½	32½	32½	— ⅛
Intpr P L	406	$83⅜	82¾	83	— ⅛
Int Stl P	3145	$8½	8½	8½	+ ⅛
Ip Stl P pr	110	$22¾	22¾	22¾	+ ⅜
Inv Grp A	1360	$14⅞	14⅝	14

REMORQUE DE CAMPEUR

MAGASIN CTC ASSOCIÉ CANADIAN TIRE CORP'N

Espace pour 6 personnes!

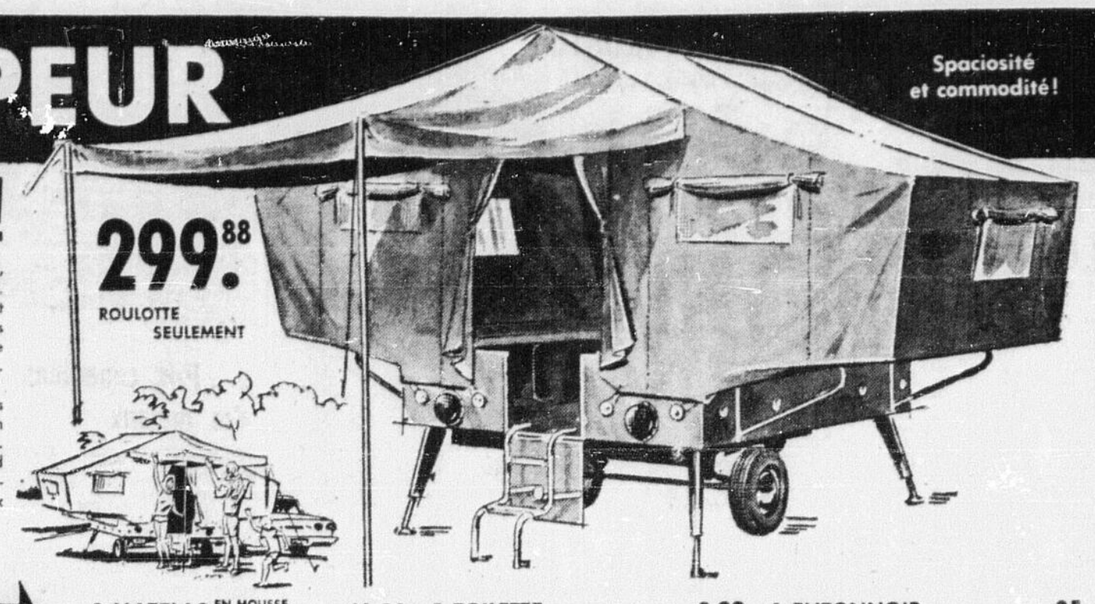


COMPLETEMENT EQUIPEE !

TENTE: Toit renforcé en Vivatex marine irrétrécissable, à l'épreuve des intempéries, résistant aux insectes. Murs en forte toile de 11 oz avec renforts aux endroits stratégiques. La tente se fixe à la remorque par des raccords "Shock Cord" éliminant ainsi l'ajustement ennuyeux à la suite des variations de température. 5 fenêtres en fibre de verre à rabats ultra-grands et pochettes pratiques. Porte à rabats avec glissières. Auvent en forte toile de 16 oz antiintempéries, un extra du "Road Knight" qui sert de bâche pour le voyage. La tente ouverte mesure 12 pi. de large.

REMORQUE: Le châssis en acier "Warp-Proof" sans rivet de 4½" flotte sur des ressorts auto-aligneurs et est muni de pneus Safety "99" silencieux en grande vitesse. Caisse en panneau d'acier épais de 12". Roues genre d'auto à coussinet Timkin graissées à l'avance. Les brides avant en acier de 3/16" fixées à la remorque par 3 boulons traités à chaud donnent la même sécurité que pour les camions de 3 tonnes. Pieds télescopiques repliables en acier résistant avec appui flexible pour stabilité et mise de niveau facile. Feux d'arrêt très gros. Remisée, elle mesure 6' x 6½'.

Spaciosité et commodité!



299.88 ROULOTTE SEULEMENT

TOUT COMPRIS pour $498.86

VOICI CE QUE VOUS OBTENEZ

2 MATELAS EN MOUSSE PLASTIQUE	49.90	1 TOILETTE	3.99	1 ENTONNOIR	.35
2 SACS DE COUCHAGE	37.90	1 SAC DE RECHANGE POUR TOILETTE	.05	1 ROUE DE RECHANGE	14.95
1 LAMPE COLEMAN	18.95	1 GLACIERE	19.89	ACCOUPLEMENT DE REMORQUE à partir de	4.55
1 POELE COLEMAN	13.88	1 RESERVOIR EAU 1 gallon	5.49		
1 SUPPORT pour POELE	3.69	1 HACHETTE	2.19	1 TABLE	9.98
1 CHAUFFERETTE	15.98	1 CONTENANT POUR DIVERS USAGES	1.79		

PARADE D'Aubaines D'AVANT - PÂQUES

EPARGNEZ TOT! Polit le chrome, enlève la rouille .29 Rég. 39¢. Redonne au chrome terni un éclat scintillant comme le miroir.

Excellente huile et lubrifiant de soupapes - Rég. 18¢ Lubrifie les cylindres supérieurs, soupapes et anneaux. 3 POUR .39

GRAND FORMAT 15" x 14" COUSSIN TRIANGULAIRE Rég. $1.98 EN VENTE A 1.77 Rembourré de caoutchouc mousse monopièce. Motifs ravissants.

.99

2.49

Bâton officiel de balle-molle SENIOR — En frêne ou érable; manche garni de ruban blanc. Longueurs au choix: 32", 33" ou 34". Valeur comparable $1.95 .99

GANT DE VOLTIGEUR POUR GARCON En cuir de vache noir dédoublé, doublure jaune. Cavité naturelle profonde. Rég. $2.89 2.49

A RABAIS! Râteau à gazon REG. $1.24 .99 Dents métalliques résistantes. 19" de largeur, manche de 45".

A RABAIS! BOITE AEROSOL, 6 onces

COLOR MATCH

Plus de 350 teintes d'autos "à reproduction exacte"

Pour retoucher rapidement et facilement les éraflures dues aux accrochages. Pour la plupart des autos G.M. 1956-66, autos Chrysler et Ford 1957-66, Rambler 1963-66 et Volkswagen 1960-66. .89

UTILISEZ VOTRE CREDIT!

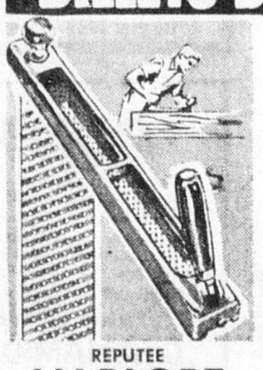
ECONOMISEZ! JEU DE GYMNASTIQUE

Du plaisir dans votre cour à bas prix étourdissant — GYMNASE A 5 JEUX COMPLET SPECIAL EN QUANTITE LIMITEE 16.88

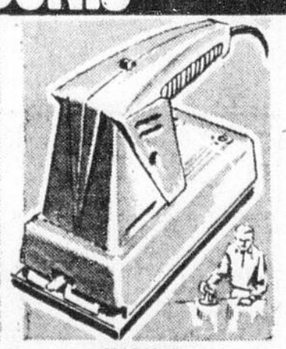
● 2 BALANCOIRES ● 1 PLANEUR ● 2 BARRES PARALLELES

Permettra de libérer l'organisme de l'énergie accumulée durant l'hiver. Bâti de résistant acier tubulaire de 2", au ravissant fini émail cuit vert et rouge. Les chaines d'acier galvanisé, éprouvées à 700 livres, sont munies de coussinets de nylon de durée prolongée. Barre supérieure de 7'4", pieds de 6'3".

BILLETS-BONIS sur achats au comptant et sans livraison

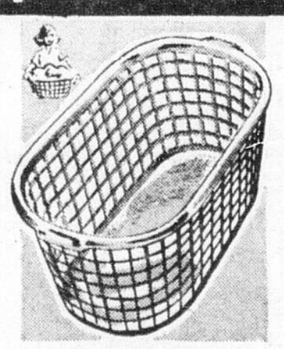


REPUTEE VARLOPE SURFORM STANLEY VALEUR COMP. $4.25 3.33 Indispensable dans tout atelier. Avec lame extra.

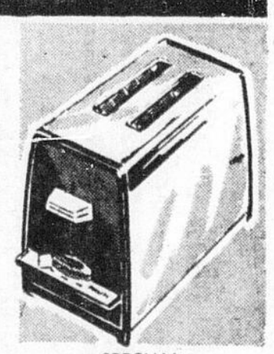


EPARGNEZ! SABLEUSE ELECTRIQUE APPROBATION C.S.A. VALEUR COMP. $19.95 15.55 Un vrai bourreau de travail. Avec 10 feuilles de papier sablé.

A RABAIS! BOIS PLASTIQUE Mastercraft BOITE DE 6 ONCES REG. 49¢ .38 Se travaille comme le mastic; durcit dans le bois.



MANNE A LESSIVE 21" x 14½" x 10" VALEUR COMP. 88¢ .66 En résistant polyéthylène en couleurs sans saillie.



SPECIAL! GRILLE-PAIN REMONTANT PHILIPS PRIX DE LISTE DU FABR. $21.95 12.88 De chic modèle, au fini chromé scintillant.

ECONOMISEZ! GARNITURES CHICS DE BICYCLETTES

CLOCHETTE CARILLON DE BICYCLETTE A RABAIS! Enjolivera tout tricycle ou bicyclette. Ton clair et agréable. Dôme de 2" plaqué. .24

GROS DISQUES ROTATIFS DE 12" Disques en aluminium de 12" enrobés de Scotchlite reflétant les phares d'autos à la noirceur. Fabriqués pour être vendus $3.98 La paire .97

BANDEROLES DE GUIDON la paire .12 REG. 22¢ LA PAIRE — En plastique lumineux de teinte flamme. 12" de long. S'adaptent à toutes poignées.

ANTENNE et DRAPEAU CANADIEN .54 REG. 65¢ — Épatant accessoire de bicyclette. Drapeau de soie de 8½" x 5½". Longueur totale de 25".

Enjoliveurs de moyeux A RUBIS LA PAIRE .22 Gardent les moyeux polis et brillants. Courroies de cuir de qualité à rubis de couleur.

PANIER A PROVISIONS 11½x8x7½" — VALAIT 98¢ .64 EN VENTE A 15x11x8½ - VALAIT $1.59 - EN VENTE A 1.19 En polyéthylène de couleur. S'adapte à toute bicyclette

OUVERT jusqu'à 9H.30 JEUDI SOIR aux magasins 200 RUE DORCHESTER ET BOUL. STE-ANNE

Epargnez 50% À PRIX DIRECTS D'USINE

FORMAT	GENRE	'SAFETY-FOUR' 4 plis OU Tumpike SAFETY à plis jumelés			Turnpike STANDARD rendement de 4 plis	
A.C. — A ch. à air S.C. — Sans ch. à air B. — A flancs blancs		Prix de liste Voir catalogue	Coût Net CHACUN	Coût Net ch. (par paires)	Prix de liste Voir catalogue	Coût Net CHACUN
5.90/13	AC	20.60	9.70	9.46	13.20	6.99
6.00/13	SC	23.00	10.71	10.44	14.90	7.96
	SC/B	25.90	11.95	11.65	21.95	9.99
6.40/13	AC	21.85	10.46	10.20	.....	.....
6.50/13	SC	24.65	11.47	11.18	15.00	8.72
	SC/B	27.75	12.71	12.38	23.30	10.81
7.00/13	SC	24.65	11.82	11.50	.....	.....
	SC/B	27.75	12.85	12.50	.....	.....
7.00/14 (7.35/14)	SC	26.40	12.03	11.70	.....	.....
	SC/B	29.65	13.19	12.85	.....	.....
7.50/14 (7.75/14)	AC	.....	.....	.....	13.95	7.98
	SC	27.05	12.62	12.30	16.10	8.97
	SC/B	30.45	13.71	13.35	25.95	11.76
8.00/14 (8.25/14)	SC	30.70	13.77	13.40	24.80	11.56
	SC/B	34.55	15.01	14.63	28.55	12.51
8.50/14 (8.55/14)	SC	32.85	15.07	14.69	.....	.....
	SC/B	36.95	16.30	15.89	.....	.....
9.00 (8.85)/14	SC/B	41.60	16.29	15.89	.....	.....
5.60/15	AC	21.40	10.23	9.97	.....	.....
	SC	23.40	11.22	10.93	14.50	8.72
	SC/B	26.45	12.46	12.15	.....	.....
5.90-6.00/15 (6.85/15)	AC	21.40	10.81	10.54	.....	.....
	SC	23.40	11.79	11.49	.....	.....
6.70/15 (7.75/15)	AC	22.55	11.28	10.99	13.95	7.98
	SC	27.05	12.71	12.38	16.10	8.97
	SC/B	30.45	13.72	13.38	25.95	11.76
7.10/15 (8.15/15)	AC	27.65	11.95	11.64	17.30	8.99
	SC	30.70	13.45	13.11	19.65	9.99
	SC/B	34.55	14.48	14.12	28.55	12.39
7.60/15 (8.45/15)	AC	30.20	13.13	12.79	22.55	11.08
	SC	32.85	14.32	13.96	25.90	12.33
	SC/B	36.95	15.55	15.15	29.80	13.47
8.00-8.20/15 (8.85/15)	SC	36.40	15.24	14.85	.....	.....
	SC/B	41.50	16.27	15.86	.....	.....
6.00/16	AC	22.25	11.04	10.76	12.85	8.64

PRIX des PNEUS COUPE de ½

Par entente spéciale, votre magasin local Canadian Tire peut maintenant vous fournir les pneus Turnpike aux prix de sortie d'usine; vous profitez de rabais atteignant jusqu'à la MOITIE sur les prix de liste du catalogue, plus l'installation (75¢ par pneu) et le transport.

(Pas de coupons-bonis sur les pneus Turnpike).

Assurance routière. Pas de limite de temps ni de parcours.

CANADIAN TIRE CORP'N

CANADIAN TIRE ASSOCIATE STORE

3%.

200 RUE DORCHESTER — QUEBEC
BOULEVARD STE-ANNE coin d'Estimauville
ROND-POINT — LEVIS

BAR-ESSENCE BOUL. STE-ANNE ET ROND-POINT, LEVIS : GRATIS! PIECE DE VAISSELLE AVEC $3.00 D'ESSENCE

L'Evénement, fondé en 1867, est imprimé au No 500, rue de la Couronne, à Québec, par Le Soleil Limitée qui en est l'éditeur. Seule La Presse Canadienne est autorisée à utiliser et à diffuser les informations publiées dans l'Evénement.

En plus de ses nombreux correspondants, l'Evénement est abonné à La Presse Canadienne, La Presse Associee, Reuters, France Presse et United Press International ainsi qu'aux services de Téléphoto de La Presse Canadienne et de La Presse Associée.

L'Evénement est membre de plusieurs associations et groupements professionnels, dont les principaux sont:

L'Association des Quotidiens de Langue Française (AQLF); "Canadian Daily Newspaper Publishers Association" (CDNPA); "Audit Bureau of Circulation" (ABC); Union internationale de la Presse Catholique (UIPC); "Commonwealth Press Union" (CPU); Institut International de la Presse (IIP); "Newspaper Advertising Executives Association" (NAEA) et "Institute of Newspaper Controller and Finance Officers" (INCFO).

La direction du journal l'Evénement ne peut garantir la publication d'une annonce à la date exigée par le client, mais elle s'efforce toujours de se rendre à son désir. La direction du journal l'Evénement n'assume aucune responsabilité des ennuis, des pertes pécuniaires ou des dommages attribuables à une erreur ou à une inexactitude dans l'illustration ou le texte d'une annonce.

Le ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.

ANNONCES CLASSEES

L'EVENEMENT
RESULTATS
LA JOURNEE MEME

Une petite annonce
publiée dans
les annonces classées de

L'EVENEMENT
le matin produira des résultats le jour de sa publication

Signalez: 529-9231

TARIF AU COMPTANT

1 ins. la ligne comptée de 5 mots 25
Coût minimum 65
3 ins consécutives, la ligne comptée 23
6 ins consécutives, la ligne comptée 21
Minimum 5 lignes comptées, par ins.
Titre individuel par insertion 35
Avis de naissance, mariage, fiançailles $1.50
Avis de décès, remerciements, service anniversaire $3.00

Facture non payée dans les 5 jours ouvrables après la date de facturation frais additionnels de 0.25

ABONNEMENT A L'EVENEMENT

Prix de l'abonnement à "L'Evénement": Lévis, Québec, Québec-Ouest, Saint-Romuald, Sainte-Foy, Saint-Rodrigue, Beauport, Giffard, Villeneuve, Charlesbourg, Breakeyville, Charny, Lorette, Ville Village Huron, Château d'Eau, Courville, Ville Montmorency, livraison à domicile, 30c par semaine (5 jours) de publication ou $17.50 par année, payable à nos bureaux ou à un de nos représentants.

PAR LA POSTE:

PROVINCE DE QUEBEC: 1 an, $9.00; 6 mois $4.75; 3 mois $2.50; 1 mois $1.00.

AILLEURS AU CANADA: 1 an, $12.00; 6 mois $6.25; 3 mois $3.50; 1 mois $1.50.

ETATS-UNIS et PAYS ETRANGERS: 1 an, $25.00; 6 mois $13.00; 2 mois 7.00; 1 mois $2.50.

AUTOS — CAMIONS, A VENDRE

BAS PRIX ET QUALITE

1965 Parisienne, h.-t.	$2,850	1964 Parisienne sedan	$2,350
1962 Parisienne	$1,595	1964 Volkswagen 1500, st. w.	$1,600
1962 Ford, pick-up	$1,150	1965 Buick Wildcat	$3,990
1963 Pontiac, aut.	$1,595	1963 Valiant, décapot.	$1,295
1963 Ford, 8	$1,695		

Jos. Bouchard Automobiles Ltée
Pontiac — Buick — Acadian — Vauxhall — G.M.C.
Boul. Ste-Anne — Château Richer
Tél.: 822-0571, 524-7417

246-31

GRANDE VENTE PRINTANIERE

1964	STUD-autom., 4 portes	$1,095.
1964	ANGLIA, 2 portes	$ 995.
1964	FORD Galaxie, tout équipée	$1,895.
1963	DODGE décap., équipée	$2,250.
1962	VOLKSWAGEN, rouge	$ 595.
1962	PONTIAC st.-wagon, Parisienne	$1,295.
1957	BUICK, h.-top, équipée	$ 395.
1956	BUICK sedan, équipée	$ 95.

AUSSI PLUSIEURS AUTRES MODELES 1956 à 1964
AVEC TRES GRANDE REDUCTION

IL FAUT FAIRE PLACE POUR NOTRE NOUVELLE AGENCE

CHARLESBOURG AUTO LIMITEE
Dépositaire
STUDEBAKER — FIAT — MOTOSKI
7925 Boul. Henri-Bourassa, Tél.: 623-9843

48-2

AUTOS — CAMIONS, A VENDRE

AUSTIN-HEALY, Morris MG, représentant vente et service. Garage O. Gosselin Inc., 185 avenue St-Sacrement, Québec. 681-0525. quo-21

RENAULT R-8, 1100, 1965, radio, fini cuir, bas millage. 656-1767. quo-2

FORD "Comet" station-wagon, 1964, 6 cylindres, automatique, servo-direction, 4 portes, 2 couleurs. Direct propriétaire, 683-8900. quo-1

PONTIAC Laurentian, 1962, 6, automatique, servo-freins, servo-direction, sedan, $1,300. 527-8784. quo-2

D'UN particulier Triumph Herald, 1963, décapotable, très propre, mécanique parfaite, prendrais échange, sacrifier, $450. 842-1281. quo-1

1963 FORD sedan automatique, très propre, finance si désirée, 681-4207. quo-7

AUTOS — CAMIONS, A VENDRE

DECAFOTABLE Falcon Futura, 1964, automatique, V-8, radio, bleu pâle, tout équipé, très propre, 32,000 milles, $1875. 322-7242 ou 626-6869. quo-1

DODGE 1-2 tonne, 1960, boîte longue, batterie, pneus neufs, 837-0816. quo-6

AUSTIN Healey, 1964, 18,000 milles, excellente condition. Jour, 529-8395. quo-1

CORVAIR 1964, automatique, 14,000 milles, soir après 6 heures: 822-2080. quo-2

VOLKSWAGEN 1964, de luxe, excellente condition, entièrement équipée, tél. 323-2736. quo-2

CHRYSLER Impérial 1959, 2 portes, hard-top, exclusivement propre, mécanique parfait ordre, $550. 661-8926. quo-2

VENEZ VOUS CONVAINCRE
que par notre qualité
NOS PRIX SONT LES MEILLEURS
et votre aubaine sera sans pareille
VOIR, C'EST CROIRE!

HUDON AUTOMOBILES ENR.
1299 Dorchester, coin Julien
Tél.: 525-4769

246-2

AUTORAMA INC.
GEORGES HAMELIN, Prop.

Déménagé à son nouveau terrain
de chars usagés

1880 D'ESTIMAUVILLE
ENTRE CANARDIERE ET BOUL. STE-ANNE
PRIX TRES SPECIAUX A L'OCCASION DE L'OUVERTURE
CHOIX DE PLUSIEURS MODELES
Une visite vous convaincra de nos bas prix
TEL.: 661-9203

613-2

Chez Turmel Auto

1962 CADILLAC Coupé de Ville $2,250.	1964 OLDSMOBILE Jetstar, hard-top $2,150.
1963 THUNDERBIRD hard-top $2,350.	1962 STARFIRE décapotable $1,750.
1960 DODGE décapotable $795.	1965 VOLVO sedan, automatique, radio $2,250.

TURMEL AUTO
1385 rue Dorchester — Tél.: 522-2793

46-2

ARGENT A PRETER

AYEZ RECOURS A NIAGARA

pour refinancer une hypothèque actuelle, améliorer votre demeure, acheter une maison ou un chalet, accroître votre commerce, payer des dettes. Service rapide et courtois. L'évaluation, effectuée par un spécialiste, vous offre une possibilité de financement maximum. (Vous pouvez rembourser avant l'échéance sans encourir de sanction).

LA COMPAGNIE DE PRETS & D'HYPOTHEQUES NIAGARA LTEE
(Suite 201), 795, des Glacis, Carré Youville — 529-6168
Membre du Groupe de compagnies IAC

HYPOTHEQUES

Vous désirez ce qu'il y a de mieux en première ou deuxième hypothèque? Vous avez tout intérêt à nous consulter.

Thibeault & Associés Inc.
285, St-Joseph est, Québec
522-6464

quo-1

BUREAUX A LOUER

1265 RUE Dorchester, coin Daniel, 4 bureaux modernes, formant étage complet, eau chaude, tentures, stationnement, etc. Bureau de Hudon Automobiles $175 par mois, pouvant accommoder un ou deux locataires. Tél. 525-4769. quo-1

BUREAUX ultra-modernes, différentes grandeurs, ménage journalier, vaste stationnement privé, située Place d'Youville, Grande-Allée, 175 St-Jean, centre d'Achats, Lévis, 529-9077. quo-29

CHALETS A LOUER

CHALET meublé, 220, eau chaude, douche, aqueduc, Laurentides, $5,200. 529-4511. quo-2

CHALETS A VENDRE

STE-AURELIE, Dorchester, bord du lac, eau chaude, électricité, 220, meublé. Ecrire Dépt. 322 Le Soleil. quo-2

CHAMBRES ET PENSIONS

PENSION Blais, chambres, pension, près Côte Palais. 1125 St-Jean. 524-0419. quo-7

GRANDE chambre et pension, une, deux personnes. 468 Richelieu, 523-3276. quo-4

CHAMBRE, propre, avec pension, pour jeune homme, St-Sauveur. 523-2592. quo-7

CHAMBRE ou pension pour monsieur, Haute-Ville. Tél. 529-1082. quo-4

CHAMBRES A LOUER

GRANDE chambre, maison neuve, permis cuisine, entrée privée. 631 Bailargé. quo-7

CHAMBRE-BOUDOIR, meublée, lavabo, douche, télévision permis, cuisine, entrée privée. 870 Moreau, 653-8653. quo-2

PRES autobus, chambre, eau chaude, monsieur, 175 Lockwell, soir, 524-6616. quo-4

GRANDE chambre, propre, permis cuisine, réfrigérateur, eau chaude, libre. 524-0502. quo-4

CHAMBRE à louer, Québec-Ouest. Tél. 681-5057. quo-2

CHAMBRES et pension si désiré, téléphone, entrée privée, stationnement, 1303 Avenue des Seigneurs, 681-0362. quo-2

2 BELLES chambres, permis cuisine, près hôpital St-François d'Assise, conviendraient infirmières, personnes âgées, dame, demoiselle, bonne réputation. 524-8706, 626-0267. quo-4

ST-PIE X, chambre avec lavabo, permis cuisine, entrée seule, 2445 Avenue Bardy, 681-5384. quo-2

PRES Université, hôpitaux, chaleureuse, balcon, permis de cuisine, 527-0585. quo-4

COMMERCES A LOUER

MAGASIN libre, 1800 pieds, stationnement, $160 mois, centre d'achats Villeneuve. Monsieur Chabot, 661-9812. quo-9

POSTE de commerce pour épicerie ou tabagie, ou tout autre commerce à louer, pour le 1er avril, 161 Ave Proulx, Québec-Ouest. Informations Mme Denise Blais, 656-1824, ou 681-5780. quo-1

COMMERCES A VENDRE

AUBAINE, comptoir-lunch, très bon poste, cause maladie, St-Sauveur, 832-4255. quo-4

GARAGE, station de service, résidence, restaurant, très bien placé, poste établi depuis 20 ans. Vente cause maladie, gros chiffre d'affaires. Donat Bollard, coutiers, 524-3333. quo-2

RESTAURANT FRANÇAIS

A VENDRE, Trois-Rivières, salle à manger, établi depuis 40 ans, très belle clientèle, prix très raisonnable, 376-6733 ou 376-2015. quo-2

COMMERCES A VENDRE

SNACK-BAR, déménageable, à vendre, tout ou non équipé, 661-5480. quo-2

EPICERIE licencée, à vendre, cause santé, 881 Est St-Vallier. quo-2

RESTAURANT kiosque démontable, équipé, $750. Tél. 872-7122. quo-2

COMMERCE de couvre-plancher à vendre, gros chiffre d'affaires, vendrait à bon prix. Cause départ. Prix à discuter, jour, 522-5115, Soir 685-7034. quo-29

DIVERS — A LOUER

REMISAGE de ski-doo, pour l'été, $25.00, 822-0571. quo-29

DIVERS — A VENDRE

RUPTURE: ménage complet avec moulin à coudre automatique, vendrait en bloc ou séparément. Visible à l'entrepôt. Termes à sacrifier avant départ. M. Grégoire, 523-3789 ou 529-9625. quo-13

LOT de stock neuf à prix d'occasion, vérifiez, lit continental $28.93, set de chambre complet $78, set de cuisine $58, réfrigérateur 11 pi. cu. $147, poêle 4 ronds $114.32, laveuse $98, machine à coudre $33, set de salon lit $63.80, stéréo A.M.-F.M. noyer $134, tapis, aussi réfrigérateur usagé $50, laveuses $25, T.V. $40. Prenons vos échanges. Ouvert le soir, 529-9648. Foyer du Meuble Inc., 239 St-Vallier Ouest. quo-13

TENTE remorque Vallières, à vendre. Tél. 653-7360, Ste-Foy, 57 St-Henri. quo-13

SECHEUSES, laveuses automatiques, réfrigérateurs, sets chambre, section 3 morceaux, sets cuisine, lit double, télévisions, ménage complet neuf, bas prix. 523-3760. quo-1

CABINES et équipement de restaurant, à vendre. 522-0652. quo-1

TOILE garage, 35 pds, avec monture. Jour: 522-6429. Soir: 527-7164. quo-1

200 GALLONS peinture lustrée super blanc à $5.50. 681-8824. quo-2

POELE électrique, laveuse, set chambre, poêle l'huile combiné gaz. 837-0816. quo-6

AMEUBLEMENT de salon, table, lampes, 2 fauteuils, 1 chesterfield. 683-0023. quo-2

TV 21 pouces, en bon ordre, aussi quelques meubles. 524-6709. quo-2

LAVEUSE ordinaire à vendre, cause de part. Tél. 877-9492. quo-4

POELE électrique, marque Frigidaire, 30 pcs. Tél. 656-1707. quo-2

AUVENT de galerie, aluminium environ 12 x 6 pieds, rouge, brique et beige, après 6 p.m. 527-3505. quo-2

REFRIGERATEUR, secrétaire, chaise haute, set cuisine chrome tél. 681-4020. quo-2

POELE hot-jog, friteuse double, réfrigérateur liqueurs, "steamer", "milk shake" peleuse et coupeuse patates, tranche viande, slex, distributrice cigarettes. 661-5480. quo-2

POELE 220, 40 pouces, émaillé blanc, parfait état, $50. Roger Falardeau, 239 Bernatchez, Québec-Ouest. quo-2

DRAPERIES brunes style ranch, neuf, set cuisine, table ronde, 681-1030. quo-2

ANNEXE Bélanger, carrosse de poupée, table avec chaises pliantes pour enfant. Tél. 522-7242. quo-2

MAGNIFIQUE bar à boisson, à vendre très original. Tél. 523-6198. quo-4

A VENDRE, 8 allées de quilles, prêt à être installé, 681-8165, prix $1,800 par allée. quo-2

BARILS de bois, neufs et usagés, pour tous vos projets de décoration, barils de bois pour fabrication de vin. United Barrel, 648 rue Wellington, Montréal. quo-2

POELE 2 brûleurs, bas prix. Tél. 661-3015. quo-1

4 ETAGERES de magasin, 1 comptoir, peinture. Tél. 842-1806. quo-2

GUITARE Fender, spécial, à vendre. Tél. 683-9079. quo-2

2 CHASSIS doubles de garage complets avec cadres, 12 chassis simples sans cadres avec 6 passes, 1 huître à vendre, 3 toiles vénitiennes, 1 82 x 65, 2 69 x 65. 522-8263. quo-2

TOILES 8 x 12 à $3.00 et plus s'adresser à C. Bilodeau, 956 Ave d'Artier, 522-4620 ou 284 Boul. Pie XI, Val-St-Michel, 842-2288. quo-2

TABLE de téléphone, 1 paire de skis. Tél. 681-2627. quo-2

ANNEXE Entreprise à vendre, Tél. 525-5929. quo-4

FOURNAISE annexe à l'huile, de marque Bélanger, tuyaux chromés et réservoir 45 gallons, à l'état neuf. 529-3587. quo-2

AUBAINE

A SACRIFIER, équipement complet de salon coiffure, un an d'usure, pouvant accommoder 3 coiffeurs, finance si désiré. 681-9944. Soir, 681-6565. quo-2

ENSEIGNEMENT

CONVERSATION ANGLAISE
METHODE AUDIO-VOCALE
Cours du jour ou du soir
3 mois
INSTITUT DE SECRETARIAT DE QUEBEC INC.
785 De Salaberry, ch. 206
522-6624

53-6

FEMMES, FILLES DEMANDEES

OPERATRICES DE MACHINES A COUDRE DEMANDEES

L'excellentes positions sont offertes à des couturières ou apprenties couturières par la plus importante compagnie de vêtements de base de Québec. Nous sommes en mesure de payer les plus hauts salaires dans l'apprentissage de la couture. Semaine de 5 jours, bénéfices sociaux, assurance-maladie, etc...

Pour demande d'emploi, vous présenter au Gérant du Personnel, la Cie Ltée Dominion Corset, 245, Boul. Charest Est, Québec 2, P.Q.

1356-2

A LEVIS

Jeune fille demandée pour département de crédit. De préférence avec expérience bancaire ou institution financière. Bonnes conditions de travail, salaire selon compétence, bénéfices usuels. S'adresser:

Lévis Automobiles Inc.
Rond-Point — Lévis Tél.: 837-3661
(Pour entrevue demandez MARCEL TARDIF)

quo-1

ENSEIGNEMENT

I-B-M
Cours de programmation
Cours de
poinçonneuse - vérificatrice
Spécialités les plus demandées
INSTITUT DE DATA PROCESSING DE QUEBEC INC.
20 St-Jean - 525-7463

quo-6

ENTREPOTS A LOUER

BUREAU et entrepôt, et terrain, St-Augustin, Comté Portneuf. 872-2983. quo-2

N'hésitez pas à employer les annonces classées du Soleil pour vos transactions personnelles. C'est un moyen économique et efficace.

FEMMES, FILLES DEMANDEES

FILLES demandées pour coudre. S'adresse personnellement: à Perfection Corset, rue Champlain. quo-1

TEMPS PARTIEL, faites jusqu'à $50. par semaine. Vendez bas de nylon, 1ère qualité à vos amies. Echantillons gratuits. Commandes postales acceptées. Dinne Hosiery Enrg., 7857, Casgrain, Montréal 10. quo-31

EXCELLENT foyer à Toronto, pour fille qui aime enfants (4) ouvrage général, chambre et bain privés, maîtresse de maison bilingue, travail temps partiel, ayons femme de ménage, bon salaire. Ecrire Mrs. H. C. Allman, 61 Strathearn Road, Toronto 10, Ont. quo-1

CREMEUSE de gâteaux, avec expérience. S'adresser: Pâtisserie Cassulo, 1026 rue St-Jean. quo-5

REGINE de France, cosmétiques grande qualité, ni territoire, ni quota, revenu illimité, 2185 Desroches, 861-4929. quo-16

JEUNE fille débrouillarde avec expérience de bureau. Rapide sur dactylo, pour correspondance. Classification, stencils, télétype. Anglais, sténo non requises. Bon français très important, mentionner âge, études, expérience, salaire désiré. C. P. 939 Haute-Ville, Québec. quo-5

RESTAURANT Hong-Kong demande serveuse jour et soir. 3001 Boul. Laurier. Tél. 656-021. quo-1

FEMMES de chambres et de ménage demandées pour travailler à la semaine. Soir: 663-3606. quo-1

FILLE de vestiaire, s'adresser en personne de midi à 6 heures, Bal Tabarin, 550 de la Couronne. quo-1

TELEPHONISTES demandées, avec ou sans expérience. 335 Est St-Joseph, Chambre 315, Québec. quo-4

CIE de Recherches Commerciales demande surveillante, avant expérience dans les enquêtes personnelles et par téléphone, pour prendre charge des enquêteurs dans Québec et environs. Temps partiel, automobile requise pour travail. Ecrire Dépt. 327 Le Soleil. quo-2

CAISSIERE demandée pour restaurant-tabagie à Ste-Foy, préférence demeurant à Ste-Foy, le soir, avec références. Ecrire Dépt. 331 Le Soleil. quo-2

FEMME, fille, réceptionniste avec connaissance dactylo, comptabilité, ainsi que pour tenue de maison, une seule personne, bon chez soi, bon salaire. 626-0496. quo-2

FILLE de table avec expérience, demandée 663-0497. quo-2

BEAUTY Counselors, vous offre chance unique pour surplus d'argent, dans vos heures libres. 692-1621. quo-4

FILLES, femmes demandées, pour ouvrage général buanderie et nettoyeur. 682-4312. quo-4

JEUNE fille demandée connaissant dactylo. Ecrire Dépt. 332 Le Soleil. quo-2

ASSISTEE, gérant dans vente, propre, honnête, possibilité de $75 par semaine. Chambre 302, 640 St-Jean. quo-1

TRAVAIL de dactylographie à la maison à Montréal et dans la région. A service continu ou partiel. Pour renseignements, écrire à Torham Company Box: 88, Postal Station "D", Hamilton, Ontario. quo-5

DACTYLO, bilingue avec expérience du dictaphone de préférence, bon salaire, excellents bénéfices marginaux. Téléphoner: Industrial Acceptance Corporation, 529-0451. quo-2

L'efficacité des annonces classées du Soleil a été mille fois prouvée. Servez-vous-en, les résultats ne se font pas attendre.

LE TEMPS

C'EST de l'argent. Utilisez vos heures de loisirs et voyez les dollars s'accumuler! Cosmétiques Avon, 525-7706. Territoires libres dans Basse-Ville, St-Sacrement, St-Charles Garnier, St-Fidèle, St-François d'Assise, Donnegar. quo-1

12 JEUNES FILLES

COMPAGNIE reconnue à Québec, comptant une succursale de plus, requiert les services de 12 demoiselles âgées de 18 à 25, pour ses divers départements. Posséder une bonne personnalité et s'exprimer parfaitement est un atout pour cet emploi, semaine 35 hres, salaire $72.50 par semaine net. Seules les candidates en bonne santé, sérieuses et réellement décidées de travailler pour gagner ce salaire sont priées de se présenter les 4 et 5 avril à 10 heures a.m. au bureau d'emploi, 466 de la Couronne, suite 212. quo-4

HOMMES DEMANDES

COMMIS pour ouvrage général de magasin. Inf. M. Sanfaçon, J.-B. Lalberté, 595 Est, St-Joseph. quo-1

NOUS recherchons un gérant ou département d'achat pour notre usine dans les Cantons de l'Est. L'homme que nous cherchons devra connaître les procédures modernes d'achat ainsi que l'administration du prix du coût. Il doit être énergique et agressif. Il doit être aussi bilingue. Le salaire est à être discuté selon les capacités, mais en général il pourrait être dans la limite de $8,000. C'est une position avec beaucoup d'avancement. Les demandes d'application et curriculum vitae doivent être envoyés par écrit au Dépt. 317 Le Soleil. quo-2

$12,000 AU candidat qualifié, dépassant 40 ans, pour région Québec. Fera courts voyages, auto pour rencontrer clientèle. Ecrire Vice-Prés., Dépt. 098, P.O. Box 70, Station R, Toronto 17, Ontario. quo-7

"TRAY-BOY" demandés. S'adresser en personne au Restaurant La Nouvelle Orléans, Boul. Laurier. quo-4

NOUS aurions besoin hommes sérieux, honnêtes, possédant auto. Salaire $75 par semaine et plus, ou deux partiel. S'adresser 13 rue Lemieux, St-David, comté Lévis. quo-2

$8,000 PAR ANNEE

MAGNIFIQUE opportunité pour personne de 21 à 50 ans ayant une automobile. Possibilité rapide d'avancement. Quelques ouvertures, temps partiel, 683-8443. quo-2

VENDEURS DEMANDES

AUTOMOBILE indispensable, prospects fournis, produit nouveau, $126 par semaine, 265 de la Couronne, local 122, 2 heures p.m. précises seulement. quo-1

VENDEURS DISTRIBUTEURS

PRODUIT alimentaire, pour épiceries, boucheries, hôtel, restaurant. Produits D.A., 2020 Père Lelièvre, Duberger, suite 237, lundi, 9 hres à midi. quo-2

JEUNE HOMME

TRAVAILLEUR, âgé de 20 à 25 ans, pouvant fournir de bonnes références. Bonne apparence, 9e année. Se présenter en personne, lundi à 2 heures p.m. précises à 350 Est, Boul. Charest, chambre 214. quo-2

VENDEURS BILINGUES

POUR vous 30 ans et plus, compagnie établie depuis 95 ans. Seule dans son genre d'affaires, offre des avantages que votre salaire pendant l'entraînement, territoires exclusifs, bonis, assurance-maladie, etc. Si vous êtes intéressés communiquer en personne avec Annuaire Marcotte 2485 Boul. Ste-Anne, Québec 3. quo-2

JEUNE HOMME

AGE de 19 à 30 ans pour importante maison d'édition; visitera les directeurs de l'industrie de la construction pour recueillir des renseignements concernant leurs projets de construction. Il s'agit d'une situation permanente offrant de belles possibilités à un jeune homme pouvant travailler de sa propre initiative après un stage de formation. Il faut être bilingue, posséder une auto; salaire, dépenses et tous les avantages sociaux. Les candidats intéressés sont priés d'écrire à: Southam Building Reports, 1015, Côte Beaver Hall, suite 350, Montréal 1, Qué. Att. M. G. Lee. Veuillez mentionner vos nom, adresse et numéro de téléphone. quo-2

GERANT DE TERRITOIRE

IMPORTANTE maison de papier en gros requiert les services d'un homme travailleur et ambitieux, territoire établi, doit être âgé de 25 à 45 ans, avoir au moins 2 ans d'expérience dans la clientèle de restaurant, d'hôtel, d'institution religieuse, maison commerce, etc., doit posséder automobile, prêt à commencer immédiatement. Salaire et commission, $200 et plus par semaine. Faire application par écrit à département 318 Le Soleil. Toute application sera traitée confidentiellement. quo-2

BRASSIERES ET GAINES

$9,000 à $12,000

Avantages multiples pour vendeur capable et industrieux, pouvant représenter une maison canadienne établie depuis longtemps dans la fabrication de brassières et gaines. Possédant des connexions avec magasins de lingerie, de marchandises sèches, et magasins de département. Clientèle établie, commission généreuse, bonis. Capable de vendre tels vêtements. Territoires disponibles ville de Québec, Lac St-Jean et toute la Côte-Nord.

WHIRLPOOL BRASSIERES OF CANADA
7255 Alexandra, Montréal.

quo-4

INGENIEUR STATIONNAIRE

2ième CLASSE "A"

Pour grande industrie dans les Cantons de l'Est. Seuls les détenteurs de licence de deuxième classe "A" de la Province de Québec seront considérés et de préférence hommes entre 25 et 40 ans. Emploi permanent. Cinq jours par semaine. Nombreux bénéfices sociaux.

S'adresser, par écrit, au:
Dépt 316, Le Soleil.

quo-1

ON DEMANDE BRIGADIER SCOLAIRE

pour assurer la garde et la sécurité des élèves traversant la Route de l'Eglise à l'avenue Tremblay dans la ville de Ste-Foy aux heures suivantes:

8.00 a.m. - 9.00 a.m.
11.15 a.m. - 12:15 p.m.
12.45 p.m. - 1:15 p.m.
3:15 p.m. - 4:15 p.m.

Les candidats intéressés à cet emploi devront s'adresser au:
Principal,
Ecole élémentaire Ste-Foy,
Tél.: 683-9181

quo-1

MECANICIENS DE DIESEL

Demandés par une grande mine à ciel ouvert très bien situées dans le sud du Québec, utilisant de gros camions diésels et autres équipements lourds diésels. Les candidats devront être en mesure d'assumer la tâche de chef de groupe et aussi de donner des directives aux hommes de métier en voie de formation. Formation technique essentielle et un minimum de quatre à six ans d'expérience sur la machinerie lourde diésel, y compris bulldozers. Doivent posséder une connaissance des éléments constitutifs et l'expérience en réparation. Un département bien équipé disposant de facilités d'entretien des plus récentes. Salaire très attrayant, excellentes conditions de travail, nombreux bénéfices marginaux. Facilités de logement dans une ville moderne. S'adresser par écrit à: Dépt 328, Le Soleil.

quo-2

HOMMES OU FEMMES

EDITEUR de revues éducationnelles requiert un vendeur ou vendeuse bilingue avec auto pour visiter la ville de Québec et environs. Excellente occasion. Téléphoner M. Ostroff, Montréal 489-3250 entre 8 a.m. et 4 p.m. ou écrire à Triangle Publishing Co., 1370 Côte St-Luc, Montréal 25. quo-1

MAITRE coiffeur avec clientèle, pour salon rue St-Jean. 525-1196. quo-1

COUPLE demandé, homme comme chauffeur privé, femme comme cuisinière, doivent être bilingues. Tél. 525-4849. quo-6

BAS nylon en gros, entreprise R. J. Enr., 1579 Bergemont, vendeurs, vendeuses, Québec, extérieur, 522-5294. quo-2

PARADE PRINTANIERE

A CETTE OCCASION, TOUS NOS PRIX ONT ETE REVISES ET PORTENT TOUJOURS LA MEME GARANTIE

1964 PONTIAC sedan, V-8, équipée $1,995.	1965 CHEVELLE sedan, V-8, automatique, radio, comme neuve $2,475.	1961 CHRYSLER hard-top, très propre Newyorker $1,495.

LAPORTE AUTOMOBILES LTEE
NOTEZ BIEN L'ADRESSE
565 Boul. Hamel Tél.: 529-4561
"OUVERT TOUS LES SOIRS"

quo-31

L'UNIQUE POSTE D'ECHANGE

GRANDE VENTE PRINTANIERE

1965 PARISIENNE décapotable, 8 $3,050.	1965 PONTIAC hard-top, 8 cyl. $2,595.	1961 CHRYSLER Saratoga, sedan $1,295.
1964 OLDSMOBILE 88 hard-top $2,295.	1964 MERCURY sedan, radio $1,595.	1962 CORVAIR automatique, radio $750.
1960 FORD sedan, $695.	1963 CONSUL $795.	1964 ACADIAN station-wagon $1,395.

CHEZ L'AMI GIGUERE
BUICK — PONTIAC — VAUXHALL — ACADIAN
CARREFOUR LAURENTIEN ET BOUL. HAMEL
Tél.: Jour: 529-1351 — Soir: 529-1354

46-2

AUTOS — CAMIONS, A VENDRE

PARTICULIER Chevrolet 1958, $225. Tél. 681-2507. quo-2

$1,800. 1964 VALIANT, hard-top, 6 cylindres, transmission automatique, sièges baquet, Signet 200, 2 portes, rouge vin, 25,000, 4 pneus blancs neufs, 872-2294, 655-3120. quo-2

1959 NASH Metropolitain, 4, bas millage, très propre, $500. 633-3229. quo-2

1962 FORD pick-up 1-2 tonne, état neuf, $1150. 681-4207. quo-7

AUTOS — CAMIONS, A VENDRE

STATION-WAGON Ford 1958, très propre, mécanique parfaite, $300. 661-8926. quo-2

DODGE Custom Royal, 1956, 4 portes, moteur reconditionné, neuf, 525-9359. quo-4

VOLKSWAGEN 1962, complètement reconditionnée, $650. Après 6 heures 683-8529. quo-2

CHRYSLER New-Yorker, 1962, hard-top, propre, parfaite condition. 872-2574. quo-2

MEILLEURES VALEURS A PLUS BAS PRIX

1963 CHEVROLET, Sedan $1,450.	1964 CHEVROLET, automatique $1,625.
1964 FORD $1,350.	1963 VOLKSWAGEN $850.
1963 OLDSMOBILE 98 décapotable $2,550.	1964 OLDSMOBILE, Sedan $2,400.
1961 MONARCH $1,200.	1964 CONSUL, Cortina $950.
1965 CHEVY II, automatique, radio $2,200.	1965 FORD, L.T.D. Hard-top, 4 portes $3,250.
1964 PONTIAC, automatique, radio $1,575.	1965 PONTIAC, Parisienne, décapotable, 2 portes, tout équipée $3,195.
1963 CHEVROLET, Panel De Luxe $1,175.	1962 CHEVROLET, Vannette $1,475.
1964 CHEVY, Vanne $1,525.	

VASTE CHOIX DE PETITES VOITURES EUROPEENNES A PRIX DEFIANT TOUTE COMPETITION

ROGER BARRE
Autos et Camions
Centre de l'auto et camions usagés à Québec
1095 Canardière, 529-3335

HOMMES DEMANDENT EMPLOI

REPARATIONS plâtre, tirage joints peinture, brique, ciment, ouvrage garantie. 527-6645. quo-28

DE retour des Etats-Unis un maître-boucher, un boucher classe B, une téléphoniste demandent position Québec ou environs. 53-4276. quo-2

HOMMES DEMANDES

COMMIS aux pièces, avec expérience dans machinerie lourde, bilingue, mais non essentiel. Fournir expérience, âge etc. Ecrire Dépt 323 Le Soleil. quo-2

COMPAGNIE de renommée internationale demande vendeur d'expérience bilingue, et d'âge moyen. Salaire, dépenses et commission. Téléphonez ou écrire Bosepra, 6215 Côte de Liesse, Montréal, 631-9049. quo-1

JEUNES HOMMES

TRAVAILLEURS, âgés de 20 à 30 ans, pouvant fournir bonnes références, 9e année, bonne apparence. Se présenter en personne 350 Est Boul. Charest, Chambre 214, 10 hres a.m. précises. quo-7

HOMMES DEMANDES

HOMMES demandés possédant automobile pour vente directe à porte. Tél. 626-6586. quo-6

POUR vente de tente-roulotte, temps partiel, conviendrait professeur ou écolier, bon revenu. Pour détails, écrire C.P. 2441, Québec. 656-23

BOULANGER d'expérience pour pâtisserie française. S'adresser: L. Cassolo, 1026 rue St-Jean. quo-5

VENDEURS de publicité demandés avec expérience, très bonnes commissions. 525-3845. quo-5

$10 PAR SOIR

SI VOUS avez une automobile. Tél. 837-7442. quo-2

Vendeur matériel dentaire

CANDIDAT plus ou moins expérimenté en matériel dentaire, aurait un stage de formation. Mentionner qualifications complètes et salaire désiré. Ecrire Dépt. 330, Le Soleil. quo-4

JEUNE HOMME

SERIEUX travailleur, de 23 à 35 ans, avec ou sans expérience pour tous les départements. Position permanente, revenu 580. et plus par semaine. Présentez-vous à 111, 7e Rue, Rimouski à 10 heures a.m. précises. Inutile de vous présenter avant ou après cette heure. quo-1

COMPTABILITE

Cours accéléré de 3 mois
Cours du jour et du soir
INSTITUT DE SECRETARIAT DE QUEBEC INC.
785 De Salaberry, ch. 206
522-6624

42-5

AVENIR POUR FUTUR GERANT

EN ESSAI. Je désire entraîner un jeune homme qui veut devenir un gérant pour une organisation internationale. L'expérience n'est pas obligatoire, mais vous devez être âgé de 21 à 28 ans. Pour entrevue, téléphonez: [illegible]-1188. quo-2

HOMMES OU FEMMES

POUR faire l'énumération du Québec métropolitain, pas de limite d'âge aucune expérience requise. Belle écriture, s'adresser en personne Annuaire Marcotte, 2485 Boul. Ste-Anne Suite 201, Qué. 3. quo-2

MAITRE coiffeur, demandé, avec clientèle, rue St-Jean. Tél. 661-1890. quo-4

VENDEURS et vendeuses demandés pour vendre produits domestiques, de qualité première. Ecrire Nosaco Enr. C.P. 291 Lévis. quo-4

AIDE CUISINIER avec ou sans expérience, homme ou femme, s'adresser à 26 rue Ste-Anne, au Chalet Suisse. quo-4

INSTITUTEURS — INSTITUTRICES

La Commission d'entraînement pour la Défense nationale

(province d'Ontario)
DEMANDE DEUX
PROFESSEURS CIVILS

pour le 1er septembre, 1966
pour emploi à la base de
L'A.R.C. CENTRALIA
pour l'enseignement de
l'ANGLAIS

comme langue seconde aux officiers juniors à l'entraînement.

PREFERENCE sera accordée aux candidats possédant un diplôme universitaire, formation en linguistique, compétence en anglais et français et ayant expérience dans l'enseignement.

TRAITEMENT

MINIMUM	MAXIMUM
$5,100	$9,060

TRAITEMENT initial jusqu'à $6,660 calculé comme suit:

1—$300 par année pour diplôme universitaire acceptable.

2—$300 par année pour diplôme d'enseignement acceptable.

3—$240 par année jusqu'à un maximum de 4 ans pour expérience reconnue dans l'enseignement.

FONDS DE PENSION, vacances annuelles et congés de maladie payés, assurance médicale.

ECRIRE immédiatement, en anglais au chairman: The Defence Training Board, Room 216, 44 Eglinton Ave West, Toronto 12, Ont., donnant adresse numéro de téléphone, et tous renseignements relatifs aux qualifications et de l'expérience.

LOCAUX A LOUER

MAGASIN libre, 1800 pieds, stationnement, $160 mois, centre d'achats Villeneuve, Monsieur Chabot, 661-4512. quo-9

596 OUEST, St-Vallier, coin Marie l'Incarnation, 900 pieds carrés de plancher, avec même grandeur de sous-sol, fini ciment, libre immédiatement, jour: 529-5378, soir: 623-0389. quo-1

POUR pharmacien seulement, magnifique local, louer ou à vendre. 623-0090. quo-9

LOCAL à louer, 20 x 43, chauffé, quartier St-Roch, bien situé. Jour, 522-5115; soir, 683-7034. quo-29

1,000 P.C. de plancher, disponible dans centre industriel no 5, St-Malo, plancher béton, chauffé, bon éclairage. Tél. N. C. J. Comerford, 527-3491. quo-9

LOCAL à louer, avec 30,000 pi. terrain ou sans terrain 2952 Père Lelièvre, 527-5995. quo-2

LOGEMENTS — APPARTEMENTS A LOUER

AVENUE des Erables, sous-sol meublé, poêle, réfrigérateur, chauffé, éclairé, eau chaude fournie. $80. 683-8043. quo-1

1156 BOUL. Neilson, 4 1-2, $100. Aussi 2 1-2, 3 1-2 meublés, 653-8963. quo-5

TRES grands bachelor, 3 pièces, meublés si désiré, stationnement, près hôpital Christ-Roi, 681-5829, 527-5212. quo-6

RUE ST-GABRIEL, 2 1-2, 3 1-2 pièces, modernes, concierge, patio, buanderie, incinérateur, stationnement, électricité incluse, $85 - $95. 529-9077, 681-2580. quo-22

LORETTEVILLE, 2 logements, 4 pièces, chauffage électrique, entre 9 1-2 et midi, et 1 heure et 6 heures. 842-2938. quo-1

RUE ST-GABRIEL, 1 1-2, 2 1-2, 3 pièces, modernes, meublés, concierge, patio, buanderie, incinérateur, stationnement, électricité incluse, $80., $105. 529-9077, 681-2580. quo-23

RUE St-Jean, 1 1-2 pièce, meublé, édifice neuf en béton, concierge, électricité incluse, $85. 529-9077, 681-2580. quo-23

AVE Turnbull, 2 pièces, bain, propres, chauffés, eau chaude, incinérateur, poêle, laveuse automatique, $60. et $65., libres immédiatement ou mai, 525-9776, 522-8569. quo-1

BEAUPORT, 4 pièces, salle bains, chauffé, tuile dans toutes pièces, Place Orléans. 661-2669. quo-1

STE-FOY, 3156 Nelison, 2 1-2, $85, 3 1-2, $95, neufs, mai. 653-8963. quo-5

4 PIECES thermostat, entrée laveuse, stationnement, près école, $85. 523-3939. quo-14

MEUBLE 2 1-2 pièces, chauffé, éclairé, moderne, stationnement $70, Giffard, 663-3184. quo-14

LE CHASSEUR, 5 1-2 pièces, neuf, chauffé, 1er mai. 527-3430, 653-8585. quo-12

27 DES Remparts, 1er plancher, 4 pièces, chauffé, $80. 523-8839. quo-20

ST-ALBERT, 2 1-2 pièces, neuf, insonorisé, stationnement près autobus, 523-0874, 626-0397. quo-20

4 PIECES moderne, centre d'achats, meublé, si désiré, mai, 653-1042. quo-4

FLAT meublé, cuisine, chambre, libre immédiatement, 1304 ave Conway, coin Casgrain, Boul. Bodard, courtiers, 524-3832. quo-2

PRES Hôpital St-Sacrement, modernes, chauffés, 3 1-2 aussi complètement meublés, 524-1589. quo-26

CENTRE Limoilou, modernes, chauffés, 4, 7 pièces, aussi, 4 pièces, complètement meublé, garni, bain, 524-1989. quo-26

46 SOUS-LE-FORT, 2 pièces, plus bain, chauffé, libre immédiatement, 692-1921, 529-5972. quo-1

2030 RUE Vitré, 4 pièces, salle de bains, peinture fournie, chauffé, libre le 1er mai, 524-5810, 522-7623, 529-5972. quo-1

11e RUE, 4 pièces, plus bain, chauffé, libre mai, $70 par mois, 529-5972. quo-1

73e RUE Ouest, 3 et 5 pièces, bains, chauffés, libres 1er mai. Tél. 623-2880, 529-5972. quo-1

RUE JOFFRE, 2 pièces, plus bain, meublés, chauffé, libre mai, $70 par mois, 529-5972. quo-1

805 TURNBULL, 1 pièce, salle de bains, chauffé aucune taxe, libre le 1er mai, $50 et $55. Tél.: 524-9470, 529-5972. quo-1

140 DE LA SALLE, 4 pièces plus bain, pas chauffé, mai, $55.00 par mois. 529-5972. quo-1

5 PIECES, près église St-Sacrement, 1345 Frontenac adultes. Tél. 683-7174. quo-2

ST-PASCAL, rue Mauffils, 4 pièces, neuf, libre, très moderne, 681-8271. quo-1

ST-PASCAL 3 pièces, meublées, soubassement $58 semaine $15. 661-1495. quo-1

BEAUPORT, central, 3 pièces, moderne, thermostat, entrée laveuse, sécheuse. 663-9536. quo-4

STE-ODILE, 5 pièces, neuf, chauffé, 1er plancher, 1er mai. 623-3739. quo-4

LE SEJOUR

315 RUE St-Jean 370 rue Lockwell, logements disponibles immédiatement ainsi qu'au 1er mai. Appartements 1 1-2, 2 1-2 pièces, $80. et plus; comprenant électricité, réfrigérateur, cuisinière, eau chaude, enlèvement des vidanges et neige. Meublés si désiré. Visibles tous les jours, midi à 9 heures p.m. Tél. 524-1836, Le Séjour. Agent de location Trust Général du Canada. Tél. 529-5311. 1245-5

LOGEMENTS — APPARTEMENTS A LOUER

GIFFARD, 3 pièces, plus salle bains, moderne, 2e. 661-5612. quo-4

PRES parlement, modernes, chauffés, 4 pièces, salle bains, 524-1989. quo-26

4 PIECES, non chauffé, $40 par mois. Tél. 523-8816. quo-1

3 PIECES, 220. Tél. 525-6555. quo-1

4 PIECES, 220, eau chaude, $52. 701, 2e Rue, 524-2185. quo-1

SOUS-SOL, 6 chambres, salle bains, chauffé, au chaude. 523-9208. quo-1

STE-ODILE, 3 pièces, plus salle bains, chauffé. Tél. 524-4752. quo-1

3 PIECES, 220, chauffage électrique, 1er étage, très propre, 1er mai, s'adresser: 641 Ouest, St-Vallier. quo-5

BEAU 4 1-2 pièces, propre, chauffé, poêle, eau chaude fournie, $72. 623-1306. quo-27

DANS duplex, 5 pièces, 3 chambres, entrée laveuse, tapis. 653-7329. quo-2

260 PRINCE-EDOUARD, 4 pièces, 3e, entrée 220. $50. 653-5372. quo-27

265 DE L'ESPINAY, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, construction nouvelle. quo-2

ST-PASCAL, 4 pièces, chauffé, 1er plancher, $83., 3 pièces, non chauffé, $45. 1330, Maufils. 663-7052. quo-27

12 ST-STANISLAS, libres immédiatement, chambres et flats, 2 pièces, 529-4717. quo-5

ST-CHARLES de Limoilou, 3 pièces, 220, $35 mois. Tél. 522-4688. quo-1

ST-PASCAL, logement à louer, 4 pièces, bain. Tél. 842-2545. quo-1

1798 RUE Desroches, 3 pièces, plus salle bains, chauffé, aucune taxe, $75. 661-8887, 529-5972. quo-5

ORSAINVILLE, 3156 des Verdiers, 4 pièces, moderne, buanderie. Tél. 872-2698. quo-1

STE-FOY, 3 pièces, meublé, maison neuve, stationnement, 525-7981, 525-8787. quo-27

5 PIECES, 1er plancher, moderne, chauffé, stationnement, près université. 653-0830. quo-26

STS-MARTYRS, 4 pièces, ensoleillé, rénové, tranquille, stationnement, 612 Fraser, 527-0261. quo-1

1345 FRONTENAC, près église, 5 pièces, balcon, adultes, 683-7174. quo-2

2 LOGEMENTS 4 pièces, non chauffés $65. Tél. 524-0867. quo-2

1 1-2 PIECES, 2 1-2 pièces, 524-2358, 527-1866. 1077 rue St-Jean. quo-28

2 1-2, ULTRA-MODERNE, libre pour couple, filles, stationnement. 653-2516, 653-8027. quo-6

2 PIECES, chauffé, meublé ou non, sous-sol, entrée privée, près école normale. 527-3874. quo-2

PRES Château Frontenac, appartement non meublé, vivoir, cuisine, salle bains, stationnement, 1 personne, 522-5370, 523-9491. quo-1

2075 DE LA RONDE, appt 7, 4 pièces, Tél. 524-5695. quo-2

2 BEAUX 3 pièces, meublés au complet, entrée seule, 663-9588. quo-2

COIN de rues 2e étage, 6 pièces, bain, chauffé, 525-8073. quo-2

LOGEMENT 3 pièces, chauffage électrique, $35. Tél. 623-1712. quo-2

LOGEMENT 5 pièces, très moderne bachelor meublé, maison neuve, 623-4103. quo-6

BEAUPORT 3 pièces, neuf, douche meublé si désiré, 663-3890. quo-2

ST-PASCAL, 3 pièces, meublé, chauffé, soubassement, $18. semaine. 661-1495. quo-6

4 GRANDES pièces, chauffé, stationnement, tél. 626-4987 ou 626-3561 — 555, 65e Rue Est Charlesbourg, près église, école. quo-2

2 - 3 PIECES, remis à neuf, 361 Des Sables, 626-1488. quo-2

ST-CHARLES de Limoilou, 4 pièces, salle bains, pas 220. 522-4688. quo-1

4 PIECES, chauffé, 220, galerie avant, situé rue St-Vallier, 524-9064. quo-7

3e AVENUE, 7 pièces, moderne, chauffé, 2 salles bains, solarium, 1er, $128 mois. 623-2837. 522-3037. quo-5

VOISIN hôpital Laval, moderne, 5 1-2 pièces, thermostat, 1er mai. 653-3511. quo-2

ST-RODRIGUE, flat meublé, poêle 220, réfrigérateur, chauffé, entrée seule, 623-7249. quo-5

ANCIENNE-LORETTE, 5 pièces, eau chaude, 220, chauffé. Tél. 872-2596. quo-1

RUE Laval, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, $65. 661-1231. quo-2

ST-ALBERT, 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé. Tél. 839-9003. quo-6

RUE St-Patrice, 3 pièces, non chauffé, eau chaude année. 524-8297. quo-2

COIN Bagot-Durocher, 2 pièces, nouvellement meubié, entrée seule. 527-2676. quo-6

6 PIECES, chauffé, salle bains, eau chaude, 220, $90. 623-4736. quo-2

5 PIECES, plus salle bains, chauffé, eau chaude fournie, 220, $65. Soir, 527-6684. quo-2

3 PIECES, plus salle bains, chauffé, eau chaude fournie, 220, 2e et 3e étages, $70. Soir, 527-6684. quo-2

2 1-2 PIECES, meublé, salle bains, chauffé, eau chaude fournie, 220, $95, 2e étage. Soir, 527-6684. quo-2

1er PLANCHER, 4 pièces, plus salle bains, 220, $50. 523-8787. quo-2

GIFFARD, Avenue Royale, 4 pièces, plus salle bains. Tél. 661-2918. quo-2

GRAND 4 pièces, avec poêle, réfrigérateur, piscine extérieure. 653-4277. quo-2

5 PIECES, chauffé, et 3 pièces, meublé. 525-7981, 525-8787. quo-2

4 PIECES, entièrement meublé, récent, 1er mai. Autre 4 pièces, non meublé. 2090 Ave Vitré. quo-2

STE-CLAIRE d'Assise, 2e étage, 3 pièces, chauffé. 1820 Jalobert. quo-2

SOUS-SOL meublé, 4 pièces, salle bains, chauffé, éclairé. 527-1301. quo-2

3 GRANDES pièces, refait et entièrement meublé à neuf, rue St-Jean. Tél. 524-8220. quo-4

LOGEMENT, 2 1-2 pièces, sous-sol, entrée rue St-Jean. 524-8220. quo-4

LOGEMENT moderne, 5 1-2 pièces, installation laveuse, sécheuse, près église, école, facilité transport, stationnement privé, prise pour chauffe moteur. 6453 Boul. Henri-Bourassa, 522-2963 ou 842-4760. quo-2

QUEBEC-OUEST, libre 1er mai, 3 pièces, salle bains, eau chaude, 220, fini moderne, planchers tuiles. 681-3120. quo-2

SOUS-SOL, 3 pièces, chauffé, vidanges, neige, $65. 1765 Bardy. quo-4

A LOUER, 3 pièces, chauffé, Boul. Henri-Bourassa. Appeler, 623-4452. quo-2

ST-PIE X, 3 pièces, non chauffé. Tél. 626-2982. quo-4

3 PIECES, meublé ou non, rue Duchesneau, près centre d'achats, école. Tél. 653-3148. quo-2

4 OU 5 pièces, bain, 220. Tél. 828-9180. quo-7

4 PIECES, meublé, chauffé, eau chaude. Tél. 681-7196. quo-2

ST-PASCAL, 3 grandes pièces, moderne, chauffé, thermostat, près église. 663-4142. quo-2

4 PIECES, chauffé, eau chaude, bien situé. S'adresser 1979 St-Michel. quo-2

ST-PIE X, libre 1er mai, 2 pièces, meublé, télévision, rideaux, vaisselle, laveuse automatique, etc., près magasin et autobus. Tél. 661-8577. quo-2

RUE St-Cyrille, demi-sous-sol, 4 1-2 pièces, plus salle bains, chauffé, très propre. 527-8762. quo-2

363 LAVIGUEUR, 4 pièces, 220, 1er étage, salle bains, eau chaude, $58 par mois. Se présenter de 1 hre à 5 hres, samedi et lundi seulement. quo-2

LAUZON, 3 pièces, grande salle bains, eau chaude, 220. 837-5921. quo-2

6 PIECES, Giffard, rue de l'Assomption, $70, chauffage moderne dans les plinthes. Tél. 822-1733. quo-2

ST-PAUL Apôtre, logement 3 pièces, chauffé, eau chaude, balcon. 2001 Boul. Benoit XV, 524-5383. quo-2

ST-PASCAL libre immédiatement, 5 pièces, sous-sol, éclairé, $55 mois, semi-chauffé. 523-1133. quo-2

ST-SACREMENT, 885 Madeleine de Verchères, logement 5 pièces, chauffé, 1er plancher plus salle bains, sous-sol, semi-fini. Tél. 527-2384. quo-4

4 PIECES rue Le Chasseur. Tél. 683-8375. quo-7

ORSAINVILLE, flat 3 1-2 pièces, très propre, chauffé, entrée seule, stationnement, 623-9728. quo-2

STE-THERESE de Lisieux, 3 pièces, chauffé, 153 St-Raoul, bain, dépense. 661-5917. quo-7

2 LOGEMENTS, 4 pièces, salle bains, 2e étage. $46. 654 des Oblats. Tél. 872-7616. quo-2

LOGEMENTS — APPARTEMENTS A LOUER

RUE St-Gabriel, 3 pièces, chauffé, poêle, réfrigérateur, $68. 523-6135. quo-4

LOGEMENT 3 pièces, plus salle bains, 1270 rue Champfleury. quo-2

LIBRE immédiatement, 5 pièces, $92. St-Paul-Apôtre, 523-8650. quo-2

ST-PASCAL, 6 pièces, 3 chambres, chauffé, 2e étage. Tél. 661-5596. quo-2

ST-RODRIGUE, 3 pièces, chauffé, bain, planchers tuile, 1er mai. 623-7249. quo-7

3 PIECES, $37 par mois, coin de rues. Tél. 524-8922. quo-4

LOGEMENT 4 pièces, chauffé, $48 par mois. Tél. 681-5158. quo-2

805 CLAIRE Fontaine, 4 grandes pièces, chauffé, eau chaude, $90. 653-4180. quo-2

4 PIECES plus salle bains, chauffé, 1er juin, $70 plus vidanges, 2652 la Ronde. 661-1443. quo-4

ST-FRANCOIS d'Assise, 3 1-2, chauffé, $70 mai, 1054 Lasarre, 683-8223., 522-3088. quo-7

LOGEMENT à louer, 3 pièces, meublé, pour célibataire, chauffage électricité compris, près hôpital, Université. 683-7440. quo-4

3-4 PIECES, poêle, réfrigérateur, 24 Ste-Ursule, 523-7573. quo-7

QUEBEC Ouest, rue Turcotte, 4 pièces, 1er plancher, bain, eau chaude, 220, hangar, $65 non chauffé, stationnement. 822-1733. quo-2

6 PIECES, salle bains, chauffé, avec garage, 350 est, 47e Rue. Tél. 523-3358. quo-7

2 1-2 PIECES, éclairé, chauffé, meublé, si désiré, 3e, visible 11 à 6 hres, 455 St-Réal. quo-2

LOGEMENTS — APPARTEMENTS DEMANDES

7 PIECES, 1er, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, dans Limoilou. 524-4716. quo-1

MACHINERIES A VENDRE

"GRADALL" monté sur camion "International", bonne condition. "Hough" modèle H-70 (payloader). "Case" loader-backhoe 530, construction King, presque neuf, $7,000. Moteur "G.M.C." modèle 4-71, monté sur base, avec "clutch et outboard bearing", comptant ou à termes. M. Smith, 527-1411. quo-1

MACHINERIE à vendre, état de neuf, International sur roue, loader, Backoe, $4,900 comptant, ou $1,000.00 comptant balance terme. Paul Provost Ville St-Georges Beauce. Tél. 228-3642. quo-2

2 D-7 CATERPILLAR, série 17-A, 1958, 1966, 51-6 SU38, 933, loader 1 1-4 verge. "Case" 1000-D loader Ripper, 2 verges, 1962, H-D-6-G, Allis Chalmers loader 2 verges, 1961. TD9 Drott International 1 1-2 verge. Payloader 2 1-2 verges, moteur G.M. 471, diesel. Payloader Bry, 1 1-4 verge, diesel. Une pelle Dominion 3-4, 3 attachements. Pelle sur camion G.M.C. 10 roues, 1-2 verge, 2 camions G.M.C. 7 tonnes, 10 roues, 1 diesel 471. TDC5 International, tracteur 1960, 2 Bombardiers Radram avec treuil (winch) et table hydraulique, 440 John-Derr, loader, Bacho sur pneus 1960. P.-E. Gagnon, Machineries, 3860 Boul. Hamel, Route 2, Villes les Saules, 872-7251; soir, 842-5065 quo-2

MAISONS A LOUER

MAISON 3 pièces, salle bains, cave, tambour, meublée ou non. 247 Est, 80e Rue, Charlesbourg. quo-2

NEUFCHATEL, plain-pied, 5 pièces, $115 par mois. Tél. 842-5240. quo-4

OU à vendre, Charlesbourg, bungalow, 5 pièces, terrain gazonné, sous-sol semi-fini, chambre lavage, cour clôturée, transfert Montréal. 661-9316. quo-6

ANCIENNE-LORETTE, 5 pièces, chauffé, $110. par mois. Tél. 872-2006. quo-2

MAISON seule, 6 pièces, libre 1er mai, salle de bains, $65. 1475 Champfleury 661-3811. quo-2

MAISON seule, Ste-Thérèse de Lisieux, 5 pièces, salle bains, $60 mois. 661-7694. quo-2

ST-ROMUALD, deux maisonnettes, 2-3 pièces, meublées, vue panoramique. 839-9861. quo-7

3462A CHEMIN Ste-Foy, 6 grandes pièces, maison jumelée, 653-7049. quo-4

MAISON seule, 3 pièces, plus salle bains, système de chauffage, $55 par mois, 880 rue Colbert, Charlesbourg est. Tél. 623-4931. quo-4

MAISONS A VENDRE

ST-PIE X, maison 5 logements, un 3, trois 4, un 7 pièses, libre à l'acheteur. Donat Bollard, courtiers, 524-3633. quo-2

BOISCHATEL, magnifique résidence, 6 pièces, garage, terrain 35,000 pieds, vue sur le fleuve. Demander Alphonse Gourdeau, Royal Trust, courtiers. Tél. 529-0171; le soir, 683-0481. quo-1

ST-PIE X, beau grand plain-pied, 5 pièces, avec sous-sol 4 pièces, peut faire logement. Donat Bollard, courtiers, 524-3333. quo-2

NEUFCHATEL, direct propriétaire, maison neuve, 6 pièces, sous-sol fini, $97, taxe comprise, pas de comptant, cause transfert. 842-5608. quo-2

STE-CATHERINE maison 7 pièces, grand terrain. Donat Bollard, courtiers, 524-3333. quo-2

MAISON à Villeneuve, 2 logements, garage, Ave Royale, près église, écoles, cause départ. Tél. 663-3810. quo-7

LAUZON, située près école, église, chantiers maritimes. Tél. 837-5696. quo-5

MAISON 4 logements, à vendre. Tél. 842-1806. quo-2

CHARNY, 1070 4e Avenue, 8 pièces, passage, salle bains, 832-2735. quo-1

6 PIECES, GARAGE

ST-LOUIS France, bungalow, près école, église, terrain boisé, Trust Royal courtiers, demander Paul-Eugène Couet, 529-0171 soir: 681-8607. quo-1

$11,500

RUE Labelle, Beauport, magnifique propriété, 5 pièces, à sacrifier pour $11,500. Toute offre raisonnable sérieusement considérée, cause départ Montréal. Informations, Royal Trust, courtiers, demander Robert Blais, 529-0171, soir: 656-1524. quo-1

$14,500

CHARLESBOURG, magnifique propriété, 5 pièces, salle de jeux, buanderie, et une autre chambre au sous-sol, terrain fini et clôturé, montée en asphalte, toute offre raisonnable, sérieusement considérée. Informations: Royal Trust, courtiers, demander Robert Blais, 529-0171, soir: 656-1524. quo-1

MAISONS A VENDRE

MAISON 7 pièces, grand terrain, garage, Donat Bollard, courtier, 524-3333. quo-2

DU COTEAU, maison 6 pièces, vente cause départ, Donat Bollard, courtiers, 524-3333. quo-2

BUNGALOW avec revenu, 5 pièces, faible comptant, cause transfert. 653-7012. quo-4

LUXUEUX bungalow, 6 pièces, salle jeux, sous-sol, grand terrain, tapis, mur à mur, état neuf, Trust Royal courtiers, demander Paul-Eugène Couet, 529-0171. Soir: 681-8607. quo-1

BEAUPORT ouest, 5 1-2 pièces, neuf, direct du propriétaire, 661-1923. quo-1

AVENUE Routhier, luxueux 6 pièces, 3 grandes chambres, foyer, plancher chêne, sous-sol à demi fini, abri d'auto, terrain boisé, demander Raymond Moreau, Trust-Royal, courtiers, jour: 529-0171. Soir: 653-4759. quo-1

LAUZON, magnifique bungalow, 46 x 27 1-2, 6 pièces, plus salle bains, 3 chambres, abri d'auto, 837-9586. quo-5

MAISON 2 étages, située dans village St-Nicolas, avec garage. 832-2411. quo-2

STE-FOY, rue Chambord, 4 chambres, 2 salles bains, foyer, abri d'auto, direct propriétaire. 653-0742. quo-2

MAISON neuve 5 pièces, directement propriétaire, cause transfert, Tél. 681-0976 quo-2

PAROISSE St-Yves, 2605 Lapointe, grand luxueux bungalow, brique, 3 pièces, plus foyer, solarium, salle familiale, garage, proche toutes commodités. Appeler Jack Ouellet, 527-1706, 529-0171. Royal Trust, courtiers. quo-2

ST-PAUL Apôtre, 6 pièces, construction récente, abri d'auto, Trust Royal courtiers, demander Paul-Eugène Couet, 529-0171. Soir: 681-8607. quo-4

BOULEVARD DES CHUTES

DEUX logements, 5 pièces, brique américaine, grand terrain, comptant, $3,500. Trust Royal, courtiers, demander Paul-Eugène Couet, 525-0171. Soir: 681-8607. quo-1

AUBAINE $12,000

ST-JEROME, 59e Rue est, près 1ère Avenue 6 pièces, 3 chambres, vue magnifique sur Québec, libre 1er mai, Royal Trust courtiers, demander André Thibault, 529-0171. Rés.: 623-2436. quo-2

FAUT VENDRE

ST-MATHIEU, rue des Quatre Saisons, 6 pièces, style colonial, très propre, terrain paysagé, entrée pavée, chauffage eau chaude. Royal Trust, courtiers, demander André Thibault, 529-0171. Rés. 623-2436. quo-2

$12,200

MAGNIFIQUE propriété, 5 pièces, grand terrain, à sacrifier pour $12,200., toute offre raisonnable, sérieusement considérée. Informations: Royal Trust, courtiers, demander Robert Blais, 529-0171, soir: 656-1324. quo-1

STYLE CANADIEN $17,300.

CHARLESBOURG, 79e Rue Est, 6 pièces neuf, direct entrepreneur, patio sur abri d'auto, 2 salles bains, brique, vue fleuve. 661-5764. quo-22

VRAIE AUBAINE

CHARLESBOURG, 79e Rue Est, 6 pièces, neuf, direct entrepreneur, brique et cèdre, $15,800, dont $500 comptant. 661-5764. quo-22

AUBAINE INCROYABLE

BEAUPORT, rue Dumoncel, 8 pièces, chauffage eau chaude, plâtre, 2 salles bains, brique abri d'auto, terrain gazonné, arbres, fleurs, $23,900 dont $1,700 comptant. 661-5764. quo-15

REELLE AUBAINE

ST-ALBERT le Grand, rue des Saules Est près 4e Avenue, 3 logements un 7, deux 4 pièces, près école, église, autobus, un garage, $28,000. Royal Trust, courtiers, demander André Thibault, 529-0171; résidence, 623-2436. quo-2

AUBAINE UNIQUE

CAUSE transfert, très jolie maison familiale, spacieuse, grand terrain boisé, clôturé, 8 pièces, tapis, foyer salle jeux, garage, 2165 Dickson, $30,000. Appeler Jack Ouellet 527-1706, 529-0171 Royal Trust, courtiers. quo-2

IL FAUT VENDRE

CHATEAU d'Eau, maison 11 pièces, 2 étages, terrain 100 x 200, 2 garages, aucune offre raisonnable refusée. Trust Royal courtiers, demander Jean Tardif, 529-0171 soir, 683-8380. quo-2

REPRISE DE FINANCE

IL nous reste quelques propriétés venant de la Centrale d'Hypothèque, qui ont été reprises pour la finance. Acompte minime. Informations: Royal Trust, courtiers, demander, Robert Blais, 529-0171, soir: 656-1524. quo-2

AUBAINE SENSATIONNELLE

NOUVEAU développement à St-Augustin comté Portneuf, 5 pièces, neuf, abri d'auto, direct entrepreneur, 42 x 26, $13,900 dont $500 comptant. 872-2993. quo-2

Aubaine sensationnelle

entrepreneur, abri d'auto, "carport", pierre $17,500, $1,100 comptant. 661-5 quo-1

AUBAINE STYLE CANADIEN

PARC Horizon, 7 1-2 pièces, neuf, 2 salles bains, direct entrepreneur, pierre, abri d'auto, "carport", patio "Sundeck", $19,500, dont $500 comptant. 661-5764. quo-15

A LIQUIDER

BUNGALOW, 4 chambres à coucher, terrain paysagé, acompte discutable. Trust Royal courtiers, demander P.-Eugène Couet, 529-0171. Soir: 681-8607. quo-4

$12,500

5 PIECES, près 3e Avenue Ouest, comptant à discuter. Trust Royal, courtiers, demander Paul-Eugène Couet, 529-0171. Soir: 681-8607. quo-4

PRES CENTRE D'ACHATS

BUNGALOW, 6 pièces, plus 6 chambres louées, revenu $3,200. Trust Royal, courtiers, demander Paul-Eugène Couet, 529-0171. Soir: 681-8607. quo-4

$12,800

MAGNIFIQUE propriété, 5 pièces, brique et bois, construction 1964, acompte $1,150., cause transfert. Informations: Royal Trust, courtiers, demander Robert Blais, 529-0171, soir: 656-1524. quo-1

Bois de Vincennes
MAISONS SEULES OU JUMELEES
17 MODELES DIFFERENTS

PRETS A 6¼ %

LEGER DEPOT

Demandez M. R. Gosselin, 653-7261 527-3090
ou M. R. Lacroix. 653-3183

AUSSI TERRAINS pour motels, magasins en gros, maisons à revenus - édifices à bureaux, CARREFOUR BOULEVARD DUPLESSIS et BOULEVARD DES 4 BOURGEOIS. AU CENTRE DE STE-FOY.

L'HABITATION FAMILIALE DE QUEBEC
Entrepreneurs généraux
2835, CHEMIN GOMIN — Tél. 653-4021

24-31

MAISONS DEMANDEES

N'Y PENSEZ PLUS

VOUS voulez vendre votre résidence, Haute-Ville, Ste-Foy, Sillery. Appelez Jack Ouellet, 527-1706, Royal Trust, courtiers. quo-2

MEDECINS CHIRURGIENS

Dr CHARLES Rinfret, voies urinaires, petite chirurgie, maladies vénériennes. 885 est, St-Joseph. Tél. 524-4061. quo-5

PERSONNELS

A COMPTER d'aujourd'hui, je ne me tiens aucunement responsable des dettes contractées en mon nom par toute autre personne que moi-même. Signé J.-Albert Jacques, 259 rue Caron, Québec. quo-1

PIANOS — ORGUES

ORGUE Willis, état neuf, garantie d'un an, banc et méthode inclus, s'adresser 259 Arago ouest. quo-2

PROPRIETES COMMERCIALES

MENUISIERS

ST-JEROME, 71e Rue est, bâtisse, 2 logements, de 5 pièces, arrière entrepôt chauffé de 46 x 50, prix $25,000. Royal Trust, courtiers, demander André Thibault, 529-0171. Rés. 623-2436. quo-2

ENTREPOT

ST-JEROME 71e Rue est, terrain 50 x 138, bâtisse, 50 x 103, entrée électrique, 550 volts, conviendrait manufacture, magasin, etc. En bas du prix coûtant. Royal Trust, courtiers, demander André Thibault, 529-0171. Soir: 623-2436. quo-2

ROULOTTES

ROULOTTE construite par contracteur, tout équipée, 16 x 7, tél. 837-6140. quo-2

ROULOTTE Rolon 15 nds. $800. à vendre tél. 623-5594. 523-1644. quo-2

ROULOTTE à vendre, meublée, 10 x 41 à prix raisonnable. 661-8131. quo-2

LIQUIDATION FAILLITE

ROULOTTES et maisons mobiles et matériaux de construction, le tout doit être vendu d'ici quelques jours, à prix d'aubaine. Faillite Stradair Inc., St-Nicolas Station, Route 9, 5 milles Pont Québec. quo-7

SERVICE DOMESTIQUE

FILLE demandée, avec expérience, pour ouvrage général, références exigées, famille 6 enfants, bon salaire, 527-7994. quo-1

STE-FOY, ouvrage général, une fin semaine par 15 jours, 683-5721. quo-4

BONNE pour garder 2 enfants, pas de ménage, 523-9365 avant midi, soir après 7 heures. quo-4

FEMME 40 ans et plus, pour ménage, prendre soin bébé, logée, nourrie, 523-9860 ou 626-1337. quo-2

PERSONNE responsable désirant travailler à Montréal, 20 à 55 ans, légers travaux ménagers, chambre, bain privés, 2 enfants, $120 à $140 mois au début. 683-1343. quo-2

AIDE ménagère ou excellente bonne sérieuse. Famille de Montréal comptant 4 enfants. Références exigées. Ecrire ou téléphoner à: Mme K. Lindsay, 629, avenue Belmont, Montréal 6, 486-9091. quo-2

AIDE domestique demandée pour famille à Montréal. Doit aimer les enfants, congé tous les dimanches, chambre et T.V. Ecrire 2 Roseland, Dollard des Ormeaux, Montréal. quo-2

TERRAINS A VENDRE

CHARNY, coin de rues, 72 x 92. Tél. 656-1403. quo-2

ORSAINVILLE, coin rues, Place des Trembles et des Buies. 623-7672. quo-2

GRAND terrain, Route 3, 3 milles du Pont Québec. 656-1289. quo-2

TERRAIN à Ville Bel-Air, 60 x 150. Près du Golf et lac artificiel. Tél. 523-4809. quo-2

TERRAINS DEMANDES

COMPAGNIE recherche terrain pour construire édifice commercial, environ 120 x 150, dans ville de Québec, St-Pascal ou Limoilou. Téléphoner à 529-4172. quo-1

TERRES A VENDRE

TERRE à gazon à vendre, St-Augustin, comté Portneuf, 872-2993. quo-2

VILLE Beiair, belle terre boisée, place idéale pour chalet, un demi-arpent, 30 de long, prix $1,500. 626-0813. quo-2

3 MILLIONS pieds environ, rue Notre-Dame, Ancienne-Lorette, vraie belle terre avec 2 cours d'eau, à sacrifier: $12,500. 626-0813. quo-2

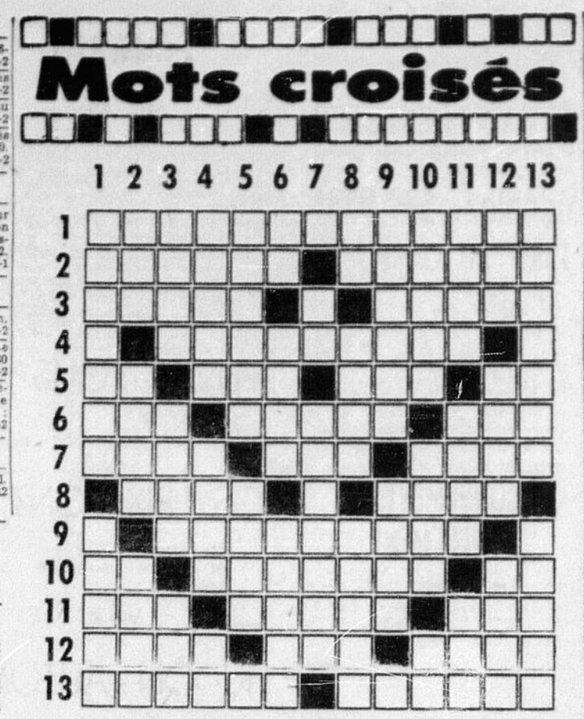
TERRES DEMANDEES

ACHETERAIS terre boisée ou autre. Tél. 626-0813. quo-12

Pour les jardiniers

La plupart des plantes progressent surtout grâce à une température favorable plutôt qu'à la lumière du soleil. On note en particulier le mais qui grandit énormément durant les nuits chaudes.

Mots croisés



(Solution du dernier problème)

HORIZONTALEMENT

1—Crû renommé du Bordelais.
2—V. d'Italie — Charrue sans avant-train.
3—Action de s'éloigner des règles de la morale — Anneaux de cordage.
4—Boîte à musique dont on se sert pour instruire les serins.
5—Interj. — Semblable — Général américain — Sert à encourager.
6—Navire (poésie) — Prénom masc. — Sert à appeler.
7—Riv. de France — Ecrivain fr. né à Paris — Arbre de l'Amérique du sud.
8—Genre d'oiseaux échassiers — Maréchal et homme d'Etat yougoslave.
9—Commandant d'un vaisseau.
10—Coup sur le tambour — Mère dénaturée — Art. contr.
11—Mot ang. employé au tennis — Action de rire (pl.) — Fl. d'Allemagne.
12—Tendon des muscles — Assaisonnement — Lisière du bois.
12—Tube électronique à 3 électrodes — Louange, flatterie (fig.).

VERTICALEMENT

1—V. d'Italie — Limite avant de la zone de combat.
2—Principale difficulté d'une affaire — Bonheur, chance — Inventa le manchon de la lampe à incandescence.
3—Accumulation d'objets — Habit noir de cérémonie — Triage.
4—Petit trait horizontal — Anc. état voisin de la Chaldée — Le Bouddha en Chine.
5—Passer du dehors au dedans — Barre servant à fermer une porte.
6—Mammifère genre bradype — Parties latérales et inférieures du bas ventre — Donne les couleurs de l'arc-en-ciel.
7—Pron. ind. — Instrument de musique à cordes pincées.
8—Note de mus. — Prophète juif — Singe d'Amérique du Sud.
9—Os de poisson (pl.) — Endroit où l'on s'exerce au tir (pl.).
10—Pâtisserie plate — Monnaie des grecs — Part. du dialecte provençal.
11—Riv. du nord de la France —

M. Aimé Laurion

MONTREAL (PC) — Le président et gérant général de la Voix de l'Est et de la station radiophonique CHEF, M. Aimé Laurion, est décédé de bonne heure ce matin, à l'Hôtel-Dieu de Montréal à la suite d'une longue maladie. Il était âgé de 56 ans.

Il était aussi président, vice-président et directeur d'une vingtaine d'entreprises industrielles et financières.

Originaire de Roxton Pond, où il était né le 16 décembre 1909, il avait obtenu son bac-

calauréat ès arts au collège de l'Assomption, et avait suivi des cours de droit à l'université Laval de Québec, et avait embrassé la carrière journalistique.

En 1935, on le voit d'abord comme journaliste avec les fondateurs de la Voix de l'Est alors hebdomadaire. Il quitte ce journal deux ans plus tard pour devenir membre de la commission industrielle de Valleyfield où il dirige en même temps l'hebdomadaire de cette ville, la Gazette de Valleyfield.

C'est en 1944 qu'il est revenu à Granby pour assumer la direction de la Voix de l'Est, devenue quotidien l'année suivante et auquel il consacra 30 ans de sa vie. Il s'intéressait également très activement à l'essor industriel de Granby. Il fut le fondateur de la revue "Québec Industriel", vouée à la promotion du progrès industriel de la province de Québec.

En 1954, il avait assumé l'administration du Progrès du Saguenay, quotidien de Chicoutimi, dont il est devenu par la suite vice-président, et qu'il transforma en un important hebdomadaire de fin de semaine, sous le nom de Progrès-Dimanche.

Il devient ensuite successivement vice-président du syndicat patronal des maîtres-imprimeurs de l'ouest du Québec, directeur de la nouvelle banque des Canadiens français, la Corporation d'expansion financière.

En 1942, il est choisi vice-président de la Chambre de Commerce senior de Valleyfield en même temps qu'il est directeur régional et président de la Chambre senior de Granby, en 1950. Quelques-années plus tard, il fonde l'entreprise Publications Laurion, Ltée.

Au moment de sa mort, il était membre de l'Office des autoroutes du Québec et l'un des fondateurs de la Société Saint-Jean-Baptiste du diocèse de Saint-Hyacinthe.

Il laisse dans le deuil son épouse, née Thérèse Marchand, et trois enfants: Micheline, José et Paul-Aimé.

M. J. Pelletier

M. Joseph Pelletier, époux de dame Yvonne Darveau, est décédé le 30 mars à l'âge de 74 ans et 5 mois. Il demeurait au 224, Bélanger, Québec.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles: M. et Mme Alphonse Blanchet (Françoise), M. et Mme Marcel Pelletier (Rita Simard), M. et Mme Honorius Pelletier (Brigitte Darveau), de Joliette, M. et Mme Lucien Pelletier (Mariette Morin), M. et Mme Gérard Deslauriers (Anne-Marie), M. et Mme Jules Pelletier (Lucie Hébert), de Shawinigan, le R.F. Georges Pelletier, f.m. de Saint-Georges de Beauce, le R.F. Fernand Pelletier, f.m., de Zomba, Afrique; ses frères et belles-soeurs; Mme F. Thibault, Mme Armand Lavoie, Mme Emelie Ouimet, M. Omer Bélanger et M. Charles Clavet.

La dépouille mortelle est exposée au 190, avenue Proulx, Québec-Ouest. Les funérailles auront lieu lundi en l'église Notre-Dame de la Recouvrance et l'inhumation au cimetière Saint-Charles.

La direction des funérailles a été confiée à la maison Germain Lépine, Ltée, de Québec.

M. B. Cloutier

M. Borromée Cloutier, fonctionnaire provincial, demeurant au 349 rue Hermine, est mort accidentellement à l'âge de 69 ans et 9 mois. Il était l'époux de dame Marie-Jeanne Guérard-Dubé.

Outre son épouse, il laisse ses fils et filles, gendres et belles-filles: MM. et Mmes Claude Savard (Gemma Cloutier), Joseph-Honoré Cloutier (Jacqueline Cright), Paul Andrew (Annette Cloutier), Paul-Emile Cloutier (Lorraine Alain), Lauréat Boutin (Alfréda Cloutier) et Henri-Paul Ruelland (Pierrette Cloutier), M. André Cloutier; ses soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Mme veuve Arthur Lirette (Claudia Cloutier), M. et Mme Adélard Cloutier

(Desneiges Cloutier), Mme veuve Omer Paquet (Delphine Cloutier), Mme veuve Alexandre Gilbert (Dulcina Cloutier), M. Emile Guérard, Mme Wilfrid Parent, M. et Mme Albert Guérard, M. et Mme Jean-Paul Guérard, M. et Mme Magella Guérard, M. et Mme Emile Gagné (Georgette Guérard), M. et Mme RRaymond Guérard, M. Mme Raymond Guérard, M. drienne Rochette), Mme veuve Omer Rochette, Mme veuve Joseph Rochette. Il comptait plusieurs petits-enfants, neveux et nièces.

Les funérailles auront lieu lundi, en l'église de Saint-Sauveur. Les restes mortels sont exposés aux foyers funéraires de J. Bouchard & Fils Ltée, 1290, 1ère avenue.

Mme P. J. Roach

Mme P. John Roach, née Mary Ellen Goslaind, est décédée à l'hôpital Christ-Roi à l'âge de 61 ans et 6 mois. Elle demeurait à 287, Champlain, Québec.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil, ses enfants, gendres et belles-filles: M. et Mme Phil. Roach (Ghyslaine Plante); M. et Mme F. Corso (Edna Roach), d'East Orange, N.J.' M. Riley Roach; M. et Mme J.-Louis Laroche (Theresa Roach), de Québec; M. et Mme T. Roach (Ghyslaine Dufour) de Montréal; M. Gérard Roach; M. Desmond Roach; son frère et ses belles-soeurs: M. et Mme T. Goslaind (Elsie Kerr), de Montréal et Mme Geo. Roach, de Québec.

La dépouille mortelle est exposée au 300, Chemin Sainte-Foy. Les funérailles auront lieu samedi en l'église St. Patrick et l'inhumation aura lieu au cimetière St. Patrick.

La direction des funérailles a été confiée à la maison Germain Lépine, Ltée.

M. T. Chevrette

M. Trefflé Chevrette, rentier, époux en première noces de feu Exilda Beaudoin et en secondes noces de feu Rose-Anna Cloutier, est décédé le 29 mars, à Giffard, à l'âge de 90 ans et 3 mois. Il demeurait à 219!, du Vieux-Moulin, Giffard.

Il laisse dans le deuil sa soeur, Léa Chevrette, des Etats-Unis; sa fille, Marguerite Chevrette (Mme Ernest Mercier), de Giffard; ses fils et ses belles-filles: MM. et Mmes Trefflé Chevrette, fils (Adrienne Gingras), de Québec, Albert Chevrette (Donalda Giroux), de Courville, Clermont Chevrette (Madeleine Chrétien), de Montréal, Raymond Chevrette (Auréa Corriveau), de Montmorency, Madeleine Forgues, de Québec, ainsi que plusieurs petits-fils et petites-filles.

La dépouille mortelle est exposée à Courville, 2290 Ave Royale. Les funérailles auront lieu samedi à Saint-Louis, Courville sous la direction de la maison F.-X. Bouchard Enr., de Montmorency.

NOUVEAU
afin de vous mieux servir
L.-P. DORAIS ENR.
464 rue St-Vallier est - Tel.: 524-1146
Vous offre maintenant
DES MEUBLES DE QUALITE
A BAS PRIX
Ouvert le soir sur demande

Compagnie canadienne de l'exposition universelle de 1967

DOSSIER no 200-850

Projet: Accès pour piétons au Bassin Bickerdyke, Cité du Havre, Montréal, Québec.

Des soumissions sous enveloppes cachetées, portant à l'extérieur mention du contenu, et adressées au soussigné, seront reçues jusqu'à 3 heures de l'après-midi (H.N.E.)

Le JEUDI 14 avril 1966

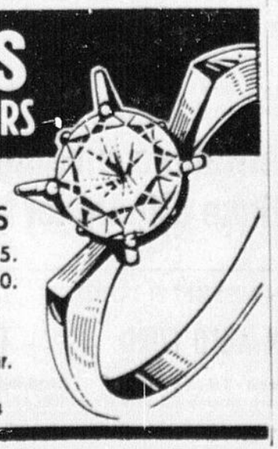
On peut consulter les plans, devis et formule de soumission pour la construction d'un tunnel en béton, aux bureaux de l'Association des Entrepreneurs en bâtiment, à Montréal, Québec, Sherbrooke, Ottawa; Toronto, Kitchener, ainsi qu'à la salle des plans de la C.C.E.U. à Montréal. Les entrepreneurs généraux peuvent s'en procurer auprès du Service des plans de la C.C.E.U., au 24e étage de la Place Ville-Marie à Montréal, ou du Service des plans, 225 rue Metcalfe à Ottawa 4, moyennant le versement à la Compagnie canadienne de l'Exposition universelle de 1967 d'un dépôt remboursable de $100.00.

Toute soumission doit être accompagnée du dépôt de garantie mentionnée dans les formules de soumission.

La Compagnie ne s'engage à accepter ni la plus basse soumission ni aucune des autres.

JEAN-CLAUDE DELORME,
secrétaire.

24e étage
Place Ville-Marie,
Montréal, P.Q.

DIAMANTS
IMPORTES D'ANVERS

PRIX EXCEPTIONNELS
BAGUES et JONCS
25 pts $120. 30 pts $145.
35 pts $170. 40 pts $200.
POLICE D'ASSURANCE COMPRISE
BEDARD & TESSIER enr.
Maître horloger-bijoutier
353, St-Paul, Québec - 524-3284

M. F. Bonneau

Monsieur Fortunat Bonneau, époux de dame Eva Tanguay, est décédé le 31 mars, à l'âge de 80 ans. Monsieur Bonneau demeurait au 6830, Place Boivin, Charlesbourg.

Outre son épouse, Monsieur Bonneau laisse dans le deuil ses fils, ses filles, ses belles-filles et ses gendres: M. et Mme Gérard Bonneau (Rachel Couture), de Victoriaville, M. Paul-Auguste Bonneau, M. et Mme Fernand Courchesne (Rita Bonneau), de Sorel, M. et Mme Léon Bonneau (Adrienne Raby), de Charny, Mlle Rolande Bonneau, de Nicolet, M. et Mme Paul-Emile Blais (Claire Bonneau), M. et Mme Marc Vézina (Noella Bonneau), de Montréal; ses frères, ses beaux-frères et ses belles-soeurs: M. Adélard Bonneau, de Saint-François de Montmagny, M. et Mme Joseph Bonneau, de Saint-Charles de Bellechasse, M. et Mme Emile Bonneau, de Laval-des-Rapides, Mme Wilfrid Bonneau, Mme Gédéon Bonneau, de Californie, Mme Auguste Bonneau, de Saskatchewan, M. et Mme Ernest Laflamme, de Saint-Gervais, M. Joseph Boulanger, de Saint-Raphael, M. et Mme Gaudiose Nadeau, de Normandin, M. et Mme Paul-Emile Boulet, de Montréal, ainsi que plusieurs neveux et nièces et petits-enfants.

La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, 6450 Boulevard Henri Bourassa, Charlesbourg. Les funérailles auront lieu lundi en l'église Saint-Jérome de l'Auvergne et l'inhumation au cimetière Saint-François de Montmagny.

à la T.V.

Qui dit marabout dit livres de bon goût

VENDREDI

CFCM-TV — Canal 4

11.00 Mire et musique
12.00 Dessins animés
12.15 Horaire commenté
12.20 Nouvelles
12.25 Editorial
12.26 Météo
12.28 Sports
12.30 De tout de tous
1.00 Palmarès
1.25 Promotions Atlantique
1.30 TV Bingo
2.01 Féminité
2.30 La siesta:
"Le retour des frères corsea" avec Richard Greene
4.00 Capitaine Bonhomme
5.00 Télé-Popeye
5.30 Histoire du Far-West
5.55 Où?
6.00 Télé-Québec
6.44 Nouvelles
6-58 Editorial Télé-4
7.00 La famille Stone
7.31 En première:
"Je reviens de loin"
8.30 M. Banco
10.00 Arrêt
11.00 Nouvelles
11.11 Editorial
11.12 Météo
11.14 Nouvelles sportives
11.25 Heure exquise:
"Meurtre sur la Riviera" avec Ginger Rogers
12.30 FIN DES EMISSIONS

CKMI-TV — Canal 5

8.20 Test pattern and music
8.58 Opening
10.00 Canadian Schools
10.30 Friendly Giant
10.45 Chez Hélène
11.00 Butternut Square
11.20 Across Canada
11.30 CBC-TV News
2.26 Test pattern and music
2.55 Opening
3.00 To tell the truth
3.25 Take Thirty
4.00 World in contrast
4.31 Razzle Dazzle
5.00 Cartoons
5.30 Music shop
6.00 Spring edition
6.35 Hullabaloo
7.00 12 O'Clock High
8.00 Get Smart
8.30 The Tommy Hunter Show
9.00 \v night at the movies: mark" avec Schell
\ -TV News
Viewpoint
Late scores
Penthouse 5:
"Waterfront"
1.00 FIN DES EMISSIONS

CBVT-TV — Canal 11

8.30 Mire
10.30 Mire et musique
11.28 Aujourd'hui à CBVT
11.30 Long métrage:
"Comme un poisson dans l'eau" avec Philippe Noiret et Annelte Poivre
11.05 "Lettre inachevée"
1.00 Téléjournal
1.05 Long métrage
3.00 Femme d'aujourd'hui
4.00 Bobino
4.30 La boîte à surprises
5.00 Les cadets de la forêt
5.30 Nos frères les hommes
6.00 Jeunesse oblige
6.30 Téléjournal
6.45 Supplément régional
6.50 Rond Point
7.01 Aujourd'hui
8.00 Du côté de Québec
8.30 Cinéma International:
"Brigade des bérets noirs"
10.15 Les couche-tard
10.45 Micheline
11.00 Téléjournal
11.19 Supplément régional
11.24 Bulletin météorologique
11.26 Nouvelles du sport
11.31 Cinéma:
"Les diaboliques" avec Nadia Grey

SAMEDI

CFCM-TV — Canal 4

9.00 Mire et musique
9.40 Horaire commenté
9.45 Dessins animés
10.00 Encan TV des Lions
10.30 En matinée:
"Gardez le sourire" avec Anabella
'2.00 De tout de tous
2.30 La siesta:
"Si je dois tuer" avec Frank Sinatra
4.00 Les petits bonhommes
5.00 Défi au danger
5.30 Théâtre d'Henry
6.00 Dernier recours
6.30 Court métrage O.N.F.
6.45 Nouvelles et météo
7.00 Jeunesse d'aujourd'hui
8.00 Comment, pourquoi?
8.30 A la brunante
"Trafic à La Havane"
10.00 Nouvelles
10.12 Météo
10.13 Nouvelles sportives
10.20 Hong Kong
:1112P Promotions Atlantique
11.25 Adagio:
"Retour au paradis"
avec Gary Cooper et Barry Jones

CKMI-TV — Canal 5

12.30 Test pattern and music
12.58 Opening
1.00 CBC Sports presents:
"Championship series
2.00 CBC Sports presents:
"Babe Ruth story"
3.00 CBS Golf Classic
4.00 Wrestling
5.00 Forest Rangers
5.30 Bugs Bunny
6V:00 Teen Club
7.00 The Beverly Hillbillies
7.30 The Untouchables
8.30 NHL Hockey
"Chicago at Montreal"
10.15 The Juliette Show
10.45 The outdoorman
11.00 CBC-TV News
11.00 Penhouse 5:
"A taste of honey" with Rita Tushingham
12.30 FIN DES EMISSIONS

CBVT-TV — Canal 11

8.30 Mire et musique
9.15 Aujourd'hui à CBVT
9.15 Cours universitaire:
"Géographie humaine"
10.00 Cours universitaire:
"Civilisation traditionnelle du Canada français"
10.45 Cours universitaire:
"Eléments d'anthropologie"
11.30 Tour de la terre
12.00 La souris verte
12.30 Pépinot
1.00 Le curling
2.00 Elle
3.00 Don Quichotte
3.30 100 millions de jeunes
4.00 Sir Winston Churchill
4.30 Images en tête:
"Les nuits blanches"
6.30 Téléjournal
6.45 Langue vivante
7.H0 Jeunesse oblige
"Variétés
8.00 La poule aux oeufs d'or
8.30 Hockey LNH
"Chicago à Montréal"
11.15 Votre choix
10.45 C'est écrit dans le ciel
11.00 Téléjournal
11.15 Nouvelles du sport
11G:30 Cinéma
"La ciociarra"
1.00 FIN DES EMISSIONS

DIMANCHE

CFCM-TV — Canal 4

1.00 Mire et musique
11.30 E matinée
"Mimi Pinson" avec Dany Robin et Raymond Pellegrin
1.00 Horaire commenté
1.05 Symphonie de Boston
2V:00 Carnet de voyage
2.30 Promotions Atlantique
2.35 Ciné-Dimanche:
"Frayeur"
3.45 Jouez Bilopage
4.00 En toute franchise
4.30 Téléquilles
1 3:30 L'homme invisible
Y.00 Nouvelles
6.15 Québec en marche
6.30 Jeunes talents Catelli
7.01 Ciné-Spectacle
8.30 La belle époque
9.00 Perry Mason
10.00 Aventures dans les îles
11.00 Nouvelles
11.12 Météo
11.1 Nouvelles sportives
11.20 Promotions Atlantique
11.25 En fin de soirée:
"Le marchand de Venise" avec Michel Simon
12.53 FIN DES EMISSIONS

CKMI-TV — Canal 5

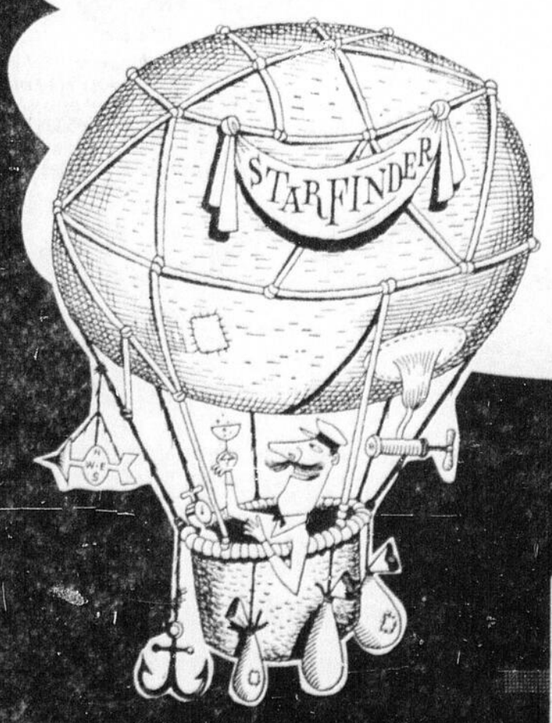
10.30 Test patern and music
10:58 Opening
11.00 Church service
9 "First Baptist Church
12.00 Test patern and music
12.30 London Line
12.45 Sacred Heart Program
1:00 The Living Word
1G:15 Cronronis
1.30 Country Calendar
2:00 CBC Sports Presents:
"Golf Classic"
3:30 French for Love
4.00 Heritage
R:27 CBC-TV News
4.30 20-20
5 00 The Umbrella
5.30 Hymns Sing
6.00 Voyage to the c bottom of the Sea
o 7.00 Hank
7.30 Flashback
8.00 Ed Sullivan
9.00 Bonanza
10.01 Seven Days
11.00 CBC-TV News
11.09 Weekend report
11.14 FIN DES EMISSIONS

CBVT-TV — Canal 11

8.30 Mire et musique
9.33 Aujourd'hui
9.15 Cours universitaire:
"Biologie humaine"
"Glandes endocrines"
10.00 Cours universitaire:
"Initiation biblique"
1P:45 Cours universitaire:
"Histoire de la musique"
11.30 Le jour du Seigneur
12.30 Bonjour dimanche
o 1101 Récital
1.30 Les travaux et les jours
1 2:00 Grand Prix
2.30 Télévision scolaire:
"Règlement No 1"
3.00 Championnat intérieur Tennis international du Québec
4.00 Cinéma '66
4.30 Trois étoiles
o 6.00 Signes du temps
5.30 L'heure des quilles
6.30 Expo '67
7.00 Walt Disney présente
8.00 Music Hall
9.00 A communiquer
10:0P Conférence de presse
10.30 La grande guerre
11.08 Téléjournal
11 24 Sports dimanche
11.38 D'hier à demain
11.30 "Visa pour l'avenir"

HORAIRE SUJET A CHANGEMENTS

Qu'importe le moyen de transport mais rendez-vous chez...



CHRYSLER - PLYMOUTH
SATELLITE
BARRACUDA - VALIANT

Fournier AUTOMOBILES
ROND-POINT, LEVIS - TEL.: 837-2411

Décès

BEGIN — A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 28 mars 1966, à l'âge de 66 ans 9 mois, est décédé M. Jean-Charles Bégin, employé du C.N.R. à sa retraite époux de dame Elizabeth Corneau, demeurant 892 rue Commerciale, St-David.

Les funérailles auront lieu vendredi à 10 heures.

Départ de la résidence funéraire Claude Marcoux Ltée au 6 rue Perreault, Lévis à 9 heures 45 pour l'église St-David et de là au cimetière paroissial.

CARRIER — A l'hôpital N.-D. de Lourde, le 29 mars 1966, à l'âge de 85 ans 6 mois, est décédé M. Aurore Carrier, époux de feu dame Joséphine Ruel, demeurant St-Louis de Pintendre.

Les funérailles auront lieu samedi à 10 hres.

Départ de la résidence funéraire Gilbert et Turgeon Ltée, No 58 avenue Bégin à 9.30 hres pour l'église de Pintendre et de là au cimetière paroissial.

CLOUTIER — A Québec, le 31 mars 1966, à l'âge de 69 ans 9 mois, est décédé accidentellement Borromée Cloutier, employé civil, époux en 1ères noces de feu Maria Rochette, en 2e noces de feu Antoinette L'Heureux, et en 3e noces de Jeanne Guérard, demeurant 349 Hermine.

Les funérailles auront lieu lundi, le 4 avril, à 9.30 heures.

Départ des foyers funéraires J.-Bouchard & Fils Ltée, No 1290 1ère Avenue à 9.15 hres pour l'église St-Sauveur, et de là au cimetière St-Charles. Trajet en automobile.

COTE — A Québec, le 31 mars 1966, à l'âge de 80 ans, est décédée dame Marguerite Fraser, épouse de feu Arthur - Napoléon Côté, demeurant autrefois à 466, rue Saint - Amable.

Les funérailles auront lieu samedi, à 4 heures.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, 46 ouest, boulevard Saint - Cyrille, à 3.45 heures, pour l'église Saint - Coeur - de - Marie et de là au cimetière Belmont.

Le trajet se fera en automobile.

DESCHENES — A Québec, le 30 mars 1966, à l'âge de 68 ans et 9 mois, est décédé M. J.-Auguste Deschênes, époux de dame Eugénie Tanguay, demeurant à 804, 8e Rue, Limoilou.

Les funérailles auront lieu samedi, à 10 heures.

Départ du funérarium Germain Lépine Ltée, 318, Chemin de la Canardière, à 9.45 heures, pour l'église Saint - Charles de Limoilou et de là au cimetière Saint - Charles.

DIONNE — A Lévis, le 29 mars 1966, à l'âge de 70 ans, est décédé M. Hormidas Dionne, employé du C.N.R. à sa retraite, époux en premières noces de feu dame Germaine Turcotte et en secondes noces de dame Angeline Guillemette, demeurant à 35, de Gaulle.

Les funérailles auront lieu samedi, à 10 heures.

Départ de la résidence funéraire Gauthier Ltée, 339, rue Saint - Joseph, Lauzon, à 9.30 heures, pour l'église Sainte - Bernadette de Lauzon et de là au cimetière de Lauzon.

DROUIN — A l'hôpital Saint - François d'Assise, le 31 mars 1966, à l'âge de 2 ans, est décédé Luc, enfant de M. Pierre - G. Drouin et de dame Rollande Huot.

La cérémonie des anges aura lieu vendredi, à 3 heures.

Départ du salon funéraire de la maison F.-X. Bouchard Enr., 4100, boulevard Sainte - Anne, à 2.45 heures, pour l'église de l'Ange - Gardien et de là au cimetière paroissial.

FERLAND — A Sainte-Foy, le 28 mars 1966, à l'âge de 80 ans, est décédée dame Armida Lehlond, épouse de feu Jules Ferland, demeurant à 2061, chemin Sainte-Foy.

Les funérailles auront lieu vendredi à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, 1025, route de l'Eglise, Sainte-Foy, à 8.45 heures, pour l'église Saint-Thomas-d'Aquin et de là au cimetière Sainte-Marie de B au, où un libera sera chanté avant l'inhumation.

Le trajet se fera en automobile.

GRAVEL — A Québec, le 31 mars 1966, à l'âge de 36 ans et 10 mois, est décédé M. Jacques-J. Gravel, époux de dame Marguerite Cauchon.

Les funérailles auront lieu lundi à 9 hres.

Départ de sa résidence, No 2045, Terrasse Stuart, à 8.45 hres pour l'église Saint-Colomban de Sillery et de là au cimetière Belmont. Le trajet se fera en automobile.

L'ouverture du salon mortuaire est à 1.00 heure p.m.

GINGRAS — A Québec, le 31 mars 1966, à l'âge de 44 ans, est décédé le Rév. Père Frédéric Gingras, Capucin de la Fraternité Saint - Laurent à Cap - Rouge.

Les funérailles auront lieu samedi, le 2 avril, à 3 heures p.m.

Départ de la Fraternité Saint - Laurent à Cap - Rouge, à 4.45 heures, pour la chapelle du Séminaire Saint - François et l'inhumation se fera dans la crypte funéraire de la communauté.

GIRARD — A Québec, le 31 mars 1966, à l'âge de 71 ans, est décédé M. Abraham Girard.

Les funérailles auront lieu samedi à 7.45 heures.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier, 980,1ère Avenue, à 7.20 hres pour l'église Saint-Yves. Le trajet se fera en automobile.

LAGANIERE — A Sainte - Foy, le 31 mars 1966, à l'âge de 47 ans et 4 mois, est décédé M. Lionel Laganière, employé civil, époux de dame Marie-Paule Chartrain, demeurant à 1538, boulevard Benoit XV.

Les funérailles auront lieu lundi, le 4 avril, à 9.15 heures.

Départ des foyers funéraires J. Bouchard & Fils Ltée, 1290, 1ère Avenue, à 9 heures, pour l'église Saint - François d'Assise et de là au cimetière Saint - Charles.

LAROCHELLE — A Québec, le 29 mars 1966, à l'âge de 73 ans 5 mois, est décédé M. Louis Larochelle, époux en 1ères noces de feu Eliza Ouellet et en 2es noces de feu Germaine Ouellet, demeurant 783 Napoléon.

Les funérailles auront lieu samedi 2 avril, à 10 hres.

Départ de la résidence funéraire Sylvio Marceau Inc., No 270 rue Marie de l'Incarnation, à 9.45 hres pour l'église St-Joseph et de là au cimetière St-Joseph de Lauzon.

LEFEBVRE — A Québec, le 29 mars 1966, à l'âge de 76 ans, est décédée dame Marguerite Roy, épouse en premières noces de feu M. Adélard Chamberland et en secondes noces de feu M. Léon Lefebvre, demeurant à 19, rue McMahon.

Les funérailles auront lieu samedi, le 2 avril, à 10 heures.

Départ de la résidence Arthur Cloutier & Fils Ltée, 1:0, rue Saint - Jean, à 8.45 heures, pour l'église Saint - Jean - Baptiste et de là au cimetière Belmont.

LEFEBVRE — A l'hôpital Laval, le 31 mars 1966, à l'âge de 67 ans, est décédé M. Elzéar Lefebvre, époux de dame Albertine Bédard, demeurant à Pont - Rouge.

Les funérailles auront lieu lundi, à 10 heures.

Départ des salons funéraires Julien & Fils Enr., à Pont - Rouge, à 9.45 heures, pour l'église de Pont - Rouge et de là au cimetière paroissial.

MASSON — A Québec, le 31 mars 1966, à l'âge de 75 ans, est décédée dame Yvonne Dufour, épouse de feu Emile Masson, demeurant à 323, rue Jeanne d'Arc.

Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures.

Départ du funérarium Germain Lépine Ltée, 300, Chemin Sainte - Foy, à 8.50 heures, pour l'église Notre-Dame - du - Chemin et de là au cimetière Belmont.

MILLER — A Verdun, le 30 mars 1966, à l'âge de 72 ans, est décédée dame Yvonne L'Ecuyer, épouse de feu Fernand Miller, demeurant à 234 Hickson, Verdun.

Les funérailles auront lieu vendredi, le 1er avril, à 3.30 heures, en l'église du Christ - Roi de Châteauguay.

La dépouille mortelle sera exposée au foyer funéraire J. Bouchard & Fils Ltée, samedi le 2 avril, à 10 heures et l'inhumation se fera dans l'après - midi, à 3 heures p.m., au cimetière Saint - Charles.

Le trajet se fera en automobile.

POULIOT — A Québec, le 29 mars 1966, à l'âge de 86 ans, est décédé M. Ernest Pouliot, ex-gérant de Banque C. N., St-Sauveur, époux de feu dame Alvine L'Allamme, demeurant 290 rue Chenier.

Les funérailles auront lieu samedi à 10 hres.

Départ de la résidence funéraire Sylvio Marceau Inc., No 270 rue Marie de l'Incarnation, à 9.45 hres pour l'église St-Sauveur et de là au cimetière St-Charles.

ROY — A Sainte - Foy, le 30 mars 1966, à l'âge de 73 ans, est décédé le Dr J.-Jules Roy, époux de dame Jeanne Guay, demeurant à 1039, rue Fournier, Sainte - Foy.

Les funérailles auront lieu samedi, à 10 heures.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, 1025, Route de l'Eglise, à 9.45 heures, pour l'église Saint - Denis et de là au cimetière Belmont.

Le trajet se fera en automobile.

ST-HILAIRE — A Sainte - Anne - de - la - Pocatière, le 29 mars 1966, à l'âge de 74 ans et 5 mois, est décédé M. Pierre St - Hilaire, agronome, époux de dame Blanche Labrecque.

Les funérailles auront lieu samedi, le 2 avril, à Saint - Pascal, comté de Kamouraska.

Départ de la résidence funéraire, à 10.30 heures, pour l'église de Saint - Pascal - Kam., et de là au cimetière paroissial.

THIBAULT — A Québec, le 30 mars 1966, à l'âge de 77 ans et 3 mois, est décédée dame Léa Desroches, épouse de M. Alphonse Thibault, demeurant à 200, 12e Rue, Limoilou.

Les funérailles auront lieu samedi, à 10 heures.

Départ du funérarium Germain Lépine Ltée, 318, Chemin de la Canardière, à 9.45 heures, pour l'église Saint - François d'Assise et de là au cimetière Saint - Louis de Courville.

THIBAULT — A Bienville, le 30 mars 1966, à l'âge de 74 ans, est décédé M. Léopold Thibault, époux de dame Delphine Bonneau, demeurant à 3, rue Lévis, Bienville.

Les funérailles auront lieu samedi, à 10 heures.

Départ de la résidence funéraire Gilbert & Turgeon Ltée, 9, rue Commerciale, à 9.45 heures, pour l'église de Bienville et de là au cimetière paroissial.

Le trajet se fera en automobile.

TRUDEL — A Québec, le 28 mars 1966, à l'âge de 71 ans 1 mois, est décédé M. Antonio Trudel, époux de dame Marie-Jeanne Voizelle demeurant au 542, 8e Rue.

Les funérailles auront lieu vendredi à 9 heures.

Départ du funérarium Germain Lépine Ltée au 318 Chemin de la Canardière à 8 heures 45 pour l'église St-Charles de Limoilou et de là au cimetière St-Charles.

M. Jacques J. Gravel

Le 31 mars 1966, est décédé à Québec, M. Jacques-J. Gravel, domicilié à 2045 Terrasse Stuart, Sillery.

Né en 1909, fils de feu le docteur Maurice Gravel, un des fondateurs de Gravelbourg, Saskatchewan, et de Rosée Lemelin, maintenant de Québec. En 1932, il s'installa à Québec, employé au bureau de l'Auditeur de la Province de Québec, où il demeura 10 ans. En 1941, il épousa Marguerite Cauchon, fille de feu Joseph Cauchon et de Augustine Prémont, de Québec. En 1942, il fut nommé acheteur général de la maison Magloire

Cauchon Ltée. Il fut président et propriétaire du Club de Courses sous harnais de Québec Enrg, pendant 18 ans. Pendant 2 ans, il fut président de la Cie de Pavages Frontenac. Depuis 2 ans, il était président de l'Union des Carrières et Pavages Ltée et directeur de Magloire Cauchon Ltée.

Il laisse dans le deuil son épouse Marguerite et ses deux fils, Jacques et Claude; de plus, sa mère, Mme Rosée Gravel; ses soeurs, Jacqueline, de Québec, et Madeleine (Mme Armand Taillon), de Sainte-Adèle; ses frères, M. Raineau Gravel, premier conseiller à l'Ambassade Canadienne à Santiago, Chili, le docteur Joffre-André Gravel, chirurgien de Québec, et M. Paul Gravel, de Montréal; sa belle-mère, Mme Jos. Cauchon, de Québec; ses beaux-frères et belles-soeurs: Mme Raineau Gravel (Anita Larrain Del Campo), Mme Joffre-André Gravel (Françoise Lavoie), M. Armand Taillon, Mme Paul Gravel (Bar-Jean Brown, de Québec (Marie-Georges Couture (Simone Cau-Marthe Cauchon), M. et Mme chon), de Québec.

La dépouille mortelle est exposée à la résidence du défunt, 2045 Terrasse Stuart, Sillery. Les funérailles auront lieu lundi matin, à 9h. en l'église Saint-Colomban de Sillery, et l'inhumation au Cimetière Belmont. La direction des funérailles est sous les soins de la La Cie Hubert Moisan, Québec.—

NOUVELLE ADRESSE
A.-F. BARDOU ENR.
fleuriste
1664 Ch. St-Louis
527-3568

Services anniversaires

RUEL — Samedi, le 2 avril, à 9 heures, en l'église de Lauzon, sera chanté le service anniversaire de feu M. Ronaldo Ruel.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Décès et funérailles

On trouvera à la page 5 et 14 d'autres nouvelles de décès.

Nomination des juges

Guy Favreau faisait preuve de favoritisme

(J.-F. Pouliot)

OTTAWA (PC) — Le sénateur Jean-François Pouliot, libéral du Québec, a déclaré, hier, que le favoritisme sur une haute échelle était probant dans la nomination de nouveaux juges, alors que M. Guy Favreau était ministre fédéral de la Justice.

Il a précisé que ce favoritisme se manifestait surtout dans le Québec, mais ne se limitait pas à cette province. M. Pouliot avait pris la parole au cours d'un débat sur un projet d'amendement de la loi sur le choix des juges.

"Bien que tout le monde soit au courant, personne n'ose en faire mention et personne n'ose agir", a encore dit le sénateur.

Il a affirmé qu'il était en faveur de grands changements. Selon lui, certains juges sont tout simplement incompétents, tandis que d'autres sont élevés à ce poste pour des raisons politiques.

Deux autres sénateurs, venant de l'Ontario et de Terre-Neuve, se sont aussitôt levés pour prendre la défense des juges.

Le sénateur Pouliot avait dit en plus qu'il était important pour les citoyens du Canada de respecter leurs juges mais que, pour obtenir ce respect, les juges eux-mêmes devaient se comporter de façon honorable. Il a fait allusion au juge Léo Landreville, de la Cour supérieure de l'Ontario, dont la cause est actuellement devant les tribunaux.

Voici quelques descriptions de juges apportées par le sénateur Pouliot: certains sont tout simplement mauvais. Ils ne connaissent pas le travail qu'ils ont à accomplir. . . D'autres sont incompétents: ils sont des citoyens tout à fait honnêtes qui connaissent les 10 commandements et les observent mais qui ne comprennent rien.

Lorsqu'on lui a fait remarquer que dans tout groupe d'individus il y en avait certains moins bons que d'autres, le sénateur a répliqué que la plupart des juges au Canada accomplissaient un excellent travail mais qu'il y avait des exceptions et qu'il ne devait absolument pas en avoir dans cette fonction.

L'intérêt du pays doit prévaloir

OTTAWA, (d'après PC) — Le gouvernement canadien a demandé aux filiales canadiennes de compagnies étrangères d'agir en conformité de l'intérêt du Canada.

Le ministre du Commerce, M. Robert Winters, a fait connaître hier aux Communes les directives que venait de donner le gouvernement à ces sociétés dans une lettre qu'il a adressée aux filiales intéressées. Le but principal de ces directives, a dit M. Winters, est d'amener les filiales canadiennes de société étrangère à gérer leurs affaires en citoyens canadiens.

Ces principes directeurs font suite à des directives données par le gouvernement américain aux filiales canadiennes de sociétés américaines.

"Ces principes, a dit M. Winters aux Communes, soulignent avant tout le besoin pour les filiales de chercher à tirer dans toute la mesure possible plein parti de leurs responsabilités, de participer et de s'identifier à la vie et à la collectivité canadiennes."

Ces objectifs, dit M. Winters, s'appliquent également à toutes les sociétés canadiennes.

Dans les 12 objectifs proposés, il propose principalement aux compagnies en question de conserver "une partie des recettes pour lui fournir l'appui financier qui lui permettra de croître tout en remettant aux actionnaires de justes bénéfices sur le capital investi."

M. Winters demande aussi "l'établissement d'une structure financière qui permette au public canadien de placer des fonds dans l'entreprise canadienne."

L'opposition a favorablement accueilli la nouvelle.

Le chef de l'opposition conservatrice, M. Diefenbaker a déclaré: "Nous sommes heureux des investissements américains au Canada, mais encore faut-il que ces investissements soient faits dans l'intérêt du Canada."

Dons au Ghana

WASHINGTON (AFP) — Les Etats - Unis envoient actuellement au Ghana 525 tonnes de lait en boîte, et se préparent à y expédier de la farine, des huiles végétales et du maïs, déclarait-on hier au département d'Etat.

Vingt-cinq tonnes de lait en boîte ont déjà été transportées au Ghana par avion et 500 tonnes seront acheminées très prochainement par la voie maritime. C'est la première fois que les Etats-Unis donnent suite à une demande d'aide urgente depuis le renversement du gouvernement N'Krumah.

Allusions nombreuses, au procès de Y. Dupuis

SHERBROOKE (PC) — "Si je coule, je ne coulerai pas seul", aurait déclaré l'ex-ministre d'Etat Yvon Dupuis, en janvier dernier, alors qu'il prévoyait que des poursuites judiciaires seraient intentées contre lui.

Ce n'est là qu'une des multiples allusions dont a été parsemée la journée d'hier, au procès que subit Dupuis pour une affaire de pot-de-vin.

Le procès a été ajourné à lundi prochain, en fin d'après-midi d'hier, après que le président du Conseil privé, M. Guy Favreau, eut été soumis au contre-interrogatoire de la défense et que la poursuite eut annoncé qu'elle en avait fini avec son principal témoin à charge, le chiropraticien Roch Deslauriers, qui est censé avoir versé un pot-de-vin de $10,000 à Dupuis, en mai 1961.

ALLUSIONS

Parfois voilées, parfois plus précises, les allusions des témoins ont eu trait à une animosité latente, mais vive, qu'entretenait Dupuis à l'égard de membres du gouvernement provincial québécois et de certains personnages politiques ou autres impliqués dans les événements complexes qui ont précipité l'accusé dans la déchéance politique avant de l'amener devant les tribunaux.

Il a été question à quelques reprises de MM. Bernard Pinard et Eric Kierans respectivement ministre de la Voirie et ministre de la Santé, et du premier ministre Jean Lesage. Le nom de M. Pinard a été cité à deux reprises au cours du contre-interrogatoire de M. Favreau.

Me Paul Martineau, procureur de la défense, a demandé à M. Favreau si Dupuis n'avait pas exprimé le désir qu'une enquête royale soit instituée pour "faire la lumière sur le rôle de tous ceux qui ont pu être mêlés de plus ou moins près aux événements en cause."

L'ancien ministre de la Justice a répondu qu'il ne se souvenait pas qu'une telle demande lui ait été faite, ajoutant aussitôt que c'était bien possible.

Me Martineau tentait alors d'obtenir des précisions sur un entretien qui eut lieu le 6 janvier 1965, entre M. Favreau et M. Dupuis. M. Favreau avait raconté plus tôt que cette entrevue avait été sollicitée par M. Réal Rousseau, membre influent de l'organisation libérale et ami intime de Dupuis.

"Ce dont je me souviens", a dit M. Favreau, "c'est que le but de cette visite était de faire contremander l'enquête de la Gendarmerie royale déclenchée la veille.

Le procureur de la défense a demandé au président du Conseil privé si, au cours de cette réunion, il n'avait pas été question de certains autres personnages impliqués.

"Oui, a répondu M. Favreau, il a été question du rôle de certaines personnes et de l'intervention d'un personnage politique pour obtenir le permis de piste pour Drummondville."

Prié de préciser, le témoin a dit que ce personnage politique était M. Bernard Pinard, ajoutant qu'il croyait que c'était Dupuis qui avait mentionné le nom du ministre de la Voirie du Québec.

Le débat sur la peine capitale reprendra, lundi

OTTAWA (P.C.) — Le débat sur la peine capitale reprendra, lundi, à la Chambre des Communes, pour se continuer mardi. Le débat se terminera par un vote sur l'abolition de la peine de mort. La reprise de ce débat a été acceptée unanimement, hier soir.

Pilote trouvé sans vie près de son CL-41

MONTREAL (PC)—Le pilote d'un appareil d'entraînement de l'ARC a été trouvé sans vie dans les débris de son appareil à environ 60 milles au nord-ouest de Montréal.

Le pilote, le lieutenant d'aviation L. S. Lumsdaine, 43 ans, de Hudson, avait tenté de sortir de l'avion avant que celui-ci ne s'écrase.

L'appareil, du type CL-41 Tutor, était porté manquant depuis mardi, alors qu'il avait quitté l'aéroport de Cartierville, en banlieue de Montréal, en mission d'essai. Il portait à bord du carburant pour deux heures de vol.

Des appareils de recherche avaient couvert une superficie de plus de 10,000 milles carrés au nord de Montréal afin de retrouver l'avion disparu.

Les débris du CL-41 ont été repérés jeudi après de Ste-Lucie, village situé près de Ste-Agathe. Le corps du pilote reposait à quelques pieds seulement de son appareil.

Une structure de béton armé s'effondre: 1 mort

OTTAWA (PC) — Un vaste immeuble en construction, dont trois étages en béton armé avaient été érigés, s'est effondré hier après-midi, rue Elgin, à Ottawa. Trois ouvriers ont été tirés des débris, dont un mort.

Une quarantaine d'hommes travaillaient à ce chantier de construction. Les autorités municipales de la capitale fédérale ont promis d'enquêter sur les causes de l'effondrement des structures de l'immeuble de $1 million qui devait abriter des bureaux et des appartements.

Don de papier

LEOPOLDVILLE (UPI) — L'ambassade canadienne du Congo annonçait hier le don par le Canada de 900 tonnes de papier qui seront utilisées par ce pays pour fabriquer des livres scolaires. On croit que grâce à ce don, 2,000,000 de livres pourront être préparés.

COMMIS EN PHARMACIE ET COSMETIQUES
DEMANDÉE
Références et expérience.
Pharmacie Jean-R. Soucy
2128, Chemin Ste-Foy

CHALETS A VENDRE
A LAUZON
Conviendraient pour professionnels.
TEL.: 837-9605

LOGEMENT A LOUER
Situé sur la rue d'Auteuil, 2e étage, non meublé, 2 pièces plus cuisine et chambre de bains. Ecrire à:
Dépt 2164, Le Soleil.

DEMANDEE
Compagnie d'assurances, département des réclamations, demande personne bilingue, âgée de 25 à 35 ans. Connaissance de la dactylographie. Bon salaire et bénéfices marginaux.
Tél.: 529-5344

BOUCHERIE WEISBERG'S
TEL.: 522-2785
862 ST-JOSEPH EST

Dindes "A" vidées	lb .45	Margarine	4 lbs .95
Dinde "utilité" 8 à 10 lbs	lb .39	Boeuf haché	3 lbs .95
Talon, pointe surlonge	lb .69 - .89	Saucisson tranché	3 lbs .95
Haut de ronde	lb .69 - .89	Saucisse fumée	3 lbs .95
Spencer roll steak	lb .69 - .89	Saucisse fraîche	3 lbs .95
T-bone steak	lb .69 - .89	Foie de boeuf	4 lbs .95
Steak délicatisé	lb .69	Rognons de boeuf	4 lbs .95
Jambon Picnic	lb .49	Bas côte boeuf	4 lbs .95
T-bone dés.	lb .89	Boeuf pour bouillir dess.	3 lbs .95
Minute steak	lb .69	Cervelles de veau	3 lbs .95
Poule "A" vidée	lb .25	Boudin	3 lbs .95
Bacon tranché	½ lb .39	Rognons de lard	3 lbs .95
Lard haché	lb .45	Filet mignon complet	1 lb .95
Veau haché	lb .45	Foie de lard	3 lbs .95
H.-côte de boeuf à partir	.39	Chops de veau	2 lbs .95
Haut-côte boeuf haché	lb .59	Coeur de veau	3 lbs .95
Saucisson complet	lb .25	Foie de veau cong.	lb .75
Poulets 3 à 4 lbs	.39	Devant de veau frais	lb .29 - .35
Oeufs "A" P.	1 douz. .49	Fesse de veau, à partir	lb .55
Oeufs "A" large	1 doz .59	Lard frais, soc, longe épaule	lb .49
Chops de lard, 1 lb	.59	Beurre	lb .62
Graisse pur lard	4 lbs .95		

SEMAINE INTERNATIONALE DES ANNONCES CLASSÉES

DONNE PLUS DE RESULTATS A PLUS DE GENS POUR UN COUT MOINDRE
L'ANNONCE CLASSEE LE CHAMPION DES VENDEURS
QUE TOUT AUTRE GENRE DE PUBLICITE

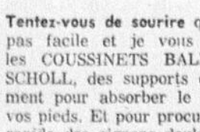
Faites-en l'essai dès aujourd'hui
LE SOLEIL L'EVENEMENT
Tél.: 529-9231

CONVOYEUR A VENDRE
Convoyeur droit, 31 pieds 3 pouces de long par 30 pouces de large. Moteur 220 volts en parfaite condition. Prix d'aubaine. Nous déménageons et il faut vendre. S'adresser:
MAURICE ROUSSEAU & CIE LTEE
870-880 du Roi, Québec, tél.: 529-1311

ENTRE NOUS — Marie Robert

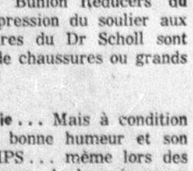
MONTREAL, le 31 mars — pourquoi ne pas avoir une ristourne avec votre argent ? Vous travaillez pour l'obtenir — qu'il travaille pour vous. Passez à LA BANQUE DE NOUVELLE ECOSSE et informez-vous des **Certificats d'Epargne à six ans de la Banque d'Ecosse.** Pour chaque trois dollars que vous placerez vous en retirerez quatre. Vous les achetez à 25% d'escompte et en six ans, ils ont atteint leur pleine valeur ! Achetez-en pour $10 seulement ou autant que vous voudrez, ou encore par Timbres d'Epargne de la BNE d'une valeur de 50¢ que vous collerez dans un livre spécial. Ils sont négociables en tout temps !

Une réception en perspective ? Ce sera une soirée mémorable si vous incluez dans votre fête le SHERRY 74 de BRIGHT. C'est un des sherrys canadiens les plus populaires auprès de mes amis. Si vous aimez un sherry velouté qui plaira à tous — alors je vous recommande fortement le Sherry 74 de Bright — un vin des jours de fête . . . pas cher ! Un autre vin qui plaira à vos invités (et au gardien du budget!) est le PORTO 74 de BRIGHT délicieux avec du fromage et des craquelins ou en guise de stimulant après une dure journée. Il y a vraiment un vin canadien Bright qui plaît à chacun — et en chaque occasion. La Maison Bright est la seule maison vinicole canadienne du Québec.



Tout parle de fraîcheur et de soleil au Marché DOMINION. C'est beaucoup mieux que des prévisions atmosphériques. C'est un fait ! Dominion vous offre toujours des fruits juteux, mûris au soleil, pour les desserts et des légumes verts, croquants, qui sont le complément naturel des fameuses viandes Dominion. De plus, Dominion présente tous ces produits impeccablement propres ce qui m'évite du temps et du travail en faisant ma cuisine. Bien que le rayon des fruits et légumes soit une autre bonne raison d'adopter Dominion, c'est encore à cause de la viande que tant de Canadiens préfèrent Dominion à tout autre.

Tentez-vous de sourire quand vous avez mal aux pieds ! Ce n'est pas facile et je vous suggère d'essayer les COUSSINETS BALL-O-FOOT du DR SCHOLL, des supports conçus scientifiquement pour absorber le moindre choc sous vos pieds. Et pour procurer un soulagement rapide des oignons douloureux ou des articulations enflées, appliquez des protecteurs en caoutchouc-mousse 'Bunion Shields' et 'Bunion Reducers' du Dr Scholl. Ils diminuent la friction et la pression du soulier aux endroits douloureux. Les appareils pédicures du Dr Scholl sont en vente partout — pharmacies, magasins de chaussures ou grands magasins. Vous les porterez en souriant !



Oui, le travail peut être une source de joie . . . Mais à condition de savoir conserver sa bonne humeur et son entrain EN TOUT TEMPS . . . même lors des menstruations et à l'époque de la ménopause (retour d'âge). Comment y arriver ? Par l'usage des pilules FEMOL dont l'action sédative aide l'organisme féminin en vue de ces périodes difficiles. Si vous souffrez d'ennuis tels que nervosité, fatigue, douleurs, bouffées de chaleur, étourdissements lors des menstruations ou de la ménopause, faites comme tant d'autres femmes, **prenez régulièrement pendant tout le mois les pilules FEMOL.**

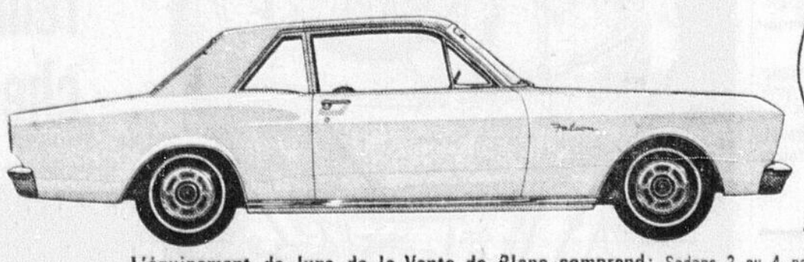
VOICI une occasion unique d'épargner sur des FORD et FALCON avec équipement spécial

VENTE DE BLANC

Équipement de luxe spécial! Offre avantageuse!

Sedans FORD CUSTOM 500

L'équipement de luxe de la Vente de Blanc comprend: Sedans 2 ou 4 portes, blanc Wimbledon • Transmission Cruise-O-Matic à 3 vitesses • Pneus à flanc blanc • Couvre-roues intégraux Deluxe • Garniture de fenêtre en métal brillant • Capitonnage rouge ou bleu tout-vinyle • Moulure de siège en métal brillant.
Plus toutes ces caractéristiques standard de la Custom 500: Gros Six de 150 CV • Tapis mur à mur de teinte assortie • Tableau de bord et pare-soleil rembourrés • Feux clignotants pour situation d'urgence • Phares de recul • Rétroviseur extérieur • Frein de stationnement au pied • Essuie-glace électriques et lave-glace • Ceintures de sécurité à l'avant et à l'arrière.



Sedans FALCON

L'équipement de luxe de la Vente de Blanc comprend: Sedans 2 ou 4 portes, blanc Wimbledon • Moulures chromées spéciales de panneau de bas de porte • Moulures chromées de bords de roues • Couvre-roues intégraux Deluxe • Pneus à flanc blanc • Tapis mur à mur • Garnitures de sièges vinyle et tissu Deluxe.
Plus toutes ces caractéristiques standard de la Falcon: Economique six-cyl. de 105 CV • Transmission à 3 vitesses • Tableau de bord et pare-soleil rembourrés • Verrouillage sans clef • Clefs réversibles • Frein de stationnement au pied • Phares de recul • Essuie-glace électriques et lave-glace • Ceintures de sécurité à l'avant et à l'arrière • Rétroviseur extérieur.

Ces voitures avantageuses sont de véritables aubaines! Livraison immédiate! Occasion unique d'épargner!

POUR ACHETER OU LOUER-VOYEZ UN VENDEUR FORD

FORD
LAURENTIDE AUTOMOBILES INC. — 25 Sud, rue Dorchester - Tél.: 525-8181
CHAMPLAIN AUTO FORD INC. — 777 Ouest, Boul. Charest - Tél.: 681-0611
GARAGE W. MARTIN LTEF — Rond-Point, Lévis - Tél.: 837-8801
Ecoutez "La Poule aux oeufs d'Or", une gracieuseté de votre vendeur Ford.